TIEMPO PARA SANTIAGO: Lluvia. TEMPERATURA DE AYER: Máxima: 13º C a las 16 horas. Mínima: 10,8º C a las 6 horas. APRECIACION GENERAL: Con cielos cubiertos amanecerá la zona norte, para disminuir en la tarde en el sector de Arica a Chañaral. La zona central comenzará a registrar lluvias y vientos fuertes en la mañana, generalizándose así el mal tiempo desde Santiago a Chiloé. Cielos nublados en la región austral.

LA NACION

AÑO XLV — SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 7 DE JUNIO DE 1961 — PRECIO: Eº 0,05 — N.o 15.890

Provocadores confundidos con estudiantes promovieron graves desmanes en el centro

Treinta y siete heridos, de los cuales 20 son Carabineros.- Diez vehículos policiales fueron dañados (Inf. Pág. 3)



DURANTE CASI TODO EL DIA DE AYER SE PRODUJERON DISTURBIOS EN EL CENTRO DE LA CAPITAL.— Comenzaron al ser apedreado por los estudiantes el furgón patrullero del teniente coronel Urbano Requena R., al término de una concentración en la Plaza V. Mackenna. La violencia se mantuvo durante todo el día, y ante los caracteres que adquiría, alrededor de las 18 horas, los policías actuaron en forma enérgica para reprimir los atentados contra los vehículos policiales y propiedad privada. Los incidentes dejaron un saldo de 36 heridos, casi un centenar de detenidos y cuantiosos daños en vehículos policiales y locales comerciales. EN EL GRABADO DE LA IZQUIERDA: Un joven que no parece estudiante, lanza una bomba lacrimógena contra los carabineros, en la Alameda frente a Tenderini. Fue en ese sector donde buscaron refugio centenares de estudiantes siendo disueltos por la acción del carro lanza-agua y bombas lacrimógenas. AL CENTRO, aparece la primera baja policial. Es el carabinero Guillermo Rivas, quien es ayudado por sus compañeros para llevarlo a la Asistencia Pública. Mientras conducía un furgón policial en San Isidro con Alameda, fue apedreado en la cara y perdió el control de su vehículo, estrellándose contra otros dos automóviles. EL GRABADO DE LA DERECHA, muestra la decisión con que actuaron los estudiantes en las primeras horas de la mañana para apedrear los vehículos policiales. El adolescente se apresta a lanzar una piedra contra uno de los carros lanza-agua que se dirige por Estado hacia la Alameda, frente a los Almacenes París. Este establecimiento sufrió considerables pérdidas al ser destruidas sus vitrinas.

Padres tendrán que explicar la inasistencia de sus hijos a clases

Ministro de Educación dispuso que hoy se reanuden labores en los establecimientos secundarios

El Ministro de Educación, Eduardo Moore frente al movimiento de los estudiantes secundarios, entregó ayer la siguiente declaración: "Después de una reunión del Ministro de Educación y autoridades educacionales con los jefes de los establecimientos secundarios de Santiago y algunos de provincias, el Ministro se dirige a los padres de familia y a los alumnos de los liceos, para expresarles, una vez más, su anhelo de que se dé por terminado el movimiento estudiantil, en virtud de que muchos de sus problemas ya han sido resueltos, y otros se encuentran en vías de solución.

"Por tanto, invita a los padres y apoderados, y en especial a la directiva del Centro General de cada liceo y a la directiva de los Centros de Curso, a una reunión que se efectuará mañana miércoles, a las 18 horas, en el liceo respectivo, a fin de conversar el problema de sus hijos con los jefes de establecimientos.

"Los alumnos deberán reintegrarse mañana miércoles a sus clases, de acuerdo con el horario de cada liceo.

"Si no lo hicieren, deberán concurrir personalmente los apoderados a justificar las inasistencias de sus pupilos."

LA NACION conversó ayer con directores de diversos liceos fiscales para conocer la actitud que han adoptado ante el movimiento. Se obtuvieron las siguientes declaraciones: Marina Silva, directora del Liceo 1 de Niñas: "Hemos reunido durante estos días a las alumnas y apoderados para tratar el problema de la vuelta a clases. En especial, los apoderados están deseosos de que termine el conflicto. Yo estoy decidida a adoptar las medidas que nos ha recomendado el Ministro y a continuar las reuniones para solucionar esto rápidamente".

Zulema Munizaga, directora del Liceo 13 de Niñas: "Mi liceo no está en huelga. Está recién creado y aún no tiene gobierno estudiantil. Las alumnas están preocupadas con la preparación de una exposición pedagógica con que se inauguran nuestras actividades oficiales. Hemos tenido, además, mucha cooperación de los apoderados, quienes no han dejado ir a la huelga a las niñas, por los peligros a que están expuestas".

Waldemar Cortez, director del Liceo 1 de Hombres, nocturno: "El liceo no está en huelga. Yo les hablé a los alumnos anteriormente y les hice ver una serie de problemas relacionados con la marcha de las clases y de la disciplina. Además, tuve una reunión, el domingo pasado, con los padres, donde abordamos el asunto ampliamente y decidimos asumir una actitud serena. Los estudiantes del Liceo 1, por otra parte, tienen una válvula bastante efectiva: han creado un banco de sangre, están empeñados en una campaña para tapar sifones y están juntando ropa para los centros de ayuda social. Con estas faenas, les parece absurdo perder clases".

Luis Galecio, director del Valentín Letelier: "Yo tuve un motín el sábado pasado, que no tuvo consecuencias mayores. En todo caso, puedo decir que hay dos cursos completos en clases, y da la casualidad que son los de los últimos años de humanidades. Lo que no comprenden los muchachos es que detrás de esto hay agitadores políticos y hombres de más de 30 años de edad que los están azuzando".

CONFUNDEN PROBLEMAS

El Subsecretario de Educación, Emilio Pfeffer, expresó, luego de la reunión con los rectores, que si los estudiantes no se presentan a clases mañana, se tomarán enérgicas medidas, y, en todo caso, las autoridades no darán un paso atrás. Además, agregó, el motivo del movimiento cambia a cada momento. Ya no es lo de la Biblioteca, sino que han sacado incluso problemas de los profesores, mezclando temas y enredando las cosas. Por otra parte, el acceso a la Biblioteca Nacional no les ha sido negado, ya que se ha repetido en varias oportunidades que los estudiantes secundarios pueden ir a ella, siempre que lleven una autorización del liceo para justificar la asistencia al recinto.

ACUERDOS DE ESTUDIANTES

La Federación de Estudiantes de Chile (FECH) acordó anoche un paro de 24 horas, que se hará efectivo mañana jueves. Por su parte, los estudiantes secundarios decidieron seguir el paro por otras 48 horas, hasta mañana jueves inclusive.



LAS REJAS DEL CONGRESO NACIONAL fueron utilizadas como trincheras por los estudiantes, al mediodía de ayer. Los que permanecieron en la calle los aprovisionaron de piedras para lanzarlas contra la policía, como se observa en el grabado.

Lea HOY

CORFO: Raúl Prebisch, director principal de la CEPAL, afirmó ayer en el Seminario de Alto Nivel organizado por la entidad del epígrafe, que el problema agrario no se resuelve sólo con la distribución de la tierra. .... (Pág. 2)

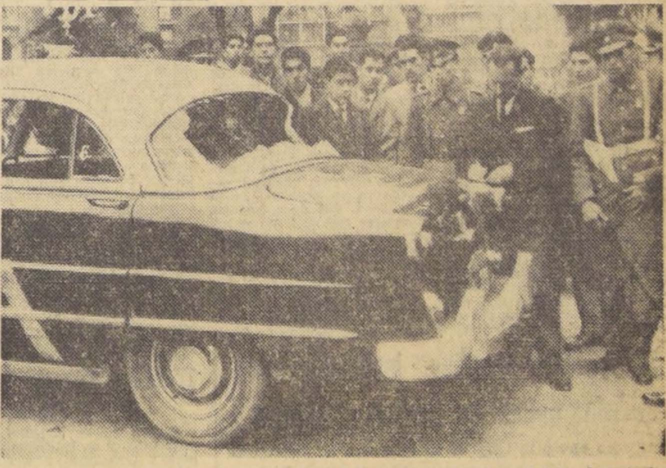


TEOSOFO: El jefe de los teósofos de todo el mundo, el hindú Sri Ram, afirmó ayer en conferencia de prensa que los occidentales son extravertidos que se dejan gobernar por apariencia. .... (Pág. 2)

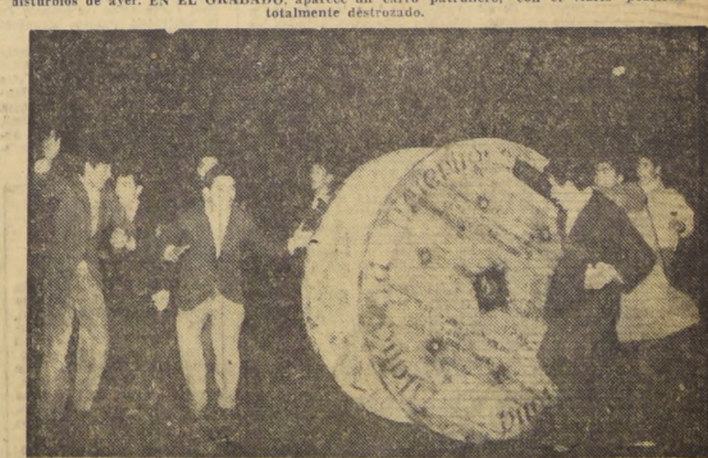
COMERCIO: Fueron destacados los éxitos del Gobierno en la estabilización económica del país, en los actos con que fue celebrado ayer el Día del Comercio. .... (Pág. 2)

STEVENSON: Ya está confeccionado por la Cancillería el programa de actos y festejos al que deberá concurrir el Embajador especial del Gobierno de los EE. UU., Adlai Stevenson, y que llega el 13 a Santiago. (Pág. 2)

ALGARROBO: La CAP invierte 20 millones de dólares para el desarrollo del mineral de hierro "El Algarrobo", que ya inició sus exportaciones. La producción llegará a 1.250.000 toneladas anuales. .... (Pág. 10)



PRINCIPAL BLANCO DE LOS PROYECTILES fueron los vehículos policiales durante los disturbios de ayer. EN EL GRABADO, aparece un carro patrullero, con el vidrio posterior totalmente destrozado.



ALREDEDOR DE LAS 19 HORAS, estudiantes hicieron rodar carretes de cables eléctricos por la calle Prat hasta Ahumada, atravesando la Alameda. Los carretes no produjeron colisiones entre vehículos, debido a que, en ese preciso momento, estaba encendida la luz verde de tránsito.

Ayer HOY y Mañana

Hermandad de los 50 Años

Sesionará mañana, a las 13 horas, en los comedores del Circulo de Veteranos del 79, rindiendo homenaje a la Intendencia del Ejército y la Infantería.

Embajador del Perú a Lima

Ayer se dirigió por breves días a Lima el Embajador del Perú, Manuel Seoane. Quedará de Encargado de Negocios, el Ministro-Consejero, Juan Miguel Bákula.

Centro Baha'i

Hoy tendrá el Centro Baha'i una charla pública, a las 19.30 horas, en su sede, Avda. Barros Borgoño 44, Providencia, sobre "La Fe Universal Baha'i".

Control de alimentos

Hoy, en la sesión del Consejo General del SNS, será tratado el grave problema que significa el control de expendio de alimentos a la población y la construcción de Mercados Periféricos para eliminar las Ferias Libres.

Ofrecerán embalse

Mañana será ofrecido a los regantes de la provincia de Antofagasta la construcción del Embalse San Pedro de Atacama, que permitirá regar 3.000 nuevas hectáreas y mejorar el riego de otras 1.500.

Cárcel y Juzgado de Pitrufquén

En la Dirección de Arquitectura se informó ayer que se pedirán propuestas públicas para la construcción de la Cárcel y Juzgado de Pitrufquén, con un presupuesto global de 72 mil escudos.

Subroga a Ministro Pinto

El Ministro de Agricultura, Manuel Casanueva, subroga desde ayer al Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto, quien viajó a Buenos Aires a estudiar el financiamiento para la construcción de nuevas rutas internacionales chileno-argentinas.

Pavimentan Providencia

En la Dirección de Pavimentación Urbana se abrieron ayer propuestas públicas para la pavimentación de diversas calles en la comuna de Providencia, con un presupuesto oficial de 17.830,70 escudos.

Filiación de delincuentes

Una Comisión Mixta de los Servicios de Identificación e Investigaciones inició ayer los estudios para la creación de una sección filiadora de reos y delincuentes habituales.

Entrega de diplomas

Hoy, a las 19 horas, la Escuela de Seguridad en el Tránsito "Carlos Cariola" hará entrega de diplomas a los aprobados en el primer curso de 1961, en el local de la Prefectura del Tránsito, Merced 542, en un acto especial.



EL VICEPRESIDENTE de la subsidiaria de Anaconda en Chile, Rodolfo Michels hizo entrega ayer, en una breve y significativa ceremonia a Héctor Lawrence Ortiz, de un reloj de oro que le obsequia la Chile Exploration Company, en testimonio de reconocimiento por la labor que ha desempeñado durante los 30 años que ha permanecido a su servicio. El señor Lawrence Ortiz, quién se vé en el grabado acompañado de Rodolfo Michels recibiendo el obsequio, se desempeña actualmente como comprador del Departamento de Adquisiciones de la Chile Exploration Company.

Homenaje a Diego Portales



Mil alumnos del Liceo "Diego Portales" de Santiago rindieron en la mañana de ayer un homenaje al ilustre estadista, ante el monumento que en su memoria se levanta en la Plaza de la Constitución, frente a la Moneda. En este acto actuaron los coros del plantel y se colocó una ofrenda floral, siendo presidido por la Directora del Liceo, Olivia Rodríguez de Fuentealba; el Vicepresidente del Instituto de Conmemoración Histórica, René Arabena Williams, y el profesor Raúl Trujillo. En el grabado, los alumnos con sus profesores y estandarte, forman filas ante el Monumento de Diego Portales, durante la realización del homenaje.

EN EL DIA DEL COMERCIO:

EXITO DE LA ESTABILIZACION DESTACO JAVIER ECHEVERRIA

El premio "Portales" fue otorgado a Julio Chaná, Decano de Economía de la Universidad Católica

En el acto con que la Cámara Central de Comercio conmemoró ayer el Día del Comercio, el presidente de este organismo, Javier Echeverría, rindió un homenaje a Portales, para luego referirse, in extenso, al éxito de la lucha del Gobierno contra la inflación. Damos en párrafo aparte un resumen de esta importante pieza oratoria. También habló Horacio González, presidente del Sindicato de Dueños de Establecimientos Comerciales, cuyo discurso también sintetizamos.

Con relación al Premio "Portales", que se otorga todos los años en esta fecha, le correspondió, por unanimidad del jurado, a Julio Chaná Cariola, por su labor como Decano de la Facultad de Economía de la Universidad Católica.

CONCEPTOS DE DON JAVIER ECHEVERRIA

"La primera palabra del comercio es de honda satisfacción, porque muchas de sus aspiraciones, a lo largo de los últimos años, se han vuelto realidad, especialmente la política de estabilización y de saneamiento económico, que había venido reclamando frente a los perniciosos efectos morales y materiales de la inflación y del intervencionismo estatal", dijo en la parte medular de su discurso-cuenta, Javier Echeverría, prosiguiendo con un análisis objetivo de los muchos beneficios obtenidos con la estabilización, "cuyos resultados están a la vista".

Más adelante, Echeverría se refirió al grave inconveniente que significó para los planes del Gobierno la catástrofe de mayo del año pasado, destacando la abnegada participación del comercio, a través de la Cámara Central y sus instituciones afiliadas, en la ayuda de la primera hora y, luego, en la reconstrucción.

Terminó exhortando a que "cada persona en situación de hacerlo, trate de capitalizar y de hacer producir esos capitales", y recordando que era un deber "prepararse para una fuerte competencia", derivada de la Zona de Libre Comercio, cuyos beneficios exaltó y reconoció previamente.

HABLA EL PRESIDENTE DE SIDECO

Horacio González Padilla, presidente del Sindicato de Dueños de Establecimientos Comerciales, destacó la presencia en la sala de Vivian Shwartz, Subsecretaria de Hacienda, y de Pedro Ibáñez, quienes recibieron el Premio SIDECO en 1961. Se refirió a la relevante actuación de la funcionaria nombrada en el establecimiento de la Zona de Libre Comercio. Destacó luego la recompensa otorgada por el comercio al señor Ibáñez, quien la recibió en nombre de su ilustre padre, don Adolfo Ibáñez, por la brillante labor gremial que desempeñó durante su vida y por su obra póstuma, la Fundación "Adolfo Ibáñez", que continúa la obra dignificadora de aquél.

Enseguida analizó algunos problemas que afectan al comercio, tales como los impuestos que lo gravan, citando cifras para indicar que el comercio lleva la porción más pesada de tales contribuciones, conjuntamente con la industria. Hizo también referencia a las leyes de previsión social, que tanta incidencia tienen —dijo— en los precios de los bienes y servicios.

CLUB DE LEONES RINDE HOMENAJE A CARABINEROS

En una ceremonia en el Cuartel de la Sección de Investigaciones de Accidentes en el Tránsito, de Carabineros, el Club de Leones de Santiago rindió homenaje a la Sección de Investigaciones por su trabajo y servicio de bien colectivo.

El Secretario Internacional del Area Andina del Club de Leones, y miembro del Club de Santiago, Francisco Javier Díaz Salazar, pronunció un discurso, y entregó al general de Carabineros Carlos Ezio Coda un pergamino de reconocimiento.

El general Coda agradeció en nombre de Carabineros y de la CIAT, y expuso los motivos por los cuales se había creado esta institución. Dio término a la ceremonia el discurso del señor Oscar Lizana, presidente del Club de Leones de Santiago.

El problema agrario no se resuelve sólo con distribución de la tierra

Manifestó Raúl Prebisch, durante su segunda intervención en el Seminario de Alto Nivel, organizado por la CORFO y la CEPAL

El problema de la reforma agraria fue uno de los temas centrales que se debatieron en el Seminario organizado por la CORFO y la CEPAL, en su segundo día de labores.

Hizo de relator central el Director Principal de la CEPAL, Raúl Prebisch, quien manifestó que en el régimen de tenencia de la tierra hay una variada gama en los diversos países latinoamericanos. Hay, por otra parte, países donde la densidad de población por hectárea de terreno no es excesiva; tal es el caso de Argentina. Pero existen otros donde hay excesiva mano de obra, debido al primario estado de tecnificación de la agricultura; tal es el caso de Colombia, Ecuador y Perú. El exceso de mano de obra en esas tierras desaparecerá, advirtió, cuando se mecanicen las faenas agrícolas. Pero para ello debe disponerse de los recursos y efectuar las inversiones necesarias para absorber la mano de obra excedente en nuevas industrias.

El problema agrario no puede resolverse solamente, agregó, por la redistribución de la tierra, por muy bien que ello se efectúe. Generalizar y atribuir sólo a la tenencia de la tierra todo el grave problema agrario, sería cerrar los ojos a una serie de otros problemas. Por ejemplo, una causa de mucho peso en el problema agrícola es la discriminación que se efectúa en contra de las exportaciones agrícolas. Pues varios elementos que se deben importar y que influyen en los costos agrícolas, tales como abonos y maquinaria, están gravados por fuertes derechos de internación, para proteger la industria nacional; pero ello va en perjuicio de la agricultura, que debe trabajar a mayores costos, y eso le impide competir en el mercado internacional y exportar masivamente.

POLITICA DE PLANEAMIENTO

Luego se refirió a la necesidad moderna de planear programas de desarrollo. Señaló que existía un concepto muy generalizado adverso al planeamiento, pues se suponía que ello conspiraba en contra de la iniciativa privada. Pero ahora el planeamiento ya se está abriendo amplio campo en América Latina. Hay que planear el desarrollo económico porque existen pocos capitales; por lo tanto, se debe dar un orden de prelación a los fondos que se van a invertir, usándolos primero en las cosas más necesarias y urgentes, en el sentido de desarrollo. Por otra parte, hay ciertas inversiones que requieren tiempo antes de fructificar, que la iniciativa privada no las efectúa, como, por ejemplo, una estación hidroeléctrica.

La base de una política de planeamiento del desarrollo consiste en aumentar el capital por hombre, para que aumente su producción y aumente sus ingresos.

En una política de planeamiento se tiene que estudiar cuidadosamente el equilibrio que debe existir entre las inversiones de bienestar y sociales para la población y las inversiones de desarrollo económico. En estas últimas también debe haber un equilibrio entre las inversiones que ocupan más mano de obra y las que ocupan menos, con el fin de evitar la cesantía.

ASISTENTES

A esta sesión concurrieron los Ministros de Hacienda, Minería y Agricultura; el vicepresidente de la CORFO, el Subsecretario de Minería y muchos otros altos personeros de la actividad pública y privada.

Este foro, de alto nivel, continuará desarrollándose mañana jueves, oportunidad en que hará de relator el señor Manuel Balboa, sobre el tema "Técnica de Programación", quien se desempeña en la actualidad como Jefe de Desarrollo de la CEPAL.

Todas las familias inundadas de Valdivia están en nuevas viviendas

Informe envió la CORVI al Ministro de Economía y Reconstrucción

Efectivas medidas de emergencia se han tomado en la ciudad de Valdivia para dar vivienda provisoria a todas las familias que se vieron afectadas por las recientes inundaciones, lográndose con ello proporcionarles techo para guarecerse de las inclemencias del tiempo, manifestó ayer, en la tarde, el Ministro de Economía, Julio Philippi.

Mientras se ha logrado esto, agregó, se ha estado trabajando paralelamente, por parte de los técnicos de la CORVI, para dar una solución definitiva al problema habitacional de los damnificados.

Según un informe entregado al Ministro Philippi por la Corporación de la Vivienda, las medidas que se han tomado hasta el momento son las siguientes: Debido a que los suelos que se hundieron durante los sismos de mayo del año pasado estarán siempre sujetos a estas inundaciones, se desarrolló una campaña de convencimiento de los pobladores para que se trasladaran a terrenos más altos y adecuados, tal como lo señala el plan regulador confeccionado al efecto. A causa de las recientes inundaciones, los pobladores han comprendido plenamente la razón por la cual se les pedía el traslado.

Hasta el momento se han trasladado, en forma provisional, a la Población "Gil de Castro", 700 familias, que han ocupado 398 casas de esa población de la CORVI.

Se ha iniciado una encuesta para determinar quiénes se quedarán definitivamente viviendo en ese lugar y quiénes serán trasladados a otros sitios. Esto, sin atropellar los derechos de las familias a quienes ya se les había otorgado una casa allí.

Al resto de las familias de los barrios inundados se les dará tierras en la isla Teja. Allí la CORVI está construyendo 200 piezas de emergencia. Por otra parte, a las familias arrendatarias se les darán materiales para que inicien la autoconstrucción de sus viviendas. A los que fueren propietarios se les facilitarán los medios para que utilicen y trasladen todo el material aprovechable de sus casas inundadas, y se les concederá el material complementario que falte.

Estudian posibilidad de mejorar premio Nacional de Literatura

El Comité de Educación de la Juventud Liberal, que preside Carlos Hormazábal, está interesado en presentar un proyecto de ley en favor de los Premios Nacionales de Literatura. Por medio de él se concedería, aparte de los E° 5.000, la publicación de la obra premiada y de los mejores libros del autor.

El proyecto será presentado a la Cámara una vez que sea aprobado en su totalidad en el seno del Partido.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

Desarrollo de la industria nacional estudiará Convención de Viña del Mar

"Para que la industria chilena sea mayor fuente de trabajo, progreso y bienestar", será la divisa bajo la cual se realizará la Convención Nacional de la Industria, en Viña del Mar, los días 16, 17 y 18 de junio.

Con el fin de dar a conocer el significado que tendrá este torneo, ayer la Sociedad de Fomento Fabril, que es su organizadora, ofreció en el Hotel Crillon una conferencia de prensa.

En esta oportunidad, usó de la palabra Julio del Río, presidente de la Comisión que tiene a su cargo la preparación de la Convención, quien destacó que los temas centrales a debatirse serán los siguientes: ¿Por qué es cara la industria nacional? Hará de relator, Helios Piquer. ¿Por qué todos los chilenos necesitan de la industria nacional? Relator, Arturo Matte L. ¿Qué requiere la industria de los chilenos? Relator, Julio Ruiz B. ¿Cómo puede un empresario mejorar la calidad y abaratar los costos de la industria nacional? Relator, Ernesto Ayala. ¿Qué corresponde al Estado para mejorar la industria? Relator, Germán Pico C.; y, ¿Qué debe hacer el consumidor para promover un mejoramiento de la industria nacional? Relator, René Silva E.

Además, se debatirán temas de tanta importancia como la industria chilena y la Zona de Libre Comercio; El Plan Decenal de la CORFO, Dificultades crediticias. Altos costos de las materias primas. Falta de suficiente personal técnico y especializado. Falta de capitales. Inadecuada estructura arancelaria. Mercado reducido. Baja productividad, etc.

FELIPE HERRERA EN ROMA

Hasta hoy permanecerá en Roma Felipe Herrera, presidentes del Banco Interamericano de Desarrollo, que efectúa una jira por Europa, a fin de discutir con los círculos oficiales y financieros de Italia, Suiza, Francia, Inglaterra, Bélgica, Holanda y Alemania occidental, las posibilidades de cooperación de la banca de Europa con la institución que preside, en beneficio de los países latinoamericanos.

El Sr. Herrera seguirá mañana viaje a Milán y el 10 partirá a Basilea, donde asistirá a la reunión anual del Banco Internacional de Pagos. Luego, continuará su jira por Zurich, Génova, París, Londres, Bruselas, La Haya, Amsterdan, Bonn, Frankfurt y Hamburgo. Regresará a Estados Unidos el 10 de julio próximo.

SUPRIMEN ESTACIONES FERROVIARIAS

Fue autorizada la Empresa de los Ferrocarriles del Estado para suprimir las estaciones de Soronal, Aguada, Lucía y El Codo, ubicadas en los ferrocarriles salitreros de Iquique a Pintados, en la provincia de Tarapacá.

Esta supresión empezará a regir en forma inmediata. La medida se ha tomado debido a que era antieconómico mantener esas estaciones, ya que prácticamente no eran usadas.

PROPICIAN UN BANCO SUDAMERICANO

El Instituto Interamericano de Unión Económica, entidad internacional con sede en Buenos Aires, cuyo objetivo principal es el afianzamiento de una mayor vinculación económica entre los pueblos de América, dirigió una nota a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, sugiriéndole la idea de que los países signatarios del Tratado de Montevideo creen un Banco Sudamericano de Integración Económica.

Ese Banco tendría entre otros objetivos los de apoyar y financiar proyectos destinados a fomentar el desarrollo económico de nuestros países y a incrementar el nivel del comercio intrarregional en América Latina.

EN LA MONEDA:

Ministro de Justicia de Suecia llega mañana

Programa de recepción a Adlai Stevenson. Traslado de la sede del Consulado de Chile en Inglaterra

Para mañana, a las 15 horas, está anunciada la llegada a Santiago del Ministro de Justicia de Suecia, Herman Kling; y del Director Económico de la Cancillería de ese país, Erik von Sydon. El viernes, a las 10.30 horas, será recibido por el Canciller Enrique Ortúzar; y a las 11.30 horas, por el Presidente de la República. A las 16 horas, hará una visita a la Corte Suprema, y de 19 a 21 horas, asistirá al coctel que en su honor ofrecerá el Ministro Ortúzar en el Salón Rojo del Ministerio de Relaciones Exteriores. El mismo día, su acompañante celebrará reuniones con el Jefe del Departamento Económico de dicho Ministerio, Carlos Valenzuela; con el Subsecretario de Economía, y otros funcionarios en relación a los créditos ofrecidos por su país para la reconstrucción del sur.

PROGRAMA DE VISITA DE ADLAI STEVENSON

Una reunión con el Embajador de Estados Unidos, Robert Woodward, se realizó en el gabinete del Ministro de Relaciones Exteriores, para conversar sobre el programa de trabajo que realizará en su visita a Chile el Delegado de Estados Unidos ante la NU, Adlai Stevenson. El enviado del Presidente Kennedy, llegará el 13 a Chile. El mismo día, a las 17 horas, será recibido por el Canciller Enrique Ortúzar, y al día siguiente celebrará una reunión de trabajo con dicho Secretario de Estado y sus colegas de Hacienda, Economía, Agricultura y Minería. A las 11.30 horas del mismo día 14, será recibido por el Jefe del Estado, quien le ofrecerá más tarde un almuerzo íntimo en la Moneda. El 10 llegará a Santiago, el delegado chileno ante la NU, Daniel Schweitzer, para estar presente en las reuniones con el visitante. A la reunión preparatoria de ayer asistieron, además, de los nombrados, los Ministros de Hacienda, Economía, Agricultura y Minería.

CANCILLER RECIBIRA A ENVIADOS DE CUBA

Hoy serán recibidos por el Canciller Enrique Ortúzar, los enviados especiales del Gobierno de Cuba, Joaquín Hernández y Ramón Aja Castro. Ambos representantes del Canciller cubano Raúl Roa, llegaron el lunes en la tarde a Santiago, a celebrar conversaciones con personeros del Gobierno de la Moneda.

Delegación chilena a Festividades Papales

El Presidente de la República firmó el decreto que designa la delegación chilena a las festividades del octogésimo cumpleaños de S. S. el Papa, que estará compuesta por nuestro Embajador en la Santa Sede, don Fernando Aldunate, en calidad de Embajador Extraordinario; don Antonio Rodríguez, Ministro Consejero de la misma Embajada; y a don Mariano Fontecilla, Secretario de la Embajada. Como Adictos en Misión Especial, fueron nombrados los señores Hernán Alessandri Morandé y Luis Ramírez Vial.

REPRESENTANTE DE LA UNICEF EN INTERIOR

El representante en Chile de la UNICEF, Aníbal Valdés, informó ayer al Ministro del Interior y Salud de las observaciones realizadas durante su jira por el norte. Se refirió de preferencia al saneamiento ambiental en las escuelas y al desayuno y almuerzo que se reparte a los escolares y a los planes de la institución que representa para ayudar en estos aspectos.

IQUIQUE DISPONE DE AGUA POTABLE

El Intendente de Tarapacá, Esteban Sacco, informó al Ministerio del Interior que desde ayer, Iquique cuenta con agua potable suficiente para la atención de la población. ENDESA, dio término al plan de electrificación que ha permitido poner en marcha la planta elevadora de agua. Agregó el Intendente que la noticia ha sido recibida con satisfacción en toda la zona, cuyos habitantes afrontaban desde hace años el problema de la escasez del vital elemento.

TEMARIO DE LA CONFERENCIA DE MONTEVIDEO

Para tratar el Temario de la Conferencia Económica de Montevideo se reunieron ayer, a las 11 horas, en el despacho del Canciller Enrique Ortúzar sus colegas de Hacienda, Economía, Agricultura y Minería.

Canciller visitó al presidente y vicepresidente del Senado

El Canciller Enrique Ortúzar hizo ayer, una visita de cortesía al Presidente y al Vicepresidente del Senado, senadores Hernán Videla Lira e Isauro Torres, respectivamente. El Ministro felicitó a ambos por sus recientes designaciones.

Traslado de sede del Consulado General de Chile en Inglaterra

Fue firmado por el Presidente de la República, el decreto que dispone el traslado de la sede del Consulado General de Chile en Inglaterra de Liverpool a Londres.

MINISTRO CONSEJERO DE LA EMBAJADA DE CHILE EN BRASIL

Ministro Consejero de la Embajada chilena en Brasil fue designado Mario Vera, actual Jefe del Departamento de Prensa del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Comisión asesora al Tratado de Montevideo

Se dictó el decreto que crea la Comisión Nacional Consultiva, encargada de asesorar al Gobierno en la coordinación de la acción de los organismos del Estado, gremiales de la producción, comercio y consumidores para una mejor participación de Chile en la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, como asimismo asegurar una eficiente aplicación del Tratado de Montevideo y de los acuerdos posteriores.

Integran la Comisión el Ministro de Relaciones Exteriores, que la presidirá; los Ministros de Economía, Hacienda, Agricultura y Minería; el presidente del Banco Central, los vicepresidentes de la CORFO y ECA; los presidentes de las sociedades nacionales de Agricultura y Minería; el presidente de la Sociedad de Fomento Fabril; los presidentes de la Confederación de la Producción y del Comercio y de la Cámara de Comercio y el representante de Chile ante el Comité de Montevideo.

Por otra parte, ayer se reunió la Comisión Nacional de la Zona de Libre Comercio en la que se rindió homenaje a la memoria del funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores, Ramón Rodríguez, quien, hasta momentos antes de su muerte, trabajó activamente en la Comisión Provisoria.

Reunión de Ministros se efectuó ayer

Bajo la presidencia del Ministro del Interior y Salud, doctor Sótero del Río, se reunió ayer el Consejo de Ministros para considerar diversas materias de tipo administrativo, económico, gremial y estudiantil.

A esta reunión concurrieron todos los Secretarios de Estado, salvo el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, quien se encuentra en viaje a Estados Unidos.

La reunión habitual de los martes de los Ministros en el despacho de Sótero del Río se inició exactamente, a las 19 horas, para terminar después de las 21 horas.

"Los occidentales son extrovertidos y se dejan gobernar por apariencias"

Notables afirmaciones hizo a la prensa el Gurú de los teósofos de todo el mundo, Sri Ram, que viaja por Hispanoamérica en jira de divulgación

Por : HUGO GOLDSACK

- Creemos en Dios como una realidad que surge en nuestra propia conciencia y con la que podemos comunicarnos mediante experiencias subjetivas absolutamente personales.
- Se llega a la plenitud espiritual cuando se ha limpiado la propia mente de todo pensamiento ambicioso y de toda compulsión doctrinaria. Cualquier dogma —religioso, político, moral o científico— atenta contra la libertad del hombre y le entraba su marcha ascendente a la perfección.
- No creemos en el espiritismo, porque éste se contenta con invocar a entidades que si bien son incorpóreas, no tienen nada de espirituales. Los llamados "espíritus" de los muertos no son otra cosa que personas que se han sacado un sobretodo: en el fondo siguen tan imperfectas como cuando vivían.
- La pobreza es un impedimento para que el hombre se levante hacia esferas superiores. Un hombre con hambre sólo piensa en satisfacerla. Pero también es malo el otro extremo. El exceso de riqueza embota la sensibilidad lo mismo que la miseria. De allí que nosotros prediquemos una política de auténtica fraternidad entre los miembros de la especie.

TODO UN HINDU

He aquí cuatro afirmaciones de interés, espigadas de las muchas y muy notables que hizo a la prensa el Gurú o gran maestro de los teósofos de la India y, por consiguiente, de todos los teósofos del mundo, N. Sri Ram, en su departamento del "Crillon", ayer en la tarde. Delgadísimo y aceitunado como suele ser la mayor parte de sus connacionales, el ilustre pensador hindú es un hombre de 71 años. Nacido en Tajora (India del Sur), ostenta numerosos títulos universitarios, es profesor de filosofía desde hace muchos años y ha dirigido numerosos diarios y revistas de su país, inclusive uno político, el "New India". En la actualidad, es Rector del School of Wisdom. Su presencia en Hispanoamérica se debe al interés de divulgar los principios teosóficos y traer una palabra de aliento a los teósofos de este hemisferio que, dicho sea de paso, son muy pocos: 150 en Chile, 1.500 en Argentina y no más de 3.000 en toda Sudamérica. "Es que no hacemos propaganda ni menos proselitismo", nos explicó Ricardo Michel, presidente de los "chelas" o teósofos chilenos.

COMO VIVE UN TEOSOFO

—¿Qué tipo de vida hace Ud. de acuerdo con los principios de su orden?

—"Ninguno especial. Duermo ocho horas, madrugo bastante, trabajo intensamente, como en forma frugal (por lo menos de acuerdo con mi sentido de la frugalidad), no pruebo ningún alimento que tenga su origen en el asesinato de un ser vivo, hago algunos ejercicios propios del Yoga, pero sin confundirlo con una simple gimnasia sin ideas, y trato de practicar la fraternidad con toda la intensidad y la espontaneidad de un buen teósofo."



PERFECTO HINDU.— "Toda verdad impuesta degenera en superstición. Por eso, nosotros preconizamos la libre búsqueda de la perfección y de Dios", aseguró a LA NACION el pensador hindú Sri Ram, jefe de todos los teósofos del mundo.

PUEBLOS Y GOBIERNOS

—¿Cree que los rusos aman la paz como los demás pueblos?

—"Evidentemente. El Pandit Nehru afirma que pocos pueblos anhelan más la paz que el ruso, puesto que la guerra le dejó un balance —hasta ahora no revelado oficialmente— de 14 millones de muertos. Lo malo es que una cosa son los sentimientos de los pueblos y otra, los sentimientos de quienes los gobiernan."

—Si un hombre nace y se desarrolla en la miseria y la promiscuidad, ¿podrá desarrollar todo ese mundo interior maravilloso de que habla la teosofía?

—"Es muy posible, porque nada se ama más que lo que no se tiene. Sin embargo, reconozco que la miseria extrema, como la extrema riqueza son un serio impedimento para que el hombre se libere interiormente."

EL VIRUS DE LAS EXPROPIACIONES

—Si Ud. fuera gobernante, ¿quitaría un poco a los que tienen mucho para darle un poco más de oportunidad a los que nada tienen?

—"No quitaría a nadie porque mucho que tuviese, que con tener mucha riqueza lleva su castigo encima. No se debe quitar a Roberto para dar a Pedro. Es posible que una confiscación se justifique en un momento dado, pero una vez empezada la primera, se desarrolla el monstruo de la ambición y el hombre trata de expropiar muchas otras cosas, tales como la libertad, el pensamiento, el arte y todo lo que pertenece a los dominios inalinables del ser."

—Una última pregunta: ¿qué crítica gravísima haría Ud. a la cultura de Occidente?

—"Que es muy extrovertida y, por tanto, inconsciente de su propio poder espiritual. Las cosas la gobiernan, las apariencias la manejan. En cambio, el Occidente, inmenso en mundo de valores subjetivos, pierde la conciencia de la realidad y se inhibe para la acción."

PLANIFICAN AYUDA EXTRAORDINARIA PARA NORTE CHICO

Un programa de ayuda en alimentos a través de las escuelas, comenzará esta semana Ayuda Cristiana Evangélica para la zona del Norte Chico. El director de la institución, William Senn, viajó a Coquimbo, La Serena, Andacollo, Vicuña y Ovalle la semana pasada acompañado de la Jefe de Alimentación del Servicio, Elvia Mamani.

A su regreso informaron que el auxilio extraordinario, aparte de la labor que se realiza con las escuelas, se comenzará a destinar a los grupos familiares con la colaboración del Club de Leones de Coquimbo, Vicuña y Ovalle.

Los envíos consistirán principalmente en leche, arroz, harina y aceite. El Club de Leones facilitará bodegas y pagará los gastos de transporte dentro de las áreas nortinas. Coordinarán la labor el Intendente de la provincia y el Director Departamental de Educación Primaria. El Director de Ayuda Cristiana Evangélica se entrevistará en estos días con el Ministro de Agricultura para informarlo de su viaje y sus proyectos.

ESTUDIANTES INSTIGADOS POR ADULTOS CAUSARON GRAVES DESMANES EN EL CENTRO

DURANTE SEIS HORAS AGREDIERON A CARABINEROS, DAÑARON VEHICULOS Y LOCALES COMERCIALES. 37 HERIDOS, DE LOS CUALES 20 SON POLICIAS



DESPEJAN LA BIBLIOTECA DE ESTUDIANTES.— En repetidas oportunidades, los estudiantes buscaron refugio en las gradas de acceso a la Biblioteca Nacional para escapar a los chorros de los carro lanza-agua de Carabineros. EN EL GRABADO, el vehículo policial lanza un chorro contra un grupo que huye.

Grupos de estudiantes secundarios en huelga, instigados por provocadores extraños al movimiento, promovieron ayer graves incidentes en el sector céntrico de la capital, en los que a través de seis horas de continuos disturbios, se registraron agresiones a Carabineros, daños a establecimientos comerciales y el evidente propósito de crear un clima de anormalidad. Como consecuencia de los desmanes, se registraron 36 heridos, 20 de ellos policías, aparte de numerosos destrozos a la propiedad privada y daños de consideración a diez vehículos de Carabineros. Tres de los heridos registraron impactos de bala, en tanto que un cuarto fue golpeado, encontrándose en estado de suma gravedad.

Los incidentes se produjeron al iniciarse el segundo día de un nuevo paro de los estudiantes secundarios y se iniciaron a primera hora de la mañana en Plaza Venezuela, sector de la Estación Mapocho, donde grupos de alumnos hostilizaron a fuerzas de Carabineros, retirándose posteriormente, con nuevos disturbios, por Bandera hasta los jardines del Congreso Nacional. Simultáneamente, grupos menores, promovían actos similares, pero de importancia decreciente en otros puntos del centro.

En los jardines del Congreso, unos 300 escolares, que se identificaban con sus gritos como pertenecientes a los liceos "Barros Borgoño" y de Aplicación N.o 3, así como de las escuelas industriales de San Miguel y Quinta Normal, procedieron a injuriar a la policía amparándose en la inviolabilidad del recinto parlamentario. Transeúntes adultos procedieron a hacerles llegar piedras a través de las rejas de los jardines y, finalmente, los dirigentes concertaron una "tregua" con Carabineros que había rodeado el edificio del Congreso con camiones que conducían dotaciones de tropa y un carro lanza agua. La tregua fue convenida en Compañía esquina de Morandé y se acordó que los estudiantes se retirarían sin ser molestados por Bandera, Santo Domingo y Miraflores hacia la Plaza Vicuña Mackenna, vecina al cerro Santa Lucía y Alameda.

INCIDENTES CON UN SENADOR

Minutos antes de este acuerdo, a las 11.30 horas, fueron detenidos y conducidos en un bus policial cerca de una decena de estudiantes que promovían desórdenes en Teatinos y Compañía, lo que motivó la intervención del senador frapista Baltazar Castro. Visiblemente alterado, el parlamentario increpó a un jefe de Carabineros y amenazó con agredirlo, exigiendo que se pusiera en libertad a los estudiantes arrestados. Su demanda no fue acogida y Castro se retiró anunciando que se quejaría al Presidente del Senado y luego al Ministerio del Interior.

DESORDENES EN ALAMEDA

La columna de estudiantes que abandonó el Congreso cumplió el recorrido establecido, pero en las cercanías de la Biblioteca Nacional fueron instigados por adultos no identificados a promover nuevos desórdenes. Allí se inició, al mediodía, una nueva ola de incidentes, en que la primera víctima fue el carabinero Guillermo Rivas, quien conducía un furgón por San Isidro hacia la Alameda. El policía recibió una pedrada en el rostro que lo hizo perder el control del vehículo, el que se estrelló contra otros dos coches policiales estacionados en las inmediaciones. Asimismo, los alumnos y los elementos extraños al paro estudiantil, apedrearon carros cisternas, radiopatrulleros y el automóvil policial del teniente coronel Urbano Requena Román.

La Alameda Bernardo O'Higgins fue escenario a partir de ese momento y hasta alrededor de las 13.30 horas de continuas carreras entre policías y huelguistas, lanzamiento de bombas lacrimógenas, chorros de agua y nuevas piedras de parte de los civiles.

SE AGUDIZAN LOS DESORDENES

Luego de dos horas de relativa calma, los estudiantes aparecieron nuevamente en el centro, cerca de las 16 horas, advirtiéndose a varios centenares de ellos que se sumaron a sus compañeros que no habían abandonado el sector. De inmediato se repitieron las escenas del mediodía, centralizándose los desórdenes en Estado, Ahumada, Moneda, Agustinas y Huérfanos, así como la Alameda, entre Miraflores y Bandera.

La situación se mantuvo sin variaciones hasta las 18 horas, oportunidad en que numerosos adultos, particularmente, empleados y obreros que salían de sus tareas, repletaron las calles, como es habitual, creándose casi instantáneamente un clima de indisimulada tensión. Los negocios céntricos cerraron sus puertas casi en su totalidad, apagando sus luces y procurando proteger sus vitrinas de la mejor manera posible. Nuevamente, volvió a advertirse la participación de proveedores que instigaban a los estudiantes, mientras prevalecía en el aire el ácre olor de los gases lacrimógenos y se advertían gritos, aullar de sirenas policiales y voces de alarma de los transeúntes.

En esta ocasión, los desórdenes adquirieron proporciones realmente graves y se centralizaron en la Alameda, particularmente entre San Antonio y Bandera. Centenares de estudiantes lanzaron piedras a los policías, fijando su base de operaciones en los "Entretenimientos Diana", en tanto que carabineros se replegaban hasta Estado con Alameda. Los juegos allí existentes, así como los negocios de librería y otros cerraron apresuradamente sus puertas.

A las 18.15 horas, la policía efectuó una carga para dispersar a sus atacantes y procedió a allanar a numerosos estudiantes, varones y niñas, para comprobar si, como ocurrió en muchos casos, portaban piedras en sus bolsones de útiles. Dos alumnos fueron detenidos por sorprenderseles en esta práctica y en los momentos en que eran conducidos a vehículos policiales, una lluvia de piedras cayó sobre los aprehensores.

15 minutos más tarde, un furgón de carabineros estacionado en Estado al llegar a Alameda, fue atacado a pedradas por una muchedumbre de civiles adultos y algunos estudiantes, en medio de injurias a la policía. Los carabineros que se encontraban en el interior del vehículo descendieron para guarecerse y fueron igualmente atacados, viéndose precisados a retroceder.

En estas incidencias resultaron heridos con pedradas, el sargento Andrés Muñoz Carrasco, herida menos grave, rodilla derecha; cabo Orlando Salinas, herida menos grave en el ojo derecho; capitanes Arturo Fernández Bertoni, grave ojo derecho y Enrique Méndez Carrasco, grave parietal izquierdo.

DOS HERIDOS A BALA

Una dotación policial fue enviada para socorrer a los carabineros que eran objeto de dicha agresión, efectuándose varios disparos y lanzamiento de bombas lacrimógenas, mientras los carros cisternas entraban hasta el interior de los "Juegos Diana" para dispersar a los promotores de los desórdenes.

En esta acción resultaron heridos a bala los empleados Sergio Alvarez, de 31 años, y Luis Eduardo González Silva, de 17. El tercer herido, por las mismas causas se registró a las 21 horas en dicho sector, siendo identificada la víctima como Cristóbal Georgette Villarroel, 25 años, empleado de Williamson Balfour.

EN LAS CALLES ADYACENTES

A partir de este momento, Carabineros asumió un inestable control de la Alameda en el sector antedicho, por lo que los participantes en los disturbios se retiraron a las calles vecinas, especialmente en Arturo Prat esquina de Alonso Ovalle. En dicho punto, los manifestantes encontraron tres grandes carretes de cable eléctrico, que habían sido dejados junto a obras de reparación, con dimensiones aproximadas de 1.80 metro de diámetro por otro tanto de ancho.

Los tres carretes fueron empujados hasta que adquirieron velocidad y lanzados a través de la Alameda, desde Arturo Prat hacia la primera cuadra de Ahumada. Por una coincidencia, los tres improvisados arietes rodantes cruzaron la Alameda con luz verde a su favor, por lo que no ocasionaron daños a vehículos en tránsito, como se proponían los manifestantes.

El ambiente de tensión, desorden y agresiones se mantuvo hasta cerca de las 22 horas, haciéndose extensivo a vehículos particulares —entre ellos el automóvil del Subsecretario de Economía, Alfredo Vicuña, que fue apedreado— y trolebuses de la locomoción colectiva. A esa hora, los revoltosos fueron finalmente alejados de la zona céntrica, retirándose por Avenida Bulnes y otros puntos.

57 DETENIDOS

Un total de 57 personas fueron detenidas por Carabineros durante los disturbios ocurridos durante el día de ayer en esta capital.

La mayoría de los detenidos fueron puestos en libertad, previa notificación a sus padres y parte al Juzgado de Policía Local.

Serán puestos a disposición de la Justicia Militar aquellos responsables de agresión a Carabineros, daños a vehículos policiales y a la propiedad privada.

Los detenidos son: 2 por maltrato de obra a Carabineros de servicio, causando lesiones leves; 21 por desórdenes y daños; 7 por desorden; 1 por lesiones graves a Carabineros; 23 por lesiones menos graves, leves y daños a vehículos; 3 por lesiones leves y daños.

ALCALDE Y REGIDORES SE QUEDARON SIN "ESTACIONOMETROS"

"No habrá excepciones de ninguna especie en cuanto se refiere al cumplimiento del límite horario para los estacionamientos", dijo ayer el Director de Tránsito de la Municipalidad, Guillermo Wormald. Esta medida alcanzará al Alcalde y los regidores.

En efecto, por oficio enviado al mencionado departamento, el jefe comunal solicita discos de control horario o "estacionómetros" para él y cada uno de los 15 regidores.

Como estos discos se han agotado, mientras la firma que los fabrica no entregue la nueva partida solicitada, el Alcalde y los ediles han quedado en la misma situación que los automovilistas particulares, ya que serán sancionados si se les sorprende estacionados en el sector céntrico, sin "estacionómetro". La multa puede alcanzar a 20 escudos.

COMISION INVESTIGADORA DE LOS SUCESOS DE AYER NOMBRO LA CAMARA

Presidentes de ambas ramas del Parlamento visitaron al Ministro del Interior

La Cámara de Diputados designó anoche una Comisión Investigadora de los sucesos producidos ayer en el centro de la capital, luego de una reunión del Presidente de la Corporación, Jacobo Schaulsohn, con el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río. En la entrevista estuvieron igualmente presentes los jefes de los comités parlamentarios de la Cámara.

Según informó Schaulsohn, el Ministro del Interior señaló a los parlamentarios que Carabineros tenía instrucciones de emplear sólo sus carros cisternas y, en casos extremos, bombas de gases lacrimógenos. Igualmente, el Ministro informó de la existencia de heridos y contusos, de los daños a vehículos policiales y a la propiedad privada.

La Cámara de Diputados se reunió anoche a las 21 horas en una sesión especial que había sido convocada para tratar los problemas gremiales pendientes, pero que se transformó en un análisis de los acontecimientos ocurridos ayer en la capital. La sesión fue prorrogada hasta las 2 de la madrugada de hoy, a fin de esperar un informe de la Comisión Investigadora, que anoche mismo inició su labor visitando las postas de Asistencia Pública y las Comisarías de Carabineros. Estudiantes secundarios concurrieron anoche a la Cámara para exponer su versión de los hechos y señalando el desarrollo que, según ellos, tuvieron los sucesos.

COMISION INVESTIGADORA

La Comisión Investigadora designada anoche quedó integrada por los diputados liberales Patricio Phillips, que la presidirá, y Fernando Maturana; los radicales Julio Mercado, Raúl Morales y Emilio Molina; los conservadores Salvador Correa y Julio Subercaseaux; los comunistas Orlando Millas y Luis Valente Rossi; los demócratacristianos Eugenio Ballesteros y Constantino Suárez; el socialista Clodomiro Almeyda y Luis Pareto, del PADENA.

Con respecto al tema de la sesión —conflictos gremiales pendientes—, la Cámara acordó por unanimidad designar una comisión que tome contacto con la CUT para estudiar y procurar su solución.

EL PRESIDENTE DEL SENADO

Por otra parte, también concurrió al Ministerio del Interior el Presidente del Senado, Hernán Videla Lira, entregándose sobre el particular la siguiente información oficial:

"El Ministro del Interior recibió en su gabinete al Presidente del Senado, Honorable Senador don Hernán Videla Lira, a quien proporcionó un completo informe sobre los incidentes producidos en diversos sectores de la ciudad de Santiago, con motivo de las manifestaciones de estudiantes secundarios en huelga. El Ministro le expresó su confianza en que se restablecerá la tranquilidad pública mediante la cooperación de los diversos sectores, la que ha requerido y espera, en especial, de los profesores y estudiantes.

"El Presidente del Senado agradeció las informaciones que le proporcionó el Ministro del Interior y le aseguró que la serenidad demostrada por el Gobierno contribuirá a que los diversos sectores ciudadanos presten su cooperación a fin de evitar alteraciones del orden público indispensable para nuestras instituciones democráticas."

37 HERIDOS ATENDIDOS EN LA POSTA CENTRAL

La lista incluye a 20 carabineros, entre ellos, tres oficiales. Tres civiles sufrieron heridas a bala

Los siguientes carabineros resultaron heridos durante los incidentes de ayer que se prolongaron por más de doce horas:

Capitanes Enrique Méndez Alarcón y Arturo Fernández Beltogni; teniente Armando Pérez Palavecinos; carabineros Felipe Vergara Molina, Joel Bravo Garrido, Gregorio Alegría Jerez, Guillermo Rivas Machuca (mediana gravedad), Orlando Pavez Cádiz (grave), Renato Mardónez Paredes, Jaime Loyola Soto, Ramón Esparza Parra, Juan Muñoz Rodríguez, Manuel Gacitúa Muñoz, Manuel Silva, Luis Albornoz Torres, Luis Galfín San Martín, Jorge González Elgueta, Fernando Soto, Eduardo Castillo Jara y Héctor Arias Rojas.

Tres civiles sufrieron heridas graves a bala, siendo ellos Sergio Albornoz, de 31 años, casado, empleado; Luis Eduardo González Silva, de 17 años, soltero, empleado, y Cristóbal Georgette Villarroel, 25 años, soltero, empleado. También están heridos de gravedad Luis González Silva, Mussa Xhemali, Florencio Rivera Muñoz, estudiante, y Oscar Julio Muñoz López. Heridas de mediana gravedad sufriendo Rodolfo Fuentes Bustamante, Enrique Mendoza Inostroza, Abel Sepúlveda Inostroza, Carlos Lucero Poblete, 39 años, chofer, herido de una pedrada en la cabeza, y Humberto Silva Fuenzalida. Leves resultaron Santiago Ramos Rodríguez, Margarita Badilla Troncoso, Gastón Araya Pfen, Juan Urbina Baquedano, Andrés Mova González, Emilio Salas Peñailillo, Eduardo Montes Manterola y Eduardo Chía Godoy.

Todos los heridos fueron atendidos en la Posta Central de la Asistencia Pública, para después ser enviados a sus casas en la mayoría. La lista comprende los heridos atendidos hasta las 22 horas.

PERIODISTAS CONTUSOS

Durante los incidentes de ayer, siete periodistas que se encontraban cubriendo las informaciones, sufrieron contusiones. Ellos fueron Rolando Daza, Rigoberto León y Manuel Mendoza, de LA NACION; Víctor Vaccaro, Enrique Gutiérrez y Enrique Pizarro, de "Clarín". Estos tres últimos debieron ser atendidos en la Posta Central de la Asistencia Pública. Era de cuidado anoche el estado de Gutiérrez y Vaccaro, agredidos en la esquina de Serrano y Alameda, a las 22.50 horas. También recibió lesiones Rolando Bustos, de "La Tercera".

SINTESIS Policial

INCENDIO.— Daños por 150 mil escudos provocó un incendió que en la madrugada de ayer estalló en la fábrica de radios y ampolletas Philips Chilena, ubicada en Santa María 0778, de esta capital. El siniestro, originado al parecer por un corto circuito, comenzó en una bodega y en las oficinas generales de administracción. Se quemaron un pabellón interior parte de la bodega y el laboratorio de equipos de radio y televisión, situado en el segundo piso.

SUICIDIO.— Espectacularmente, el asesino de la profesora Alicia Bargeted Alvarado, de 35 años, homicidio ocurrido antenoche a las 20 horas en plena calle, se suicidó en las primeras horas de la mañana, de ayer en la Posta de la Morgue, Manuel Morgado Chaparro, de 48 años, casado, separado, se mató de un tiro en la boca a las 6,30 horas, después que el personal que a esa hora se encontraba en el Instituto Médico Legal no le permitió ver el cadáver de su víctima. Morgado era también el autor del cuasi homicidio del administrador del Teatro Nacional, ocurrido en la madrugada del domingo.

MENOR CARBONIZADO.— Un menor pereció carbonizado al incendiarse una bodega en Llancadal, cerca de Castro. La víctima fue Julio del Carmen Hernández López, de 7 años, quién provocó el fuego al jugar con fósforos.

TRAGICA RIÑA.— Un obrero resultó muerto durante una riña protagonizada por seis individuos que habían estado bebiendo en el lugar denominado El Taco, en Polpaico. La víctima fue el obrero Genaro Arancibia Huerta, de 42 años. Los demás protagonistas de la incidencia fueron detenidos.

DERRUMBE.— Carabineros de Copiapó informó que fue encontrado semi enterrado en la mina Patacones el cadáver del minero Marco Antonio Salazar Contreras, de 26 años de edad. Al parecer murió hace 8 días al producirse un derrumbe de tierra.

EMOTIVA EXPRESION DE GRACIAS DE LA FAMILIA GARRIDO-PALMA

JUVENAL GARRIDO OSSES saluda muy atentamente al señor Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Santiago, don Hernán Figueroa Anguita y le agradece en forma sincera, tanto a Ud. como al H. Directorio, la sentida nota de condolencia de fecha 23 de marzo, por la muerte en actos del servicio de su hijo MARIO JUVENAL GARRIDO PALMA (Q.E.P.D.), voluntario de la 2a. Compañía.

La familia Garrido-Palma, junto con agradecer tan encomiásticas expresiones para el deudo desaparecido, reconocen y agradecen la preocupación constante y la ayuda prestada en todo momento del señor Superintendente, señores Directores, señor Comandante y bomberos en general, como igualmente el homenaje rendido a los restos mortales de Mario, tanto en el traslado de la 2a. Compañía a la Comandancia General, como en los funerales efectuados el miércoles 22 de marzo.

Garrido agradece también los acuerdos del H. Directorio, publicados en la Orden del Día, referente a su hijo, como igualmente en cuanto se refiere a su recuerdo y detalles, rogando hacer llegar a todos los bomberos de Santiago y Valparaíso, que en forma tan abnegada y sana demostraron en todo momento su compañerismo, disciplina y presentación, que es orgullo para nosotros, chilenos, tener tan abnegados servidores, que en cada momento arriesgan sus vidas cumpliendo valientemente la tarea que hicieran al ingresar al Cuerpo.

Garrido queda incondicionalmente a las gratas órdenes del señor Superintendente y del Cuerpo de Bomberos en general, porque habiendo servido más de treinta años en la institución que ha sido siempre hermana de la de ... y siempre guardarán el mismo cariño, respeto y ... por ambas.

Santiago, 5 de abril de 1961.



FRENTE AL CONGRESO.— Durante la mañana de ayer hubo varios incidentes contra Carabineros frente al edificio del Congreso Nacional. Fue durante una de esas escaramuzas que nuestro fotógrafo captó a un menor de edad que, refugiado tras un automóvil, se apresta a lanzar piedras contra los policías.

SERENIDAD Y CORDURA PIDIO EL MINISTRO DEL INTERIOR

El Ministro del Interior junto con expresar que no se mostraría tolerancia frente a atentados y desmanes como los producidos en diversos sectores de la ciudad, hizo un llamado a toda la población, especialmente a profesores y estudiantes, a fin de posibilitar una atenta consideración de los problemas de interés público que se ha planteado dentro de un clima de respeto a la ley. Hizo la declaración a raíz de la entrevista que concedió ayer a las 20 horas, a la directiva de la Federación de Educadores, parlamentarios y dirigentes estudiantiles.

La reunión duró aproximadamente una hora y en ella, los visitantes formularon reparos a la actuación de la fuerza policial frente a las manifestaciones realizadas por estudiantes secundarios en los últimos días. Estuvieron presentes, además de los dirigentes de la Federación de Educadores, los diputados María Eugenia Ugalde, Mario Dueñas, Valentín Rossi y Pedro Videla. Al término de la entrevista, Ana Eugenia Ugalde informó que el Ministro del Río accedió a retirar la fuerza de carabineros desde calle MacIver al oriente, dejando en esa forma despejado el sector en que está ubicada la sede del estudiantado. Agregó que hoy a las 8 horas, el Ministro del Interior recibiría a la directiva de los estudiantes secundarios para considerar la solución de los problemas que plantean.

El Ministro del Río llamó luego a su despacho al Intendente de Santiago, Ramón Alvarez Goldsack y al Director General de Carabineros, general Arturo Queirolo, para considerar la situación.

Posteriormente, el Ministerio del Interior entregó la siguiente declaración, transmitida anoche al país por cadena nacional de emisoras:

"El Ministro del Interior Dr. Sótero del Río, recibió en su despacho, conjuntamente, a los dirigentes de la Federación de Educadores, de la Federación de Estudiantes Secundarios y a algunos parlamentarios que concurrieron a su Gabinete para hacerle presente que, a su juicio, la actuación del Cuerpo de Carabineros frente a las manifestaciones estudiantiles merecía serios reparos a cuyo efecto formularon diversos cargos e hicieron un relato, desde su punto de vista, de las incidencias producidas.

"El Ministro expresó, en esta entrevista, que el Gobierno tenía el deber fundamental de mantener inalterable el orden público y que ninguna circunstancia lo llevaría a mostrar tolerancia frente a desmanes y atentados como los producidos en diversos sectores de la ciudad, a los que, sin duda, son ajenas las organizaciones estudiantiles responsables.

"Agregó el Ministro que todas las actuaciones del Cuerpo de Carabineros son suceptibles de ser investigadas, como las de cualquiera otro Servicio Público, y que los hechos materia de esta entrevista están sometidos al conocimiento de la Justicia.

"A solicitud de las directivas de las Federaciones de Estudiantes el Ministro convino en reunirse con ellas mañana a las 8 horas, a fin de examinar los diversos problemas que preocupan a estas organizaciones y en que fundamentan las huelgas y manifestaciones producidas, con el propósito de buscar soluciones adecuadas. Por su parte los dirigentes expresaron que las organizaciones que ellos representan no impulsan ni aprueban actitudes que den origen a desmanes ni a ningún tipo de atentados contra la propiedad o las personas.

"El Ministro del Interior espera y requiere la cooperación de todos los sectores, especialmente de profesores y estudiantes, a fin de posibilitar una atenta consideración de los problemas de interés público que se ha planteado dentro de un clima de respeto a la ley, de plena vigencia del orden público y de absoluta serenidad".

HORA DEL CIERRE.-

EN LIBERTAD LOS DETENIDOS

A la 1.15 de la madrugada de hoy, la Dirección General de Carabineros entregó un boletín indicando que hoy un total de 74 detenidos en cuatro comisarias de esta capital. Sus nombres son los siguientes:

Francisco Morales Miranda, 15 años, estudiante.
Pedro Rodríguez Vera, 15 años, estudiante.
Daniel Taiba Riveros, 14 años, estudiante.
Raúl Acevedo Vigoro, 13 años, estudiante.
Alberto Vargas Cabrera, 15 años, estudiante.
Ladislao Polz Fritz, 15 años, estudiante.
María Eugenia Castro, 13 años, estudiante.
Alicia Guerrero S., 15 años, estudiante.
Rosa Araneda Pino, 14 años, estudiante.
Gabriela Cabezas Urzúa, 17 años, estudiante.
Sergio Díaz Meza, 15 años, estudiante.
Bernardo Sacayón Suárez, 13 años, estudiante.
Raúl Medina Carrasco, 15 años, estudiante.
Pedro Miranda Proaño, 17 años, estudiante.
Luis Díaz Vásquez, 17 años, estudiante.
Gustavo Tirado Durandeau, 19 años, sin oficio.
Hernán Saavedra Osses, 14 años, obrero.
Luis Tapia Arévalo, 15 años, estudiante.
Víctor Contreras Muñoz, 17 años, estudiante.
César Enrique Rodríguez, 18 años, sin oficio.
Hernán Cristal Olsen, 14 años, estudiante.
Mario Castro - Duarte, 15 años, estudiante.
René Santolaya Herrera, 18 años, operario.
José Bolívar Acosta, 20 años, estudiante.
Raúl Saa Silva, 17 años, estudiante.
Aurelio Elisalde Pérez, 17 años, estudiante.
Hugo Mendoza Muñoz, 19 años, estudiante.
José Jurado González, 14 años, estudiante.
Manuel González Sobarzo, 17 años, obrero.
Raúl Enrique Orrego, 16 años, estudiante.
Rubén Aravena Martínez, 38 años, estucador.
Jorge Medina Duarte, 20 años, chofer.
Enrique Mendoza Inostroza, 19 años, obrero.
Luis Batista Dinamarca, 16 años, mozo.
Francisco Quevedo Torres, 20 años, obrero.
Bernardo Yacorel Berríos, 22 años, obrero.
Fernando Silva Zúñiga, 19 años, obrero.
Antonio Sepúlveda Jara, 19 años, obrero.
Juan Muñoz Morales, 14 años, empleado.
Jorge Navarro Escobar, 14 años, estudiante.
Miguel Cuevas Cofré, 19 años, obrero.
Juan Santos Saavedra, 15 años, obrero.
Roberto González Maldonado, 18 años, estudiante.
Oscar Salgado Bustamante, 18 años, relojero.
Guillermo Brener Molina, 16 años, obrero.
José Araos Vergara, 21 años, sin oficio.
Alfonso Insunza Bascuñan, 17 años, estudiante.
Alejandro Miranda Sanchez, 14 años, obrero.
Guillermo Carvajal Zapata, 14 años, mozo.
Mario Castillo Castillo, 18 años, obrero.
Luis Gatica Rebeco, 15 años, obrero.
José Carrasco Espinoza, 20 años, sin oficio.
Héctor Pineda G., 26 años, empleado público.
Sergio Contreras R., 15 años, empleado.
Manuel Varela Varela, 23 años, obrero.
Julio Ibáñez Ibáñez, 15 años, empleado.
Ramón Orellana Saavedra, 15 años, estudiante.
Jaime Salvo Soto, 16 años, zapatero.
Jaime Garrido Quiroga, 14 años, zapatero.
Juan Bustos Bravo, 15 años, estudiante.
Guillermo Salinas Torres, 16 años, estudiante.
Rubén Aliaga Droguett, 27 años, chofer.
Manuel Reyes Alvarez, 21 años, jardinero.
Mario Concha Puebla, 14 años, suplementero.
Rolando Contreras Caro, 18 años, sin oficio.
Pedro Peñailillo Peralta, 15 años, estudiante.
Luis Ortega Guerra 33 años, vendedor ambulante.
Gilberto Arenas Arenas, 33 años, mueblista.
Luis Sáez Bravo, 33 años, mecánico.
Eduardo Olivera Medina, 18 años, carpintero.
Charles Butto H., 18 años, sin oficio.
Augusto Zúñiga Tobar, 17 años, vendedor ambulante.
Mario Cárdenas Altamirano, 17 años, estudiante.
Jaime de la Cruz Guzmán, 16 años, estudiante.

EN LIBERTAD

A las 1.20 horas de la madrugada, el General Director de Carabineros, Arturo Queirolo, ordenó dejar en libertad a todos los estudiantes y menores de edad. También quedarán en libertad los restantes detenidos, previa verificación de sus domicilios.

La libertad se obtuvo después que la Comisión Especial de la Cámara de Diputados visitó las comisarías. Si terminaba su trabajo antes de las 2 de la madrugada, informaría a la Sala.

Talleres Sanitarios del SNS instala agua y alcantarillado

El mayor problema que ha debido afrontar el Servicio Nacional de Salud en su labor de educación sanitaria de la población, ha sido la falta de servicios adecuados de agua potable y eliminación de excretas, especialmente en los sectores populares. Con el fin de poder solventar este problema se crearon en el SNS los Talleres Sanitarios, para encomendarles las instalaciones sanitarias mínimas, tanto de agua como alcantarillado, que hagan efectiva su labor de educación sanitaria.

En cumplimiento de esta labor, durante el curso de 1960 construyeron 1.371 instalaciones domiciliarias de agua y alcantarillado; más de 20 norias y 823 letrinas, cifras que se espera sean aumentadas en forma considerable en el curso del presente año. La realización de estos trabajos se han hecho en condiciones económicas, con el fin de ponerlas al alcance de las gentes de escasos recursos. Junto con esta labor, se ha llevado a cabo la desinsectación y desratización de viviendas y proporcionar la información adecuada para el mantenimiento de condiciones en ellas que no permitan la crianza de insectos ni roedores que socavan la economía familiar y rebajan el standard sanitario de las viviendas.

En esta forma, Talleres Sanitarios está contribuyendo para hacer más efectiva la labor de los educadores sanitarios, visitadoras, enfermeras etc., para divulgar las formas de proteger la salud de la población.

El Gobierno invitó a la FECH a ver reconstrucción del Sur

Durante media hora estuvieron los dirigentes de las Federaciones de Estudiantes Universitarios en entrevista con el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, con el fin de tratar de buscar una solución a las peticiones formuladas por los estudiantes secundarios. A la salida de esta entrevista, Marco Antonio Rocca y demás dirigentes declararon a la prensa que ellos habían acudido para tratar de buscar una solución en lo que se pudiera ser acordado respecto a estas peticiones.

Se anunció que el Ministro del Interior recibirá hoy, a las 8 horas, a los dirigentes de estudiantes secundarios y que se les invitaría a visitar el sur, para que se impusieran sobre la obra que se está haciendo en cuanto a la reconstrucción y construcción de locales escolares en el sur.

Igualmente, manifestaron que se había pedido a Carabineros no actuar en el día de hoy y que se les facilitarían los medios de información y darían facilidades para efectuar concentraciones desde Mac Iver a Plaza Italia, comprometiéndose los estudiantes secundarios a no entrar en las calles céntricas.

Por su parte, el Ministro de Educación, que estuvo reunido con los dirigentes de las federaciones universitarias, a la salida reiteró que en el movimiento actuaban elementos extraños y, al mismo tiempo citó el caso de Valdivia, que mientras los estudiantes estuvieron concentrados en el lugar autorizado, nada ocurrió, pero que llegaron elementos obreros que los empujaron a efectuar manifestaciones en el centro.

ACUERDOS DE PROFESORES

Asimismo, la Sociedad Nacional de Profesores y la Federación de Educadores de Chile entregaron declaraciones anunciando una concentración para el próximo sábado, a las 11 horas, a fin de considerar éste y otros problemas educacionales. Las directivas de centros pedagógicos de la SONAP celebrarán una reunión hoy en el local de esta entidad con idénticos propósitos.

Finalmente, se entregó una declaración de la FEDECH de Concepción, en la que esta entidad provincial sugiere que se destinen los fondos del dos por ciento constitucional a la reconstrucción de locales escolares en la zona sur.

"Todo tiempo pasado..."

—Nosotros éramos menos aparatosos para hacer la cimarra

Comiendo se abre el apetito

¡Qué gran principio doctrinario aquel que el socialismo popular incorporó a su ideario, no hace muchos años, de que, "comiendo se abre el apetito"!

Es como la sustancia nutricia acunada en los tiempos de las demoliciones de 1940, de la tramitación de previas en 1946, y fortificada en dosis industriales en el sexenio de 1952 a 1958.

Este gran principio doctrinario está tomando formas, nuevamente, en este riguroso invierno de 1961.

Diez días atrás, por razones de burguesa y simple ética política, el senador radical don Ulises Correa insinuó la conveniencia de derogar la ley que creó las Consejerías Parlamentarias. La idea encontró surco propicio en su Partido y en los demás Partidos que colaboran en los afanes del Gobierno.

Era una buena idea, y ¿por qué no propiciarla? Así fue. La idea tomó cuerpo. Se convirtió en un proyecto simple y de fácil despacho. El Gobierno también compartió la buena iniciativa parlamentaria y pidió para ella el trámite de urgencia.

Las Consejerías Parlamentarias iban a ser derogadas. La opinión pública ya no iba a acusar a algunos parlamentarios de seres privilegiados; de meter las manos donde no deben, y de tener situación de preeminencia sobre el resto de sus pares.

Pero... "comiendo se abre el apetito..."

Ya, según las noticias que se han adelantado, algunos parlamentarios, más hábiles que Juanita, la Lista, han comenzado a elucubrar algunas ideas respecto de los agregados que deben hacerse a este proyecto.

No basta con derogar las consejerías parlamentarias. Hay también que declarar que es incompatible el cargo de parlamentario con el de Director de sociedades anónimas extranjeras y nacionales.

¿Por qué una disposición tan restrictiva?

No, señor.

También hay que declarar incompatible la calidad de parlamentario con la de socio de cualquier sociedad, civil, comercial, minera o agrícola, sea ésta comandita, de responsabilidad limitada, de tenedor de debentures, de bonos o de cualquier asociación de cuentas en participación.

¿Y por qué sólo eso?

No, señor.

Además, hay que declarar la incompatibilidad entre el cargo de parlamentario y el ejercicio de la profesión de abogado, médico, dentista, ingeniero, agrónomo, técnico estadístico, enfermero, matrona, profesor, economista, representante o agente de seguros, factor de comercio, corredor, etcétera.

¿Por qué va a ser más compromitente desempeñar el cargo de director de una sociedad anónima que vendedor de maquinaria yugoslava? ¿Por qué es más grave que ser abogado de un consorcio de seguros o de una compañía salitrera más o menos en falencia? ¿Por qué va a ser más grave que abogado en ejercicio libre de la profesión, si el aumento de remuneraciones de los jueces y Ministros depende del Parlamento? ¿Por qué va a ser más grave que socio de una sociedad industrial fantasma, que opera en los Bancos? ¿Por qué va a ser más grave que abogado en los juicios del Trabajo, cuando estos magistrados también esperan que el Parlamento les suba los sueldos?

La idea de hacer absolutamente incompatible la calidad de parlamentario con cualquier otro trabajo, con el desempeño de cualquier otro cargo, con el ejercicio de cualquier profesión universitaria, nos parece encantadoramente maravillosa.

La Democracia debe tender a esto: a que los hombres más calificados que la representan —los parlamentarios, en primer término— estén libres de la sombra de una sospecha.

Por eso, la idea de llegar al Parlamento Aséptico, nos parece el ideal.

Los ilustres parlamentarios que albergan en sus cansadas mentes la idea de complementar el proyecto de supresión de las consejerías parlamentarias con estas otras indicaciones, merecen el bien de la patria y de la democracia.

Abramos el camino al Parlamento Aséptico, al Parlamento de Invernadero, al Parlamento de Probeta.

No nos opongamos a estas ideas geniales surgidas en la mente luminosa del frapodemocristocomunista y aceptémoslas para que la democracia esplenda en Chile con luces inigualadas.

¡Comiendo se abre el apetito...!

JOSE FERNANDEZ

PINCELADAS.—

Baches

Pensaba un colega mío, y nada menos que un colega miembro de la Academia Goncourt, que cuando un cronista se propone señalar algún error tiene, casi siempre, la esperanza de que su intervención no será del todo inútil. Suele suceder, también, que en ciertas ocasiones escribe sólo para satisfacer a sus lectores y, humano es, para propia satisfacción. Entonces, por descontado da que las autoridades no le den ni mucha ni poca importancia.

Sea como fuere, hoy quisiera referirme a los estragos que causaron a la ciudad los últimos aguaceros. El peatón bien puede no notarlo. Total: andamos a salto de mata sobre las aceras, tratando de que no nos atropellen esos personajes que caminan, pecho en alto, como pidiendo cancha para su ostentación física. Pero los conductores de vehículos se han dado cuenta de que han aparecido millones de baches, aquí, allá. Es como si el agua del cielo se hubiese encargado de destaparlos para convencimiento de que sólo los cubría una débil manito de gato. Allí están, cual difíciles pruebas de resistencia de resortes y amortiguadores. Se les encuentra en pleno centro como en las calles de barrios, en Las Hornillas como en El Golf. Y, por ahora, no nos refiramos a la avenida Américo Vespucio, donde ya no se trata de baches, sino de verdaderos fosos abiertos por alguna bomba de gran efecto explosivo. Está bien. Se trata de fuerza mayor. No vamos a cargar contra la beneficiosa lluvia, pero, eso sí, hay que decir que todo eso es necesario arreglarlo sobre la marcha, ¡al tiro!, como si dijéramos. Porque, de otra manera, cuando San Isidro derrame otra vez sus aguas, la cosa va a tornarse asaz grave.

Esta crónica se publica con el visto bueno de todos los que tienen autos último modelo y, con mayor razón, de los que son dueños de los otros.

O. CABRERA LEYVA

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. DIRECTOR: Marcos Chamudes.

Maestros y padres responsables

Sólo echándose puñados de tierra a los ojos es posible no ver lo que ocurre en el movimiento de los estudiantes de Liceos.

Sin embargo, hay quien se los echa.

La Federación de Educadores, por ejemplo, que nada hace por remediar la situación de indisciplina y caos que el fenómeno comporta, pudiendo y debiendo hacer mucho, si es que en verdad considera que la función de sus componentes es un apostolado cívico. Por el contrario, formula una declaración pública en que justifica el movimiento, por que "sus plataformas concuerdan plenamente con las peticiones del profesorado". Suponiendo que esto fuera así, ¿acaso la huelga —la pérdida de horas de clases— es el único medio que existe para obtener mejoras de las condiciones materiales en que se le imparte la educación? Sin embargo, no hay inconsecuencia en esta posición absurda de los educadores. Ellos también hace muy poco tiempo hicieron una huelga que estuvo en un tris de degenerar en una insurrección tumultuaria. ¿Con qué categoría moral podrían llamar ahora a la cordura a sus alumnos?

Enseguida, "protestan enérgicamente por la represión policial", que consideran "inadmisible para nuestra honrosa tradición educacional". ¡Si la represión se ha ejercido para contener vandalismos y agresiones sangrientas que a todo el mundo constan! Estos actos de barbarie desatada sí que son inadmisibles para la que fue una honrosa tradición educacional del país.

Pero toda esta palabrería y esta irresponsabilidad no son suficientes para ocultar el hecho de que sean colegiales de ambos sexos, en su inmensa mayoría menores de catorce años, los que han sido empujados a estas algaradas, vandalismos, agresiones y tumultos callejeros, con el más absoluto desprecio de su integridad física y de la tranquilidad de sus hogares.

La declaración de los educadores arroja torrentes de luz sobre una situación de crisis moral en la enseñanza, y en la formación espiritual de la juventud.

En primer lugar, los profesores aparecen haciendo dejación impunemente de una potestad moral que la sociedad les ha otorgado.

Enseguida, los padres aparecen desentendiéndose de los deberes que la patria potestad les impone respecto de sus hijos o pupilos.

Miradas las cosas desde este ángulo, acaso las contravenciones al orden público perpetradas por los estudiantes debieran ser conocidas y juzgadas por los jueces de menores que están facultados por la ley para substituir a los padres en el ejercicio de la patria potestad, y para sancionar el abandono de los deberes que ella comporta.

ACOTACIONES A LA DEMOCRACIA-CRISTIANA:

Nadie sabe para quién trabaja

— III —

En el almuerzo para homenajear a las mujeres démocratacristianas, el señor Frei dijo que había "gente interesada en mantener al país como asustado", y que ésta, además, afirmaba que "la democracia cristiana le estaba haciendo el juego al comunismo".

¿Qué pretende el señor Frei cuando habla de "gente INTERESADA en mantener al país como asustado"? ¿Le agradaría a él que se le dijera que él está INTERESADO en hacer creer que en Chile estamos en Jauja y que no nos acecha ningún peligro?

Lo importante "en esta hora en que se busca en todo la verdad", sería no calificarle intenciones a los que sostienen una cosa u otra, sino que nos preguntáramos si hay o no motivos para que nos alarmemos sobre el futuro inmediato de Chile. La conclusión a que se llegue al respecto es la que puede determinar las diferentes actitudes que se adopten en la política y en los diversos aspectos de la vida nacional.

Hace algún tiempo, mucho antes que siquiera se pensara en la posibilidad de la invasión en Cuba, estuvo entre nosotros Guillermo Martínez Márquez, periodista y propietario de un diario de La Habana, requisado por Fidel Castro. El visitante conversó con colegas de la prensa, con políticos y miembros del Gobierno. Al partir, nos dijo: "Me voy preocupado por la suerte de este maravilloso país de ustedes, pues aquí todos afirman que es imposible que en Chile ocurra lo que ha sucedido en Cuba".

Ahora es evidente que no hay nadie que se atreva a decir que nuestra patria, aún con la estabilidad de sus instituciones y el peso de sus tradiciones democráticas, no está expuesta a los trastornos que conmueven hoy a todo el mundo, y, en especial, a la América Latina. Ni el propio señor Frei, que le atribuye a otros el afanarse "en mantener al país asustado", está ajeno a dicha preocupación. Más aún: él ha tendido su plataforma política provocando toda clase de sustos, y presentando a la democracia cristiana como la única fuerza que puede "salvar a Chile".

¿No había estado diciendo —y con bastante razón— la democracia cristiana, antes de Kennedy, que la política norteamericana nos llevaba a todos en América Latina al despeñadero cubano? ¿No le han enrostrado a la gente rica de este país —y también con cierta razón— que debían abandonar sus egoísmos y sus miopías para evitar una salida revolucionaria a nuestras miserias y desesperaciones? ¿O es que todas estas formulaciones asustadizas —que las han planteado en una u otra forma— han sido mero "cuco" demagógico?

Seguramente, el líder de la democracia cristiana no desea que el comunismo haga en Chile de las suyas; pero, ya que se quejaba en su discurso él que se dijera que "la democracia cristiana le estaba haciendo el juego al comunismo", sería cosa que comprendiera que él, en verdad, se lo hace cuando en una de sus inconsecuencias pretende ridiculizar a la "gente interesada en mantener al país como asustado". Si no hay de qué asustarse, ¿para qué los dueños de la tierra van a permitir que se haga democráticamente cualquier tipo de reforma agraria?, ¿para qué los productores van a aumentar los salarios sin aumentar los precios?, ¿para qué los ricos van a pagar más impuestos y van a hacer más sacrificios aquí o en Estados Unidos?

Pero, en verdad, no eran éstas las conclusiones a que con sus protestas contra los alarmistas quería llegar el señor Frei. Su discurso lo pronunció después del escándalo del Congreso. Lo que él quería, en buen romance, era decirle al país: no se dejen asustar por aquellos que dicen que la democracia está en peligro; o, permitásenos, ya que Chile se puede dar el lujo de jugar con su destino, de que defendamos a la Cuba de Fidel Castro (lo hicieron incluso en la etapa de su revolución traicionada); o que apoyemos, como en el caso de Madeco, las huelgas ilegales, o que incitemos a los muchachos a salir a las calles a batirse con la fuerza pública, o que le demos nuestros votos al Partido Comunista para que tenga un consejero en la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile.

Los hechos que acabamos de señalar, y por los cuales el señor Frei no quisiera que nadie viera su tranquilidad perturbada, no son, por lo demás, casuales. El comportamiento que desde hace algún tiempo ha venido teniendo la democracia cristiana, responde al espíritu con que ha sido escrita la respuesta del señor Frei al senador comunista Corvalán Lepe.

En ese documento se plantea la necesidad de la convivencia pacífica entre el mundo democrático y el soviético. De esta materia hablaremos en otro artículo; pero señalaremos por ahora que, basándose en sus argumentaciones, muy erróneas, por lo demás, como lo veremos, el señor Frei llega a la siguiente conclusión: "Esta convivencia significa el hecho real de las coincidencias. Creemos que dentro de la realidad concreta de la vida nacional, se presentarán coincidencias entre ustedes (los comunistas) y nosotros (los démocratacristianos), y, por supuesto, con todos los demás partidos populares".

Ya hemos visto el fruto de estas "coincidencias" en los comités de acción común con los comunistas, en las labores legislativas, en los sindicatos, en el Congreso Pleno, en las puertas de las fábricas, en los incidentes callejeros, en la distribución de las consejerías parlamentarias. De las propias palabras del señor Frei se desprende que están por venir algunas coincidencias más.

Es de esperar que ellas no sean tantas, que de aquí a 1964 el Partido Comunista haya obtenido tales ventajas con esas coincidencias, que le sea imposible al señor Frei tener siquiera la oportunidad de ser nuevamente candidato a la Presidencia de la República. Ojalá que para entonces, el líder de la democracia cristiana no tenga que hacerse, pero ya tarde, esa común reflexión de que "nadie sabe para quién trabaja".

MARCOS CHAMUDES

2.350 permisos para construir marcan recuperación de Valdivia

Terminada la primera aldea campesina modelo en Máfil

VALDIVIA (Por Mario de los Reyes, Enviado Especial). — El panorama general que se advierte en esta zona y, particularmente, en esta ciudad, permite advertir un ritmo creciente en los trabajos de rehabilitación y reconstrucción, al extremo que al desarrollarse todas las obras públicas y privadas y ponerse en marcha las industrias transitoriamente paralizadas, la actividad económica y la necesidad de mano de obra sobrepasarán las condiciones existentes antes de los sismos.

Como ejemplo, se menciona la nueva red de agua potable de Valdivia, que no sólo reemplazó la anterior, sino que la sobrepasó en más de diez kilómetros de nuevas instalaciones a un costo de 735 millones de pesos. La nueva red incluye fuentes de aducción en sitios altos y defensa de matrices, así como tuberías especialmente tendidas a lo largo de los puentes Pedro de Valdivia y Calle Calle para abastecer a Isla Teja y Las Animas.

El Alcalde local, Luis Damann Asenjo, reveló que desde el 21 de mayo de 1960, a la fecha, han sido otorgadas 2.350 licencias municipales para construir nuevas casas y locales comerciales. 2.159 de ellas corresponden a viviendas ya construidas o en construcción por la CORVI u otras organizaciones estatales.

Igualmente, la CORVI tiene en construcción 500 viviendas de un piso y 12 locales comerciales en el nuevo sector de la Población Gil de Castro, que se financian con aportes del pueblo norteamericano. Asimismo, en Río Bueno y Panguipulli se han edificado pabellones y viviendas, mientras que en Máfil, se han terminado las primeras 45 casas de la primera de cinco aldeas campesinas modelos, aportadas por el Punto Cuarto. Junto a lo anterior, se han invertido 300 millones de pesos en obras de pavimentación en Los Lagos, Corral, Lanco, Paillaco, y San José de la Mariquina, aparte de 50 millones destinados a la misma finalidad en Valdivia.

ARTE Y CULTURA:

LA PRENSA PRESENCIO AYER NUEVA COREOGRAFIA DEL BALLET NACIONAL

"Divertimento Real", con música de Haendel, se estrena el jueves en el Teatro Victoria

Con coreografía de Heinz Poll, trajes de Hedi Krasa, música de Haendel —"Fuegos de Artificio"— y la actuación de seis bailarines, el Ballet Nacional Chileno ofrecerá mañana su segundo estreno de la temporada: un ballet barroco, de 15 minutos de duración, bajo el título de "Divertimento Real".

Los bailarines son Virginia Roncal, Patricia Aulestia —reemplaza a Charito Hormaeche, que enfermó—, Graciela Gilberto, José María Uribe, Robert Stuijf y Oscar Escauriaza, quienes ofrecieron ayer una demostración a la prensa.

"Es un ballet que tiene una seriedad enorme, por la precisión del estilo barroco, estilo intocado aún en Chile —dijo Yolanda Montecinos, crítico de ballet de "El Diario Ilustrado" y "Ecran".— Además, porque sirve para demostrar el progreso técnico alcanzado por el Ballet Nacional."

"Aunque mi posición no es ofrecer un gran número de estrenos, sino pocos, pero bien presentados, en pocas semanas más el público de Santiago verá nuestras dos próximas coreografías —contó Ernst Uthoff, director del conjunto—. Primero, "Surazo", ballet chileno, realista, y luego, "El Saltimbanqui", de corte dramático."

Mañana, a las 11.45, ... ensayo general de "Divertimento Real", para estrenar... en la función de vermut... el Teatro Victoria.

EXPOSICIONES DE PINTURA

Orlando Mingo. Terminan, con esta exposición, las vacilaciones estilísticas del pintor. Ahora lo vemos de lleno en el expresionismo. Antes que lo visible, le interesa comunicar estados de tensión interior. Un cierto dramatismo asoma en las gamas bajas, quebradas por la irrupción de acentos cromáticos muy puros y audaces, pero siempre puestos en buen acuerdo con el total. Mingo sintetiza con fuerza. Centra en un determinado punto de la tela la mayor suma de contrastes; consigue con este procedimiento una unidad considerable. Obras sobresalientes y de hermosos equilibrios formales son: Placita de calle San Isidro, Afueras de la ciudad y Calle Santa Rosa.

Carmen Cereceda. Pintora que hace serios esfuerzos por alcanzar una posición realista. Se ve en los asuntos y en los modos con que abo... fragmentos significativos... una cierta geografía hu... de Chile. La intención... tica es loable. La apoyan... conocimientos de la comp... ción, según prefiguraci... esquemáticas, y la poesía... poco tristona, del colo... Pero eso no es suficiente... rando la pintura titulada... generaciones (N.o 30), ... mos indicios de lo que... quea. Hay en la obra... una figura que apoya... mano sobre un impreso... intencionados verán los... lares. Los que aprecian... valores plásticos habrán... advertir las debilidades... dibujo en la mano. Es... se ve, cuestión de puntos... vista.

Carlos Dorlhiac. Dor... es un enamorado de la na... raleza. Las yerbas o los... boles componen, para su... leite, filigranas con sus h... Las coge en la punta de... pluma, y, junto con ellas... además, la fresca visión... increíble juventud de... luces claras y de una atm... fera tenue y diáfana. ... co, aparentemente. Y ... embargo, el todo de su ... ción mágica. De pocos ... decirse, en los días que... rren, igual mérito. Otro... pecto no menos sorprend... es la expresión de intel... cia, de chispa graciosa... donaire, que sabe hacer... ble en los tipos popul... por sobre el desaliño de... figuras. Dorlhiac es un ma... tro que encontró el se... de la juventud perpetua... están sus incomparables... bujos. Dan fe.

Emilio Aldunate Phil... Este pintor se ha dete... ante una franja invisible... que separa el arte mode... de sus inmediatos prec... res: los impresionistas y... neo-impresionistas. Llega... ta ese punto en que aún... ha desaparecido la cons... al dato inmediato y obje... para aplicar sobre él una... pila y un sentimiento fi... mos. Paleta limpia, cuida... sa y sensible, la suya. ... también fluctuante y a... con lo que la visión le ... la a cada paso. Gris, de ... nobleza, en sus asuntos... París; igualmente, en sus... cazas detenidas en las a... bajo cielo nublado. Vibra... lírico, en aquellas otras ... nas y panoramas de un ... paraíso que pone toda la... ra al sol de la mañana. ... tura de tradición, redim... por la gracia de una sen... bilidad excepcional.

VICTOR CARVAC...



ULTIMOS DETALLES.— Heinz Poll, hace una última indicación a Patricia Aulestia y Robert Stuijf —al fondo— antes de iniciar, ayer en la tarde, la demostración para la prensa de su nueva coreografía, "Divertimento Real", que se estrena mañana jueves en el Teatro Victoria.

Conferencias, Exposiciones, Música

PERMANENTE

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Reabierto al público, en horarios habituales, de martes a domingo.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Reabierto en horarios habituales, excepto los días lunes.

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30 horas. Días sábado, de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— Cerro Santa Lucía. Martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL. — Alameda esquina Mac-Iver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 20.30 horas. Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 20 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

HOY

YUGOSLAVIA DE HOY.— Exposición en la Casa Central de la U. de Chile. Patio Oriente.

PINTURAS NO FIGURATIVAS.— Exposición de obras de un grupo de artistas chilenos. Auspiciada por el Instituto de Extensión de Artes Plásticas. En la Sala Decor (Moneda con Miraflores).

EXPOSICION NAVAL. — En el Pabellón Moneda de la Biblioteca Nacional.

DIBUJOS Y GRABADOS. — De la Asociación Chilena de Pintores y Escultores, en el Museo de Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

CARMEN CERECEDA. — Pinturas en la Sala de la Universidad de Chile. Casa Central, altos Librería Universitaria.

DIANA COYA BARRENECHEA.— Exposición de pinturas "La Calle", en la Sala Comas (San Antonio 66).

GALERIA CARMEN WAUGH.— Exposición permanente de pinturas, esculturas, grabados, cerámicas, etc. Bandera 183, subterráneo.

DIEGO JOSE FONTE...LLA.— Pinturas en la Sa... de la Municipalidad de L... Condes.

EMILIO ALDUNATE PH...LLIPS.— Oleos en la Sa... "Le Caveau", de la Librer... Francesa (Estado 36).

ORLANDO MINGO EL...NA.— Exposición de óleos ... la Sala Previsión del Ba... de Chile (San Antonio 2...

VIRGINIA HUNEEUS D...VERA.— Pinturas en la Sa... la del Instituto Chileno-B...tánico.

CARLOS DORLHIAC.— Dibujos a pluma, paisajes ... tipos populares. Sala de A... te del Banco de Chile (Hué... fanos 972).

DAMASO OGAZ.— Exp... sición de dibujos en la Sa... Libertad, Agustinas 1022, p... so 3.o.

CONCIERTO JUVENT... DES MUSICALES.— Dedi... do a los estudiantes. S... Valentín Letelier, Huérfan... 1117, piso 3.o. Solista: pia... ta Elisa Alsina. A las 19 h... ras.

Los Miércoles de Germán ARCINIEGAS

EL NOBLE PRINCIPE ROMANO

ROMA.— El noble caballero que se me ha atravesado en la calle, obligándome a quemar los frenos del automóvil, será un príncipe. Iba yo a la velocidad de rigor en estas tierras, por una calle que era mía —según el código—, cuando el caballero, sin dignarse mirar a lo que vendría, se dispuso a ir de una acera a la otra, tranquilo como pudiera hacerlo en el jardín de su casa. Era un tipo magnífico, vestido por el mejor sastre, con un sombrero fino que le caía de un lado con gracia de me -siento-un- irresistible. Valiente el tipo. Desafiar a un automóvil parece temeridad. El, no. Iba tan seguro de sí mismo, que no perdió la sonrisa, y me humilló con su desprecio cuando le hice llegar al oído la descarga estridente de la bocina eléctrica que raras veces se usa en Roma para espantar peatones. Debí aún agregar algo así como "maldito viejo", que es una pálida figura de lo que en términos más claros quizás hubiera dicho en mi tierra. Pero el gentil caballero no iba a descender a un debate callejero, y apenas me tendió el ala de su infinito desdén, que sobre los frenos que se me quemaron acumuló la infinita humillación.

La gente piensa —pensaría este príncipe— que nosotros hemos perdido la dignidad humana y que la máquina nos manda, nos domina, nos atropella. No. Al automóvil hay que verlo como lo que es, como una máquina hedionda y ruidosa. Como un bicho que debemos aplastar. Cuando el rey de la creación pasa de una acera a la otra, los automóviles deben rendirse. A estos recién llegados a la sociedad prepotente que encaramados en un automóvil pueden cubrir de lado al transeúnte, hay que quebrarles el orgullo. Al automóvil, mirarlo de arriba hacia abajo. A este chofer que me ha descargado sus bocinas y su ira, me lo sacudo como se quita una cana de la solapa del saco, como se hace saltar de un capirotazo una hoja que ha caído en el sombrero.

La verdad sea dicha. A este hombre que por poco me hace romper la frente contra el vidrio, le vi crecer desmesuradamente. He dicho que era como un príncipe. En realidad era un rey. Digno de que a su paso, no un automóvil: un tren parase en seco. Sin abrir los labios, sin mirarme, sin decírmelo por escrito, me ordenó detenerme. Y lo obedecí como un esclavo vil. Si tuve la altanería de expresar mis íntimos sentimientos, él los redujo a la nada en la misma forma en que me obligó a parar la máquina: sin abrir los labios, casi sin mirarme.

Lo grandioso en este torero de quien puede decirse que reventó mi toro cuando yo lo tenía a él entre los cuern... tá en que realmente es... persona que tenía much... perder. Se le veía lo fino... calzado, en ese aire qu... pueden tener los ricos... atropello, Dios sabe el l... que me meto. De resto, él me hizo, nos lo hacen... da instante todos los r... todas las romanas, las... chas de dieciocho a... viejas, los simplement... tos. Algunos, al hacer... vierten. Cuando nos... nosos, demoran el pas... do les miramos con c... los ojos, sonríen. Cua... tamos de insinuarles... señal cortés que se... nos hacen con la ... respuesta de sea -us... quilo, no -se exasper... calma. Cada ... así procede es u... guapos, un pedag... siente puesto en la... de darnos una lecc... ma. Lección de ... seguramente esta... donde la vida se h... ta kilómetros por... nos quemados, y ... te príncipe desco... el mísero peatón... donos: ustedes ... en una pista de... en un salón, ... dar tiempo al m... biar una sonr... llega tarde al a... importa? ¿Un ... va? Ya llegan ...

Texto del discurso del Ministro de Hacienda

El siguiente es el texto del discurso pronunciado anoche por el Ministro de Hacienda, Eduardo Figueroa, dando a conocer las profundas reformas estructurales que debe prepararse para realizar el país en un futuro inmediato:

El Comercio del país se reúne en este día para perpetuar una tradición que tiene un hondo significado, destacar la fecunda labor realizada por un ciudadano eminente, don Diego Portales. Su recia personalidad y su inalterable adhesión a principios fundamentales le permitieron contribuir, en forma decisiva, a la organización de nuestra República, que, en esa época, daba los primeros pasos por el camino de la democracia y de la libertad.

En esta oportunidad cumplo con la honrosa misión de hacer llegar a todos los comerciantes del país, los saludos más cordiales de S. E. el Presidente de la República. Es también para mí muy grato expresar a Julio Chaná las felicitaciones más sinceras por el merecido premio que se le ha otorgado con motivo de su brillante actuación como Decano de la Facultad de Economía de la Universidad Católica de Chile. El homenaje que hoy se le rinde prestigia no sólo al plantel universitario donde colabora, sino que también a la administración del Estado, donde presta relevantes servicios.

Las estructuras políticas, sociales y económicas del mundo contemporáneo atraviesan por una etapa de profundas transformaciones. Por una parte, la mayoría de los habitantes de nuestro planeta reclaman, cada vez con mayor urgencia, su derecho a alcanzar mejores condiciones de vida. Por otro lado, en las regiones más prósperas, el progreso científico y su aplicación a nuevas técnicas han multiplicado, en forma increíble, la capacidad productiva del ser humano. Se ha planteado así, de hecho, un problema que no sólo es grave por el abismo que separa a los pueblos que han alcanzado alto grado de desarrollo y las enormes masas que viven en condiciones muy precarias, sino que también, porque este problema no admite soluciones graduales que pudieran proyectarse en largos períodos de tiempo.

La incorporación de las economías subdesarrolladas a las nuevas técnicas productivas se tropieza con dos grandes dificultades, a saber: la necesidad de educar a las poblaciones para permitirles una eficiente utilización de las nuevas y siempre cambiantes herramientas de trabajo y de disponer de los capitales necesarios para financiar las inversiones que, por cada persona ocupada, son cada vez mayores por exigencia del progreso de las técnicas productivas.

La Humanidad, al encarar este problema, se ha planteado en dos posiciones bien definidas: aquellos que buscan la solución a través de sistemas políticos totalitarios, en los que se sacrifican las libertades individuales y el respeto a la persona en aras de un programa de desarrollo puramente material, y los otros, que han preferido preservar los valores espirituales del ser humano dentro de un régimen democrático libremente elegido que hace posible la acción creadora del individuo dentro de marcos flexibles que condicionan su acción al progreso de la comunidad.

Nuestro país ha elegido libremente el segundo camino, y es el propósito decidido de la mayoría de sus habitantes de no apartarse del equilibrio entre el respeto a la dignidad del ser humano y la obligación que tenemos de lograrle mejores condiciones de vida. No obstante, debemos reconocer que la mantención del régimen democrático nos impone grandes responsabilidades que sólo podremos sobrellevar si estamos dispuestos a introducir cambios en los sistemas de convivencia, por profundos que ellos sean, que den acceso a todos los habitantes a los beneficios de la educación, y de un bienestar sustentado en un trabajo seguro y justamente remunerado.

ESTABILIDAD MONETARIA Y DESARROLLO ECONOMICO

Si se quiere introducir reformas profundas y de efecto permanente en las estructuras de un sistema económico, ellas deben fundamentarse en la estabilidad de su signo monetario. La triste experiencia vivida por nuestro país, y la observación de lo ocurrido en muchas naciones extranjeras, demuestran, en la forma más terminante, que la inflación es un proceso que castiga implacablemente tanto a los sectores que viven de sueldos o salarios fijos o del producto de los ahorros acumulados en toda una vida de trabajo, como a los sectores de la producción, que se ven imposibilitados de reponer su maquinaria productiva. La continua distorsión de los valores relativos de los bienes y de las remuneraciones hace imposible formular y realizar programas de desarrollo económico que se proyecten en un período de varios años.

Han sido estas consideraciones las que indujeron al Gobierno a realizar una política de estabilización que permita fundar, sobre bases sólidas, una mayor tasa de crecimiento de la producción y reformas en la estructura económica que aseguren una participación más justa de todos los habitantes en el incremento del producto nacional.

Creadas las condiciones de estabilidad, el Gobierno ha puesto en marcha el Programa Nacional de Desarrollo Económico elaborado por la Corporación de Fomento de la Producción, que permitirá el mejor aprovechamiento de los recursos disponibles en un programa equilibrado de inversiones del sector público y del sector privado. Este programa está siendo examinado por una misión de expertos del Banco Internacional, que ya ha llegado al país, lo que permitirá perfeccionarlo y facilitar la obtención de los financiamientos externos que sean necesarios.

Es muy satisfactorio poder comprobar que nuestro país ha sido el primero en América Latina que enunció un Programa Nacional de Desarrollo Económico. Pocos meses después el Presidente de Estados Unidos de Norteamerica destacó la necesidad imprescindible de contar con una programación adecuada para hacer posible la realización de una política de ayuda internacional que diera un impulso efectivo y continuado al desarrollo económico de nuestros países.

La realización de este Programa de Desarrollo y la obtención de las metas en él señaladas, requieren de reformas profundas en materias tan importantes como la educación, la previsión social, la salud, la administración pública y de las empresas del Estado. Es indispensable formular también una nueva política de fomento de la producción agrícola y de reforma agraria.

No sería prudente de mi parte abusar de vuestra paciencia haciendo un análisis de cada una de las materias mencionadas, y es por ello que, en esta ocasión, me referiré sólo a algunos aspectos de la Reforma Tributaria que el Gobierno someterá dentro de poco a la aprobación del Honorable Congreso Nacional.

REFORMA TRIBUTARIA Y ADUANERA:

Es necesario introducir importantes modificaciones al sistema tributario y al Arancel Aduanero a fin de que ellos se conviertan en instrumentos útiles al desarrollo económico. Es un hecho bien sabido que en nuestro país los impuestos se han ido modificando, en el correr del tiempo, a través de numerosas leyes que no han tenido otro objetivo que el de aumentar los ingresos fiscales mediante alzas sucesivas de las tasas creando, por otra parte, las más variadas exenciones tributarias que no obedecen a ningún plan coordinado y armónico de estímulo a la producción. Todo ello ha contribuido a crear un sistema de impuestos y de tarifas aduaneras tan extremadamente complicado que es imposible de controlar eficientemente, lo que se traduce en evasiones masivas que dañan gravemente la moral del contribuyente y crean toda clase de situaciones injustas a aquellos que al pagar correcta y oportunamente sus impuestos se ven frente a la competencia desleal de otros que los evaden. Es frecuente encontrar en los diversos campos de las actividades nacionales distorsiones profundas motivadas por la necesidad de organizar las empresas de manera que no queden afectas al pago de determinados impuestos, pero con olvido de consideraciones de eficiencia o de productividad.

Con el fin de corregir las deficiencias de que adolece el sistema vigente, que acarrea tan graves perjuicios a la economía nacional, el Ministerio de Hacienda, por instrucciones de S. E. el Presidente de la República, está estudiando importantes modificaciones del sistema tributario y de la administración en el cobro de los impuestos y, con este fin, presentará próximamente a la consideración del Honorable Congreso Nacional los proyectos de leyes respectivos.

Los principales objetivos a que estarán dirigidas estas reformas serán concordantes con la política del Gobierno, de fomento de las actividades productivas y consistirán en: la simplificación del sistema; el reforzamiento de los sistemas administrativos de fiscalización y control para evitar la evasión; la coordinación de los distintos impuestos dentro de una estructura económica; la extensión del área tributaria con miras a reducir la carga que soportan los sectores más gravados; para hacer de la tributación una herramienta efectiva de impulso a la capitalización y al desarrollo y expansión de las actividades económicas y, finalmente, para lograr una más justa distribución del ingreso nacional.

Se propondrá una reestructuración del Servicio de Impuestos Internos, de acuerdo con un diagrama organizativo y funcional que le permitirá al Director delegar buena parte de sus atribuciones y responsabilidades, de manera que pueda asumir integralmente la dirección, coordinación y control de las múltiples tareas del Servicio. Para que se comprenda cabalmente la gravedad de la situación actual basta mencionar que dependen del Director 12 Jefes de Departamentos, ubicados en la Oficina de Santiago, y 12 Jefes de Zonas, 10 de los cuales tienen sus Oficinas a lo largo de todo el país. Además, el Director, de acuerdo con disposiciones legales vigentes, debe resolver personalmente todas las reclamaciones que exceden de una cuantía de 500 escudos. En estas circunstancias, el Jefe de este importante Servicio se ve forzado a atender, casi exclusivamente, asuntos de rutina que, lógicamente, deberían ser resueltos, en forma mucho más expedita, por funcionarios subalternos, asegurando solamente que todos actúen con un criterio uniforme.

En la reestructuración del Servicio se propondrá la creación de 4 subdirectores a cargo, respectivamente, de las Funciones Admnistrativas, de Estudios Tributarios, Normativas y Legales, y de 4 Directores Regionales, que tendrán a su cargo la región norte, la región central, la región sur y la ciudad de Santiago, con amplias facilidades para resolver, en el terreno mismo, los casos que se presenten. Se habrá dado así un importante paso hacia la descentralización de la Administración Pública.

Por otra parte, se propondrá una modificación del criterio que se aplica en la fiscalización del contribuyente. En efecto, hasta ahora han sido los inspectores del Servicio los que, por su propia iniciativa, seleccionan los contribuyentes que deben ser fiscalizados. En el futuro, esta selección será hecha en forma científica, por personal especializado, que analizará cuidadosamente los antecedentes de las respectivas declaraciones de impuestos. Finalmente, cabe destacar que dentro de la nueva organización del Servicio se creará un departamento que tendrá como única función, la de recopilar los antecedentes que permitan configurar delitos tributarios que serán oportunamente sometidos a la justicia para perseguir implacablemente al contribuyente que evada sus obligaciones en el pago de los impuestos.

En lo que se refiere a las reformas tributarias propiamente tales, creo de interés mencionar en esta oportunidad las siguientes:

a) Contribución de bienes raíces.

Esta contribución cumple dos finalidades, a saber, la de gravar los bienes raíces por los servicios que presta el Estado, y cobrar el impuesto de categoría de la Ley de la Renta.

Además, como todos los impuestos, el de bienes raíces, fuera de constituir una forma de tributación, debe ser utilizado con fines de política económica. Particularmente, el impuesto a la propiedad raíz agrícola debe servir para impulsar una producción eficiente.

Fundamento, en todo caso, de esta forma de tributación es un buen avalúo de los predios, lo que hasta la fecha no se ha logrado por falta de información suficiente.

La tasación de los predios constituye hoy día una técnica, cuya base inicial es la fotografía aérea, de la cual se obtiene, en primer término, el trazado de los deslindes y la cabida exacta de cada inmueble.

En cuanto a la propiedad urbana, su avalúo se hará en forma análoga, estableciéndose tablas de valores mínimos y máximos para cada tipo de predios, según sea su destino industrial, comercial o residencial y dando debida consideración a los tipos de construcción y ubicación.

Sobre la base de este nuevo avalúo será posible aplicar una tributación mucho más equitativa. Los mismos estudios y la nueva tributación permitirán hacer efectiva una política de fomento de la producción y constituirán, además, una herramienta básica para promover la reforma agraria.

En efecto, si el impuesto se determina en relación con la capacidad productiva de los suelos, aquellos agricultores que no exploten adecuadamente sus propiedades deberán pagar un impuesto proporcionalmente superior al que grava a los agricultores eficientes. Por este medio se desalentará al propietario que no explote eficientemente la tierra, y por el contrario, resultará un aliciente para el buen agricultor en cuanto verá disminuida proporcionalmente su tributación a medida que aumente su producción.

Los nuevos avalúos empezarán a regir el 1.o de enero de 1963.

b) Impuesto a la renta.

El impuesto a la renta es uno de los que mayores dificultades presenta en el estudio de su reestructuración.

En efecto, este impuesto, como los demás, debe servir tanto para procurar recursos al Estado como para efectuar una mejor distribución de la renta nacional y servir de herramienta esencial en el desarrollo económico. Ninguna de estas finalidades se cumple adecuadamente hoy día, porque las numerosas modificaciones que ha sufrido esta ley desde el año 1924, fecha de su establecimiento, no han tenido otro propósito que procurar un mayor ingreso fiscal, impidiéndole así cumplir con los objetivos básicos ya señalados.

Para comprender mejor la magnitud del problema que presenta este impuesto, baste citar algunos antecedentes. La tasa del impuesto de 3a. categoría de la ley primitiva alcanzaba solamente al 5 o|o mientras hoy día es del 30 o|o, sin considerar el impuesto para la construcción de viviendas económicas. El impuesto Global Complementario, cuya tasa más alta en los tramos superiores de renta fue originalmente un 10 o|o, hoy día alcanza al 30 o|o, y hace solamente algunos años se elevaba hasta el 69 o|c. El aumento de la tasa de la 3a. Categoría es un índice de lo sucedido en los demás impuestos de esta ley sin otra excepción que la de 5a. Categoría que ha sufrido alzas más moderadas.

Los aumentos que representaron estas alzas de tasas aprobadas sin otro objeto que aumentar los ingresos fiscales, han significado una carga excesivamente onerosa para las actividades económicas, y ello ha obligado a que las mismas leyes aprobaran modificaciones, estableciendo mecanismos para rebajar el peso de la carga impositiva, o simplemente para eximir del impuesto a ciertos y determinados grupos. De esta manera la ley perdió la coordinación entre sus distintas disposiciones y se desentendió de los efectos económicos que necesariamente se produjeron. En efecto, los paliativos ideados para disminuir el impacto tributario han significado crear regímenes especiales para:

—La zona de Arica;

—Las industrias que se establecen en la zona norte, desde Chañaral hasta Pisagua;

—Las empresas carboníferas;

—La zona de los terremotos;

—Las industrias nuevas que se establezcan fuera del departamento de Santiago;

—Los aportes de capitales extranjeros;

—La minería del hierro;

—La industria siderúrgica y metalúrgica básica;

—La Ley Pereira;

—La construcción de viviendas económicas;

—La pequeña minería;

—El transporte para camiones;

—Las empresas aéreas;

—La Marina Mercante Nacional;

—La pesca;

—Los depósitos bancarios, bonos fiscales y certificados dólares;

—Las rentas que se capitalicen, etc.

Si se hiciese una lista completa de las regiones, de las actividades económicas, de los mecanismos legales y de las instituciones o personas exentas o sujetas a algún régimen especial, probablemente se llegaría a la conclusión de que las normas generales se aplican a una minoría porque el resto está favorecido por alguno de los muchos sistemas o mecanismos que permiten reducir su carga.

El Gobierno se encuentra empeñado en estudiar a fondo esta situación para proponer los cambios que permitan extender el área tributaria hasta donde sea posible, reducir paulatinamente las tasas de aquellos impuestos que han sufrido mayores recargos, concordar esta tributación con una sana política de desarrollo económico y simplificar el sistema ajustando ciertos mecanismos básicos de la ley para facilitar su aplicación, tanto para los contribuyentes como para la administración.

Desde luego puedo afirmar que los cambios que se introducirán a la organización del Servicio de Impuestos Internos y la coordinación que se establecerá entre este impuesto y los demás que inciden en las actividades económicas permitirán un mejor control que reducirá la evasión.

c) Impuesto de Compraventa, Cifra de Negocios y a la Construcción.

Estos impuestos serán reestructurados totalmente, a fin de hacerlos servir a los objetivos básicos que anteriormente he señalado.

La forma actual de esta tributación representa un gran inconveniente para la mejor organización de la producción y la distribución de bienes y para el desarrollo económico.

Los cambios que el Gobierno propiciará, estarán destinados a uniformar bajo un solo sistema los impuestos actuales de compraventa, el de cifra de negocios y los que gravan la construcción, todos los cuales se cobrarán a un solo nivel. Ello requerirá establecer los mecanismos necesarios a esta nueva modalidad que también representará un mejoramiento de los sistemas de fiscalización y control.

Se propondrá uniformar las tasas de los impuestos de compraventa y de cifra de negocios, a un nivel que determine un rendimiento que, al ser cobrado por una sola vez, sea igual a los actuales. Si bien es cierto que esto significará una tasa superior a la actual del impuesto de compraventas, que podrán traducirse en el aliciente a la evasión, este inconveniente se compensará con una mejor fiscalización que será posible por el menor número de contribuyentes y porque los mecanismos que son propios y necesarios a esta forma de impuesto sirven al mismo tiempo como medios de control.

Las actividades de la producción quedarán liberadas de este impuesto en la adquisición de los bienes y servicios que requieran en el proceso productivo y se pagará únicamente en el momento en que el producto terminado sea vendido al comercio minorista o al público.

La política de desarrollo económico en que está empeñado el Gobierno y la necesidad de aumentar nuestras exportaciones recibirán por este medio, un impulso considerable.

En efecto, por el hecho de cobrarse estos impuestos a un solo nivel sobre el valor de los productos ya elaborados que van al consumo, las actividades productoras podrán especializarse e intercambiar bienes y servicios sin un aumento de sus costos. Igualmente se ordenarán las distintas etapas del proceso de la producción y distribución ya que las empresas no distraerán esfuerzos en funciones que corresponden a otros sectores económicos. Los productos saldrán de las fábricas y establecimientos productores a un costo mínimo ya que los impuestos no gravitarán en ellos en forma alguna, ni directa, ni indirectamente. Mejorará también la calidad de los productos lo que, unido a un menor costo de producción, hará posible la competencia con productos extranjeros, tanto dentro de nuestro mercado, como fuera de él.

La actividad de la construcción sobre la cual recaen hoy no menos de cinco impuestos diferentes también verá simplificadas sus obligaciones tributarias al tener que pagar un impuesto único sobre el valor del bien construido.

d) Reforma arancelaria.

Elemento indispensable dentro de la política que se esboza es la restructuración de los servicios aduaneros dentro de marcos de eficiencia así como la dictación de un nuevo arancel y de su legislación complementaria dentro de las normas técnicas que hoy día son ya de práctica casi universal.

Las modificaciones introducidas por leyes sucesivas han complicado el comercio internacional de tal manera, que es imposible para el Servicio de Aduanas poder cumplir eficientemente sus funciones con la organización y Ordenanza vigentes. Para corregir esta situación se ha estudiado y redactado un proyecto en el que se propondrá una nueva organización y modificaciones a la Ordenanza, para adaptarla a las necesidades actuales.

Complementariamente se propondrá el texto de un nuevo Arancel que contendrá todos los impuestos que gravan al comercio internacional, en un sistema simple, adaptado a las técnicas en uso en la mayor parte de las naciones, y recomendadas y adaptadas por organizaciones y convenciones internacionales. En el nuevo arancel se contempla una protección adecuada para la producción nacional consultándose para el caso de actividades que tienen costos excesivos de producción en período para que puedan readaptarse a las nuevas condiciones de competencia.

EFECTOS DE LA ESTABILIDAD MONETARIA

Ya hemos expresado nuestra convicción de que es un requisito esencial, para introducir las modificaciones que requiere nuestro sistema económico, el tener una moneda de valor estable. Sólo en los últimos 20 meses el país ha vivido en un clima de estabilidad que no había conocido por muchos años. Ha bastado este corto período de confianza en el valor de nuestra moneda para que se manifieste con todo su vigor la tendencia que tiene nuestro pueblo hacia el ahorro.

Los depósitos de ahorro del Banco del Estado están aumentando, mes a mes, en cantidades que varían entre E° 2,5 y E° 3 millones, lo que representa un ritmo de crecimiento que excede del total de los ahorros acumulados por dicha institución, hasta el año 1958. Por otra parte, las cuentas de ahorro de la Corporación de la Vivienda están siendo incrementadas en la actualidad en cantidades mensuales de aproximadamente E° 1.500.000 y hasta el 10 de mayo último habían acumulado casi E° 11 millones. El enorme interés demostrado a lo largo de todo el país en la organización de Asociaciones Privadas de Ahorros y Préstamos se ha traducido en el establecimiento de 8 Asociaciones y otras 7 están en vías de terminar sus trámites de organización. Naturalmente, este nuevo canal de ahorro deberá incrementar en forma sustancial los recursos que se dispongan para el financiamiento de programas habitacionales cada vez más ambiciosos.

Por otra parte es necesario destacar que en los últimos dos y medio años, el país ha usufructuado de un régimen de cambios absolutamente libre y de un ordenado comercio exterior que ha permitido importar oportunamente lo que se necesita y aun recuperar los déficit que se habían acumulado en muchos años de restricciones. Aunque el valor de las importaciones fue en 1960, un 20 por ciento mayor que el que tuvimos el año 1958, ello no ha sido obstáculo para que las tendencias de divisas del Banco Central hayan aumentado entre fines de 1958 y fines de mayo último, en más de 76 millones de dólares. Es cierto que en este mismo período se han aumentado las obligaciones del país en el extranjero, pero debe tenerse presente que ellas están constituidas por préstamos de largo plazo y baja tasa de interés y, en consecuencia, su servicio compromete sólo una pequeña parte de la capacidad de pago de la Nación. Es interesante constatar que los aumentos de las importaciones se han concentrado especialmente en bienes de capital y materias primas esenciales para el abastecimiento del país.

He creído necesario recordar, en esta oportunidad, algunos de los beneficios que se han derivado de la aplicación de la política de estabilidad monetaria, aunque ellos eran ya conocidos por ustedes, porque en nuestro país es muy frecuente escuchar críticas sobre las dificultades del momento, olvidando la gravedad de los problemas que nos afligían hace apenas dos años y que fueron superados con enorme beneficio para la economía nacional.

PROGRAMA DE INVERSIONES Y CREDITO AL SECTOR PRIVADO

A medida que se afianzó la estabilización de los niveles de precios internos, el Gobierno inició una enérgica política de reactivación de la economía nacional, mediante una intensificación de los programas de inversiones. La mayor confianza en el poder adquisitivo de nuestra moneda, trajo como consecuencia cambios fundamentales en la composición de la demanda de bienes y servicios, y una marcada tendencia del público hacia la retención de parte de su ingreso para fines de ahorro, comenzando a crearse así la acumulación de recursos legítimos, esto es, no inflacionarios, que han de procurar en definitiva los financiamientos que el país requiere urgentemente para aumentar su ritmo de capitalización. Naturalmente, en este período de transición, se han entorpecido las ventas de aquellos productos o servicios cuya demanda estaba sustentada principalmente en un proceso inflacionario continuado y creciente. Pero aun aquellos sectores que, por esta causa, se vieron más afectados, han recuperado y aun han superado los niveles de venta que tuvieron en los períodos de mayor inflación, con la diferencia que ahora se trata de una demanda sana que no está distorsionada por la acumulación de inventarios, o por el simple afán de utilizar con la máxima rapidez los recursos disponibles, a fin de protegerse contra una progresiva desvalorización de la moneda.

En este período de transición, en que por las razones ya expuestas no era posible esperar que el sector privado asumiera la responsabilidad y el riesgo en programas de inversiones, fue necesario intensificar la inversión del sector público y es así como los recursos destinados a través del Presupuesto Nacional, al financiamiento de inversiones, fue aumentado, entre los años 1958 y 1961, de 127,3 millones de escudos a 256 millones de escudos, esto es, se duplicó en un período de sólo tres años. Naturalmente, este enorme esfuerzo se ha traducido en una mayor actividad interna que se refleja claramente en una recuperación de los índices de producción. Nada está más lejos de mi mente que el pretender afirmar que ya se han superado, en definitiva, los problemas relacionados con el crecimiento de las actividades económicas nacionales. Por el contrario, creo que sólo se han establecido los fundamentos para un crecimiento más dinámico de nuestra economía que debe estar cimentada, de ahora en adelante, en programas de inversiones en que el sector privado debe tomar parte en una proporción gradualmente creciente hasta recuperar la participación que normalmente le corresponde en el desarrollo de la economía nacional. El Gobierno otorgará todo su apoyo para que el sector privado obtenga los créditos externos y los financiamientos internos que requiera para intensificar sus programas de inversiones.

Parte importante del financiamiento de los programas extraordinarios de inversión que realiza el sector público se han obtenido a través de la utilización de créditos externos a largo plazo. Como este tipo de inversiones representa un alto porcentaje de moneda nacional, ha sido necesario convertir las divisas a través de emisiones, lo que se ha traducido en importantes aumentos en los medios de pago y en los recursos de que dispone el sistema bancario para atender las mayores necesidades del sector privado. Es así como en el período de doce meses, comprendido entre el 1.o de abril de 1960 y el 31 de marzo de 1961, el crédito del sistema bancario al sector privado aumentó en un total de 24,6 por ciento, lo que representa un porcentaje que es muy superior al efecto compuesto del aumento de la producción y de los precios durante dicho período. Aún más, y para citar cifras más recientes, las colocaciones del sistema bancario aumentaron en abril y mayo últimos, a razón de aproximadamente 8 millones de escudos mensuales, lo que representa un incremento a una tasa anual de más de 20 por ciento, todo lo cual comprueba cuán absurda es la afirmación de que el Gobierno ha adoptado una política monetaria que está contribuyendo a asfixiar la economía del país.

Es muy frecuente escuchar la crítica de que el Gobierno y el Banco Central han establecido encajes tan elevados que están restando a los bancos todas las posibilidades de expandir sus colocaciones en el sector privado en la medida que lo requiere el mayor nivel de actividades económicas. Aunque las cifras ya dadas desmienten en la forma más terminante esta aseveración, creo de interés explicar el verdadero alcance que tiene el encaje bancario y la utilización parcial que de él se ha hecho. Como es sabido, el encaje legal, esto es, el encaje mínimo que la ley ha estimado prudente por razones de elemental seguridad en las operaciones de los bancos es de 20 por ciento y 8 por ciento para los depósitos a la vista y a plazo, respectivamente. Por razones de regulación monetaria derivadas de los aumentos de emisión que fue necesario hacer para convertir los créditos externos en moneda nacional con el objeto de financiar los programas de inversiones del sector público, a que ya he hecho referencia, se hizo necesario aumentar sucesivamente los encajes marginales sobre los depósitos bancarios al 50 por ciento, 75 por ciento y 87,5 por ciento, sucesivamente. Debe entenderse que por ser estos encajes marginales, esto es, aplicables en cada caso a los aumentos de los depósitos existentes a determinadas fechas, su influencia en el encaje global, esto es, sobre la totalidad de los depósitos, es naturalmente mucho menor. Es así como en la segunda quincena de marzo último, las obligaciones de encaje bancario representaban 173 millones de escudos, es decir 32 por ciento de los depósitos totales. Sin embargo, de dicho monto E° 58,1 millones han sido liberados del encaje, a fin de que los bancos puedan otorgar, en condiciones especiales de plazo y de interés créditos a la producción agrícola (E° 6,1 millones), a las personas damnificadas por los sismos ocurridos en mayo del año pasado (E° 6,6 millones), créditos de inversión (E° 6,0 millones), y, además los bancos han computado como encajes documentos fiscales por un monto de alrededor de E° 40 millones, los que han servido en parte para financiar inversiones del Estado y también para rebajar los intereses a los préstamos a favor de la producción y de la comercialización de los productos.

El encaje marginal ha sido, de este modo, reducido considerablemente, y es así como actualmente la obligación de encaje en efectivo alcanza a sólo un 21 por ciento de los depósitos bancarios totales.

No obstante que las cifras ya mencionadas demuestran en forma definitiva que los aumentos de crédito de que ha dispuesto el sector privado exceden en mucho a lo que sería justificable en consideración a los aumentos de la producción de bienes y servicios y de los aumentos de los niveles de precios internos, el Gobierno y el Banco Central están dando una atención preferente a los problemas planteados por la agricultura y el comercio en diversas regiones del país que demuestran tener un volumen insuficiente de créditos para atender a sus necesidades. El origen de este problema no se encuentra en una insuficiencia del volumen total de crédito, como ya se ha demostrado, sino en la utilización excesiva de crédito que se ha otorgado a algunos sectores de la economía en desmedro de otros. El Gobierno y el Banco Central tomarán las medidas que sean necesarias para poner fin a esta situación irregular así como para asegurar que la distribución del crédito permita atender en forma adecuada a las necesidades de las provincias del país.

Sin perjuicio de todas estas consideraciones, es necesario tener siempre presente que sería ilusorio buscar la solución de problemas que se originan en deficiencias estructurales de nuestra economía, a través del expediente fácil de aumentar las disponibilidades crediticias. Una mayor cantidad de crédito podría servir sólo como un paliativo, de efectos puramente transitorios, pero que en definitiva no eliminaría los orígenes profundos que son la causa del problema y, por el contrario, serviría sólo para agravar la situación existente.

Nada sería más grato para el Gobierno que poder acceder a las demandas de una mayor expansión del crédito interno. Sin embargo, ello revelaría irresponsabilidad y falta de coincidencia con la política de estabilidad, cuyo alto significado S. E. el Presidente de la República destacó, una vez más, en su último Mensaje al Congreso Nacional. Para mantener el poder adquisitivo de nuestra moneda es indispensable proseguir una política de créditos en que los aumentos de los medios de pago guarden una relación estrecha con los aumentos de la producción y comercialización de bienes y servicios. Si se pretende atropellar este principio, los efectos inevitables se dejarán sentir a corto plazo a través de una demanda ficticia que sólo contribuirá a aumentar los precios internos y la demanda de divisas extranjeras, con lo que se destruiría el programa de estabilidad, el régimen de cambio libre y la paridad de nuestra moneda.

TIPO DE CAMBIO Y POLITICA DE REMUNERACIONES

Creo que en esta oportunidad es necesario reiterar, en la forma más terminante, que el Gobierno se propone mantener el sistema cambiario de que ahora disfrutamos y que no se alterará el tipo de cambio vigente. Aquellos que durante las últimas semanas han estado propalando rumores o han tratado de especular con una desvalorización monetaria, verán sus propósitos frustrados. No hago esta afirmación sólo en base de una convicción íntima de que la quiebra del tipo de cambio acarrearía consecuencias funestas para nuestra economía, sino que también teniendo presente de que el país dispone de recursos más que suficientes para mantener el tipo de cambio sin temores de ninguna especie. En efecto, a fines de mayo último las reservas del país, constituidas en oro y en monedas convertibles, alcanzaban a 114 millones de dólares, y se dispone, además, de créditos de estabilización no utilizados, por 85 millones de dólares, con lo que los recursos totales alcanzan a casi 200 millones de dólares. Por otra parte, dentro de un período muy breve, comenzarán a recibirse ingresos extraordinarios en divisas provenientes de préstamos extranjeros, que en el curso del año alcanzarán a una cantidad mínima de 85 millones de dólares. Finalmente, es necesario señalar que las perspectivas del mercado del cobre son, en estos momentos, mucho más favorables de lo que eran unas pocas semanas atrás. Todos estos antecedentes nos permiten asegurar que el país dispone de una amplia reserva de divisas que permitirán atender con tranquilidad las necesidades del mercado de importaciones, así como hacer frente a cualquier clase de demandas especulativas.

No obstante todo lo anterior, es indispensable que redoblemos nuestra vigilancia para no permitir que un aflojamiento en la política de créditos internos pueda traducirse en que recursos financieros adicionales se utilicen en compras de cambios, en desmedro de las reservas de divisas del país y sin ningún beneficio para la economía nacional. Con ello sólo estaríamos facilitando la labor especulativa de quienes pretenden enriquecerse a costa del bienestar de la inmensa mayoría de los chilenos.

Es oportuno también reiterar ahora lo que S. E. el Presidente de la República ha expresado en varias ocasiones en materia de remuneraciones. Los aumentos de sueldos y salarios deben acordarse con cargo a las utilidades de las empresas o a las reducciones de los costos que resulten de un mayor volumen de producción o de una racionalización de los procesos productivos. El Gobierno no tolerará que se utilice, como un pretexto, el alza de las remuneraciones para subir los precios, ya que ello significaría volver a prácticas que dieron origen al proceso inflacionario que se ha logrado controlar con tanto sacrificio.

He querido aprovechar esta amable invitación para plantear ante Uds., que representan un sector tan importante de la economía nacional, la posición del Gobierno en materias económicas y financieras. Es imprescindible el concurso de todos los sectores de la producción y del comercio para realizar las transformaciones económicas a que me he referido y que el país reclama cada vez con mayor urgencia. Si no somos capaces de abordar estas transformaciones en forma ordenada y evolutiva o si, por alguna razón, se las postergara más de lo que es conveniente, pondremos al país en peligro de una quiebra de los principios y de las instituciones que sustentan nuestro régimen democrático.

EL MINISTRO DE HACIENDA ANUNCIO ANOCHE:

Substancial reforma tributaria y del arancel, irá pronto al Congreso

Una substancial reforma tributaria y del Arancel, que modificará profundamente la actual legislación vigente sobre la materia, anunció anoche el Ministro de Hacienda Eduardo Figueroa, durante el discurso que pronunció en la comida con que se celebró en nuestra capital el Día del Comercio.

He aquí una reseña esquemática de los principales conceptos vertidos por el Ministro en su discurso:

1) Las estructuras políticas, sociales y económicas del mundo atraviesan por una etapa de profundas transformaciones. La mayoría de los hombres reclama, cada vez con mayor urgencia, mejores condiciones de vida y este problema no admite soluciones graduales;

2) La incorporación de las economías subdesarrolladas a las nuevas técnicas productivas requiere de los capitales necesarios para financiar las nuevas inversiones y de la educación tecnológica de los trabajadores para permitirles el mejor uso de las nuevas técnicas;

3) Por dos caminos el hombre contemporáneo busca alcanzar esa meta: mediante el establecimiento de sistemas políticos totalitarios o por medio de la democracia. Chile ha elegido libremente el segundo;

4) Conservar la libertad y la democracia supone, sin embargo, la introducción de cambios substanciales en los sistemas de convivencia. Hay que introducir reformas profundas y de efecto permanente en las estructuras de nuestro sistema económico, pero esas reformas deben fundarse en la estabilidad del signo monetario;

5) Creadas las condiciones de estabilidad, el Gobierno ha puesto en marcha el Programa Nacional de Desarrollo Económico, que permitirá el mejor aprovechamiento de los recursos disponibles en un programa equilibrado de inversiones públicas y privadas. El programa está siendo examinado por una comisión de expertos del Banco Internacional, para facilitar la obtención de los financiamientos externos que requiere su ejecución;

6) Chile fue el primer país de América que elaboró un programa de esta magnitud. Lo hizo aún antes de que el Presidente Kennedy señalara la necesidad imprescindible de contar con una programación económica adecuada para hacer posible una política de ayuda internacional destinada a fomentar el desarrollo económico;

7) La realización de este Programa requiere de profundas reformas en el terreno educacional, previsional, de salud pública, administrativo, de empresas del Estado, de fomento de la producción agrícola y de reforma agraria y tributaria;

8) El actual sistema de impuestos y tarifas aduaneras es de tal modo complicado que es imposible controlar eficazmente sus ingresos, lo que se traduce en evasiones masivas y en toda clase de injusticias. Para corregir esas deficiencias, que acarrean graves perjuicios a la economía nacional, el Ministro de Hacienda estudia, por instrucciones del Presidente, importantes modificaciones a ambos sistemas (tributario y aduanero) y a la administración en el cobro de impuestos;

9) Los principales objetivos de esas reformas —que se traducirán en varios proyectos de ley que irán pronto al Congreso—, serán simplificar el sistema; fiscalizar y controlar adecuadamente la recaudación para impedir la evasión, la coordinación de los distintos impuestos dentro de una estructura económica, la extensión del área impositiva para reducir la carga que soportan los sectores populares y los más gravados; transformar la tributación en una herramienta adecuada para la capitalización y el desarrollo y la expansión de las actividades económicas, y finalmente, lograr una más justa distribución del ingreso nacional.

10) Será reestructurado el Servicio de Impuestos Internos de acuerdo con un diagrama organizativo y funcional, que descentralice las funciones administrativas en cuatro regiones: Norte, Central, Sur y Santiago;

11) El impuesto a la propiedad raíz debe servir para impulsar una producción eficiente, lo que requiere de un buen avalúo que se obtendrá por medio de sistemas enteramente científicos, que comienzan con el levantamiento de un catastro fotogramétrico, con mapas catastrales y con inspecciones al terreno mismo. Este trabajo ya ha sido contratado con 4 compañías extranjeras y el catastro general del país debe estar terminado en marzo próximo;

12) La propiedad urbana será avaluada según una tabla de valores mínimos y máximos para cada tipo de predios, según su destino industrial, comercial o residencial y dando debida consideración a los tipos de construcción y ubicación. Los nuevos avalúos comenzarán a regir el 1.o de enero de 1963;

13) Los impuestos a la renta, a la compraventa, de cifra de negocios y a la construcción, serán reestructurados totalmente, y las actividades de la producción quedarán liberadas del impuesto de compraventa, en la adquisición de los bienes y servicios que requieren en el proceso productivo, los que se pagarán únicamente cuando el producto terminado sea vendido al comercio minorista o al público;

14) La dictación de un nuevo Arancel, de su legislación complementaria dentro de marcos de las normas técnicas que hoy día son de práctica universal, y la reestructuración de los servicios aduaneros, es indispensable. Se propondrá el texto de un nuevo Arancel, que contemple una protección adecuada para la industria nacional, consultándose para las actividades que tienen costos excesivos, un período para que puedan readaptarse a las nuevas condiciones de competencia;

15) Sólo en los últimos 20 meses el país ha vivido en un clima de estabilidad monetaria que no había conocido antes, y este corto perído ha servido para demostrar el vigor de la tendencia que tiene en nuestro pueblo el ahorro.

Adhesión y colaboración al Presidente Alessandri

Las siguientes firmas corresponden a la continuación de la lista de adherentes al manifiesto de apoyo a la labor del Presidente Alessandri, cuya tercera parte se publicó ayer. Las firmantes expresan a S. E. "que, junto con reiterarle nuestra patriótica adhesión, le expresamos el deseo de cooperar con V. E. en todas las tareas que estén a nuestro alcance para lograr que Chile sea ahora, como en el pasado, un ejemplo de democracia, libertad y justicia social, y subrayamos nuestra fe en que la conducción de V. E. nos ha de llevar al cumplimiento pleno de tan altos destinos".

Paz Valdés de Dellorenzo, Elisa Valdés de Puga, Ester Maturana de Echeverría, Rosa Alfaro, Rebeca Rayne, Graciela Jiménez de Montes, Manuela Alemparte de Cañas, Raquel Hidalgo de Vergara, María Valdivieso de Quinteros, Sara Garretón de Maturana, Inés Koglan de Garretón, Alicia Garretón de Koglan, Victoria Noguera, Ana V. de Vial, Lucía Vergara Santa Cruz, Marta Olavarrieta V., Lucía Olavarrieta de Silva, Elena Guzmán de Valdivieso, Gabriela Díaz de Eguiguren, Olga Díaz Salas, María Olavarrieta de Montes, Luz M. Olavarrieta de Tagle, Delia Reyes de Valdivieso, Raquel Villamil B., Leonor E. de Chadwick, Isabel Aninat de Fabres, Marisol U. de Vial, Elena Matte de Aldunate, Isabel Puga, Rebeca Sánchez Cerda, Yolanda A. de Gellona, M. Teresa Rojas de Vergara, Sara Dávila de Valdivieso, Ana Matte de Errázuriz, Prosperina Bravo, Delfina Montt Pinto, Adriana Valdivieso D., María Fuentes, Delfina Pinto de Montt, Cristina Romero, Mary C. de Alcalde, Carolina H. de Valdivieso, M. Angélica de Castro, Elvira H. de Besa, Isabel Besa de Correa, Ana Bascuñán, Teresa Swinburn Izquierdo, Ana Zúñiga, Carmen Santa María de Portales, Luz Santa María de Ortúzar, Inés T. de González, Gabriela Santa María de Larraín, María Luisa Ovalle R., Leonor Ovalle R., Emma Ovalle R., Marta B. de Dell Orto, Marta Barros de Keller, Javiera Latorre de Del Río, María Barros de Munizaga, Laura Bolados de Rodríguez, Raquel Barros de Díaz, Ana Galvin de Del Río, Alicia Ovalle de Langue, María Misón de Brinck, Gloria Donoso de Del Río, María Alvarado Lois, Malvina del Río de Vergara, Laura Morandé de Gana, Isabel Gana I., Margarita C. de Sandoval, María Isabel D. de Vial, Luz D. de Mackenna, Marta Saavedra de Vergara, Marcela P. de Burgos, Carmen S. de Muñoz, Adela Rivera de Otte, Lucila Carvajal de Yávar, Leontina Berríos, María Pedraza Sepúlveda, Rosario Pezoa Alvarez, Lucrecia Gana Silva, Adela Vergara, María Teresa González de Prieto, Eugenia Espic de Matte, Marta Gómez de Matte, María Eugenia Gatica Bustamante, Luz Ovalle de Santa María, María Aspe Delgado, Laura Ovalle de Correa, Adriana Correa de Fernández, Sofía Correa Ovalle, Piedad Correa Ovalle, Ignacia Bascuñán de B., Blanca M. de Luco, Olga Merino de Velasco, Jimena M. de Sim, Ignacia B. de Donoso, Fanny Ovalle Correa, Mitty Lobos, Raquel Arangua, María A. de Ortúzar, Teresa Santos M., Rosa C. de Ortúzar, Elena Calderón de Pérez, Raquel Vergara de Ch., Marlen de Santa María, Carmen Reyes de López, Pilar Larraín de Santa María, Luz Ortúzar Santa María, Filomena Bahamondes, Olivia Cancino Vergara, Carmen Videla, María H. de Sánchez, Ana María Valdés de Saavedra, Elvira Searle de Rodríguez, Norma Ramírez de Escalante, Ana María Saavedra Humeres, Mónica Saavedra Humeres, María Saavedra de Bunster, Luisa Vergara de Mackenna, Delia González, María Angélica S. de Rosselot, Carmen Tagle de Phillips, Virginia Ossa de Ossa, Emma Nestor de Tagle, Albina V. de Swinburn, Paulina Pereira de Swinburn, Ester Reyes, Jersina Canales, Olga Saavedra de Tagle, Loreto R. de Varas, Gabriela Solar de Avendaño, Raquel Solar de Morel, Anita Bascuñán de García de la Huerta, Laura G. de Griffin, Carmen Ramírez de Martín, Juanita Ramírez de Rouker, Jimena Pérez de Barros, Erna Sunenker, Berta Muñoz de Muñoz, Celinda Jorquera, María Angélica Matte de Ureta, Emma Sánchez Sánchez, Elena Budge de Tonkin, Mariana Burr, Hermina Harnecker de Merino, Olga G. de Mardones, Ana Comas F., Olga F. de Donoso, Hortensia Guerrero Urrutia, Consuelo Capellini de Green, Elvira Guerrera, María Capellini de Maira, Marta Santa Cruz de Pepper, Elba Morales, Rosa Inostroza, Celia Pepper, Marta Pepper de Eyzaguirre, Mercedes Donoso, Aída Morales, Gabriela Cifuentes de Molina, Carlina Pepper, Eugenia Dublé de Verdugo, Julia Dublé de Tonkin, Inés Edwards de Eyzaguirre, Enriqueta Edwards de Izquierdo, Margarita E. de Pérez Cotapos, Julia Pérez Cotapos E., Lucy Page de González, Bernardita Reyes Valdés, Lucía C. de Cifuentes, Mercedes Fernández de Ariztía, Amelia Aninat F. de Carcer, Rosa Barceló de Riesco, Blanca R. de Barceló, Carmen Villamil de Larraín, Teresa V. de Mena, Adriana Avendaño de Olavarrieta, Isabel Montt Pinto, Lilian H. de Rivera, Elena L. de Astaburuaga, Carmen Ortúzar de Castillo, Ester Fernández Godoy, Luisa Matte de Risopatrón, Carmen Matte Amunátegui, Inés Matte Amunátegui, Amanda Martín de Aldunate, Luz Aldunate de Novoa, Juana Rojas, Rebeca Toro Barros, Raquel Castillo de Bernales, Elena Ortega de García Huidobro, M. Luisa Ortega G. Huidobro, Luisa Vicuña Luco, Raquel Cisternas de Merino, María Larraín Engelbaer, Filomena Mery de Merino, Matilde Merino de Valdivieso, Laura Izquierdo de García de la Huerta, Loreto G. de la Huerta de Lagos, Loreto Ferrari de Valdés, Ester Cousiño de Maimer, Hortensia Tupper de Izquierdo, Leonor Reyes, Alicia Serrano, Blanca Manhhein Merino, Micaela Martínez U., Rebeca Morán G., Orfelina Vargas M., Rosa Gutiérrez Aránguiz, Marina Muñoz Gaete, Agustina Zúñiga Miranda, Paulina Izuierdo Valdés, Olga Guerrero Maldonado, Graciela González Rodríguez, Adriana Romero de Lecanelier, Teresa Guerrero de Capellini, Margarita Marchant, Digna Marchant, Alicia Almarza, Loreto Lecaros de Torres, Victoria G. de Cifuentes, Carmen Cifuentes, Bernardita Cruz Unzueta, Clemencia Unzueta de Cruz, Teresa Cifuentes Garcés, Marta Cifuentes de Valdés, Loreto Valdés de Larraín, Marta Valdés de Guzmán, Elvira W. de Grez, Inés G. de Matte, Elvira L. de Valdés, Ana Luisa A. de Medina, Fanny G. de Fkuman, Josefina Valdés de Reyes, Luisa López de Díaz, Josefina Cariola de Chirwing, Alicia M. de Amunátegui, Alicia A. de Ross, Beatriz A. de Vial, Olga Díaz Salas, Mónica Matte, Luz Rojas, Luisa E. de Gómez, Filomena E. de Infante, Amalia Gandarillas Prieto, Blanca Sánchez de Pérez, Teresa L. de Violler, Cristina Valdés, Rebeca Echazarreta, Marta Barros C., Sara Barros C., Cristina Barros C., Inés Barros de Ovalle, Luz Vergara de Ovalle, Gloria Ovalle Barros, Inés Ovalle de Saldívar, Rebeca Correa, Trinidad E. de Valenzuela, Rosa Correa Muñoz, Jesús Correa Muñoz, Manuela Bascuñán, Olga Bañados de Guemes, Lucía Puga de Bascuñán, Violeta Bascuñán Puga, Lía Cortínez de Hargerves, Luisa Hargerves, Elva Cisterna Cisterna, Carmen Cortez de Valenzuela, Irma Correa de Rodríguez, Elvira M. de Reyes, Rosa M. de Williams, Alicia R. de Gaete, M. Luisa Cornejo de García, Inés Correa de Aguirre, Luisa C. de Bustamante, Patricia Bustamante, Olga Gatica de Del Valle, María E. Chontal, Carmen Bustamante, Carmen R. de Cortez, Camila Cortez de Silva, María B. Cortez, María Aspee Delgado, Adriana García de Marín, Carmen Lefebre de Silva, Josefina Zañartu de Cobo, Clara M. de Chinder, María Montes de Orrego, Inés S. de Lillo, Anita H. de Valdés, Luzmira Anguita Pérez, Margarita Donoso de Subercaseaux, Rebeca Claro de Pérez, Carmen T. de Riesco, Marta Valdivieso, Elena Montt de Velasco, María Fuentes, Rebeca León de Tupper, Paulina Montes, María Teresa Walker R., M. Luisa Valdivieso de Valdés, Eugenia Riesco de Peña, Isabel Margarita Lira de Lecaros, M. Elena Ovalle de Peña, Carmen Santa María de Acuña, Laura Riesco de Joannon, M. Teresa Lyon de Coo, Marta Zañartu de Alliende, Inés Concha de Lecaros, Luz Madrid de Joannon, Paz Guzmán de Edwards, Eliana Zañartu de Rodríguez, Leonor Larraín de Guzmán, Adriana Costa de Valdés, María Valdés Riesco, María Cristina Larraín de Tagle, M. Teresa Rozas de Zañartu, Carlota Guzmán de Cruz, Adelaida Rivera Ahumada, Rosa Elvira Domínguez Mella, Raquel Pérez de Huneeus, Sofía Pérez Tupper, Teresa Pedrero Arredondo, Yolanda Quiroz de Cuéllar, Hortensia Pérez de Domeyko, Mercedes Lecaros de Rozas, Elena Errázuriz de Sánchez, Teresa Riesco de Walker, Josefina Aldunate E., Inés A. de Alemparte, Virginia E. de Zañartu, Luz Lyon de Pereira, Matilde Barros de Ovalle, Teresa Valdés de Lyon, Ana Riesco de Valdés, Raquel Barceló de B., Ana Rozas de Eguiguren, Luz Ovalle de Santa María, María Aspe Delgado, Laura Ovalle de Correa, Adriana Correa de Fernández, Sofía Correa Ovalle, Piedad Correa Ovalle, Ignacia Bascuñán de B., Blanca M. de Luco, Olga Merino de Velasco, Jimena M. de Sim, Ignacia B. de Donoso, Fanny Ovalle Correa, Mitty Lobos, Raquel Arangua, María A. de Ortúzar, Teresa Santos M., Rosa C. de Ortúzar, Elena Calderón de Pérez, Raquel Vergara de Ch., Marlén de Santa María, Carmen Reyes de López, Pilar Larraín de Santa María, Luz Ortúzar Santa María, Filomena Bahamondes, Olivia Cancino Vergara, Carmen Videla, María H. de Sánchez, Ana María Valdés de Saavedra, Elvira Searle de Rodríguez, Norma Ramírez de Escalante, Ana María Saavedra Húmeres, Mónica Saavedra Húmeres, María Saavedra de Bunster, Luisa Vergara de Mackenna, Delia González, María Angélica S. de Rosselot, Carmen Tagle de Phillips, Virginia Ossa de Ossa, Emma Néstor de Tagle, Albina V. de Swinburn, Paulina Pereira de Swinburn, Ester Reyes, Jersina Canales, Elvira H. de Besa, Isabel Besa de Correa, Ana Bascuñán, Teresa Swinburn Izquierdo, Ana Zúñiga, Carmen Santa María de Portales, Luz Santa María de Ortúzar, Inés T. de González, Gabriela Santa María de Larraín, María Luisa Ovalle R., Leonor Ovalle R., Emma Ovalle R., Marta B. de Dell Orto, Marta Barros de Keller, Javiera Latorre de Del Río, María Barros de Munizaga, Laura Bolados de Rodríguez, Raquel Barros de Díaz, Ana Galvin de Del Río, Alicia Ovalle de Langue, María Misón de Brinck, Gloria Donoso de Del Río, María Alvarado Lois, Malvina del Río de Vergara, Laura Morandé de Gana, Isabel Gana I., Margarita C. de Sandoval, María Isabel D. de Vial, Luz D. de Mackenna, Marta Saavedra de Vergara, Marcela P. de Burgos, Carmen S. de Muñoz, Adela Rivera de Otte, Lucila Carvajal de Yávar, Leontina Berríos, María Pedraza Sepúlveda, Rosario Pezoa Alvarez, Lucrecia Gana Silva, Adela Vergara, María Teresa González de Prieto, Eugenia Espic de Matte, Marta Gómez de Matte, Olga Saavedra de Tagle, Loreto R. de Varas, Gabriela Solar de Avendaño, Raquel Solar de Morel, Anita Bascuñán de García de la Huerta, Laura C. de Griffin, Carmen Ramírez de Martín, Juanita Ramírez de Rouker, Jimena Pérez de Barros, Erna Sunenker, Berta Muñoz de Muñoz, Celinda Jorquera, María Angélica Matte de Ureta, Emma Sánchez Sánchez, Elena Budge de Tonkin, Mariana Burr, Herminia Harnecker de Merino, Olga G. de Mardones, Ana Comas F., Olga F. de Donoso, Hortensia Guerrero Urrutia, Consuelo Capellini de Green, Elvira Guerrero, María Capellini de Maira, Marta Santa Cruz de Pepper, Elba Morales, Rosa Inostroza, Cecilia Pepper, Marta Pepper de Eyzaguirre, Mercedes Donoso, Aída Morales, Gabriela Cifuentes de Molina, Carlina Pepper, Eugenia Dublé de Verdugo, Julia Dublé de Tonkin, Inés Edwards de Eyzaguirre, Enriqueta Edwards de Izquierdo, Margarita E. de Pérez Cotapos, Julia Pérez Cotapos E., Lucy Page de González, Bernardita Reyes Valdés, Lucía C. de Cifuentes, Mercedes Fernández de Ariztía, Olga Guerrero Maldonado, Graciela González Rodríguez, Adriana Romero de Lecanelier, Teresa Guerrero de Capellini, Margarita Marchant, Digna Marchant, Alicia Almarza, Loreto Lecaros de Torres, Victoria G. de Cifuentes, Carmen Cifuentes, Bernardita Cruz Unzueta, Clemencia Unzueta de Cruz, Teresa Cifuentes Garcés, Marta Cifuentes de Valdés, Loreto Valdés de Larraín, Marta Valdés de Guzmán, Elvira W. de Grez, Inés G. de Matte, Elvira L. de Valdés, Ana Luisa A. de Medina, Fanny G. de Fkuman, Josefina Valdés de Reyes, Luisa López de Díaz, Josefina Cariola de Chirwing, Alicia M. de Amunátegui, Alicia A. de Ross, Beatriz A. de Vial, Olga Díaz Salas, Mónica Matte, Luz Rojas, Luisa E. de Gómez, Filomena E. de Infante, Amalia Gandarillas Prieto, Blanca Sánchez de Pérez, Teresa L. de Violler, Cristina Valdés, Rebeca Echazarreta, Marta Barros C., Sara Barros C., Inés Barros de Ovalle, Luz Vergara de Ovalle, Gloria Ovalle Barros, Inés Ovalle de Saldívar, Rebeca Correa, Trinidad E. de Valenzuela, Rosa Correa Muñoz, Jesús Correa Muñoz, Manuela Bascuñán, Olga Bañados de Guemes, Lucía Puga de Bascuñán, Violeta Bascuñán Puga, Lía Cortínez de Hargerves, Luisa Hargerves, Elba Cisterna Cisterna, Carmen Cortez de Valenzuela, Irma Correa de Rodríguez, Elvida M. de Reyes, Rosa M. de Williams, Alicia R. de Gaete, M. Luisa Cornejo de García, Inés Correa de Aguirre, Luisa C. de Bustamante, Patricia Bustamante, Olga Gatica de Del Valle, María E. Chontal, Carmen Bustamante, Carmen R. de Cortez, Camila Cortez de Silva, María B. Cortez, María Aspee Delgado, Adriana García de Marín, Carmen Lefebre de Silva, Josefina Zañartu de Cobo, Clara M. de Chinder, María Montes de Orrego, Inés S. de Lillo, Anita H. de Valdés, Luzmira Anguita Pérez, Margarita Donoso de Subercaseaux, Rebeca Claro de Pérez, Carmen T. de Riesco, Marta Valdivieso, Amelia Aninat F. de Carcer, Rosa Barceló de Riesco, Blanca R. de Barceló, Carmen Villamil de Larraín, Teresa V. de Mena, Adriana Avendaño de Olavarrieta, Isabel Montt Pinto, Lilian H. de Rivera, Elena L. de Astaburuaga, Carmen Ortúzar de Castillo, Ester Fernández Godoy, Luisa Matte de Risopatrón, Carmen Matte Amunátegui, Inés Matte Amunátegui, Amanda Martín de Aldunate, Luz Aldunate de Novoa, Juana Rojas, Rebeca Toro Barros, Raquel Castillo de Bernales, Elena Ortega de García Huidobro, M. Luisa Ortega G. Huidobro, Luisa Vicuña Luco, Raquel Cisternas de Merino, María Larraín Engelbaer, Filomena Mery de Merino, Matilde Merino de Valdivieso, Laura Izquierdo de García de la Huerta, Loreto G. de la Huerta de Lagos, Loreto Ferrari de Valdés, Ester Cousiño de Maimer, Hortensia Tupper de Izquierdo, Leonor Reyes, Alicia Serrano, Blanca Manhhein Merino, Micaela Martínez Ulloa, Rebeca Morán Gálvez, Orfelia Vargas Mancilla, Rosa Gutiérrez Aránguiz, Marina Muñoz Gaete, Agustina Zúñiga Miranda, Paulina Izquierdo Valdés, Paz Valdés de Dellorenzo, Elisa Valdés de Puga, Ester Maturana de Echeverría, Rosa Alfaro, Rebeca Rayne, Graciela Jiménez de Montes, Manuela Alemparte de Cañas, Raquel Hidalgo de Vergara, María Valdivieso de Quinteros, Sara Garretón de Maturana, Inés Koglan de Garretón, Alicia Garretón de Koglan, Victoria Noguera, Ana V. de Vial, Lucía Vergara Santa Cruz, Marta Olavarrieta V., Lucía Olavarrieta de Silva, Elena Guzmán de Valdivieso, Gabriela Díaz de Eguiguren, Olga Díaz Salas, María Olavarrieta de Montes, Luz M. Olavarrieta de Tagle, Delia Reyes de Valdivieso, Raquel Villamil B., Leonor E. de Chadwick, Isabel Aninat de Fabres, Marisol U. de Vial, Elena Matte de Aldunate, Isabel Puga, Rebeca Sánchez Cerda, Yolanda A. de Gellona, M. Teresa Rojas de Vergara, Sara Dávila de Valdivieso, Ana Matte de Errázuriz, Prosperina Bravo, Delfina Montt Pinto, Adriana Valdivieso D., María Fuentes, Delfina Pinto de Montt, Cristina Romero, Mary C. de Alcalde, Carolina H. de Valdivieso, M. Angélica de Castro, Elena Montt de Velasco, Rebeca León de Tupper, Paulina Montes, María Teresa Walker R., M. Luisa Valdivieso de Valdés, Eugenia Riesco de Peña, Isabel Margarita Lira de Lecaros, M. Elena Ovalle de Peña, Carmen Santa María de Acuña, Laura Riesco de Joannon, M. Teresa Lyon de Coo, Marta Zañartu Alliende, Inés Concha de Lecaros, Luz Madrid de Joannon, Paz Guzmán de Edwards, Eliana Zañartu de Rodríguez, Leonor Larraín de Guzmán, Adriana Costa de Valdés, María Valdés Riesco, María Cristina Larraín de Tagle, M. Teresa Rozas de Zañartu, Carlota Guzmán de Cruz, Adelaida Rivera Ahumada, Rosa Elvira Domínguez Mella, Raquel Pérez de Hunneus, Sofía Pérez Tupper, Teresa Pedrero Arredondo, Yolanda Quiroz de Cuéllar, Hortensia Pérez de Domeyko, Mercedes Lecaros de Rozas, Elena Errázuriz de Sánchez, Teresa Riesco de Walker, Josefina Aldunate E., Inés A. de Alemparte, Virginia E. de Zañartu, Luz Lyon de Pereira, Matilde Barros de Ovalle, Teresa Valdés de Lyon, Ana Riesco de Valdés, Raquel Barceló de B., Ana Rozas de Eguiguren, Marta Araya, María Cortez Endreu, Margarita S. de Marchant, Herminia Hernández, María Edwards Navarrete, Olga C. de Subercaseaux, Ana Donoso de Irarrázaval, M. Isabel Claro de Ossa, Adriana Villaseca, Carmen Alemparte de Sáenz, Lucy Baeza de Aguirre, Paz Puga de V., Josefina S. de Sutil, Francine H. de Brez, Rosa Kopelan, Alicia Merino de Lewin, Elvira Grez de Claro, Paulina S. de Grez, Elsa Campos, Patricia C. de Chadwick, M. Angélica G. de Spoerer, Carmen Alcalde de G., Isabel Puga, Nanine H. de Hogge, Bernarda de Heckeren, Clara Garcés, Elena H. de Castillo, M. Elvira R. de Ariztía, Carmen L. de Del Real, Adriana Vadim de Horta, Alicia Claro de Sánchez, M. Inés A. de Correa, Marcela Fernández, M. P. de Acevedo, Mercedes Venegas, Alicia Marchant L., Irene L. de Eguiguren, Julia C. de Castillo, Trini Errázuriz de Ossa, Adelaida Aninat, Olivia Larraín de Chadwick, Pelagia Aldunate E., Elena Lyon de Guzmán, Amalia Riesco G., Ana Peña de F., Eugenia Peña R., Cristina Riesco de L., Lucía Joannon R., Leonor Guzmán L., Isabel Larraín de V., Inés Riesco L., Silvia Után F., Lidia Artigas, Berta Figueroa, Lucía Fuentes Mancilla, Rosario Pérez, Rosa Guajardo, Inés Yávar, Teresa Infante Rivas, Inés Valdivieso de Servoin, Simone N. de Goyeneche, Matilde Núñez, Magda Balduzzi de López, Renée Chateauneuf Deglin, Georgina González González, Renée Deglin de Chateauneuf, Raquel Correa de Rodríguez, Amelia Echeverría de Infante, Estela Villarroel, Chepa Parra de Pérez Gacitúa, Ambrosina Ramírez Ovalle, Pasteriza Román de Jirón, Ida Concha de Reitze, Emelina Fuentealba de Quintana, Adriana Romo Lagos, Berta Lagos de Romo, Zaida Gallegos, Rebeca Arellano de U., Elena Báez Arancibia, Lucía Balmaceda, María Eugenia Barceló de Reyes, Lidia Barriga Ríoseco, Elisa Biertman, Inés Caballero, Adela Cerda de R., Lily Contreras, Marta de la Cerda, Emelina Everad, Estela Hernández, Ilia E. de Williams, Nieves Hernández, Iris Follador, Sara Guerrero, Edelmira Gálvez, Yolanda Parrra, María Gómez Novoa, María Novoa de la Cuadra, Ana Montt Correa de Jiménez, Lily González, María Herrera de Espinoza, María Ibacache de Salas, Graciela Izquierdo Prieto, Leonor Izquierdo de Valenzuela, Rosa López Pizarro, Irma Lizana, Irene Navarrete Velasco, María Parra Parra, Irma Recasen de Riveros, Zulema Ramírez de Bulat, Ana Luisa Reyes, Graciela Salina Vargas, Marta Santis Rosas, Lily Sepúlveda Paul, Laura T. de la Cruz, Ema Trujillo Acevedo, Inés Valenzuela, Carmen Valdivia, Lucía Zegers de Balmaceda, Blanca Zenteno, Teresa Zenteno Delgado, Olga Z. de Buzeta, Marta Buzeta de Besa, Olga Buzeta Z., Raquel Ossa de Lyon, Aída Espoz de Jensen, Frida Jensen de Berger, María Jensen de A., Daisy Madge de K., Zulema Olivares de K., Elena Pérez de Sweet, Eliana Espinoza, María Espinoza de la Cuadra, Josefina San Román de Sulindar, Virginia Sandoval Orrego, Elvira Garcés de Larraín, Francisca Garcés de Arteaga, Cecilia Arteaga Garcés, M. Angélica Arteaga Garcés, Soledad Arteaga Garcés, Ana Orellana Lazo, Laura Lazo, Emilia Bebin de Cortínez, Ester Salas de Pensa, Rosa Ester Pensa Salas, Ximena Pensa Salas, Clementina Alvarez de Chubretovich, Eliana Romo de Nercasseaux, Blanca Lagos M., Julia Lóyer de Dávinson, Carmen Correa de Bunster, Celia Fernández de Ruiz, Aída Muñoz de la Maza, Raquel Morel de Favré, Lorenza Belmar, Olga Zubich, Sara Otárola de Mesa, Elia Maturana, Alicia Hermosilla de Azócar, Hilda Gebaner de Vial, Paulina Vial de Donoso, Olivia Rodríguez de Palma, María Navarro, Elsa Valenzuela, Rosita Gutiérrez, Rosa Aguilera, Luisa Azócal de Preece, María Prieto de Nieto, Carmen Prieto de Santa María, Marylin Duke de Santa María, Ximena Santa María Prieto, Olga Braun de Edwards, Sara Braun de Errázuriz, Dorila Guevara de Braun, Margarita Anabalón, Oriana Castillo de Searle, Elena Ossa Puelma, Luz María Alemparte de Campos, Cecilia Fuenzalida Donoso, Graciela Donoso de Fuenzalida, Patricia Fuenzalida Donoso, Luisa Eyzaguirre Infante, Carmen Infante de Díaz, María Elena Paladino, Margarita García de Hurtado, Brenda Duncan de Ward, María Rencoret de Ferrer, Ana María González, Iris Orchard Zavala, Graciela Cataldo, Patricia Palma de Inglés, Lucy Mercer de Dunsmore, Mercedes Benítez de Apiolaza, María Apiolaza Benítez, María Apiolaza Alcaíno, Berta Apiolaza de Latín, Glafira Alcaíno de Apiolaza, Sylvia López de Pereira, Eulalia Lizama viuda de Silva, Mirella Elizalde de Figueroa, Victoria Gazmuri de Unzurrunzaga, Paulina Ruiz Tagle de Prado, Laura Larraín de Irarrázaval, Luz María de Irarrázaval, Anette v. de Larraín, Raquel Irarrázaval de Ruiz Tagle, Purísima Alvarez de Parada, María Estrella Villaplana de Rabat, Oriana Edwards de Ortúzar, Carmen Edwards de Ortúzar, Isabel Muñoz, Olga Pérez Cotapos de Infante, Rebeca Pérez Cotapos, Rosa Infante de Pérez Cotapos, Raquel Ruiz Tagle de Edwards, Silvia Obreque, Carmen Morandé Campino, Rosa Irarrázaval de Márquez de la Plata, Rosa Másquez de la Plata de Concha, Paulina Irarrázaval de Cox, Soledad Donoso de Márquez de la Plata, María de la Luz C. de Márquez de la Plata, Gloria Irarrázaval de Márquez de la Plata, Leonor Antoncih, Graciela H. de Abarca, Elena Ladrónn de Guevara, Emilia Ladrón de Guevara, Artaza de Davis María, Alessandri Raquel de Hoschild, Aspillaga de Larraín María Elisa, Aspillaga de Domínguez Carmen Gloria, Aspillaga Barros Consuelo, Avalos de Calderón Cristina, Barros de Bascuñán Rebeca, Bascuñán de Besa Rebeca, Bascuñán de Zegers Elisa, Barros de Ortúzar Raquel, Barros de Aspillaga Ester, Barros de Riveros Teresa, Bonette de Vega Josefa, Rosa T. de Echeñique, Rosa María E. Recart, María Campino Echeverría, Florencia Pereira de Balmaceda, Valentina T. de Fontaine, Marta Wormald A., M. T. Arteaga de Pérez Cotapos, M. Isabel T. de Campino, Luz Morandé de Deglin, Marta Montt de Lavín, Ana María B. de Ugarte, Elena Aldunate de Silva, Marta B. de Montt, Patricia B. de Astaburuaga, Patricia V. de Covarrubias, María W. de Valdés, Marta Vial de Cruz, Josefina S. de Sútil, Eliana Pérez Cotapos de Subercaseaux, María Pérez Cotapos de Claro, Sara Izaza F., Rosario V. de Stewart, Yola Prá de Amunátegui, Teresa Letelier de Alamos, Pina M. de Urrejola, M. Gloria Pérez de Del Río, Adriana L. de Ovalle, Ana María V. de Stevenson, Olivia Letelier de Rencoret, Rosario M. de Noguera, Bernardita L. de Eyzaguirre, Lucía L. de Rencoret, María Angélica G. de Spoerer, Elvira Matte de Grez, Paulina Saavedra de Grez, Isabel Budge de Ducci, Olivia B. de Heiremans, Carmen Sáez de Phillips, Anita B. de Ossa, Ana Isabel M. de Arteaga, Isabel Valdés de Cousiño, Pelagia Aldunate E., Elena Lyon de Guzmán, Amalia Riesco G., na Peña de Fernández, Eugenia Peña R., Cristinna Riesco de Larraín, Lucía Joannon R., Leonor Guzmán L., Isabel Larraín de Valdivieso, Inés Riesco Ll., Silvia Utan Fuentes, Lidia Artigas, Berta Figueroa, Lucila Fuentes Mancilla, Rosario Jerez, Rosa Guajardo, Inés Yávar, Teresa Infante Rivas, Inés Valdivieso de Servoin, Simone N. de Goneche, Marta Araya, María Cortez Andreu, Margarita S. de Marchant, Herminia Hernández, María Edwards Navarrete, Olga C. de Subercaseaux, Ana Donoso de Irarrázaval, M. Isabel Claro de Ossa, Adriana Villaseca, Carmen Alemparte de Saens, Lucy Baeza de Aguirre, Paz Puga de V., Josefina S. de Sutil, Francine H. de Grez, Rosa Kopelan, Alicia Merinon de Lewin, Elvira Grez de Claro, Paulina S. de Grez, Elsa Campos, Patricia C. de Chadwick, M. Angélica G. de Spoerer, Carmen Alcalde de G., Isabel Puga, Nanine H. de Hogge, Bernarda de Heckeren, Clara Garcés, Elena H. de Castillo, M. Elvira R. de Ariztía, Carmen L. de Del Real, Adriana Vadim de Horta, Alicia Claro de Sánchez, M. Inés A. de Correa, Marcela Fernández, M. P. de Acevedo, Mercedes Venegas, Alicia Marchant L., Irene L. de Eguiguren, Juliai C. de Castillo, Trini Errázuriz de Ossa, Adelaida Aninnat, Olivia Larraín de Chadwick, Sonia Apiolaza Alcaíno, Isolina Latín viuda de Briceño, Marina Garcés, Rosa Garcés, Jeannette Johanceon de Azócal, Inés Azócal de León, Teresa Gómez de Chaigneaux, Carmen Chaigneaux de Ahumada, Geraldina Rojas Rojas, Juana Rojas, Raquel Correa de Rodríguez, Cloty León de Larraín, Aída Rodríguez de Meinshold, Laura Cordero de Toro, María Latham de Méndez, Carmela Méndez de Cortínez, Paulina Correa de Abelli, Amelia Correa de Urrutia, Adriana Besa de Zállez, Olivia Besa Pereira, Luz Hurtado Fabres, Elena Fabres de Barrera, Verónica Hurtado de Balmaceda, Nora Chadwick de Crenowich, Isabel Chadwick de Gandarillas, Carmen Edwards de Barreda, Adriana Hurtado de Edwards, Ximena Díaz de Lyon, Eliana Opazo, María Osorio de López, Laura Gutiérrez, María Cordero viuda de Apiolaza, Sonia Acuña, Graciela Canto, M. Angélica Pereira de Beunel, M. Isabel Silva, Ema Elliot de Echenique, Isabel Echenique de Irarrázabal, Filomena Orellana, Loreto Balbontín de Alessandri, Inés Merlo de Serani, Ruth Olivares Giolito, María Cecilia Barros, Cecilia H. de Hurtado, María de la Luz de Villarino, Carmen N. de Figueroa, Estela Valdivia, Leonor Zamora de Guzmán, Graciela Orellana, Luisa Prieto del Pozo, Carmen de Assmusen, Raquel de Arestizábal, Marta Bawden O'Ryan, Amanda Bawden O'Ryan, Lidia O'Ryan de Bawden, Lidia Bawden O'Ryan, Edith Bawden de Miranda, Eliana Fernández González, Amanda Droguett, Raquel de Mondaca, Rebeca Campusano, Ana K. de Campusano, Olga Ruiz Concha, Lidia Ananías Rodríguez, Lucía Alvarado, Victoria de Silva, María Elisa H. de Pérez, Alicia Serrano, Yolanda de Lamas, Carmen de Maffet, María Victoria Salinas de Riera, Celinda Lagos, Elsa Ramírez, Margarita Leiva, Inés Correa de Tupper, Blanca Squella de Pérez, Inés Tupper Correa, Amelia Respaldiza de Soto, Lucía Squella de Mery, Elsa Lagarrigue de Lira, María Cortez de Millán, Sara Rodríguez de Risopatrón, Raquel Pérez de Sotomayor, Marta Conejeros, Ximena Sotomayor de Croquevielle, Guillermina Santander, Raquel Santander, Adriana Bezanilla de Zañartu, Olga B. de Sanguinetti, Aída Sanguinetti, Fanny Vergara de Ariztía, Soledad Arrieta de León, Ximena Arrieta de Marín, María Enriqueta Lem, Mercedes Arrieta de Velasco, Susana Lem de Silva, Lucy Scroggie, Carmen Sánchez, Gregoria Gaete, Isabel García Huidobro, Alicia Elizalde de Yrarrázaval, Pilar Yrarrázaval, Amelia Besa de Mackenna, Ida Besa de Betteley, María A. Mackenna de Ortúzar, Pauline Betteley Besa, Alicia Betterley de G., Regina Magee, Berta Tolise, Carolina Lucero, Sara Galaz, Elena B. de Alamos, Elena Borgoño, Lucía Correa Ortúzar, María Herreros C., Julia Herreros C., Isabel E. de Jaramillo, Ema López de Velásquez, Paulina Solar de Palma, Carmen Vicuña de García M., M. Cecilia Gutiérrez, Eugenia Yávar de Hertze, Isabel Cortés de Plummer, Teresa Barros, María Morán Ruiz de Gamboa, Gabriela Tapia de Alarcón, Ana W. de Besa, Julia Gomien, Ivonne Navarro, Digna Herrera, Marta A. de Girolamo, Enriqueta E. de Izquierdo, Victoria E. de Johnson, Victoria J. de Campino, Leonor A. de Navarro, Lucía P. de Figueroa, Rosa Nieto Caroca, M. Mercedes Calderón, Elena R. de Eguiguren, Gabriela M. de Edwards, Gabriela Edwards, Graciela Fernández de E., Inés Vera Peña, Rosa Edwards F., Sofía F. de Covarrubias, Ana Peña de Fernández, Sara Edwards Y., Adriana C. de Fernández, Graciela B. de Fernández, Sofía Ruiz Tagle de F., Carmen Valdés de E., Amelia Ovalle de Edwards, Isabel Eguiguren Pérez, Elena Eguiguren R., María Lara Muñoz, Blanca R. de Barceló, Josefina E. de Larraín, Blanca Bustamante de L., Josefina Larraín de H., Carmen L. de Del Real, Isabel L. de Arrieta, Alicia Chaux de Larraín, Teresa Valdivieso de L., Jesús R. T. de Hurtado, Aída Bunster de E., Ana María E. de Ureta, Raquel V. de León, Ana Valdés de Vial, Mery B. de Vial, Ximena R. de Echenique, Rosario Urzúa H., Fannie V. de Ariztía, Soledad Arrieta de León, Ximena Arrieta de Marín, María Enriqueta León, Mercedes A. de Velasco, Susana L. de Silva, Lucy Scroggie, Carmen Sánchez, Norma Duarte V., Dorila Campos, Josefina Ríos de Besa, Patricia Besa Guzmán, Porfiria Pérez Yáñez, Raquel G. de García Huidobro, Elena Herzog de M., Ema M. de Harseim, Enriqueta Figueroa de Tocornal, Mónica Figueroa de Vidal, Adriana Figueroa de Ruiz, Rosario Matte de Noguera, Adela Fernández de Ortúzar, Ximena Ortúzar F., Ximena Rivas de Eguiguren, Nieves Jara Silva, Elisa Valdebenito, Joaquina Lagos, Dorila López de Tapia, Sofía Bravo de Garretón, Ana Zañartu Bozo, Gertrudis Bozo, Berta Cortínez, María Guzmán de Besa, Cristina González, Raquel Valenzuela, Emma Concha de Yenkins, Ester Goycoolea de Concha, Yolanda Concha de Burgos, Marta Ossa de Burgos, María Luisa Jaramillo de A., Anita Carvallo de Aldunate, Ema Sánchez de Merino, Adela Fernández de Ortúzar, Ana Ramos de Recabarren, Margot Ramos de S., Iris López de Reyes, Delia Izquierdo de Reyes, Raquel Izquierdo de Alamos, Margot Irarrázaval de Torres, María G. de Fernández, Soledad Fernández G., Margarita Fernández de Alliende, María Luisa Otazo, Magdalena Undurraga de Bernales, Raquel Baltra de Salinas, Margarita Inostroza de Cubillos, Lucía Cubillos de Zabala, Otilia Reyes de Pérez, Carmen Pérez Reyes, María Luisa Cousiño de la Fuente, Inés Covarrubias de Donoso, Marta Spoerer de M., María Luisa Santa Cruz Fernández, Teresa F. de Santa Cruz, Vichie Santa Cruz Fernández, María Loreto V. de C., Adriana Rivera de A., Elena B. de Fuenzalida, Carmen Astaburuaga de Gatica, Carmen Gatica A., Rosario Gatica A., Julia B. de Green, Luisa Matte de Risopatrón, Amalia C. de Villarroel, Matilde A. de Ramírez, Berta G. de Ibieta, María de la Puente, María V. de Iribarren, Carmen F. de Sánchez, Laura N. de Campos, Ida H. de Carrasco, Adela Larraín, María Adela Cerda, Carmen M. de Ruiz, Luz Vergara Astaburuaga, Luz V. de Tocornal, Marta V. de García, Mercedes Castro, Catalina López, Teresa Delgado, Rosa Yolanda Céspedes, Berta M. de Osorio, Ana Morales, Hortensia Reinaga, Clara Pérez G., Bernarda Salas Pardo, Blanca B. de Corssen, Carmen G. de Valdés, Adela Albricht B., Candelaria Meza M., Constanza Zegers, Clementina Cereceda G., Carmen Luz Valdés, Rosario T. de Barros, Hortensia Page Santelices, Olga Iglesias C. Raquel Ossa Moraga, Cristina Barrera Castillo, Sara Barrera Castillo, Marta Barrera Castillo, Olga Vargas de Silva, Eugenia Illanes Benítez, Lillian MacPherson de Solar, Ruby MacPherson de Gerhar, Elsa Mashke de Guzmán, Emmy Tornero de Mashcke, Morelia Illanes de Fernández, Luisa Tornero de Illanes, Matilde Olivares de Vera, Lucía Villarroel de Varela, Carmela Méndez de Cartínez, Elena Villarroel de Mardones, Elvira Carrión de Sanfuentes, Lucienne Schiss de Sanfuentes, Carmen Letelier de Rencoret, Teresa Letelier de Alamos, Lucía Letelier de Rencoret, Adriana Letelier de Ovalle, María Isabel Letelier de Montt, Bernardita Letelier de Eyzaguirre, Josefina Edwards de Letelier, Ana Rodríguez Donoso, Raquel Donoso de Clark, Etelvira Sarah de Monreal, Emma Acevedo de Castro, Elena Rojas de Villarroel, Irene Chapuzeau de Villarroel, Teresa Cifuentes Latham, Blanca Cifuentes Latham, Marta Villarroel Rojas, Carmen Cortínez de Pacheco, Javiera Arnolds de Gandarillas, Mariana Arnolds de Errázuriz, María Luisa Arnolds de Infante, Mercedes Arnolds de Vial, Luz Huneeus de Arnolds, Eliana Izquierdo de Arnolds, Sara Ossa de García de la Huerta, Jean Buchanan de Larraín, Carmen Ossa de Ortúzar, Luz María Ossa de Correa, Norah Ebell de Mac Quire, Rebeca Ossa de Lavín, María Ossa, Gloria Izquierdo de Zorrilla, Emiliana Concha de Miniscalchi, María Luisa Zorrilla de Cortés, Teresa Alcalde de Oliva, Isabel Cousiño de Amunátegui, Violeta Cousiño de van Treeck, Lucila de la Barra Benavente, Marta Molina Rojas, Marta González Benavente, Blanca Pacheco Uribe, Wanda Innocent de Santos, Elsa Mashcke de Guzmán, Emma Castro de Herman, María Herman de Luiseth, Matilde Falabella de Lübrs, Irma Falabella de Otero, Elvira Castro Perga, Luisa Bahamondes de Maldonado, Ernestina de Nicolet, Vania Blanche de Herman, Margot Droniellas de Herman, Marna Caffarena de Landoff, Matilde Falabella de Corona, Sonia Falabella de Codeu, Inés Gellona de Perella, Violeta Gellona de Falabella, Josefina Guesney de Vieragallo, Lucía Carvallo, Emma Reyes, Clementina E. de Cuadros, Julia Vives, Modesta Infante Vives, Elvira Cuadros de Munizaga, Virginia Quinteros, Ismenia Vásquez, Ximena Scarlet de Marchant, Patricia Echeñique S., Margarita Romero, María E. Carvallo, Hortensia A. de Carvallo, Ester Cuadros de la Cerda, Graciela Aldana de Castro, Carmen Searle de Infante, Silvia Cornejo de Jara, Raquel Infante I., Rosario López, Blanca I. de Bezanilla, Raquel Infante de Infante, Clementina Orellana de Herrera, Martas Cortés Monroy, Esperanza Guzmán de Echeverría, Mónica Zanolli, Margarita Salinas, Victoria G. de Rodríguez, Soledad Ruiz, Rosa E. Varela, Emma U. de Arredondo, Lucrecia Aguila, Adriana de la Peña de Echeverría, Adriana Guzmán de Cavada, Amelia Pardo de Larraín, Adriana Tagle Castillo, Cecilia Urrutia de Valdés, Raquel Valdés de Barrios, Rebeca Tagle de Valdés, Elena Gajardo de Meyer, Raquel Chs. de Parot, Gabriela Marchant L., Adriana Pardo de Searle, M. Elena Domínguez de Urzúa, María Sánchez de Gárate, María Peña de Larraín, María Claro de Peña, Paulina Correa O., Sofía Correa O., Matilde Barros de Ovalle, Delia Correa de Valdés, Eugenia Ossa de Ovalle, Adriana Correa de Ruiz, Tagle, Anna Covarrubias de Guzmán, Adriana Letelier de Ovalle, Anna Ovalle de Covarrubias, Rosa Undurraga de Rodríguez, Anna Peña O., Eugenia Ossa P., Carmen Spocier de Errázuriz, Laura Prchof de Ossa, Victoria Claro de Ovalle, Sara O. de Correa, Ester Salas de Vicuña, Constanza Pérez de Ovalle, Carmen Alcalde de Letelier, Emma Ovalle de Ovalle, Carmela Moore de Rodríguez, Sofía Ruiz de Blanco, Sofía Castillo de Ruiz, Eliana Zeger de Bulnes, Gabriela Salas de Calvo, Wanda L. de Acuña, Carmen Inster A., Elsa Alcalde de Insten, Armanda Mella de Alegría, Raquel Ossa de Williams, Adriana Villalobos de Fernández, Olga Valdebenito, Ana Aguilera L., Inés Azócar de León, Teresa Searle de Echeñique, Olga Backelet de Bonnefoy, Inés Valdivieso de Servoin, Carmen Amunátegui de M., Angela García Henríquez, Amalia Saavedra Mesa, Julia Mesa Saavedra, Julia Saavedra, Natacha Saavedra Mesa, Gabriela de la Luz Herrera Galán, Eliana Bambach Lepeley, Carmen de Bandera, Olga de Hogos, Ilse Chauub, Olga Cortés de Rojas, Elena Moya Carreño, Marcela Moya Carreño, Carreño de Moya, Cristina Sullivan de Moreno, Jimena Salas de Mairás, Irma Rojas Lagos, Mena Yáñez de Garrido, Paz Puga de Villegas, Isabel Puga Domínguez, Lucy Puga Domínguez, Carmen Riveros, Violeta Puga de Besa, Jimena Orrego Montes, Rebeca Salazar Fuentes, Isabel Elos Ortiz, Elisa Sanz Heyermman, Olga Sanz Heyermman, Elisa del Pozo de Astorga, Luisa Vega Mandujano, Cecilia Vega Mandujano, Mercedes Mandujano de Vega, Verónica Vega Mandujano, Mona Eugenia Garay de Rosse, Julia Garay García, Julia García Henríquez, Luisa Lepeley de Irribarra, Romelia Ruffatt Tagle, Norma Garrido Lepeley, Luisa Bambach Lepeley, Mariana Silva de Rohart, Patricia Hammel Barbosa, Mercedes V. de Subercaseaux; Aldunate de Gatica, Luisa; Arangua de Gull, Rosa; Anabalón, Fresia; Artaza de Alvear, Isabel; Alvear Artaza, Isabel; Astaburuaga de Swett, Teresa; Arce de Fuenzalida, Rosa; Ariztía Ruiz, Teresa; Astorquiza de la Maza, Carmen; Arrieta de Reyes, Isabel; Aninat de Fabres Isabel; Anrique de Ibáñez, Carmen; Anrique de Alvear, Gabriela; Astorquiza de Díaz, María; Alfaro de Hormazábal, María; Aldunate Morel, Blanca; Arana de Aburto, María; Barilari de Piffre, Norma; Burgueño Veléz, Elba Bustos de Ibáñez, Esperanza; Bianchi de Bianchi, María; Bascuñán Puga, Violeta Borgoño Barros, Elena; Braun de Vicuña, Patricia; Bascuñán de Prado, Carmen; Bascuñán E., Luisa Bascuñán de Bordalí, Elena; Cousiño Noé, María Pía; Cousiño de Daily, M. Cecilia; Correa Salas, Teresa; Correa de Moreno, Berta; Correa de González Josefina; Correa de Ugarte, Carmen; Correa de Marín, María Luz; Cruz Correa, Susana; Cuevas de Peró, Sara; Cruz Correa, Elisa; Cruz Correa, Inés Covarrubias Vergara, Sara; Cantillani Naranjo, Malvina; Correa Prieto, Carmen; Correa de Franke, Adriana; Concha de Arrieta, M. Luisa; Claro de Pérez, Rebeca; Arana C., Amelia Aldunate Stuven, María de la Luz; Altamirano de Tupper, Carmen; Ahumada de Peñaranda; Ahumada, Mercedes Teresa; Corbalán de Rodríguez, Bessy; Caballero de Quiscen, Elvira; Carvajal Claro; Carvallo de Aldunate, Ana; Correa Urrutia, Amelia; Cuevas, Tránsito; Cruz de Etchegaray, Julia Cifuentes Guzmán, Bernardita; Cifuentes Setham, Fresia; Cifuentes Setham, Blanca; Cifuentes de Cifuentes, Raquel; Díaz Linesty, Marcelina; Díaz Linesty, Magdalena; Díaz de Bustos, Victoria; Donoso de Forteza, Teresa; De la Sotta Errázuriz, M. Cristina; De la Sotta Errázuriz, Carmen; De la Maza de Astorquiza, Dolores; De la Barra Castillo, María; De la Barra de García, Elena; De la Barra Castillo, Matilde; De la Barra de Gazitúa, Marta; De Moreau, Eufemia; De Solís, Ana María; Díaz de Burgos, Adriana; Duval de Ruffin, Patricia; Echeverría de Noé, Gabriela; Eyzaguirre de Noguera, Pilar Figueroa de Sánchez, Luz; Figueroa de Ruiz, Amelia; Figueroa de Sánchez, Carmen; Francke Correa, Adriana; Francke de Navarro, Olivia; Fernández de Jeréz, Elena; Fabres de Kaiser, Luisa; Fernández de Prado, Blanca; Philips de Noguera, Carmen; Fernández de Correa, M. del Pilar; Ferrer Ramírez, Olga; Dorster de González, Ema; Franzoy, Luisa; Franzoy, María, González de Kollmann, María; Gaisse de Larraín, M. Teresa; Gutiérrez de Zañartu, Raquel; Gellona Torretti, Cecilia; Gellona de Fernández, Isabel M.; Guzmán Palacios, Victoria; Guzmán de Vergara, Carolina; Garcés de Rioseco, Sara; Grez de Riesco, Olga; Grohnert de Olivares, Isabel; Grohnert de Lacourt, Hortensia; García Garzena, Alicia; Garretón de Edwards, Elena; Guerrero de Benoist, Teresa; Gutiérrez de Moreno, Olga; Guzmán de Cifuentes, M. Eugenia; González Forster, Inés; González de Cruz, Marta; Guzmán Bezanilla, Luisa; Guzmán Bezanilla, Blanca; Gronhert de Ceballos, Isolde; Herrera de Rodríguez, Luz; Hormazábal Alfaro, M. Eugenia; Huneeus de Ibar, Oriana; Ibar Huneeus, Domitila; Ibieta Astorquiza, Dolores; Ibáñez Bustos, Esperanza; Infante de Sierra, María; Jorquera Jiménez, Silvia Inés; Jaraquemada de G. Huidobro, Inés; Kamssere de Bustos, Ana María; Lavín de Undurraga, Ximena; Lein Ruiz, Marta; Luco de Andreani, María; Lecaros de Echaurern, Filomena; Lecaros de Pérez, Ester; Luco de Santibáñez, Isabel; Lein de Ugarte, Delia; Lyon de Orrego, Berta; Luco de Fernández, Estela; Labarca de Grosmet, Isabel; Letelier de Reyes, Beatriz; Lem de Zegers, Eliana; Llorente de Cruz, Teresa; Muñoz de Galarce, María; Marín Cuevas, Teresa; Mac Iver de Silva, Luisa; Mac Iver de Vergara, Flora; Moreno de Moreau, Rosa; Miranda de Gandarillas, Ema; Méndez de Fernández, Adela; Méndez Brañas, Teresa; Merino de Garretón, Luisa; Mackenna de Urrutia, Carmen; Mac Auliffe Granello, Denni; Mónaco de Mellero, Francisca; Mackenna C., Rita; Mackenna, Carmela; Noé de Cousiño, Ada; Navarrete de Bustos, Inés; Noguera de Donoso, Ana; Olea Cerda, Pilar; Ossa de Ruiz, Olga; Ossa de Eguiguren, Manuela; Ovalle Rodríguez, M. Luisa; Ojeda Ramírez, Ester; Ovalle de Burgos, Adriana; Peró de Riveros, Leonor; Pérez de Rodríguez, Elena; Peró de Torretti, Josefina; Peró de Montes, Elena; Pincettti de Bravo, Gabriela; Prieto de Correa, Rebeca; Prieto Torres, María; Prieto de Castro, Ema; Puga de Besa, Violeta; Pérez de Ovalle, Constanza; Pinto de Edwards, Matilde; Parker, Gloria; Quisten Caballero, Lucía; Quisten Caballero, Elena; Quisten Caballero, Eugenia; Rodríguez Mac Iver, Ema; Rodríguez Correa, Paz; Rodríguez Correa, Pilar; Rodríguez de Rioseco, Jimena; Reyes, Juana; Riveros Peró, M. de la Cruz; Rubilar de Bustos, Ernestina; Rojas García, Laura; Rioseco de Lavanderos, Graciela; Ramírez de Ferrer, María; Ramírez Ojeda, Ana Luisa; Riesco de Zegers, Olga; Rivera de Guerrero, Violeta; Ruiz de Ariztía, Amelia; Ruiz de Levi, Rebeca; Reyes Arrieta, Isabel; Risopatrón Lira, Marta; Silva Mac Iver, Adriana; Salas de Correa, Carmen; Silva Bernstein, Josefina; Silva Bernstein, Marta; Silva de Barriga, Cora; Suazo, Carmen; Saavedra de Vial, Rosa; Sotomayor de G. Huidobro, Inés; Sierra de Vergara, Ana María; Salgado de Aguirre, Juana; Torretti de Griffin, Paulina; Torretti de Correa, M. Isabel; Thomson de Gallero, Mercedes; Tomson de la Fuente, Ana; Torretti de Gellona, Adriana; Torres Torres, María; Torretti Rivera, Raquel; Torres de Aguirre, Julia; Torres de Tagle, Teresa; Tagle de Errázuriz, Luz; Tagle de Eyzaguirre, Filomena; Undurraga de Vial, Soledad; Vergara de Bustos, Alicia; Vial Aninat, Cecilia; Vergara de Vergara, M. Luisa; Vidal de Barros, Paulina; Verdugo, Marta; Verdugo, Elsa; Vial Vergara, María; Viollier de Saavedra, Rosa; Vial de Saavedra, Olivia; Vergara de Ruiz, Tatiana; Vives de Correa, Isabel; Vergara de Lira, Ema; Vargas de Silva, Olga; Videla de Vicuña, Josefina; Vicuña de Ortúzar, Carmen; Vargas de Bruna, Amada; Valenzuela de Tupper, María; Vial de Altamirano, Sara; Vargas de Cruz, María; Vicuña de Cruz, Olga; Vicuña de Labarca, María; Zañartu Gutiérrez, Rebeca; Zegers de Sim, Marta; Zegers de Noguera, Ana; Zagers de Díaz, Laura; Zegers de Bulnes, Eliana; Zegers de Tocornal, Mónica.

Isabel Cousiño de Amunátegui, Violeta Cousiño de Van Treeck, Lucila de la Barra Benavente, Marta Molina Rojas, Marta González Benavente, Blanca Pacheco Uribe, Wanda Innocent de Santos, Elsa Maschke de Guzmán, Emma Castro de Herman, María Herman de Luiseth, Matilde Falabella de Lübrs, Irma Falabella de Otero, Elvira Castro Perga, Luisa Bahamondes de Maldonado, Ernestina de Nicolet, Vania Blanche de Herman, Margot Droniellas de Herman, Mana Caffarena de Landoff, Matilde Falabella de Corona, Sonia Falabella de Codeu, Inés Gellona de Perella, Violeta Gellona de Falabella, Josefina Guesney de Vieragallo, Lucía Carvallo, Emma Reyes, Clementina E. de Cuadros, Julia Vives, Modesta Infante Vives, Elvira Cuadros de Munizaga, Virginia Quinteros, Ismenia Vásquez, Ximena Scarlet de Marchant, Patricia Echeñique S., Margarita Romero, María E. Carvallo, Hortensia A. de Carvallo, Ester Cuadros de la Cerda, Graciela Aldana de Castro, Carmen Searle de Infante, Silvia Cornejo de Jara, Raquel Infante I., Rosario López, Blanca I. de Bezanilla, Raquel Infante de Infante, Clementina Orellana de Herrera, Marta Cortés Monroy, Esperanza Guzmán de Echeverría, Mónica Zanolli, Margarita Salinas, Victoria G. de Rodríguez, Soledad Ruiz, Rosa E. Varela, Emma U. de Arredondo, Lucrecia Aguila, Adriana de la Peña de Echeverría, Adriana Guzmán de Cavada, Amelia Pardo de Larraín, Adriana Tagle Castillo, Cecilia Urrutia de Valdés, Raquel Valdés de Berrios, Rebeca Tagle de Valdés, Elena Gajardo de Meyer, Raquel Chs. de Parot, Gabriela Marchant L., Adriana Pardo de Searle, M. Elena Domínguez de Urzúa, María Sánchez de Gárate, María Peña de Larraín, María Claro de Peña, Paulina Correa O., Sofía Correa O., Matilde Barros de Ovalle, Delia Correa de Valdés, Eugenia Ossa de Ovalle, Adriana Correa de Ruiz-Tagle, Anna Covarrubias de Guzmán, Adriana Letelier de Ovalle, Anna Ovalle de Covarrubias, Rosa Undurraga de Rodríguez, Anna Peña O., Eugenia Ossa P., Carmen Spocier de Errázuriz, Laura Prchof de Ossa, Victoria Claro de Ovalle, Sara O. de Correa, Ester Salas de Vicuña, Constanza Pérez de Ovalle, Carmen Alcalde de Letelier, Emma Ovalle de Ovalle, Carmela Moore de Rodríguez, Sofía Ruiz de Blanco, Sofía Castillo de Ruiz, Eliana Zegers de Bulnes, Gabriela Salas de Calvo, Wanda L. de Acuña, Carmen Inster A., Elsa Alcalde de Insten, Armanda Mella de Alegría, Raquel Ossa de Williams, Adriana Villalobos de Fernández, Olga Valdebenito, Ana Aguilera L., Inés Azócar de León, Teresa Searle de Echeñique, Olga Backelet de Bonnefoy, Inés Valdivieso de Servoin, Carmen Amunátegui de M., Angela García Henríquez, Amalia Saavedra Mesa, Julia Mesa de Saavedra, Julia Saavedra, Natacha Saavedra Mesa, Gabriela de la Luz Herrera Galán, Eliana Bambach Lepeley, Carmen de Bandera, Olga de Hogos, Ilse Chaub, Olga Cortés de Rojas, Elena Moya Carreño, Marcela Moya Carreño, Carreño de Moya, Cristina Sullivan de Moreno, Jimena Salas de Mairás, Irma Rojas Lagos, Mena Yáñez de Garrido, Paz Puga de Villegas, Isabel Puga Domínguez, Lucy Puga Domínguez, Carmen Riveros, Violeta Puga de Besa, Ximena Orrego Montes, Rebeca Salazar Fuentes, Isabel Elos Ortiz, Elisa Sanz Heyrmman, Olga Sanz Heyermman, Elisa del Pozo de Astorga, Luisa Vega Mandujano, Cecilia Vega Mandujano, Mercedes Mandujano de Vega, Verónica Vage Mandujano, Mona Eugenia Garay de Rosse, Julia Garay García, Julia García Henríquez, Luisa Lepeley de Irribarra, Romelia Ruffatt Tagle, Norma Garrido Lepeley, Luisa Bambach Lepeley, Mariana Silva de Rohart, Patricia Hammel Barbosa, Mercedes V. de Subercaseaux, Aldunate de Gatica, Luisa; Arangua de Gull, Rosa; Anabalón, Fresia; Artaza de Alvear, Isabel; Alvear Artaza, Isabel; Astaburuaga de Spett, Teresa; Arce de Fuenzalida, Rosa; Ariztía Ruiz, Teresa; Astorquiza de la Maza, Carmen; Arrieta de Reyes, Isabel;

El Congreso ratificó el Tratado Antártico

● Se rechazó veto del Ejecutivo al proyecto sobre personal exonerado de Ferrocarriles que ha sido reincorporado

Por 37 votos contra ocho, la Cámara de Diputados aprobó ayer el proyecto de acuerdo que ratifica al Tratado Antártico, suscrito en Washington el 1.o de diciembre de 1959.

No hubo debate previo, por lo que los comunistas protestaron ruidosamente, sosteniendo que les habían metido un "gol". Pero se les advirtió que, en todo caso, se trató de un "autogol", ya que ellos no hicieron uso de sus derechos reglamentarios cuando el presidente de la Corporación, Jacobo Schaulsohn, ofreció la palabra por dos veces consecutivas. Como ningún diputado la solicitara, la mesa declaró cerrado el debate y sólo entonces reaccionaron los comunistas. No hubo acuerdo, sin embargo, para reabrir el debate.

Durante la votación se registró otro hecho curioso, protagonizado por los demócratacristianos. Los recientemente elegidos, al parecer entusiasmados por el acercamiento de su partido al Comunista, levantaron sus manos para votar contra el proyecto. Sólo recapacitaron cuando se dieron cuenta que el jefe de su Comité, José Musalem, se abstenía de votar.

El proyecto quedó totalmente despachado por el Congreso, pues ya tenía la aprobación del Senado.

VETOS.— Por unanimidad se aprobó el veto del Ejecutivo al proyecto que autoriza la transferencia de un predio fiscal, ubicado en Talcahuano, al Ejército Evangélico de Chile. Las observaciones aprobadas rectifican los deslindes del terreno, señalados en el proyecto primitivo.

Por 86 votos contra 18, la Cámara rechazó después el veto e insistió en el proyecto que reconoce tiempo servido al personal de ferrocarriles reincorporado y que estuvo fuera de servicio durante los años 47, 48, 51 y 56, a consecuencia de movimientos huelguísticos. El reconocimiento es para los efectos de la jubilación, desahucio y demás beneficios legales y reglamentarios.

CONSULTA DE HUBNER. — Por indicación del diputado José Foncea, volvió a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, un informe sobre incompatibilidades solicitado por Jorge Iván Hübner. En el informe se establecía que el cargo de diputado era compatible con el de abogado de la Universidad de Chile, lo que mereció reparos de algunos sectores de la Cámara.

Finalizan los informes para la XXI Convención Radical

Un completo informe de "Reformas a la Legislación del Trabajo", cuyo autor es el abogado Emilio Morgado, aprobó anoche la Comisión de Asuntos Constitucionales, Legales y Municipales de la XXI Convención Nacional del Partido Radical. El mismo organismo debatió el informe sobre la "Posición del Partido Radical frente al Derecho", del que son autores los señores Enrique Schepeller y Jorge Téllez. Este trabajo, junto con los de "Delito Económico" y "Divorcio", cuyos autores son el diputado Florencio Galleguillos y el señor Rolando Fernández, respectivamente, será evacuado definitivamente en la sesión que la Comisión celebrará mañana, a las 19 horas, en el local del CEN.

A las 19 horas de hoy, se reúne la Comisión Organizadora de la Convención para despachar materias relacionadas con los delegados acreditados y otras.

También, a las 19 horas de hoy, se reúne en pleno la Comisión para la Educación y la Cultura, con el objeto de dar un corte definitivo a los diferentes informes que ha venido redactando, en los meses de abril y mayo, y entre los cuales destacan: "Posición del Partido Radical frente a la Educación" y "Actualidad Educacional en Chile".

La Comisión para la Economía, la Planificación y el Desarrollo se reunirá mañana, a las 19 horas, para conocer los trabajos de las subcomisiones. La subcomisión del "Problema Agrario", que preside el diputado Julio Sepúlveda Rondanelli, dio término ya a su informe y éste será entregado en la reunión en referencia.

Las Comisiones de Estudios Preparatorios a la Convención, que, además de las citadas, son la de Nueva Estructura Orgánica, la de Política Internacional y la de Salud Pública y Seguridad Social, deberán entregar sus trabajos en la presente semana a la Comisión Organizadora del Torneo.

Constituidas Comisiones Permanentes del Senado



SENADOR FAIVOVICH

En la mañana de ayer se constituyeron todas las Comisiones Permanentes del Senado, correspondientes al período parlamentario 1961-1965.

De acuerdo con el pacto suscrito por los Partidos Radical, Liberal y Conservador, las presidencias de estos organismos quedaron distribuidas en la siguiente forma:

Partido Radical: Hacienda, Angel Faivovich; Relaciones Exteriores, Ulises Correa; Educación, Humberto Enríquez; Economía y Comercio, Julio Durán; Salud Pública, Isauro Torres, y Agricultura, Exequiel González Madariaga.

Partido Liberal: Gobierno, Hugo Zepeda; Defensa, Eduardo Alessandri; Obras Públicas, Gregorio Amunátegui, y Minería, Edgardo Barrueto (independiente).

Partido Conservador: Constitución, Legislación y Justicia, Francisco Bulnes Sanfuentes; Trabajo y Previsión Social, Luis Felipe Letelier; Solicitudes Particulares, pendiente.

Cámara y Senado rindieron homenaje a D. Domingo Durán

● Sobre tabla, los diputados aprobaron un proyecto que da su nombre al Liceo de Lautaro

Tanto el Senado, como la Cámara de Diputados, destinaron ayer tiempos especiales para rendir un homenaje a la memoria de don Domingo Durán Morales, ex Presidente de la Corporación, recientemente fallecido. En la Cámara intervinieron los diputados Hardy Momberg, liberal; Gustavo Loyola, conservador; Carlos Sívori, demócratacristiano y Armando Holzapfel, radical.

El señor Sívori terminó su discurso con las siguientes frases: "Cuando creía estar en lo justo, nada ni nadie lo hacía inclinar su frente y se lanzaba a la lucha, apasionadamente, en defensa de los principios que estimaba que estaban por encima de las conveniencias circunstanciales. Por esta causa la vida lo encontró muchas veces oponiéndose a las destemplanzas de los poderosos".

La Cámara acordó enviar una nota de condolencia a la familia del extinto.

OTRO HOMENAJE.— A nombre del Partido Liberal, en la Cámara también rindió ayer un homenaje a la memoria del ex Alcalde de Coinco (provincia de O'Higgins), don Luis Valenzuela Lavín, el diputado Iván Urzúa. Adhirió el demócratacristiano de la misma provincia, Ricardo Valenzuela.

EN EL SENADO.— Iniciando el homenaje a don Domingo Durán, el senador Ulises Correa dijo que la muerte de este distinguido servidor público, había producido honda pena en el radicalismo. En elocuentes frases, trazó la figura del niño pobre que se abrió camino en la vida, con entereza y talento.

Bulnes Sanfuentes, a nombre de los senadores conservadores, expresó: "Aprecié de cerca su talento, su preparación y su claridad de juicio, gusté su ruda franqueza y su ingenio criollo; aquilaté su ancha cordialidad humana; comprobé su pasión por la justicia, su rectitud de procedimientos y esa indomable voluntad con que luchaba por imponer sus conceptos de la verdad y el bien".

Jaramillo, liberal, recordó que don Domingo Durán, había contribuido positivamente, como Ministro del ex Presidente Arturo Alessandri Palma, al restablecimiento de la normalidad y al afianzamiento del régimen jurídico de respeto a las libertades públicas y a los derechos individuales.

Echavarri, a nombre de los demócratacristianos, dijo: "Con la partida de don Domingo, como cariñosamente se le llamaba en Temuco, Cautín, pierde a un hijo abnegado y la patria a un ciudadano ilustre".

PROYECTO DE LEY. — El nombre de "Domingo Durán Morales", llevará en adelante el Liceo de Lautaro, según establece un proyecto de ley, que fue aprobado ayer por la Cámara de Diputados. La moción fue presentada por el diputado S. Fuentes, y aprobado sin oposición, aunque se abstuvieron los comunistas, socialistas y demócratacristianos, salvo Carlos Sívori, que momentos antes había rendido un homenaje a la memoria de este destacado hombre público.

Cuando en la noche sentimos caer la lluvia y soplar el viento, que bien podremos dormir si sabemos que con la frazada y colchón que mandamos al hogar de Cristo, duerme envuelto un pobre.

HOY SEPULTAN LOS RESTOS DE FERNANDO RIQUELME OYANEDEL

El lunes, a las 15.15 horas, falleció Fernando Riquelme Oyanedel, quien durante 18 años sirvió a LA NACION en el cargo de linotipista.

Fernando Riquelme se inició en los trabajos de prensa en "El Mercurio" de Valparaíso, en 1914. En 1925 pasó a trabajar en "La Unión", de ese puerto, y en 1927 entró a LA NACION, donde prestó servicios hasta la fecha de su jubilación.

Casado con Rosario Penelas López, deja 2 hijos, Santiago y Eliana. Su hijo Santiago, siguiendo las huellas del padre, se desempeñó durante 14 años como mecánico de linotipias en "El Mercurio" de Santiago.

Sus funerales se llevarán a efecto hoy a las 10 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo de su domicilio, en Urzúa Vicuña 2663.

"Suma urgencia" acordó Senado a derogación de las consejerías

● El proyecto pasó en informe a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia. ● Oficio en defensa del fuero parlamentario. ● Homenaje a Lenka Franulic

"Suma urgencia" acordó ayer el Senado al proyecto de ley que deroga las Consejerías Parlamentarias. Ello significa que deberá ser despachado, por esta rama del Congreso Nacional, dentro de un plazo de diez días.

El acuerdo se adoptó luego de breves intervenciones de los senadores Ulises Correa, Luis Bossay y Exequiel González, radicales; Luis Quinteros, socialista, y Eduardo Frei, demócratacristiano.

Correa abogó por la "discusión inmediata", cuyo plazo es de tres días. Quinteros propuso la "simple urgencia", que es de treinta días.

Bossay, a la manera de transacción, planteó la "suma urgencia", dado que será necesario —dijo— un amplio estudio de la ley en proyecto para fijar sus verdaderos alcances. Coincidieron en esta apreciación, González y Frei, y la votación arrojó 26 votos por la "suma urgencia", 16 por la "discusión inmediata" y un pareo.

El proyecto pasó en informe a la Comisión de Constitución, Legislación, Justicia y Reglamento.

FUERO PARLAMENTARIO. — Luego de un homenaje al ex presidente de la Cámara de Diputados, don Domingo Durán Morales, se concedió la palabra al senador Baltazar Castro, quien dio detalles de un incidente que en la mañana había tenido con carabineros, cuando intervino en favor de algunos estudiantes, en las esquinas de las calles Teatinos y Morandé, con Compañía. Dijo que había denunciado estos hechos al Presidente del Senado, quien de inmediato se puso en contacto con el Ministro del Interior, dándose las explicaciones correspondientes. Lo mismo había hecho, después, el general de Carabineros señor Martínez.

Castro terminó pidiendo el envío al Presidente de la República de un oficio de protesta por atropello al fuero parlamentario, al que adhirieron los Comités Socialista, Demócrata Cristiano y Comunista, y los senadores radicales Bossay, Ahumada y Gómez.

HOMENAJE A LENKA FRANULIC.— A continuación los senadores Chelén, Castro y Corvalán, rindieron homenaje a la memoria de la periodista Lenka Franulic, recientemente fallecida.

SITUACION CUBANA. — Finalmente, el senador comunista Luis Corvalán, leyó un extenso discurso sobre la situación cubana. Dijo que en Cuba se han resuelto o están en vías de resolverse los mismos problemas que afectan a los pueblos latinoamericanos. Agregó que estos pueblos quieren transformaciones profundas, económicas, sociales y políticas.

DECLARACIONES DE BIENES.— Al iniciarse la sesión, la Mesa dio lectura a una declaración jurada de bienes, hecha por el senador Castro, ante el notario Alberto Cortínez, de Rancagua. Dice que es agricultor, que no tiene ningún bien raíz, que proyecta adquirir un departamento por una suma de ocho mil escudos, más o menos; que no es accionista ni director de ninguna sociedad anónima, y que, además del mobiliario de su casa, posee una camioneta Ford-Ranchero, modelo 1957.

El senador González Madariaga pidió antecedentes sobre un impuesto adicional del 15 por ciento sobre el valor del gas licuado, que regiría en Punta Arenas, según un telegrama que le ha dirigido el Alcalde de esa ciudad.

Liberales piden medidas en favor de la agricultura

En su sesión de ayer, la Junta Ejecutiva del Partido Liberal conoció un amplio informe del senador Armando Jaramillo, quien se refirió a la concentración de agricultores efectuada recientemente en la ciudad de San Fernando. La Junta —se informó— debatió largamente la situación actual de la industria agropecuaria y estudió con detención los problemas que la afectan.

"Al término del debate sobre el particular —dice la versión de la sesión, entregada a la prensa por la Secretaría General—, en el que participaron, además del señor Jaramillo, los señores Ladislao Errázuriz, Hugo Zepeda, Pedro Ibáñez, Gilberto Fuenzalida, Ignacio Urrutia, Juan Martínez, Gonzálo Sánchez, Fernando Elizalde y Sergio Rojas, la Junta acordó comisionar al presidente del Partido para que, en unión de los Comités Parlamentarios Liberales del Senado y de la Cámara, se acerque a S. E. el Presidente de la República para exponerle la grave situación por que pasa hoy la agricultura chilena y solicite del Ejecutivo la adopción de medidas que solucionen este problema a la brevedad posible".



PINTO DIAZ AL EXTRANJERO.— Vía LAN-Chile, el diputado Humberto Pinto Díaz se dirigió ayer a Buenos Aires, Montevideo y Río de Janeiro. Su ausencia del país demorará unas tres semanas.

CLUB HIPICO. Domingo 11 de junio de 1961

PRIMERA CARRERA.— A LAS 12.40 HORAS.— [illegible] METROS.— CONDICIONAL.—

L. Marchant	1	Atoion	56	1	934	2.o de Sausalito en 1.000 mts. Condic. con 47 kilos.
J. L. Silva	2	Atrevido	56	10	797	7.o de Rebenti en 1.000 mts. Condic. con 55 kilos.
H. Salas	2a	Codeguano	56	2	931	3o de Caudalosa en 1.100 mts. Condicional, con 56 kilos.
R. Neira	3	Calendal	56	12	882	4.o de Mohín en 1.300 mts. Condic. con 56 K. Hip. Chile
R. Medel	4	El Manzano	56	19	931	5o de Caudalosa en 1.100 mts. Condic. con 54 kilos.
N. N.	4a	Furtiva	53	15	895	12a. de Lixie en 1.100 mts. Condic. con 49 kilos.
E. Peña	5	Emiliano	56	18	931	7.o de Caudalosa en 1.100 mts. Condicional con 54 kilos.
E. Araya	6	Gifford	56	23	965	2.o de Bravío en 1.600 mts. Condicional con 56 kilos.
J. Castro	7	Janitor	56	14	899	8.o de Teche en 1.200 mts. 6a. serie, con 45,4 kilos.
S. Escudero	8	Libertario	56	21	931	14.o de Caudalosa en 1.100 mts. Condicional, 54 kilos.
D. Cerda	8a	Vista Viva	53	6	——	Viene a tentar suerte esta hija de Adage, esperar.
O. Muñoz	9	Occidente	56	3	931	15.o de Caudalosa en 1.100 mts. Condicional, con 56 kilos.
H. Ponce	10	Pandero	56	4	931	13.o de Caudalosa en 1.100 mts. Condicional, con 56 kilos
V. Barra	10	(a) Quejumb.	53	22	947	11a. de Lariate en 1.400 mts. Condicional, con 54 K. H. Chile
D. Reyes	11	Poder	56	13	931	Penúltimo de Caudalosa en 1.100 mts. Condicional, con 55 K.
N. N.	11	(a)Bounty	53	9	934	14a. de Sausalito en 1.000 mts. 6a. serie, con 45 kilos.
P. Ulloa	12	Reprint	56	20	860	2.o de Molinero en 1.500 mts. Condic. con 56 kilos. Tpo. 1.32
G. Jorquera	13	Amazonia	53	11	895	7a de Lixie en 1.100 mts. Condic. con 53 kilos. Esperar.
R. Núñez	14	Batahola	53	24	919	9a. de Bajita en 1.300 mts. Condic. con 54 kilos. Chile.
A. Jaque	14	(a) Porotita	53	7	541	Ultima de B. Blanca en 1.200 mts. Condic. con 52 K. Chile.
M. Gatica	15	F. de Oriente	53	8	934	Ultima de Sausalito en 1.000 mts. 6a. serie, con 46 kilos.
R. Jaque	16	Guadalajara	53	16	931	8.o de Caudalosa en 1.100 mts. Condic. con 49 kilos.
S. Vera	17	Rosquera	53	17	——	Hija de Lucio y Bochinchera adiestrada por Hugo Inda.
C. Sepúlveda	18	Shorty	53	5	895	11a. de Lixie en 1.100 mts. Condicional con 53 kilos.

SEGUNDA CARRERA.— A LAS 13.05 HORAS.— [illegible] METROS.— CONDICIONAL.— SERIE "A".—

O. Muñoz	1	Agitación	52	2	——	Debuta, hija de Scottish Meridian en Agitadora.
C. Sepúlveda	2	Cambusa	52	6	921	Ultima de Trouvaille en 1.400 mts. Condicional, 52. Chile.
J. Castro	3	Codorniz	52	5	——	Debuta, hija de Agasajo en Coy por Ocean Ewell.
S. Vera	4	Chacona	52	16	——	Debuta, hija de Ch. Yquem adiestrada por C. Covarrubias.
G. Monetta	4	(a) Welfare	52	4	896	10a. de Fru Fru en 1.000 mts. Condic. con 50 kilos.
A. Núñez	5	Elvirita	52	14	966	9a. de Maristella en 1.300 mts. Condic. con 53 kilos.
R. Madariaga	6	Felicia	52	19	——	Debuta, hija de Daemon en Fátima por Afghan II. Ojo.
D. Cerda	7	Fina	52	15	896	16a. de Frú Frú en 1.000 mts. Condicional con 51 kilos.
E. Núñez	8	Huanilla	52	17	——	Debuta, hija de Los Galgos en Quijada por C. Belt.
R. Núñez	9	Ione	52	7	649	10a. de Doralisa en 1.200 mts. Condic. con 51 kilos.
F. Toro	10	Johanna	52	8	977	No figuró en la ganada por S. Blue, 1.200 mts. Cond. Ch.
R. Montoya	11	Jugadora	52	1	897	17a. de V. Eugenia en 1.000 mts. Condicional, con 52 kilos.
R. Medel	12	La Coupole	52	12	898	11a. de Gigi en 1.000 mts. Condicional con 53 kilos.
J. L. Silva	13	Moorea	52	13	——	Debuta, hija de Meyerling en Camp-Vel por Camb. II.
E. Peña	14	Novedosa	52	9	897	13a. de V. Eugenia en 1.000 mts. Condicional, con 52 kilos.
E. Araya	15	Only You	52	3	896	7a. de Fru Fru en 1.000 mts. Condicional con 52 kilos.
H. Pilar	16	Q. of Clubs	52	11	649	7a. de Doralisa en 1.200 mts. Condicional con 51,5 kilos.
G. Jorquera	17	Quiquita	52	18	966	10a. de Maristella en 1.300 mts. Condicional, 51,6 kilos
S. Escudero	18	Salima	52	10	976	2a. de R. Mary en 1.200 mts. Condicional, con 53 K. Chile.

TERCERA CARRERA.— A LAS 13.30 HORAS.— 1.100 METROS.— SERIE "B".— CONDICIONAL.—

E. Peña	1	Afghanina	52	1	967	12a. del empate Despistada-Pildorita, 1.300 mts. condicional.
H. Salas	2	Aquila	52	2	966	3a. de Maristella en 1.300 metros condicional con 52 kilos.
A. Jaque	3	Avanzada	52	5	647	10a. de Deriva en 1.200 metros condicional con 52 kilos.
H. Pilar	4	Civita V.	52	10	447	7a. de Abella en 1.000 metros condicional con 52 kilos.
F. Toro	5	Chaleca	52	4	978	3a. de Lady Grace en 1.200 metros condicional con 54 kilos. Ch.
M. Yáñez	6	Discretita	52	12	——	Debuta, hija de My Chum, adiestrada por C. Rivera.
R. Montoya	7	Eybar	52	3	966	12a. de Maristella en 1.300 metros condicional con 50 kilos.
N. N.	8	La Coqueta	52	11	——	Debuta, hija de Ember en Floscie, por Cuarteto.
E. Araya	9	La Pepita	52	19	519	Ultima de Busca en 1.200 metros condicional con 50 kilos.
R. Medel	10	Magancia	52	13	729	14a. de La Porota en 1.200 metros condicional, 55 kilos. Chile.
L. A. Paredes	10	(a) Sakkara	52	16	966	Penúltima de Maristella en 1.300 metros condicional con 53 kilos.
R. Gatica	11	Nebucanita	52	18	967	9a. del empate Despistada-Pildorita, 1.300 metros condicional.
O. Muñoz	12	Pamplemouse	52	9	——	Debuta, hija de Ch. Yquem, pupila de C. Covarrubias.
S. Vera	12	(a) Riña	52	14	898	6a. de Gigi en 1.000 metros condicional con 52 kilos.
S. Escudero	13	Precisamente	52	17	898	Penúltima de Gigi en 1.000 metros condicional con 51,4 kilos.
N. N.	14	Romaña	52	20	898	10a. de Gigi en 1.000 metros condicional con 52 kilos.
D. Cerda	15	Royal Dancer	52	15	——	Debuta, hija de Liberty en Royale Belt, por C. Belt.
G. Jorquera	16	Somalia	52	8	——	Debuta, hija de W. Honey en S. Life, por C. Life.
C. Sepúlveda	17	Telaraña	52	6	967	8a. del empate Despistada-Pildorita, condicional, 1.300 mts.
A. Núñez	18	Trotinette	52	7	——	Debuta, hija de Mío Sea en Yanacoma, por Oakland.

CUARTA CARRERA.— A LAS 13.55 HORAS.— 1.100 METROS.— SERIE "C".— CONDICIONAL.—

D. Cerda	1	Belarmina	52	12	897	16.a de Victoria Eugenia en 1.000 metros, condicional, 51.
R. Medel	1a	India Quiu	52	17	898	Ultima de Gigi en 1.000 metros, condicional, con 52 kilos
H. Pilar	2	Big Moon	52	3	897	9.a de Victoria Eugenia en 1.000 metros, condicional, 52.
E. Núñez	3	Brasileira	52	19	——	Debuta, hija de B. Burn en B. Mistress por A. Maitre.
H. Salas	4	Buena Pinta	52	13	896	2.a de Fru Frú en 1.000 metros, condicional, con 52 kilos
S. Escudero	5	Calybe	52	4	976	No figuró en la ganada por R. Mary, H. Chile, 1.200 metros
N. N.	6	Canela	52	8	897	11.a de Victoria Eugenia, 1.000 metros, Condic. con 52 kilos
A. Núñez	7	Chola	52	5	967	7.a del empate Despistada Pildorita, con 52 kilos, 1.300 m.
R. Madariaga	8	Ennia	52	18	720	7.a de Anita en 1.300 metros, condicional, con 52 kilos.
E. Peña	9	Giovanna	52	6	986	Difícil carrera para esta pupila de A. Breque V.
O. Muñoz	10	Jactanciosa	52	7	896	18.a de Fru Fru, en 1.000 metros, condicional, con 52 kilos
S. Vera	10	(a) Orizaba	52	15	649	6.a de Doralisa, en 1.200 metros, condicional, con 52 kilos
C. Sepúlveda	11	La Sin Env.	52	20	649	5.a de Doralisa, en 1.200 metros, condicional, con 52 kilos.
L. A. García	12	Marikay	52	10	977	2.a de S. Blue en 1.200 metros, condicional, con 53. Chile
M. Gatica	13	Matalinda	52	16	——	Debuta, hija de Ember adiestrada por Hugo Inda.
C. Pezoa	14	Nebreda	52	11	966	5.a de Maristella en 1.300 metros, condicional, 52 kilos.
G. Jorquera	15	Queskela	52	9	976	Con 52 kilos, no figuró, ganada por R. Mary 1.200. Chile
V. Barra	16	Sarmientina	52	2	896	11.a de Fru Fru, en 1.000 metros, condicional, con 52 kilos
E. Araya	17	Sleepy	52	14	967	3.a del empate Despistada Pildorita, 1.300 metros, 53 kilos.
F. Toro	18	Spartanera	52	1	967	5.a en el empate Despistada Pildorita, 51 kilos, condicional

QUINTA CARRERA.— A LAS 14.25 HORAS.— 1.100 METROS.— QUINTA SERIE "B".— HANDICAP

H. Galaz	1	Pomaire	57	2	974	7.o de Talquino en 1.200 metros, 5.a serie, con 54 kilos.
R. Montoya	1a	Tapete Verde	48	7	842	Penúltimo de K. John, en 1.100 metros, 6.a serie, 53 kilos.
L. Espinoza	2	Norte Chico	56	3	941	16.o de Casalis en 1.000 metros, 5.a serie, con 54 kilos.
L. Marchant	2a	Conjurado	49	8	984	15.o de Faiblesse, 1.200 metros, 7.a serie, con 54, H. Chile.
J. Escobar	3	Pastelón	56	14	969	2.o de T. Blonde Lady en 1.200 metros, 6.a serie, con 57 k.
C. Sepúlveda	3a	Rebenti	50	9	865	4.o de Go, en 1.200 metros, con 53 kilos, 6.a serie.
V. Espinoza	4	Balumba	55	25	988	12.a de Gramour en 1.200 metros, 5.a serie, 48,5 kilos, Chile
J. Adasme	4a	Srta Luna	48	6	927	14.a de Sparrow, 1.300 metros, 6.a serie, con 47,6. H. Chile
J. Rodríguez	5	Geraldine	53	13	255	5.a de Rapiña en 1.500 metros, condicional, 54, kilos. Chile
E. Araya	6	Gruñona	53	12	974	10.a de Talquino en 1.200 metros, con 49 kilos. 5.a serie.
L. A. Paredes	7	Eliano	52	24	969	9.o de T. Blonde Lady, 1.200 metros, 5.a serie, con 56 kilos
H. Rivera	7a	Famoso	50	10	969	13.o de T. Blonde Lady, en 1.200 metros, 5.a serie, 54 kilos
F. Toro	8	Kundalini	52	11	590	6.o de Manojo en 1.500 metros, 5.a serie, con 50 kilos.
R. Medel	9	Río Cisnes	52	22	905	15.o de Regreso en 1.200 metros, 5.a serie, con 53 kilos.
G. Monetta	9a	Pinturero	49	19	941	18.o de Casalis en 1.000 metros, 5.a serie, con 46 kilos.
L. A. García	10	Trilaleo	54	4	790	10.o de Romancero, 1.200 metros, 8.a serie, 52 kilos. Chile.
A. Núñez	11	Trinity	52	23	994	2.a de Boreal en 1.300 metros, 6.a serie, con 53 kilos.
H. Ponce	12	Miss Chile	51	21	906	Ultima de Caralinda, en 1.200 metros, 5.a serie, 47,4 kilos
R. Valenzuela	12	(a) Remezón	50	18	984	16.o de Faiblesse, 1.20 0metros, 7.a serie, 53,4 kilos. Chile.
S. Vera	13	Nogalero	51	20	969	5.o de T. Blonde Lady, en 1.200 metros, 5.a serie, con 55.
N. N.	14	Happy Boy	50	1	905	19.o de Regreso, en 1.200 metros, 5.a serie, con 51,6 kilos
C. Pezoa	15	Alexandra	49	15	934	4.a de Sauzalito, en 1.000 metros, 6.a serie, con 55 kilos.
J. M. Aravena	16	Dominicana	49	17	701	6.a de Rafumón, en 1.100 metros, 46 kilos, 5.a serie.
R. Jaque	17	Giguela	49	16	815	Difícil carrera para la hija de Ghirlandaio.
R. Gatica	18	Caudalosa	45	5	931	Ganó a Chambeco en 1.100 metros, condicional, con 53 kilos

SEXTA CARRERA.— A LAS 14.50 HORAS.— 1.500 METROS.— CUARTA SERIE.— HANDICAP.—

R. Madariaga	1	Merry Ann	55	4	998	3a. de Zibarzán en 1.600 metros, 3a. serie con 48 kilos.
R. Parodi	2	Dry	54	3	942	5.o de Inquisidor 1.500 metros, 4a. serie con 52 kilos.
P. Ulloa	3	Manojo	54	6	901	6.o de Dry en 1.700 metros, 4a. serie con 53,6 kilos.
E. Araya	4	Querellador	54	12	901	5.o de Dry en 1.700 metros, 4a. serie con 53 kilos.
F. Todo	4a	Manotón	51	11	993	Penúltimo de Don Tolo en 1.600 metros, 5a. serie con 59 k.
N. N.	5	Molinero	51	7	937	Ganó a L. Estampa en 1.500 metros, 6a. serie, con 55 kls.
C. Pezoa	6	Ahuyentada	50	2	993	3a. de Don Tolo en 1.600 metros, 5a. serie con 56 kilos.
C. Sepúlveda	7	El Jerarca	50	5	997	5.o de Damoclés en 1.300 metros, 4a. serie con 49,4 kilos.
H. Pilar	8	Nevado	50	1	939	Ganó a Boquinegra en 1.500 metros, 5a. serie con 53 kls.
R. Valenzuela	9	Velvet	50	10	942	9a. de Inquisidor en 1.500 metros, 4a. serie con 49 kilos.
S. Vera	10	Aladin	49	8	997	9.o de Damoclés en 1.300 metros, 4a. serie con 49 kilos.
R. Gatica	11	Don Manuel	49	9	997	4.o de Damoclés en 1.300 metros, 4a. serie con 47 kilos.

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 5a. serie.— Handicap.— A las 15.15 horas.

P. Ulloa	1	Boquinegra	56	8	993	5a. de Don Tolo en 1.600 metros con 55 kilos en 5a. serie.
D. Cerda	2	Adelina	54	12	939	Ultima de Nevado en 1.300 metros con 55 kilos en 5a. serie.
H. Pilar	3	Arbacès	54	2	961	11.o de Respetable en 1.400 metros, 52 kilos, 6a. serie. H. Chile.
J. Sandoval	4	Como El	54	13	——	Debuta, hijo de Bufón, adiestrado por Roberto Maggi.
A. Jaque	5	Groenlandia	54	1	999	4a. de Vera Cruz en 1.300 metros con 55 kilos en 5a. serie.
J. M. Aravena	6	Malúa	51	10	993	2a. de Don Tolo en 1.600 metros en 5a. serie con 46 kilos.
H. Ponce	7	Darius	50	11	999	11.o de Vera Cruz en 1.300 metros con 52 kilos en 5a. serie.
G. Jorquera	8	Fregado	50	3	939	Penúltimo de Nevado en 1.500 metros con 50 kilos en 5a. serie.
N. N.	9	Galga Rusa	50	5	993	4a. de Don Tolo en 1.600 metros con 49 kilos en 5a. serie.
N. N.	10	Jasodito	50	4	832	13.o de Montepin en 1.500 metros, 6a. serie, 50 kilos. H. Chile.
L. A. García	11	Rosita Santa	49	6	927	Penúltima de Sparrow en 1.300 metros con 49 kilos, 6a. serie. Ch.
S. Vera	12	Chambery	47	7	999	5a. de Vera Cruz en 1.300 metros, 5a. serie, 49 kilos.
S. Escudero	13	Pebetero	47	9	958	15.o de Huechuquito en 1.400 metros, 54 kilos, 8a. serie. Chile.

OCTAVA CARRERA.— 1.100 metros.— 3a. serie.— Handicap.— A las 15.45 horas.

H. Pilar	1	Cielo Azul	58	6	546	3.o de Dollinco en 1.300 metros con 54 kilos, 1a. serie. Chile.
E. Peña	1-A	Tabalí	53	11	971	4.o de Oscar en 1.200 metros con 49 kilos en 2a. serie.
E. Araya	2	Tronío	56	9	971	2.o de Oscar en 1.200 metros con 50 kilos en 2a. serie.
R. Parodi	3	Yalosé	56	7	971	Ultimo de Oscar en 1.200 metros con 54 kilos en 2a. serie.
J. M. Aravena	4	Rey del Sol	55	13	971	5.o de Oscar en 1.200 metros con 51 kilos en 2a. serie.
J. Araya	5	El Amanecer	54	8	936	5.o de Mesurada en 1.000 metros con 55 kilos en 3a. serie.
R. Madariaga	6	Le Girondin	54	1	992	4a. de Alcaparra en 1.300 metros con 54 kilos en 3a. serie.
C. Sepúlveda	7	Vejestorio	52	10	970	Ganó a Alcaparra en 1.200 metros con 48 kilos en 3a. serie.
C. Pezoa	8	Grande Ch.	51	2	936	6a. de Mesurada en 1.000 metros con 52 kilos en 3a. serie.
L. A. Marchant	9	Finalidad	48	12	970	Ultima de Vejestorio en 1.200 metros con 53 kilos en 3a. serie.
R. Gatica	10	Escarito	47	3	805	6.o de Hamurabi en 1.100 metros con 52 kilos en 3a. serie.
S. Vera	11	Nubis	47	4	805	7.o de Hamurabi en 1.100 metros con 52 kilos en 3a. serie.
N. N.	12	Cusilelfú	46	5	806	4.o de Turlupin en 1.500 metros con 52 kilos en 3a. serie.

CARRERA "A".— 2.400 metros.— Clásico.— Premio "Francisco Baeza".— (Sin apuestas).

S. Vera	1	Aristodemo	50	2
H. Pilar	2	Millonario	50	3
J. M. Aravena	3	Palmerín	50	1
A. Núñez	4	Phillipp	50	5
C. Sepúlveda	5	P. Chile	50	4

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— 3a. serie.— Handicap.— A las 16.20 horas.

H. Pilar	1	Big Dandy	58	12	935	2.o de Fiestero en 1.500 metros con 57 kilos, 3a. serie.
E. Araya	2	Llao Llao	56	3	804	Ganó a Millonario 1.700 metros con 51 kilos, 2a. serie.
F. Toro	2-A	El Gitanillo	55	11	971	Penúlt. de Oscar en 1.200 metros con 52 kilos, 2a. serie.
C. Pezoa	3	Baracaldo	54	10	972	9.o de Doblón en 1.500 metros con 45 kilos, clásico.
R. Parodi	4	Icha	53	2	964	5a. de Retucano 1.400 metros con 56 kilos, 3a. ser. Chile.
H. Salas	5	Queen Bess	52	1	907	9.o de S. Boy en 1.700 metros con 55 kilos, 3a. serie.
J. M. Aravena	6	Carácter	51	8	992	5.o de Alcaparra 1.300 metros con 51 kilos, 3a. serie.
S. Vera	7	Damocles	48	9	997	Ganó a Maciza en 1.300 metros con 52 kilos, 4a. serie.
L. A. Paredes	8	Lupako	47	6	970	Penúltimo de Vejestorio 1.200 metros, con 50 kilos, 3a. ser.
F. Arredondo	9	Black Bar	46	7	907	3.o de S. Boy en 1.700 metros con 48 kilos, 3a. serie.
S. Meneses	10	Rafumón	46	4	963	8.o de Joselito en 1.400 metros con 52 kilos 4a. ser. Ch.
S. Escudero	11	Toxina	45	5	935	Ultima de Fiestero en 1.500 metros con 46 kilos, 3a. serie.

DECIMA CARRERA.— 1.100 metros.— 5a. serie "A". Handicap.— A las 16.50 horas.

P. Ulloa	1	Binding	58	9	940	10a. de Sintonía en 1.000 metros con 52 kilos, 4a. serie.
R. Madariaga	2	Purgatorio	57	10	802	Ultimo de Rafumón en 1.100 metros con 54 kilos 4a. ser.
H. Salas	3	Cantaniña	55	1	962	14a. de My Lad 1.400 metros con 50 kilos, 5a. ser. Chile.
H. Pilar	3-A	Rapiña	55	8	870	Ganó a Vejestorio en 1.200 metros con 50 kilos, 5a. serie.
A. Díaz	4	Baby Finder	54	2	856	Ultima de Rubicunda 1.200 metros, con 54 kilos, 5a. ser.
J. Amestelly	4-A	Toscanella	45	7	890	Ultima de Gitano 1.400 metros con 54 kilos, 7a. ser. Ch.
G. Jorquera	5	La Fleché	54	16	941	Penúltima de Casalis en 1.000 metros con 57 kilos, 5a. ser.
R. Valenzuela	6	Tutuvén	53	22	891	9.o de Yoyo en 1.400 metros con 52 kilos, 6a. ser. Chile.
D. Cerda	7	El Cometa	52	3	974	3.o de Talquino en 1.200 metros con 52 kilos, 5a. serie.
M. Yáñez	8	La Linotte	52	21	974	8a. de Talquino en 1.200 metros con 54 kilos, 5a. serie.
C. Pezoa	8-A	Americanis.	49	8	999	3a. de V. Cruz en 1.300 metros con 49 kilos, 5a. serie.
E. Soto	9	Nortina	52	4	988	11.o de Gramour 1.200 metros con 54 kilos, 5a. ser. Chile.
E. Peña	9-A	Guaraz	50	12	454	14.o de Bayao en 1.300 metros con 52 kilos, 5a. serie.
R. Montoya	10	Judea	51	11	941	8a. de Casalis en 1.000 metros con 54 kilos, 5a. serie.
R. Gatica	11	Last Dream	51	13	941	10a. de Casalis en 1.000 metros con 54 kilos, 5a. serie.
J. Martínez	12	Rabito	51	17	988	10.o de Gramour en 1.200 metros con 53 kilos, 5a. ser. Ch.
N. N.	12-A	Melekzaman	46	15	941	15.o de Casalis en 1.000 metros con 49 kilos, 5a. serie.
R. Medel	13	Terueza	50	23	941	Ultima de Casalis en 1.000 metros con 53 kilos, 5a. serie.
A. Núñez	14	Hija de Oro	49	18	752	6a. de Doménica en 1.200 metros con 54 kilos, 5a. serie.
J. M. Aravena	15	King John	49	20	941	2.o de Casalis en 1.000 metros con 48 kilos, 5a. serie.
N. Vásquez	16	Frutillana	48	14	974	9a. de Talquino en 1.200 metros con 50 kilos, 5a. serie.
C. Sepúlveda	17	Lixie	48	6	941	3.o de Casalis en 1.000 metros con 49 kilos, 5a. serie.
S. Escudero	18	Inversionista	46	19	974	6a. de Talquino en 1.200 metros con 49 kilos, 5a. serie.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.100 metros.— 4a. serie.— Handicap.— A las 17.25 horas.

E. Araya	1	Picardía	56	7	930	Ultima de Cocotero en 1.300 metros, 49 kilos, 3.a serie. Chile
A. Núñez	1-A	Actriz	51	16	975	975 Ganó en 1.200 metros, con 49 kilos, 4.a serie. Tpo. 1.16
J. Escobar	2	Planetario	56	13	970	5.o de Vejestorio en 1.200 metros, con 46 kilos, 3.a serie.
A. Díaz	3	Tanaguarena	56	8	930	7.a de Cocotero, 1.300 metros, 51 kilos, 3.a serie. H. Chile
S. Meneses	3-A	Erudita	47	3	929	Ganó a Arquero en 1.300 metros, 55 kilos, 5.a serie. Chile
H. Salas	4	Fiery	54	14	975	Empató el 2.o lugar con 55 kilos, 4.a serie. 1.200 metros
M. Alquinta	5	Rubicunda	54	17	928	11.o de Cucalón en 1.300 metros, 54 kilos, 4.a serie. Chile.
A. Jaque	6	Pangalito	53	9	612	Penúltimo de Ranieri, 1.200 metros, 48 kilos, 2.a serie. Chile
D. Cerda	7	Hardness	52	5	892	Ultimo de Manuelillo, 1.400 metros, 55 kilos, 5.a serie. Chile
R. Jaque	8	Ivalú	52	6	781	6.o de Escarito en 1.000 metros, con 51 kilos. 3.a serie.
C. Pezoa	9	Idéntico	52	21	940	5.o de Sintonía en 1.000 metros, con 54 kilos, 4.a serie.
J. Martínez	10	Lupercio	52	20	940	4.o de Sintonía en 1.000 metros, con 53 kilos, 4.a serie.
R. Montoya	11	Maciza	52	10	997	2.a de Damocles en 1.300 metros, con 49 kilos, 4.a serie.
S. Vera	12	Minoska	52	15	940	6.a de Sintonía en 1.000 metros, 54 kilos, 4.a serie.
R. Madariaga	13	Alusión	51	1	975	4.a de Actriz, en 1.200 metros, con 54 kilos, 4.a serie.
G. Jorquera	14	Frivolité	51	11	940	2.o de Sintonía en 1.000 metros, 4.a serie, 50 kilos.
F. Toro	15	Mainland	50	19	962	6.a de My Lad, 1.400 metros, con 53 kilos, 5.a serie. Chile
U. Gaete	16	Bully	49	4	975	11.a de Actriz, en 1.200 metros, 53 kilos, 4.a serie.
L. A. Paredes	16-A	Purey	48	18	975	12.o de Actriz, en 1.200 metros, con 52 kilos, 4.a serie.
C. Sepúlveda	17	C. Linda	49	12	975	10.a de Actriz, en 1.200 metros, 4.a serie, 53 kilos.
J. M. Aravena	18	Caracola	46	2	940	3.a de Sintonía en 1.000 metros, 4.a serie, 46 kilos.



GALVARINO JORQUERA, sigue manteniendo su buen rendimiento. El domingo con muy pocas montas, consiguió un bonito triunfo con Paleteado.

LILY PONS, GALARDON Y PALMERIN, SELECCIONADOS PARA IR AL PERU

Presidida por el turfman señor Pedro García de la Huerta, se reunió la Comisión Local de la Organización Sudamericana de Fomento del Pura Sangre de Carreras, y acordó recomendar al Jockey Club del Perú, los siguientes ejemplares para las pruebas internacionales programadas por ese centro hípico:

2.400 metros: LILY PONS, GALARDON Y PALMERIN.

1.600 metros: DON FELIPE, MAYORENGO Y CALEUCHE.

1.000 metros: MESURADO.

Contratiempos

HIPODROMO CHILE

BOLETIN PARA EL DOMINGO 11 DE JUNIO DE 1961.

PRIMERA CARRERA

CANTERBURY. Se comprobó que el 1.o de mayo, se fue de punta en la partida.

PAICAVI. El 1.o de junio fue desestimado un reclamo suyo por haber sido molestado en la partida.

SEGUNDA CARRERA

PANGUECILLO. El 1.o de junio su jinete dio cuenta, que el potrillo se asustaba del barro que recibía en el curso de la carrera.

EDMUND. El 1.o de junio fue cargado casualmente en la partida.

TOLONDRON. El 21 de mayo fue cargado a los 100 metros corridos, suspendiéndose al jinete culpable.

TERCERA CARRERA

CHALONS. El 1.o de junio reclamó por haber sido molestado a 200 metros de la meta.

FILAFIL. El 1.o de junio reclamó por haber sido molestado en los 600 metros.

KIM WEST. El 1.o de junio fue cargado en la partida, suspendiéndose al jinete culpable.

CUARTA CARRERA

CALUMNIA. El 14 de mayo fue desestimado una reclamación suya por haber sido cargada a la llegada.

QUINTA CARRERA

ORGULLOSO. El 28 de mayo fue cargado e nlos 1.200 metros, multándose al jinete culpable.

BECQUER. El 11 de mayo su jinete dio cuenta que el caballo se espantó de la arena; que recibía.

SEXTA CARRERA

TECHE. El 30 de abril reclamó por haber sido molestada en los 500 metros. Se suspendió por 21 días al competidor que motivó este reclamo.

EL PIRATA. Su preparador no quedó conforme con la carrera del 21 de mayo.

SEPTIMA CARRERA

MARDITA. El 14 de mayo reclamó por haber sido cargada en los 1.000 metros, lo que se estimó sin importancia.

ADUANERO. El 21 de mayo su jinete dio cuenta que se estrelló en el cajón de partida.

TIBURONA. Posteriormente a su carrera del 1.o de junio, su preparador presentó un certificado de la Clínica Veterinaria, en el cual consta que recibió una herida de alcance en el tendón posterior izquierdo.

MOHIN. El 4 de junio su preparador no quedó conforme con la carrera. El jinete declaró que se le cargaba a los palos, no pudiendo dominarla. Deberá ser corrido con rodelas en lo sucesi-

NOVENA CARRERA

CONDE HUGO. El 11 de mayo el jinete dio cuenta que el caballo no le respondía. Se suspendió por 21 días al caballo por sus malas carreras últimas.

FREE LIFE. El 21 de mayo su jinete dio cuenta que partió rezagada, y que fue cargada en los 700 metros, multándose al jinete culpable.

DECIMA CARRERA

CURIPEUMO. Se comprobó que el 1.o de junio partió rezagado.

ONCEAVA CARRERA

BLUE BARON. El 28 de mayo se desestimó un reclamo suyo por haber sido molestado en los 600 metros.

ARGEL. El 1.o de junio se desestimó un reclamo suyo por haber sido molestado al entrar a tierra derecha.

PETITE FLEUR. El 14 de mayo la Junta de Comisarios dejó en observación sus próximas carreras. Posteriormente se presentó su preparador a declarar que no quedó conforme con la carrera y exhibió una gruesa suma jugada.

ARQUERO. El 28 de mayo reclamó por haber sido cargado a la entrada de la tierra derecha y a la llegada. Ambos reclamos fueron desestimados, por considerarse de culpabilidad de su jinete.

YOYO. El 21 de mayo se llamó al preparador y jinete, para que explicaran las distintas performances del caballo. El jinete declaró que el caballo no le respondió en tierra derecha lo que fue comprobado en la película, donde constató que el caballo fue debidamente exigido. El preparador atribuyó las diferencias de performances a que el caballo reaparecía el 1.o de mayo, después de haber estado sin correr durante 40 días en esta pista, exhibiendo además, una gruesa suma jugada en aquella oportunidad. Por ser el preparador reincidente en performances contradictorias, la Junta de Comisarios le suspendió por tres meses.

DOCEAVA CARRERA

PALMADITO. Se comprobó que el 28 de mayo fue abierto casualmente en los 900 metros.

BELGICA. El 1.o de junio fue cargada en la partida, multándose al jinete culpable. Su jinete dio cuenta que la yegua se resbalaba en el barro, por lo cual no se le permitirá correr en pista barrosa.

MARIA ALICIA. Se comprobó que el 4 de junio fue cargada en la partida.

Cortas del Turf

Carúpano y Tasajo, ejemplares que estaban bajo los cuidados de Emilio Cáceres, pasaron al corral de Hernando González. A ese mismo corral llegó Expresiva, que estaba en poder de José González Hermoso.

Big Chancellor, al parecer, cambiará de corral. Se dice que Aquiles Petit será el nuevo entrenador de este buen ejemplar.

Una buena vuelta, en un buen tiempo, trabajó Palmerín. El pupilo del Anita, con toda seguridad, viajará a la carrera Internacional de Lima. No se debe olvidar que este buen potrillo, con Galardón, siempre tuvo serios encuentros.

. Mañana parten con destino a Guayaquil, contratados por seis meses, los jinetes Manuel Campos, Avelino Mora, Gabriel Saavedra, Raúl Alburquerque y Luis Cataldo.

Orgulloso, para su compromiso del domingo, donde será conducido por José Escobar, trabajó 1.400 metros en 1 minuto 28 segundos 35.

Los siguientes ejemplares fueron "reajustados en el handicap": Modelista, Cachito Mío, Guante Blanco y Frontal.

HIPODROMO CHILE. Domingo 11 de junio de 1961

PRIMERA CARRERA.— 1.200 Metros.— Condicional.— A las 7.45 horas.

R. Neira	1	Ahora Sí	56	15	931	4.o de Caudalosa en 1.100 metros con 56 kilos. Cond.
J. Martínez	2	Gemogane	56	18	505	6.o de Enderby en 1.200 mts., con 56 kls., en Cond.
J. Sandoval	3	Azulejo	56	6	906	2.o de Arabesque en 1.500 mts., con 54 kls. Cond.
E. Núñez V.	4	Caddie	56	1	882	11.o de Mohín en 1300 mts., con 54,1 kls., Cond.
R. Núñez	5	Canterbury	56	2	797	Ult. de Rebenti en 1.000 mts., con 53 kls. Cond.
E. Soto	6	Celaje	56	17	798	6.o de Nogalero en 1.000 mts., con 54 kls., Cond.
U. Gaete	7	Clavelón	56	16	222	Penúltimo de Rinsol en 1.200 mts., con 55 kls., Condicional.
J. M. Aravena	8	Chambeco	56	7	956	3.o de Arabesque en 1.500 mts., con 52 kls. Cond.
G. Jorquera	9	Ignorado	56	14	931	10.o de Caudalosa en 1.100 mts., con 52 kls. en Cond.
J. Trigo	10	Kleber	56	5	1787	2.o de Miltown en 1.200 mts., 52,4 kls. Cond.
A. Jaque	11	Latino	56	8	956	Ultimo de Arabesque en 1.500 mts., con 55 kls.
L. E. Toledo	12	Magno	56	11	931	6.o de Caudalosa en 1.100 mts., con 56 kls., en Cond.
L. A. García	13	Maraschino	56	4	505	Ult. de Enderby en 1.200 mts., con 54 kls., en Cond.
R. Madariaga	14	Ninguno	56	9	797	6.o de Rebenti en 1.000 mts., con 55 kls., Cond.
H. Galaz	15	Olive	56	10	956	Penúlt. de Arabesque en 1.500 mts. con 55,2 kls.
F. Toro	16	Paicaví	56	3	956	4.o de Arabesque en 1.500 mts., con 55 kls., Cond.
C. Ojeda	17	Raco	56	12	686	3.o de Para Todos en 1.500 mts., con 56 kls. Cond.
R. Silva	18	Sagaz	56	13	956	5.o de Arabesque en 1.500 mts., con 52 kls., Cond.

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 8.15 horas.

F. Toro	1	Aquarium	55	2	823	2.o de Chahuilco en 1.200 mts., con 55 kls. Cond.
L. A. García	2	Panguecillo	55	11	954	9.o de Parisién en 1.200 mts. con 55 kls. en una Cond.
M. Díaz	3	Busca Oro	55	4	959	9.o de Corsi en 1.200 metros con 54 kilos. Cond.
H. Pilar	4	Cumbanch.	55	15	741	2.o de Llanero en 1.100 mts., con 55 kls., en una Cond.
J. Sandoval	5	Timbao	55	8	955	10.o de Corsi en 1.200 mts., con 53 kls., en una Cond.
C. Ojeda	6	Dictador	55	5	932	9.o de Hiparco en 1.300 metros con 55,2 kls., en Cond.
J. García	7	Edmund	55	1	955	12.o de Corsi en 1.200 mts., con 55,2 kls. Cond.
E. Araya	8	El Favorito	55	13	933	8.o de Akrón en 1.300 mts., con 55 kls. Cond. del C.
A. Núñez	9	El Lolo	55	3	955	2.o de Corsi en 1.200 mts., con 55,2 kls. Cond.
O. Muñoz	10	Gonipón	55	10	883	4.o de Michelángelo en 1.400 mts., con 55 kls.
M. Alquinta	11	Meissen	55	6	954	Penúl. de Parisién en 1.200 mts., con 54,4 kls.
G. Jorquera	12	Palumbario	55	12	953	5.o de Fandanguillo en 1.200 mts., 55 kls., en Cond.
J. Adasme	13	Platino	55	16	953	6.o de Fandanguillo en 1.200 mts. con 53 kls., en Cond.
E. Peña	14	Purapel	55	7	932	12.o de Hiparco en 1.300 mts., con 55,2 kls., en Cond.
G. Farfán	15	Tolondrón	55	14	884	9.o de Rey del Bosque, 1.400 mts., con 54 kls. en Cond.
E. Soto	16	Vagabundo	55	9	933	10.o de Akrón en 1.300 metros con 55 kilos en Cond.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 8.45 horas.

G. Jorquera	1	Airolo	55	16	954	2.o de Parisién en 1.200 metros con 55 kilos en Cond.
J. Escobar	2	Angurriento	55	8	——	Debuta el hijo de Ambiciosa y Agropec. por The Pent.
P. Ulloa	3	Pillete	55	15	953	2.o de Fandanguillo en 1.200 metros con 55,1 kls.
J. Sandoval	4	Chalons	55	14	954	3.o de Parisién en 1.200 mts., con 53,1 kls. Cond.
E. Núñez V.	5	Dark Astro	55	2	933	Penúlt. de Akrón en 1.300 metros con 54 kilos.
E. Vásquez	6	El Rubio	55	12	954	6.o de Parisién en 1.200 metros con 53 kilos.
H. Pilar	7	Elgón	55	3	954	7.o de Parisién en 1.200 metros con 55 kilos.
J. Adasme	8	Filafil	55	6	953	9.o de Fandanguillo en 1.200 metros con 54 kilos.
F. Meneses	9	G. Crown	55	1	990	11.o de Paleteado en 1.100 metros con 54 kilos.
E. Araya	10	Hereje	55	11	953	4.o de Fandanguillo en 1.200 metros con 55 kilos.
H. Olguín	11	Hill Duke	55	7	933	10.o de Aqrón en 1.300 metros con 55 kilos en Cond.
R. Valenzuela	12	Jackie	55	10	954	8.o de Parisién en 1.200 metros con 54 kilos en Cond.
L. E. Toledo	13	Kim West	55	4	955	6.o de Corsi en 1.200 metros con 55,6 kilos en Cond.
R. Madariaga	14	O. de Aguila	55	9	953	3.o de Fandang. en 1.200 metros con 55,1 kls. Cond.
F. Toro	15	Reservado	55	13	——	Debutante, hijo de Bayard III y R. Light por S. Light
J. M. Aravena	16	Rey de Reyes	55	5	955	4.o de Corsi en 1.200 metros con 55 kilos en Cond.

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 9.15 horas.

G. Farfán	1	Allegada	54	5	969	14a. T. B. Lady en 1.200 mts., con 54,4 kls. Cond.
J. M. Aravena	2	Barina	54	12	468	8a. de Dora en 1.400 metros con 54 kls. en Cond.
J. García	3	Calumnia	54		919	7a. de Bajita en 1.300 metros con 54,2 kilos en Cond.
R. Neira	4	Colette	54	1	919	Ult. de Bajita en 1.300 metros con 53 kilos en Cond.
J. Toro	5	La Joya	54	10	919	3a. de Bajita en 1.300 metros con 53,1 kilos en Cond.
J. Barrios	6	M. Theresia	54	7	919	11a. de Bajita en 1.300 metros con 53 kilos en Cond.
U. Gaete	7	Pista	54	8	919	4a. de Bajita en 1.300 metros con 54,1 kilos en Cond.
E. Soto	8	Patagónica	54	4	834	4a. de Lenca en 1.500 metros con 53 kilos en Cond.
R. Madariaga	9	Perdiz	54	3	531	14a. de Andanza en 1.400 metros con 47 kilos en 8a.
L. E. Toledo	10	R. Flower	54	2	786	9a. de Paquita en 1.200 metros con 52,6 kilos en
L. Gutiérrez	11	Rudeza	54	6	919	...
R. Jaque	12	Tensión	54	9	919	5a. de Bajita en 1.300 metros con 50 kilos en Cond.

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 9.50 horas.

G. Farfán	1	Abeluk	55	15	691	Ult. de Nelson en 1.200 mts., con 55 kilos en un Clás.
M. Díaz	2	Aloe	55	11	684	Ganó a Palumbario en 1.200 mts., con 54,4 kls. Cond.
J. Escobar	3	Orgulloso	55	12	926	14.o de R. del Bosque en 1.400 mts., con 54,3 kls., en
H. Galaz	4	Becquer	55	6	973	Ult. de Old Bailey en 1.200 mts., con 52 kls. en Cond.
P. Ulloa	5	Begue	55	3	827	7.o de Licurgo en 1.400 metros con 55 kilos en Cond.
G. Jorquera	6	Beligerante	55	9	861	Ganó a Luzón en 1.000 mts., con 55 kls., en Cond.
H. Salas	7	Bramante	55	13	955	Ganó a El Lolo en 1.200 mts., con 55,2 kilos en Cond.
J. Adasme	8	Corsi	55	7	926	13.o de R. del Bosque en 1.400 mts., con 54 kilos en
C. Pezoa	9	Estrato	55	14	926	6.o del R. del Bosque en 1.400 mts., con 54,1 kilos en
H. Pilar	10	Germano	55	1	883	Ganó a Tevorí en 1.400 mts., con 54 kls. Cond.
J. Barrios	11	Michelángelo	55	5	854	Ganó a Airolo en 1.200 mts., con 55 kls. Cond.
S. Vera	12	Parisién	55	4		
J. Martínez	13	Rebotado	55	8	926	7.o de R. del Bosque en 1.400 mts., con 54 kls. en
J. M. Aravena	14	Shabatoko	55	10	926	3.o en emp. de R. del Bosque en 1.400 mts., con 54 kls.
R. Madariaga	15	Teseo	55	2	973	3.o de Old Bailey en 1.200 mts., con 53 kls. Cond.

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— Octava serie.— A las 10.25 horas

L. E. Toledo	1	Modelista	54	16	959	10.o de Pirihueico en 1.400 mts., 51 kls. en 7a. s.
J. Parra	2	Pepina	54	6	810	12a. de C. Rhodes en 1.500 mts., 47 kls., en 5a s.
J. Barrios	3	Don Sata	53	14	958	2.o de Huechuquito en 1.400 mts., 50 kls., 8a. s.
E. Vásquez	4	Marullo	53	9	984	6.o de Faiblesse en 1.200 metros con 51 kls., en 7a. s.
J. Toro	5	Arabesque	53	2	956	Ganó a Azulejo en 1.500 metros con 56,2 kls., en Cond.
J. Adasme	6	Calpe	53	7	980	Ganó a M. Monada en 1.200 mts., con 54,5 kls., en 9a.
J. Sandoval	7	Amortizado	52	3	981	2.o de F. Negras en 1.200 mts., con 51,1 kls. en 8a.
M. Carú	8	Chapeada	52	4	958	8a. de Huechuq. en 1.400 mts., con 53 kls. en 8a. s.
F. Meneses	9	Apolda	52	17	958	4a. de Huechuquito en 1.400 mts., con 51,2 kls. en
A. Díaz	10	Fichero	52	8	934	17.o de Sauzalito en 1.000 mts., con 51 kls. en 6a s.
J. Martínez	11	La Trololó	52	15	888	8a. de Hincapié en 1.400 mts., con 51,7 kls. en 8a. s.
R. Neira	12	Cursado	51	1	957	Ganó a Influenza en 1.400 mts., con 52 kls., en 9a.
J. Trigo	13	Marcianita	52	11	853	13a. de Niké en 1.200 mts. con 49,5 kls. en 7a. s.
V. Barra	14	Peripecia	51	10	958	6a. de Huechuquito en 1.406 mts. con 52,1 kls., en 8a.
F. Meneses	15	Teche	51	13	899	Ganó a Nogalero en 1.200 mts., con 48,4 kls. en 6a.
A. Jaque	16	Bajita	51	18	919	Ganó a Allegada en 1.300 mts., con 52 kls. Cond.
D. Reyes	17	El Pirata	51	5	388	7.o de Hincapié en 1.400 mts., con 50,5 kls. en 8a. s.
L. A. García	18	Expresiva	51	12	916	6a. de Barzizán en 1.300 mts., con 52,1 kls., en 5a.

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 11 horas.— Séptima Serie.

G. Jorquera	1	Mardita	55	15	974	14a. de Talquino en 1.200 metros con 51 kilos en 5a. serie.
H. Basay	2	Aduanero	54	2	891	13.o de Yoyo en 1.400 metros con 49 kilos en 6a. serie.
E. Araya	3	Huechuquito	54	4	958	Ganó a Don Sata en 1.400 metros con 55 kilos, 8a. serie.
E. Prieto	4	Nicolasa	54	17	969	15.o de The Blonde Lady en 1.200 metros con 52 kilos, 6a.
G. Farfán	5	Atómico	53	5	905	Ultimo de Regreso en 1.200 metros con 53 kilos, 5a. serie.
F. Toro	6	Libor	53	18	959	3.o de Pirihueico en 1.40 metros con 51 kilos en 7a. serie.
J. Adasme	7	Firey	53	12	959	7.o de Pirihueico en 1.400 metros con 52 kilos en 7a. serie.
V. Espinoza	8	G. and Rhum	52	1	986	10.o de Gran Jugador en 1.200 metros con 50 kilos, 6a.
A. Orellana	9	C. Mío	52	11	758	10.o de El Tetrarca en 1.300 metros con 52 kilos, 5a.
H. Salas	10	Chañal	51	13	959	6.o de Pirihueico en 1.400 metros con 51 kilos en 7a.
J. Toro	11	Friseo	51	14	974	Ultimo de Lana Turner en 1.300 metros con 55 kilos, 7a.
C. Ojeda	12	Hincapié	51	16	959	5.o de Pirihueico en 1.400 con 50 kilos en 7a. serie.
J. Barrios	13	Tiburona	51	6	959	8a. de Pirihueico en 1.400 con 51 kilos en 7a. serie.
H. Olguín	14	Stock	51	3	969	12.o de The Blonde Lady en 1.200 metros con 54 kilos, 6a.
J. M. Aravena	15	Mohín	49	9	964	10.o de Faiblesse en 1.200 metros con 52 kilos, 7a. serie.
N. Vásquez	16	Purapinta	50	10	984	7a. de Faiblesse en 1.200 metros con 54 kilos, 7a. serie.
H. Pilar	17	Dora	49	7	958	3a. de Huechuquito en 1.400 metros con 53 kilos en 8a. serie.
A. Núñez	18	Baquiano	48	8	959	Penúltimo de Pirihueico en 1.400 metros con 48 kilos, 7a.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 11.40 horas.— Clásico.

H. Salas	1	Invasor	55	15	960	Ganó a Stravinsky en 1.200 metros con 51 kilos, clásico.
C. Ojeda	2	Apasionado	55	16	960	6.o de Invasor en 1.200 metros con 55 kilos, clásico.
J. Barrios	3	Solferino	55	6	960	8.o de Invasor en 1.200 metros con 55 kilos, clásico.
F. Toro	4	Coker	54	11	960	3.o de Invasor en 1.200 metros con 53 kilos, clásico,
G. Farfán	5	Le Bourget	54	8	960	11.o de Invasor en 1.200 metros con 54 kilos, clásico,
G. Jorquera	6	Don Villa	53	18	960	9.o de Invasor en 1.200 metros con 53 kilos, clásico,
R. Madariaga	7	Bob	52	7	960	5.o de Invasor en 1.200 metros con 52 kilos en un clásico.
L. A. García	8	Guin Lac	52	3	960	13.o de Invasor en 1.200 metros con 52 kilos en un clásico.
J. Martínez	9	Riesgo	52	14	960	4.o de Invasor en 1.200 metros con 51 kilos, clásico,
S. Vera	10	Stravinsky	51	5	960	2.o de Invasor en 1.200 metros con 48 kilos,
H. Pilar	11	Magnate	49	4	960	7.o de Invasor en 1.200 con 49 kilos, en un clásico.
A. Núñez	12	Quilmeña	48	1	960	Penúltima de Invasor en 1.200 metros con 49 kilos en un clásico.
S. Allende	13	Banderillero	47	9	903	5.o de Royal Pool en 1.200 metros con 49 kilos, 1a. serie.
N. Vásquez	14	Araucaria	46	13	925	3a. de Gran Muchacho en 1.300 metros con 52 kilos, 3a.
S. Escudero	15	C. Gandolfo	45	2	983	7.o del empate Torpedero-Muy Bella con 55 kilos, 1.200
C. Paredes	16	Mequetrefe	45	10	983	4.o del empate Torpedero-Muy Bella en 1.200 metros
J. M. Aravena	17	Muy Bella	45	12	983	Ganó en empate con Torpedero a Dollinco en 1.200 metros
F. Meneses	18	Ranieri	45	17	985	Ganó a Arc de Triomphe en 1.200 metros con 53 kilos,

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 12.20 horas.— Sexta Serie.

G. Ayub	1	Mi Viejo	56	5	962	11.o de My Lad en 1.400 metros con 49 kilos, 5a. serie.
F. Toro	2	El Cuyano	55	8	961	3.o de Respetable en 1.400 con 54 kilos, 6a. serie.
J. Barrios	3	Lomaso	54	11	929	3.o de Erudita en 1.300 metros con 48 kilos, 5a. serie.
G. Jorquera	4	Atril	53	1	939	4.o de Nevado en 1.500 metros con 53 kilos, 5a. serie
E. Soto	5	Gettysburg	51	16	961	6.o de Respetable en 1.400 metros con 52 kilos, 6a.
H. Pilar	6	C. Hugo	51	9	832	Ultimo de Montepin en 1.500 metros con 51 kilos, 6a.
V. Barra	7	Foulard	51	2	870	Ultimo de Rapiña en 1.200 metros con 52 kilos, 5a. serie.
A. Núñez	8	Free Life	51	15	974	12.o de Talquino en 1.200 metros con 57 kilos, 5a. serie.
R. Valenzuela	9	Pireo	51	14	939	10.o de Nevado en 1.500 metros con 53 kilos, 5a. serie.
E. Vásquez	10	Pishuinco	51	4	626	9.o de Ulanova en 1.000 metros con 54 kilos, 5a. serie.
C. Ojeda	11	G. Blanco	50	10	770	Penúltimo de Cortijero en 1.400 metros con 54 kilos, sexta
J. Martínez	12	Erebus	50	13	961	4.o de Respetable en 1.400 metros con 49 kilos, 6a. serie.
G. Farfán	13	Gitano	49	7	961	7.o de Respetable en 1.400 metros con 50 kilos, sexta
H. Gaete	14	Monigote	49	18	891	11.o de Yoyo en 1.40 metros con 51 kilos, sexta serie.
J. Toro	15	P. Azul	49	3	768	5.o de Libor en 1.400 metros con 55 kilos, 7a. serie.
J. Adasme	16	Regreso	49	12	975	7.o de Actriz en 1.200 metros con 46 kilos, 4a. serie.
H. Pilar	17	Romancero	48	16	959	2.o de Pirihueico en 1.400 metros con 52 kilos, 7a. serie.
F. Meneses	18	G. Visir	47	17	959	9.o de Pirihueico en 1.400 metros con 54 kilos, 7a. serie.

DECIMA CARRERA 1.500 metros.— A las 12.55 horas.— Tercera Serie.

L. E. Toledo	1	Alassio	60	2	983	6.o del empate Torpedero-Muy Bella en 1.200 metros con
F. Toro	2	F. Tale	54	10	964	9.o de Retucano en 1.400 con 56 kilos en 3a. serie.
J. Sandoval	3	Polenta	60	5	925	7a. de Gran Muchacho en 1.300 metros con 56,5 en 3a.
J. Escobar	4	Retucano	59	1	964	Ganó a Broche de Oro en 1.400 con 54 kilos. Tpo.:
J. García	5	Ambiguo	57	16	830	3.o de Alí Babá en 1.500 metros con 52 kilos en 3a. serie.
H. Galáz	6	Cocotero	56	11	930	Ganó a Oberón en 1.300 metros con 54,5 kilos, 3a. serie.
J. Barrios	7	Querétaro	54	12	804	Penúltimo de Llao Llao en 1.700 metros con 53,4 kilos, 3a.
C. Paredes	8	Miriantú	54	13	925	5.o de Gran Muchacho en 1.300 metros con 48 kilos en 3a.
H. Basay	9	Tumbaíto	51	8	964	Penúltimo de Retucano en 1.400 metros con 52,5 kilos en 3a.
O. Pezoa	10	Granadino	49	15	893	9.o de Demón en 1.400 metros con 51 kilos, 3a. serie.
G. Farfán	11	R. Tudor	49	6	964	3.o de Retucano en 1.400 metros con 48,4 kilos en 3a.
E. Vásquez	12	Repintado	48	14	893	10.o de Demón en 1.400 metros con 50,1 kilos en 3a. serie.
L. A. García	13	Bonachón	49	4	964	8.o de Retucano en 1.400 metros con 50,6 kilos en 3a.
H. Olguín	14	Joselito	49	9	963	Ganó a Tasajo en 1.400 metros con 50,1 kilos en 4a. serie.
J. M. Aravena	15	Curipeumo	48	7	964	10.o de Retucano en 1.400 metros con 49,3 en 3a. serie.
P. Meneses	16	Nirivilo	48	3	964	6.o de Retucano en 1.400 con 49,6 kilos en 5a. serie.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.500 metros. — A las 13.30 horas.— Quinta Serie.

C. Ojeda	1	Miltown	55	6	962	3.o de My Lad en 1.400 metros con 54,1 kilos en 5a. serie.
L. E. Toledo	2	Lagardere	55	9	982	Ultimo de Don Felipe en 2.000 mts. con 61 kls. Clásico
M. Alquinta	3	Blue Baron	54	17	928	5.o de Cucalón en 1.300 metros con 51,3 kilos en 4a.
L. A. García	4	Argel	52	7	962	2.o de My Lad en 1.400 mts. con 50,6 kls., 5a. serie.
E. Vásquez	5	Abejita	50	16	962	Ultima de My Lad en 1.400 metros con 51,3 kilos en 5a.
J. Amestelly	6	Castañar	48	8	929	6.o de Erudita en 1.300 metros con 53,6 kilos en 5a.
R. Valenzuela	7	O'Brien	52	2	962	12.o de My Lad en 1.400 metros con 54 kilos en 5a.
F. Meneses	8	Sofista	52	4	950	4a. de Cábula en 1.400 metros con 48,4 kilos en 3a. serie.
J. Toro	9	P. Fleur	51	15	939	5a. de Nevado en 1.500 metros con 54 kilos en 5a. serie.
R. Olguín	10	Quinsala	51	10	962	8a. de My Lad en 1.400 metros con 53 kilos en 5a.
E. Soto	11	El Espiante	51	14	962	4.o de My Lad en 1.500 metros con 51,1 kilos en 5a.
J. M. Aravena	12	Respetable	51	12	961	Ganó a Delmonte en 1.400 metros con 53 kilos en 6a. serie.
U. Gaete	13	B. Basque	50	13	738	8.o de Arc de Triomphe en 1.300 metros con 50 kilos, 4a.
J. Adasme	14	Arquero	50	1	929	2.o de Erudita en 1.300 metros con 50,1 kilos en 5a. serie.
G. Farfán	15	Yoyo	50	11	975	5.o de Actriz en 1.200 metros con 50 kilos en 4a. serie.
J. Martínez	16	Menino	49	3	962	15.o de My Lad en 1.400 metros con 51 kilos en 5a.
H. Rivera	17	P. Mío	48	5	929	Ultimo de Erudita en 1.300 metros con 53,5 kilos en 5a.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 14.10 horas.— Cuarta Serie.

M. Díaz	1	Alouet	57	16	930	4.o de Cocotero en 1.300 metros con 49,2, 3a. serie,
L. Carú	2	Moretón	57	2	985	13.o de Ranieri en 1.200 metros con 52 kilos en 3a.
L. E. Toledo	3	Guanabara	56	7	930	9a. de Cocotero en 1.300 metros con 50,4 kilos en 3a.
R. Valenzuela	4	Manuelillo	56	1	942	6.o de Inquisidor en 1.500 metros con 55 kilos en 4a. serie.
J. Escobar	5	Azul y Verde	56	17	992	6.o de Alcaparra en 1.300 metros con 47,2 kilos, 3a. serie.
E. Soto	6	C. Rhodes	56	12	998	8.o de Zibarzán en 1.600 metros con 53,2 kilos, 3a. serie.
C. Ojeda	7	Frontal	56	11	1794	9.o de Atropello en 1.500 mts. con 53 kls. en 2a. serie.
M. Alquinta	8	Palmadito	55	18	930	Penúltimo de Cocotero en 1.300 metros con 49,2 kilos, 3a.
J. Sandoval	9	Victimado	55	3	963	5.o de Joselito en 1.400 metros con 54 kilos, 4a. serie.
J. Barrios	10	Huallaly	52	15	963	4.o de Joselito en 1.400 metros con 50 kilos, 4a. serie.
U. Gaete	11	Galo	49	4	963	11.o de Joselito en 1.400 metros con 49,1 kilos en 4a.
H. Olguín	12	Loco Verde	49	10	999	2.o de Vera Cruz en 1.300 metros con 52 kilos, 5a. serie.
H. Basay	13	Bataclán	49	13	928	9.o de Cucalón en 1.300 metros con 54,6 kilos en 4a.
E. Vásquez	14	Bélgica	49	9	963	10a. de Joselito en 1.400 metros con 48,4 kilos en 4a.
F. Meneses	15	M. Alicia	49	6	987	7a. de Baredra en 1.200 metros con 53,5 kilos en 4a.
J. Toro	16	C. Gitana	48	5	942	Penúltima de Inquisidor en 1.500 metros con 52,5 kilos, 4a.
J. Martínez	17	Coliguano	48	14	981	Penúltimo de Rajadiablo en 1.400 metros con 54. 1a. serie.
J. M. Aravena	18	Tulipán	48	8	861	5.o de Antillano en 2.600 metros con 51 kilos. Clásico

DESTITUIDO EL JEFE DE POLICIA DOMINICANA

Es el tristemente célebre John Abbes García, culpable de sanguinarias investigaciones y represalias. Se teme que la destitución sea sólo una mascarada de democratización del Gobierno de Balaguer

CIUDAD TRUJILLO, 6.— (UPI).— El Presidente de la República Dominicana, Joaquín Balaguer, separó hoy del ejército al teniente coronel John Abbes García, Jefe de la policía secreta del asesinado dictador, generalísimo Rafael Trujillo y uno de los hombres más poderosos del régimen de éste.

El decreto presidencial de cese del militar no explica razón alguna de la inesperada destitución, que puede ser presagio de una reorganización de altos cargos.

El nombre de Abbes García ha figurado destacadamente desde hace mucho en los casos de intriga de la región del Caribe. Los norteamericanos lo conocieron en relación con la desaparición en Nueva York en 1956 del profesor español de la Universidad de Columbia, Jesús de Galíndez, de 42 años, exilado republicano antifranquista y enemigo de Trujillo.

(Cuando Galíndez desapareció a la salida de una de sus clases en la Universidad, todos los indicios señalaban que había sido secuestrado por agentes de Trujillo en una acción de carácter político, y numerosas organizaciones defensoras de los derechos civiles y grupos españoles y latinoamericanos reclamaron la intervención de la Oficina Federal de Investigación (FBI). El nombre de Abbes García figuró muchas veces en la complicada investigación, que reveló curiosos detalles de las actividades del régimen del dictador en países extranjeros, pero no dio ninguna solución decisiva del caso Galíndez).

Abbes García fue también acusado el año pasado de la organización de un complot contra el régimen cubano de Fidel Castro. Un avión dominicano presuntamente usado en la maquinación fue apresado en la población cubana de Trinidad.

SAN JUAN, Puerto Rico, 6. (UPI).— Grupos de dominicanos exilados calificaron hoy la destitución de John Abbes García como miembro del ejército de la República Dominicana, de "típica maniobra al estilo de Trujillo para aplacar la opinión pública internacional".

Agregaron que la pretensión del Presidente Joaquín Balaguer de presentarse como dispuesto a democratizar el país, sólo podría admitirse si se atreviese a deponer al hijo del ex dictador y "al resto de la camarilla de Trujillo" y destruyera "el molde monopolístico de la sociedad dominicana".

¿Quién protege a BB?

GINEBRA, 6 (UPI).— La policía cuida a los delegados a las conferencias sobre la paz de Argelia, la cesasión del fuego en Laos y la proscripción de las pruebas atómicas, pero ¿quién cuida a Brigitte Bardot?

La famosa "B.B." llegó aquí anoche procedente de Niza para trabajar en la cinta cinematográfica "Vida privada". Sin embargo, la situación actual de la policía no permitirá a Brigitte tener mucha vida privada.

Hace tiempo los jefes de la policía suiza suspendieron todas las vacaciones y licencias de la fuerza de Ginebra. Además, se trajeron pelotones de policías de otras ciudades. La misión de esos agentes es proteger a los delegados argelinos, alojados en Suiza, que asisten a la Conferencia de Paz Franco-Argelina, al otro lado del Lago Ginebra, en Evian les-Bains.

Además, la policía tiene que garantizar la seguridad de los delegados a la conferencia de 14 naciones sobre Laos, en la propia Ginebra, además de aquellos que asisten a la prolongada conferencia sobre la proscripción de las pruebas nucleares.

Funcionarios de la policía dijeron hoy que no tendrán muchos agentes disponibles para dispersar a los curiosos que se congreguen para ver a la actriz francesa durante la filmación de "exteriores" de la película.

La película —que se afirma será la última de "B.B."— trata de una muchacha parisina conducida a la fama teatral y cinematográfica por un productor de Ginebra. En el curso de su carrera, la muchacha pierde todo el placer de la vida privada.

Plenos poderes tiene Junta Militar coreana

SEUL, 6.— (UPI).— La Junta Militar de Corea promulgó hoy, la ley que reemplaza las partes suspendidas de la Constitución y que le otorga completa autoridad Legislativa, Ejecutiva y Judicial.

La Junta que dirigió el golpe de Estado castrense del pasado 16 de mayo, asimismo prometió elecciones para "después del cumplimiento de las tareas de la revolución militar".

Ahora denominada "Consejo Supremo para la Reconstrucción Nacional", la Junta asumió plenos poderes y la potestad de castigar "las actividades antiestales, antinacionales y antirrevolucionarias", asimismo puede dictar leyes contra tales actividades y nombrar jueces, cortes marciales, administradores de las empresas estatales, diplomáticos, rectores universitarios y funcionarios públicos en general. Según la nueva ley, el Consejo tendrá de 20 a 32 miembros y desempeñará todas las funciones de la disuelta Asamblea Nacional y del antiguo gobierno civil.

El Jefe de la Junta, teniente general Chang Do-Yung, abandonó sus funciones de Ministro de Defensa y Jefe del ejército y retuvo los puestos de Presidente de la Junta y del Gabinete. El teniente general Kim Ching Oh, Jefe del Estado Mayor Conjunto, pasó a jefe del ejército, siendo sustituido en el otro cargo por el mayor general Kim Chum Kon.

Margot Loyola en Varsovia

VARSOVIA, 6. (UPI).— La agencia noticiosa polaca PAF informó hoy que el grupo artístico chileno "Cuncumen" y la cantante Margot Loyola, también de Chile, fueron ovacionados anoche después de su presentación en el teatro Dramatyczny de aquí.

Tras varias actuaciones aquí y en Bydoszcz, el grupo aparecerá en Radom Zabrze, Cracovia, Gdansk, Koszalin y Szczcin.

Comité de la OEA viaja hoy a Ciudad Trujillo

Investigará allí la actual situación dominicana, y tratará de evitar la ola represiva de los trujillistas

WASHINGTON, 6 (UPI). Por Henry Raymont.— Un Comité Investigador de la Organización de los Estados Americanos partirá mañana en la mañana con destino a Ciudad Trujillo para determinar si el Gobierno de la República Dominicana está dispuesto a observar los principios hemisféricos de paz y democracia.

El Comité, formado por representantes de Colombia, Estados Unidos, México, Panamá y Uruguay, viajará en un avión especial a reacción suministrado por las autoridades norteamericanas.

Estados Unidos propuso el envío del grupo con el objeto de evitar la represión política que, según informaciones recibidas en Washington, se desató después del asesinato del Generalísimo Rafael L. Trujillo.

Técnicamente, el Comité ha sido formado para recomendar si la OEA debe mantener, ampliar o dejar sin efecto las sanciones que se acordó imponer a la República Dominicana en la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores efectuada en San José de Costa Rica en agosto último.

De conformidad con la resolución de San José debe limitar sus actividades a determinar si el Gobierno dominicano continúa representando una amenaza para la paz y la seguridad del continente y las medidas que ha tomado para castigar a los culpables del atentado contra la vida del Presidente de Venezuela, Rómulo Betancourt, efectuado en 1960.

Esta limitación fue citada por el Ministro de Relaciones Exteriores dominicano, Porfirio Herrera Báez, en una carta al Embajador de Panamá, Augusto G. Arango, presidente del Comité.

Herrera Báez dijo que su Gobierno recibirá con placer al Comité, ya que éste estudiará "exclusivamente un problema de índole internacional".

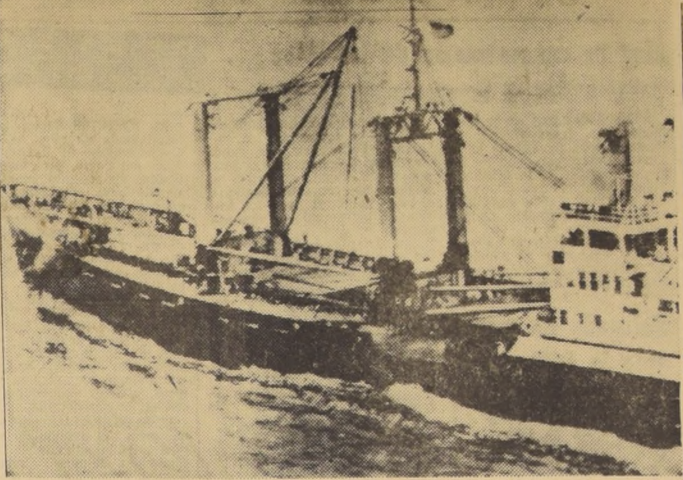
No obstante, los funcionarios de la OEA confían en que el Comité, con su sola presencia, servirá de disuasivo para toda violencia política.

Arango expresó la esperanza de que el Comité contribuirá a "traer a la República Dominicana de vuelta a la familia interamericana".

Las palabras del Embajador panameño reflejan el cauteloso optimismo de algunos círculos latinoamericanos de que las autoridades dominicanas posiblemente conduzcan al país hacia la democracia.

Según este punto de vista, al reforzar la posición de los elementos civiles en el Gobierno del Presidente Joaquín Balaguer quizás sea posible eliminar gradualmente del poder a la familia Trujillo y a la temida policía secreta.

Los principales proponentes de esta teoría son los embajadores de Brasil y Uruguay Fernando Lobo y Carlos Clulow, respectivamente.



NORFOLK, Virginia.— Con un boquerón abierto en un costado avanza a puerto seguro el mercante chileno "Maipo", después de haber chocado con el petrolero liberiano "World Challenger", en la mañana del martes 6. La colisión se produjo frente a las costas de Virginia, en el Atlántico. No se informó de heridos. (Radiofoto UPI.)

NO HUBO AMENAZAS EN LA REUNION DE VIENA

WASHINGTON, 6 (UPI).— El Presidente Kennedy dijo esta noche a la nación que en las conversaciones que tuvo con Nikita Khrushchev, en Viena, ningún bando logró "ni ventajas ni concesiones."

Informando por radio y la televisión sobre la visita que hizo la semana pasada a tres capitales europeas, Kennedy dijo haber tenido una discusión "sobria e intensa, completa y franca", con el Primer Ministro soviético.

El Primer Mandatario agregó que no hubo ni amenazas ni ultimátum de una o de otra parte, y que nadie logró ventajas o hizo concesiones.

El Presidente manifestó que la reunión que tuvo con Khrushchev no fue tan aparatosa como lo habría sido una verdadera Conferencia en la Cumbre, pero declaró que había resultado "provechosa en extremo."

El Primer Magistrado dijo que las diferencias que existen entre Estados Unidos y la Unión Soviética "no se redujeron materialmente" con las conversaciones que tuvo con Khrushchev, pero observó que, en cambio, se había reducido grandemente la posibilidad de peligrosos errores de juicio de parte de uno u otro bando en las peripecias de la guerra fría.

Refiriéndose a sus conversaciones con Khrushchev, Kennedy dijo que un punto saliente de éstas, de importancia para el futuro, fue el de determinar hasta dónde fuera posible si, en vista de sus profundas diferencias, ideológicas Estados Unidos y Rusia podrían vivir realmente en paz.

"Se trata de una determinación que debemos hacer en bien de la humanidad en general", observó Kennedy.

Kennedy dijo que él y Khrushchev cambiaron impresiones sobre el concepto que cada bando tiene en cuestiones básicas, como la definición de "guerra y paz, lo justo y lo injusto, agresión y asuntos internos", y que al terminar las conversaciones "cada uno sabía mejor lo que él otro pensaba."

Kennedy señaló que Khrushchev había traido a colación un punto en que él estaba también de acuerdo: que los comunistas no son responsables por todos los desórdenes del mundo.

"Los comunistas, simplemente los explotan, pero en muchos casos no crean las condiciones que los causan", observó Kennedy. Por eso, agregó el Primer Magistrado, Estados Unidos tendrá que contribuir al proceso de los países subdesarrollados.

Kennedy también dijo que sus conversaciones con Khrushchev le daban esperanzas de un proceso cercano en la Conferencia de Ginebra sobre Laos, pues los dos Jefes de Estado convinieron en la necesidad de neutralizar a Laos, como Birmania y Camboya, y en la necesidad de una orden efectiva para que cesen las hostilidades.

Sin embargo, por lo que hace a la posibilidad de llegar a un acuerdo en Ginebra sobre la cuestión de proscripción de los experimentos nucleares, Kennedy admitió que sus esperanzas en tal sentido habían sufrido "un grave golpe", pues Khruhschev siguió insistiendo en que Rusia tenga el derecho al veto en todo asunto relacionado con la fiscalización del acuerdo de control que pudiera aprobarse.

Kennedy dijo que el "más sombrío" aspecto de sus conversaciones con Khrushchev fue el de Berlín. El Presidente declaró haber advertido a Khrushchev que la seguridad de Estados Unidos estaba seriamente comprometida en Berlín, y que Estados Unidos "cumplirá sus obligaciones". El Primer Magistrado dijo que Khrushchev le expuso su criterio en detalle, y agregó que habrá comunicaciones adicionales sobre la cuestión.

Kennedy terminó su discurso diciendo:

"No le tengo temor al futuro. Debemos ser pacientes; debemos tener determinación; debemos tener valor; tenemos que aceptar privaciones y cargas. Pero con voluntad y trabajo, la libertad habrá de prevalecer."

BREVES DEL CABLE

HARINA DE TRIGO PARA CHILE

WASHINGTON, 6 (UPI).— Oficialmente se anunció hoy que Chile ha sido autorizado para comprar de abastecedores norteamericanos y con moneda chilena, harina de trigo por valor de 12.380.000 dólares bajo el programa "Alimentos para la paz".

La autorización se expidió de conformidad con los convenios anunciados por los Gobiernos de Santiago y Washington el ocho de noviembre de 1960.

La mercadería podrá embarcarse entre el 13 de junio y el 30 de diciembre.

ATAQUES HUNGAROS A LA IGLESIA

VIENA, 6 (UPI).— La Radio de Budapest anunció hoy que se iniciará juicio mañana contra doce sacerdotes católicos de Hungría, bajo el cargo de desarrollar "actividades contra el Estado".

No se ofrecieron detalles de las acusaciones.

Los clérigos fueron detenidos a principios de febrero por "conspirar contra el Estado". Fuentes autorizadas aquí afirmaron que fue aquél el comienzo de una ola de arrestos de religiosos. Dijeron haber sabido que las represiones gubernamentales contra la Iglesia se habían intensificado en los últimos meses.

UNIVERSITARIOS DE USA A CONCEPCION

NUEVA YORK, 6 (UPI).— Diez distinguidos estudiantes de la Escuela de Derecho de la Universidad de Nueva York pasarán sus vacaciones estivales en Chile, como misión de buena voluntad.

Los estudiantes ofrecieron sus servicios para colaborar en la reconstrucción de las zonas devastadas por los terremotos del año anterior, pero la Universidad de Concepción los invitó, en cambio, a seguir un curso de diez semanas en sus Institutos.

CLAUSURADA RADIO BRASILEÑA

RIO DE JANEIRO, 6 (UPI).— La radio emisora del "Jornal do Brasil" fue clausurada por tres días por orden del Presidente Janio Quadros.

El Primer Mandatario afirmó que la radio transmitió una información falsa "vinculada a las relaciones de nuestro país con otro Estado americano susceptible de provocar inquietud en las Fuerzas Armadas".

COHETES RUSOS AMENAZAN A JAPON

TOKIO, 6 (UPI).— Rusia ha construido varias bases de lanzamientos de proyectiles en la isla de Sajalín, que tiene a su alcance las islas principales del Japón, según se supo hoy aquí en fuentes habitualmente fidedignas.

Según información de que disponen fuentes del Servicio de "Inteligencia", las bases militares soviéticas de Sajalín son capaces de disparar proyectiles balísticos tanto de alcance mediano como intercontinental contra las bases japonesas y norteamericanas existentes en el Japón.

Murió el padre de la sicología, C. G. Jung

KUESNACHT, Suiza, 6. (UPI).— Carl Gustave Jung, uno de los más notables psicólogos del mundo y fundador del Instituto que lleva su nombre en Zurich, falleció esta noche mientras estaba entregado al sueño.

Jung fue discípulo de Sigmund Freud hasta 1911, año en que, por diferencias con el creador del psicoanálisis, fundó una nueva Escuela en Zurich.

El difunto, que debía cumplir 86 años el 26 de julio, había escrito numerosos libros y trabajos sobre psicología.

Muchos miembros de la familia de Jung, que consta de cinco hijos, 19 nietos y cinco biznietos, se encontraban en su casa cuando ocurrió el deceso, a pesar de que éste fue inesperado.

CHOCO EL "MAIPO", PERO NO SE HUNDIO

PORTSMOUTH, Virginia, 6 (UPI).— El pequeño barco de carga refrigerada "Maipo", de matrícula chilena, y el buque-tanque liberiano "World Challenger", de 13.000 toneladas, chocaron esta mañana en medio de densa niebla en la bahía de Chesapeake. El "Maipo", de 8.000 toneladas, resultó parcialmente inundado, con un gran rumbo en el casco, mientras que otra nave sufrió averías leves en la proa.

Inmediatamente después de la colisión, el barco liberiano perdió de vista al chileno, cuyas comunicaciones radiales asimismo quedaron interrumpidas. Esto ocasionó que el "World Challenger" avisase que el "Maipo" se estaba hundiendo.

Pero más tarde fue hallado por el Servicio de Guardacostas estadounidense y, aunque escorado, pudo dirigirse por sí mismo hacia la bahía de Hampton Rods, escoltado por los guardacostas.

El "World Challenger" se encaminó a Baltimore.

No hubo indicios de la causa del accidente, ocurrido a las 7.25, hora local.

VIOLENTO ATAQUE DE COMUNISTAS EN LAOS

VIENTIANE, 6 (UPI).— La artillería de la facción filocomunista Patnet Lao, desencadenó hoy su más grande ofensiva de artillería en muchas semanas contra el baluarte de la tribu Meo de Padong, violando nuevamente la orden internacional de alto el fuego.

Se han hecho conjeturas de que la ofensiva fue el preludio de un ataque a fondo contra el reducto que el asediado Gobierno tiene dentro del territorio ocupado por los rebeldes, al norte de esta capital.

Informes de radio de Padong, dijeron que los cañones del Pathet Lao abrieron el fuego a las nueve de la mañana, y pilotos que regresaron de vuelos sobre el cercado baluarte gubernamental, comunicaron que en la mañana cayeron más de 100 proyectiles alrededor de la plaza, y el bombardeo continuó por la tarde.

GINEBRA, 6 (UPI).— Los Estados Unidos invitaron hoy a Rusia a corroborar con hechos las palabras de acuerdo de su Primer Ministro, Nikita Khrushchev, con el Presidente Kennedy, sobre la "importancia" de un armisticio efectivo en Laos.

El Embajador de los Estados Unidos, Averell Harriman, exhortó a los rusos, en un enérgico discurso pronunciado en la conferencia de 14 naciones sobre Laos, a poner en práctica lo dicho en el comunicado de la entrevista de Viena.

Despachos de Laos comunican que los rebeldes filocomunistas reanudaron, después de cuatro días de calma, el bombardeo de artillería del reducto del gobierno en Padong. La agencia informativa oficial rusa, Tass, dijo que, el ataque fue efectuado "a petición de la población", y que las fuerzas del Gobierno, "con el fin de ocultar sus propias provocaciones... inventaron la calumnia de la presunta violación" de alto el fuego.

La agencia acusó a los occidentalistas de dejar caer paracaidistas de "helicópteros norteamericanos... y dirigidos por norteamericanos" en el baluarte de los guerreros de la tribu Meo, después de la declaración de tregua, el tres de mayo.

La conferencia lleva, varias semanas estancada, por la negativa comunista a dar poderes más amplios a la Comisión Internacional de Control, para que pueda verificar las denuncias de violación del alto el fuego ordenado hace más de un mes.

Los Estados Unidos han presentado prueba documental de 45 violaciones, por lo menos, cometidas por los rebeldes.

Eichmann ordenó el gas para los judíos

JERUSALEN, 6.— (UPI). — El Departamento de Asuntos Hebreos, encabezado por Adolfo Eichmann ordenó la producción del gas de cianuro utilizado por los nazis para asesinar a unos cuatro millones de judíos, según testimonio presentado hoy por la acusación en el juicio por genocidio instituido contra el ex jefe nazi.

Los miembros del tribunal aceptaron como prueba testifical una declaración jurada del ex capitán de las fuerzas de choque nazis Kurt Gerstein, afirmando que el citado Departamento había ordenado 2.275 kgs., del gas, suficiente para matar a ocho millones de personas.

Gerstein era director de la "Oficina de Salubridad". Luego de terminada la Segunda Guerra Mundial el ex capitán comunicó a los Servicios de Inteligencia de Gran Bretaña y Estados Unidos que las planillas pidiendo el gas letal habían sido enviadas por la Oficina de Eichmann, y estaban firmadas por el adjunto de éste, Rolf Guenther.

Durante los interrogatorios a que lo sometieron las autoridades israelíes antes del juicio, Eichmann negó haber ordenado el gas. Dijo que su superior, Heinrich Himmler, "me habría mandado al infierno" si lo hubiese hecho.

Varios testigos han declarado sobre las matanzas con gas de cianuro de potasio, en los campamentos de Chelmno y Treblinka, mientras que la declaración de Gerstein se refiere a ejecuciones en masa análogas en el campamento de Belsec.

La Información que UD. NECESITA

SANTORAL

HOY: Pedro y Roberto.
MAÑANA: Máximo y Medardo.

INVESTIGACIONES

Servicios de Investigaciones. General Mackenna-Teatinos 82211

BOMBEROS

(Cuerpo de Santiago) Comandancia en Santo Domingo 978 61171
(Cuerpo de Ñuñoa) Comandancia en Antonio Varas 2778 teléfono 40052
(Cuerpo de San Miguel) Comandancia en Teresa Vial 1318 53354

ITINERARIO DE AVIONES

LAN

MIERCOLES

SALIDAS.— 07.30 horas: Vuelo 620, DC-3, con destino a Castro y escalas en Temuco, Osorno, Puerto Montt y Ancud. 07.50 horas: Vuelo 950, DC-3, con destino a Arica y escalas en Ovalle, La Serena, Vallenar, Copiapó, Antofagasta, Tocopilla e Iquique. 08.15 horas: Vuelo 900, DC-6B, directo a Arica. 08.30 horas: Vuelo 410, DC-3, con destino a Osorno y escalas en Concepción y Temuco. 09.00 horas: Vuelo 220, DC-3, con destino a Valdivia y escala en Concepción. 09.20 horas: Vuelo 910, Convair, con destino a Arica y escalas en La Serena, Vallenar, Chañaral, Antofagasta, Calama e Iquique. 09.45 horas: Vuelo 500, DC-6B, directo a Antofagasta, donde conecta con vuelos que van a Calama, Tocopilla, Iquique y Arica. 16.30 horas: Vuelo 200, DC-3, directo a Concepción. 17.30 horas: Vuelo 600, DC-6B, directo a Puerto Montt.

LLEGADAS.— 16.15 horas. Vuelo 501, DC-6B, procedente de Antofagasta, donde conecta con vuelos de Arica, Iquique, Tocopilla, y Calama. 16.20 horas: Vuelo 221, DC-3, procedente de Valdivia y Concepción. 17.10 horas: Vuelo 921, Convair, procedente de Arica, Iquique, Calama, Antofagasta, Taltal, Vallenar y La Serena. 17.55 horas: Vuelo 901, DC-6B, directo de Arica. 18.55 horas: Vuelo 931, DC-3 procedente de Arica, Iquique, Tocopilla, Antofagasta, Chañaral, Copiapó, Vallenar, La Serena y Ovalle. 19.15 horas: Vuelo 411, DC-3, procedente de Osorno, Temuco y Concepción. 19.40 horas: Vuelo, 621, DC-3, procedente de Castro, Puerto Montt, Osorno y Temuco. 20.30 horas: Vuelo 201, DC-3, directo a Concepción. 22.40 horas: Vuelo 601, DC-6B, directo a Concepción.

PANAGRA

MIERCOLES: DC-7B "El Interamericano".— No hay vuelos de itinerario.

AEROLINEAS ARGENTINAS
Telefonos: 87786-87097-87092-87918

MIERCOLES:

DC-6: Llega, a las 12.30 horas de Mendoza, con conexiones de Córdoba y Buenos Aires. Sale a los mismos puntos, a las 13.30 horas.

COMET 4 "Jet": Llega, a las 15 horas, de Europa, Estados Unidos y Buenos Aires. Sale a los mismos puntos, a las 16 horas.

Teléfonos de informaciones: 96799 y 96767.

ITINERARIO DE TRENES

NORTE:

Automotor: La Calera-La Serena, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos; sale a las 10 horas. Desde el 10 de abril circula jueves y domingos. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor: La Calera-La Serena, sale de La Calera, diariamente a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena, con automotor a Chañaral.

Ordinario: La Calera-Toco, sale de La Calera los martes, a las 12 horas.

Mixto: La Calera-Coquimbo, sale de La Calera, los lunes a las 13.50 horas.

Mixto: La Calera-Chañaral sale de La Calera, los miércoles a las 13.50, horas.

Ordinario: La Calera-Iquique, sale de La Calera, los jueves, a las 17.30 horas.

Ordinario: La Calera-Antofagasta, sale de La Calera, los sábados a las 17.30 horas.

Directo: La Calera-Iquique, sale de La Calera, los domingos a las 20 horas.

SUR:

Flecha del Sur: Santiago-Puerto Montt, sale de Alameda, los jueves y domingos a las 7 horas.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho los lunes, martes miércoles, jueves y viernes, a las 7.40 horas.

Ordinario: Santiago-San Rosendo, sale de Alameda diariamente a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario: Santiago-Pichilemu, sale de Alameda diariamente a las 8.30 horas.

Expreso: Santiago-Concepción, sale de Alameda, los lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas con combinación a Temuco.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho diariamente, excepto domingos a las 13.45 horas.

Ordinario: Santiago-Talca, sale de Alameda diariamente, a las 14 horas.

Ordinario: Santiago-Curicó, sale de Alameda diariamente a las 16.30 horas.

El Directo: Santiago-Temuco, sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes, a las 18.00 horas, con combinación a Pto. Montt.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho diariamente, excepto sábados, a las 19.30 horas.

Flecha Nocturna: Santiago-Puerto Montt, sale de Alameda, los martes y viernes, a las 20.45 horas.

El Nocturno: Santiago-Talcahuano, sale de Alameda diariamente a las 21.00 horas, con combinación a Valdivia y Osorno.

A VALPARAISO:

Expresos: Diarios, salen de Mapocho a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas.

Expreso: Sábados, excepto festivos, sale de Mapocho, a las 16.00 horas.

El Rápido Diario, excepto sábados, sale de Mapocho a las 19.00 horas.

FARMACIAS DE TURNO

EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 3 Y EL 10 DE JUNIO JUNIO DE 1961

PROFESIONAL, San Pablo 2303; LOURDES, San Pablo 4297; FENIX, J. J. Pérez 6116; QUINTA, Nueva Imperial 4498; CUMMING, Agustinas 2299; ANDRADE, Avenida Bernardo O'Higgins 2902; CAUPOLICAN, Bascuñán 1002; CONDOR, San Diego 337; VICTORIA, Lord Cochrane 1401; SERRANO, Santa Rosa 1994; SAGUES, San Joaquín 1067; OCHAGAVIA, Monja Alférez 4797; LA CISTERNA, Gran Avenida 8121; REX, 10 de Julio 335; SANTA FE, Carmen 1395; BERNA, Casablanca 2424; SEPULVEDA, El Salto 2707; SIMON, Independencia 895; FLORIDA, Vicuña Mackenna 7193; IMPERIAL, Vivaceta 2898; SANTA FILOMENA, Santa Filomena 198; BRISTOL, Providencia 1364; IRIS, Avenida Apoquindo 5224; TOBALABA, Tobalaba 1191; VEAS, Avenida Italia 1501; SANTA JULIA, Irarrázaval 3800; ESTADIO, Carmen Covarrubias 476; PRINCIPE DE GALES, Príncipe de Gales 5786

DEFUNCIONES.—

Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro consocio, señor

FERNANDO RIQUELME OYANADEL
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, hoy miércoles a las 16 horas, partiendo el cortejo desde Urzúa Vicuña 2663.

El directorio.

† Ha fallecido nuestra querida esposa, madre, abuelita y bisabuelita, señora

TERESA SILVA PIÑA de SAAVEDRA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán mañana jueves 8, en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde su residencia, calle San Mauricio N.o 5532, (Gran Avenida paradero 13), a las 16.30 horas.

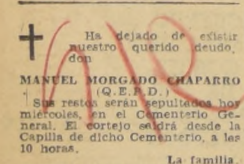
La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable hermana, cuñada y tía, señora

HELVECIA BOSSI vda. de GALLIZIA

Sus funerales se efectuarán hoy a las 11.30 horas, partiendo el cortejo, desde la Parroquia Santa Filomena, al Cementerio General. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 10.30 horas, en la Parroquia antes indicada.

Ida Bossi y familia Bossi Mebus.



† Ha dejado de existir nuestro querido deudo, don

MANUEL MORGADO CHAPARRO
(Q.E.P.D.)

Sus restos serán sepultados hoy miércoles, en el Cementerio General. El cortejo saldrá desde la Capilla de dicho Cementerio, a las 10 horas.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida deudo, señorita

ALICIA BARGSTED ALVARADO
(Q.E.P.D.)

Sus restos serán sepultados hoy miércoles, en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde la Parroquia Corazón de María (Gálvez esquina de Copiapó), después de una misa que se oficiará, a las 10 horas, por el eterno descanso de su alma.

La familia.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida madre y suegra, señora

ELISA GUTZEIT DE SCHMIDT

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo, a los 16 horas, desde su casa-habitación, calle Polonia N.o 427, departamento C (Las Condes).

La familia.

DEFUNCIONES.—

† Ha fallecido el señor
DANIEL CAMPOSANO CASTELLANO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo, a las 16 horas, desde su domicilio, Austria 2100.

La familia.

† Ha fallecido nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

IGNACIA DEBLEN VDA. DE MERCAIDO
(Q.E.P.D.)

Sus restos serán sepultados mañana jueves 8, en el Cementerio General. El cortejo saldrá desde la Parroquia Santo Tomás de Aquino (calle Gamero N.o 2095), después de una misa que se oficiará, a las 10 horas, por el descanso de su alma.

La familia.

INFORMACIONES GREMIALES

Hoy es concentración de jubilados pensionados y montepíadas de Chile

A las 9.30 horas de hoy, se iniciará la concentración de ex servidores del Estado en el Teatro Balmaceda, que ha sido convocada por la Confederación de Pensionados, Jubilados y Montepiadas de Chile, y que dirige Bernardo Cartagena.

Al acto mencionado ha prometido concurrir el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez Gajardo.

En esta ocasión, según se informo, se conocerán los estudios practicados por una Comisión designada por el Ministro del ramo, en orden a elaborar un proyecto nivelatorio de pensiones para los jubilados, pensionados y montepiadas.

Los acuerdos que se adopten en el día de hoy serán dados a conocer al Presidente de la República.

BREVES GREMIALES

EL VIERNES llegará a Santiago la directiva de la Confederación de Trabajadores del Cobre, para constituirse en sesiones permanentes para considerar el conflicto de los empleados del Mineral El Teniente. Manuel Ovalle, presidente de ese organismo solicitará esa misma tarde una entrevista con el Ministro Hugo Gálvez.

LA FEDERACION de Educadores de Chile (FEDECH), que preside Humberto Elgueta, celebrará sesión en la tarde de hoy para tratar la huelga de los estudiantes secundarios y otros asuntos relacionados con el Estado docente.

PROSIGUEN las gestiones para el arreglo de la huelga de los obreros de la Compañía Minera "Cerro Negro", ubicada en las cercanías de Melipeumo del Departamento de Cabildo. La huelga es en apoyo a peticiones económicas.

QUEDO totalmente resuelto el conflicto huelguístico de los empleados del Banco Osorno y La Unión, de Temuco a Puerto Montt. Obtuvieron un reajuste en sus sueldos de un 15 por ciento, porcentaje idéntico al que obtuvieron sus colegas del resto de las oficinas sucursales de dicha institución bancaria.

Delegado de trabajadores chilenos ante la OIT viajará hoy a Ginebra

Héctor Olivares Solís, delegado obrero chileno ante la Conferencia Internacional que hoy inaugura en Ginebra la Organización Internacional del Trabajo (OIT), se dirigirá por vía aérea, en las primeras horas de la mañana de hoy, a Suiza. Olivares lleva la representación de los trabajadores chilenos ante este evento, cuyo decreto de designación fue firmado el viernes de la semana pasada por el Presidente de la República. Su asesor, Enrique Sánchez Ossandón, ya se encuentra en Ginebra, adonde viajó el domingo pasado por la tarde. Olivares es el primer vicepresidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, y Sánchez es presidente de la Confederación de Empleados de la Industria y el Comercio.

Arturo Oyarzún Blest, delegado patronal, viajó ayer, y hoy lo hará su asesor, Juan Antonio Feliú.

El Gobierno chileno estará representado en este torneo por el Cónsul de nuestro país ante el Gobierno suizo.

Ayer se informó que el delegado de los trabajadores, Héctor Olivares, no había viajado antes a Suiza, en razón a que estaba abocado a la resolución del conflicto que mantienen los empleados de la Braden Copper Company con la gerencia de esa Compañía. Olivares es el presidente del Sindicato Sewell y Minas del mineral de cobre El Teniente.

El Presidente Alessandri recibirá hoy a directiva de EE. de mineral El Teniente

● Se tratará conflicto que éstos mantienen con la Braden Copper Co ● Audiencia la consiguió el presidente del Partido Radical. ● Entregaron memorándum al Ministro del Trabajo

A las 11,40 horas de hoy serán recibidos por el Presidente de la República los dirigentes de la "Unión de Empleados" del mineral de cobre El Teniente. La audiencia tiene la finalidad de tratar el conflicto que los empleados mantienen con esa empresa.

La entrevista fue conseguida por Raúl Rettig, presidente del Partido Radical, según lo anunció anoche a LA NACION Liberato Cerda, dirigente de los empleados de ese centro cuprero.

Mientras tanto, la "Unión de Empleados" entregó a las 17 horas de ayer un memorándum al Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez. En ese documento, los empleados exponen sus peticiones y exigencias para reintegrarse a sus labores. Los puntos que contiene el memorándum son los siguientes:

"1.— Garantías para el futuro. A) La empresa, en cualquiera dificultad surgida en las secciones laborales, debe agotar los medios necesarios para lograr la obtención de un arreglo. B) Agotadas las gestiones, debe llamar a las directivas de los sindicatos que no estén comprometidas en la generación del conflicto, para que éstos analicen el problema en reuniones conjuntas de EE. y OO., y verificar si efectivamente existe razón o no en el sostenimiento de las quejas surgidas. C) En la imposibilidad de encontrar solución por estos medios la Compañía deberá solicitar autorización al Supremo Gobierno sobre la efectividad de fuerza mayor generada en la mencionada queja. Por su parte, el Gobierno debe establecer los hechos denunciados por la Empresa, a través de sus organismos técnicos. Establecidos éstos, la Empresa podría accionar después de obtenido un decreto especial para estos efectos. Los sindicatos de Empleados, para garantizar la solución de este último punto mencionado, exigen la firma de un acta especial entre las partes en presencia del Ministro del Trabajo.

2.— Compensación del tiempo perdido. A) Los empleados, sabedores que la Empresa es la única culpable de la prosecución de la huelga, condicionan el reintegro a sus labores después de que se cancele una bonificación, cuyo monto deberá estudiarse."

Firman el memorándum la directiva de la "Unión de Empleados", que encabeza Manuel Conejeros, presidente del Sindicato Profesional de Coya.

Este memorándum el Ministro del Trabajo lo dará a conocer a representantes de la Compañía, para entrar a resolver posteriormente este conflicto.

El memorándum fue elaborado, accediendo a una petición que formulara el Ministro en la mañana de ayer a los directivos sindicales.

VECINOS DE COMUNA SAN MIGUEL CITADOS A ASAMBLEA PUBLICA

Las instituciones vecinales, de pobladores, sindicatos, centros de padres, clubes deportivos, etc., de la comuna de San Miguel, han sido invitadas a una asamblea pública, a realizarse el próximo domingo, a las 10 horas, para escuchar la cuenta de la labor realizada por el Municipio durante un año de Administración Comunal.

En esta oportunidad, el Alcalde de San Miguel dará a conocer las actividades desarrolladas, como asimismo los planes de pavimentación, alumbrado, arbolación, etc., destacando el arreglo de calles y aceras, especialmente en las avenidas San Joaquín, Departamental y Ochagavía.

Al acto, que se realizará en el Teatro San Miguel, asistirán parlamentarios del Tercer Distrito, regidores y autoridades de diversos servicios públicos.

CONSULTORIO DE Leyes Sociales

AUXILIO DE CESANTIA PARA OBREROS SE CALCULA SOBRE MONTO DE IMPOSICIONES

CONSULTA.— Un grupo de obreros, que manifiestan haber perdido su trabajo en una industria de la capital a causa de la falencia de la firma, nos ha planteado el caso que se les ha presentado al cobrar el auxilio legal de cesantía. Expresan que, a causa de la mala situación económica de la industria, que determinó su cierre definitivo, se les quedaron adeudando imposiciones al Seguro Social por espacio superior a un año y que dicha circunstancia ha perjudicado a los obreros, actualmente cesantes, que se han acogido al régimen de auxilio de cesantía, ya que las ayudas se han visto disminuídas por aparecer con menos imposiciones que las que les han correspondido. Agregan que han sido informados de que la ley los favorece y que las imposiciones no efectuadas, a pesar de que se les hicieron los descuentos del caso, deben tomarse en cuenta para los efectos del pago de los auxilios de cesantía. Terminan expresando que han reclamado al Servicio de Seguro Social, pero hasta ahora no han alcanzado resultados prácticos.

RESPUESTA.— **Analizaremos la situación legal, conforme a los hechos que ustedes se han servido darnos a conocer.**

En primer término, tenemos que, con arreglo al artículo 5.o del DFL N.o 243, de 23 de julio de 1953, los obreros cesantes tienen derecho a un auxilio de cesantía, cuyo monto será equivalente al 75 por ciento del promedio mensual de los jornales y subsidios sobre los cuales se efectuaron imposiciones al obrero en los últimos seis meses calendario anteriores a su cesantía.

Por otra parte, la ley N.o 13.305, de 6 de abril de 1959, que otorgó al Ejecutivo diversas Facultades Extraordinarias, en su artículo 218 estableció que "en los casos de atrasos por parte del empleador en el pago de las imposiciones de previsión, éstas se reputarán enteradas en la respectiva institución para los efectos de que los empleados y obreros mantengan sus derechos a atención médica, pago de subsidios y préstamos personales o hipotecarios, de acuerdo con la respectiva ley orgánica".

Ahora bien, a pesar de que el precepto que antecede da derecho al trabajador a impetrar cualquier beneficio de su organismo previsional, aunque su patrón se encuentre atrasado en el pago de las imposiciones respectivas, los organismos encargados de la aplicación de la ley, en este caso el Servicio de Seguro Social y la Superintendencia de Seguridad Social, han hecho una distinción que, por nuestra parte, estimamos lógica y ajustada a derecho.

En efecto, para precisar el alcance del artículo 218 de la ley 13.305, se ha distinguido acerca de si el beneficio que se solicita se otorga con cargo a fondos generales o comunes del organismo de previsión o si él gravita sobre fondos particulares del solicitante.

Respecto de los beneficios que se imputan a fondos generales de la Caja, se ha opinado que no existe duda alguna y que la prestación debe concederse sobre la base de las imposiciones realmente hechas y sobre las que se adeuden por el empleador o patrón y que la ley reputa enteradas.

En cambio, cuando el beneficio que se solicita compromete fondos individuales del imponente, se ha estimado que no cabe otorgarlo sino que sobre la base de los fondos de que dispone, pues lo contrario significaría hacer un giro en descubierto o contra fondos que no existen.

Pues bien, el auxilio de cesantía de los obreros, según lo dice expresamente el artículo 5.o del DFL N.o 243, es equivalente al 75 por ciento del promedio mensual de los jornales y subsidios sobre los cuales se efectuaron imposiciones al obrero en los últimos seis meses calendario anteriores a su cesantía.

Esto significa que el auxilio de cesantía gravita exactamente sobre las imposiciones efectuadas y que su monto depende del promedio que resulte de las mayores o menores imposiciones registradas en un período determinado. De consiguiente —se ha concluido—, el auxilio de cesantía sólo puede calcularse sobre la base de las imposiciones efectuadas al obrero en el período señalado en la ley, máxime cuando el DFL N.o 243 ha expresado que "las cantidades que los obreros perciban por concepto de auxilios de cesantía no podrán exceder del monto de los fondos de indemnización que tengan reconocidos".

El criterio a que aludimos consta de un detenido estudio que sobre la materia practicó la Superintendencia de Seguridad Social, respecto de un caso similar que le fue planteado, y cuya conclusión, válida para el caso propuesto por ustedes, es la siguiente:

1.o) Los obreros que cumplan los requisitos legales pueden impetrar el auxilio de cesantía, el que se calculará sobre el promedio mensual de los jornales y subsidios sobre los cuales se efectuaron imposiciones —reales o figuradas— al obrero en los últimos seis meses calendario anteriores a su cesantía; 2.o) El beneficio del auxilio de cesantía sólo puede otorgarse hasta la concurrencia de los fondos de indemnización que el obrero tenga reconocidos, y 3.o) Si el monto de éstos no alcanza a cubrir el total del beneficio, se pagará la diferencia sólo en el caso de que el organismo de previsión (el Seguro Social) obtenga el pago de las imposiciones que faltan.

HUASCO:

US$ 20.000.000 invierte la CA[P] en desarrollo de "El Algarrobo"

Los embarques, que ya se iniciaron, llegarán a 1.250.000 toneladas de hi[e]rro anuales. La isla Guacolda quedará unida al Continente y será el ter[mi]nal marítimo y ferroviario

HUASCO.— La CAP tiene en construcción un vasto plan de ingeniería en el mineral de "El Algarrobo", en el cual está invirtiendo cerca de 20 millones de dólares, y cuyo objetivo será el de poder embarcar anualmente 1.250.000 toneladas de mineral de alta ley con destino a Huachipato o al exterior.

Este proyecto, que será ejecutado en el plazo de un año, comprende, principalmente, las siguientes obras:

1.o.— Instalaciones de la mina, central eléctrica, talleres de reparación, planta de chancado y harneado, cancha de almacenamiento, planta de aire comprimido y edificios;

2.o.— Construcción de un ferrocarril de trocha angosta de 48 kilómetros desde la mina hasta la Estación de Maitencillo, y otras obras ferroviarias;

3.o.— Construcción de un terminal ferroviario y puerto en la isla Guacolda, a 4 kilómetros al sur de Huasco, y canchas de almacenamiento de mineral con una capacidad de 100.000 toneladas. Estas canchas estarán comunicadas por medio de una correa transportadora con una torre de carga móvil instalada en el muelle, lo que permitirá la estiba de barcos de hasta 40.000 toneladas de capacidad. Además, la isla Guacolda quedará [uni]da al continente por el cierre del peq[ueño] canal que la separa.

Finalmente, la CAP proyecta otras insta[la]ciones, como la de abastecimiento de agua, construcción de caminos entre la mina y [Va]llenar, y la edificación de poblaciones en [Va]llenar y Huasco.

De esta manera, se asegurará la explo[ta]ción eficiente y económica de la mina "El [Al]garrobo", que presenta leyes entre el 55 y 65 por ciento, con un promedio cercano al [...] por ciento de contenido fino.

El programa de explotación consulta [dos] etapas, la primera de las cuales ya se in[ició] con los primeros embarques, y persigue [una] producción anual de 1.250.000 toneladas.

La segunda etapa, de 1969 a 1975, tiene [co]mo meta una producción de 1.800.000 tonela[das] al año, de las cuales 1.200.000 tonela[das] anuales serán embarcadas a la Siderúrgica de Huachipato.

Así se podrá en algunos años más consolidar [la] industria siderúrgica, lo que permitirá que [se] exporte no sólo mineral de fierro, sino [una] mayor proporción de lingotes y productos [de] acero, cuyo valor es de unas 10 veces superior al mineral.— (El corresponsal).

JORNADA SOBRE TEMAS AGRICOLAS SE INICIA MAÑANA EN RANCAGUA

RANCAGUA. — De acuerdo con el programa elaborado por el Departamento de Conservación y Asistencia Técnica, el jueves próximo se iniciará en esta ciudad, una "Jornada de Forrajeras y Ganadería". Las charlas estarán a cargo de un grupo de profesionales del Ministerio de Agricultura y de la CORFO.

El acto de inauguración se efectuará en el Club Social y los puntos del temario serán entre otros: Importancia de las Forrajeras; Establecimiento de Praderas Artificiales y Manejo de las Empastadas.

Se inauguró colegio regional de La Serena

LA SERENA.— Con un solemne acto efectuado en el teatro del Liceo de Niñas se realizó, en la mañana de ayer, la inauguración del Colegio Universitario Regional de la Universidad de Chile.

La ceremonia contó con la presencia de autoridades de la zona e invitados especiales. Los discursos estuvieron a cargo de la señora Irma Salas, Directora General de Colegios Regionales, y Alberto Arenas, Director del Colegio local.

El Colegio Regional de La Serena funcionará, provisoriamente, en el Liceo de Hombres y contará con 150 alumnos, repartidos en tres áreas de organización integral: ciencias sociales, artes y letras y ciencias físicas.

Dos menores heridos graves en accidentes

VIÑA DEL MAR.— En la Asistencia Pública de Viña del Mar, quedó internada la menor Sara Bravo G., de 12 años de edad, quien sufrió lesiones de gravedad al estrellarse el vehículo en que viajaba contra la ladera del cerro en la Variante de Agua Santa.

El accidente ocurrió al cortarse los frenos de la camioneta conducida por el señor Guillermo Cisterna, en circunstancias que descendía por dicho camino en dirección a Viña del Mar.

Otro accidente en que resultó herido de gravedad el menor Manuel Pinto Arancibia, se registró en el Cerro Esperanza. El niño cayó contra el pavimento al soltarse de la parte trasera del camión F. D. 535, lugar donde se había colgado a escondidas del chofer del vehículo.

ARICA:

81.o aniversario de la Toma del Morro se conmemora hoy

ARICA.— Hoy Arica celebrará brillantemente con un [am]plio programa de festejos, el 81.o aniversario del asalto y [to]ma del histórico Morro. En esta misma fecha se conmem[ora] el Día de la Infantería chilena, jornada que recuerda uno de los más brillantes hechos de [ar]mas de nuestro Ejército, en [el] cual los gloriosos soldados de infantería de la Guerra del [Pa]cífico supieron, con temeri[dad y] esfuerzo, hacer flamear la [ban]dera sobre la cima que hic[ieron] sagrada las sangres de do[s pue]blos heroicos.

A primera hora se efec[tuará] el embanderamiento gene[ral de] la ciudad, con salvas a car[go del] Regimiento "Rancagua". A con[]tinuación las bandas de la [Sex]ta División del Ejército rec[orre]rán las calles de la ciudad [to]cando himnos marciales.

A las 10 de la mañana se [efec]tuará la tradicional marcha [de] los estudiantes del Liceo e [Ins]tituto Comercial, haciendo el [re]corrido que siguieron las [tropas] chilenas en la toma del Mo[rro].

A las 11 horas, en la cima [del] Morro se realizará una cere[mo]nia cívico-militar, bajando [luego] las tropas a la ciudad para e[fec]tuar un desfile frente a la [Igle]sia de San Marcos, en la Plaza de Armas.

En la tarde, a las 17 horas, se llevará a efecto una [prueba] atlética al Morro, y, a las 20 horas, habrá un festival de [ban]das en la Plaza de Armas, con asistencia de la Reina de [la] Semana Ariqueña, Negusa Bañados, y de su corte de [honor]. (El corresponsal.)

AQUI... EL PUERTO

ANUNCIAN MAL TIEMPO

VALPARAISO.— Tanto las autoridades comunales [como] las marítimas, han adoptado las precauciones del caso [ante] el anuncio de mal tiempo hecho a mediodía de ayer por [la] Oficina Meteorológica dependiente de la Fuerza Aérea de [Chi]le. El boletín correspondiente anuncia lluvia y fuertes vi[entos] hasta de 24 nudos por hora.

SESION MUNICIPAL

El Alcalde Gustavo Lorca, ha convocado a la Municipali[]dad a sesión extraordinaria para esta tarde, de 19.30 a 2[] horas, con el objeto de tratar y resolver sobre la acepta[ción] de una donación. En esta oportunidad, la Corporación e[di]cia tendrá también una reunión de Comité.

ALCALDE DE VIÑA VIAJO A SANTIAGO

Ayer viajó a la capital con el objeto de preocupar[se de] varios asuntos de interés para el progreso de Viña del [Mar] el Alcalde de la comuna señor Gustavo Lorca R. El jefe [co]munal estará de regreso en Viña hoy al mediodía.

General Gianelli hizo entrega de jefatura de la Zona Norte

VALPARAISO.— En el salón de Honor de la Prefectura General de Carabineros de este Puerto, se efectuó en la mañana de ayer en sencilla ceremonia, la entrega de la Jefatura de la Zona por parte del general inspector don Santiago Gianelli Pozzi, que se ha acogido a retiro vo[lun]tario, al coronel don Hu[go] to Gorigoitía Herrera, q[ue] asume dichas funciones e[n] carácter de interino.

En el acto estuvieron [pre]sentes los prefectos y jefe[s de] las diversas comisarías de [Ca]rabineros de Valparaíso y [Vi]ña del Mar.

Al hacer entrega del [mando] el general Gianelli usó [de la] palabra para agradecer la [co]operación que encontró du[ran]te el desempeño de sus [deli]cadas funciones. Termin[ada su] intervención con palabra[s de] despedida. Posteriormente [lle]gó hasta la Intendencia [de la] provincia para despedirse [del] Intendente subrogante, [] almirante don Hernán C[] llos Leiva.

Horas de gran angustia vivieron familias de tripulantes del "Maipo"

VALPARAISO. — Instantes de angustia vivieron ayer los parientes de los tripulantes del vapor "Maipo", al imponerse de las primeras noticias acerca del accidente ocurrido a la nave en un puerto norteamericano, al chocar con el carguero de bandera libanesa "World Challenger".

Decenas de personas llegaron hasta la Gobernación Marítima y hasta las oficinas de la Cía. Sudamericana de Vapores, a inquirir detalles del hecho. Las pocas noticias inconfirmadas que se tenían hasta promediada la mañana, hicieron aumentar el suspenso, el cual sólo vino a disiparse alrededor del mediodía cuando se tuvieron noticias concretas del accidente. Se disipó de ese modo la intranquilidad reinante, advirtiéndose un rápido cambio en los rostros de los que ansiosamente esperaban frente a la Gobernación Marítima, sobre todo cuando los primeros informes hablaban del hundimiento del barco.

VALPARAISO

AVENIDA.— Versión [dia]bólica y Tierra inolvid[able].
CONDELL.— El h[ombre] del oeste y Testig[o de] cargo.
COLON.— Bumerang.
IMPERIO.— Adán y [] y Diana la modelo.
METRO.— Furia de [] ka.
PACIFICO.— Ojo [diabó]lico y El crimen ronda [] la noche.
REAL.— Diplomático [] valija.
VALPARAISO.— Las [] caras del Dr. Jekyll.
VELARDE.— La [] llama el deseo.
VICTORIA.— Los [in]quietables y El diablo [] suelto.

VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— Ro[] los labios.
OLIMPO.— Corazones [] destino y El hombre [del] oeste.
ORIENTE.— La reina [de] Saba y Se acerca la [] .
REX.— Nunca en [] mingo.
RIALTO.— La [] descalza y El bandido [ro]mántico.

DE NORTE A SUR

COQUIMBO.— EXTENSION DEL ALCANTARILLADO.— En el curso del presente mes se iniciarán las obras de ampliación de la red de alcantarillado en la Población Porvenir de Coquimbo. Las propuestas fueron adjudicadas al contratista Carlos Pelassi Moreno quien tendrá un plazo de cinco meses para terminar este trabajo, en el que se invertirán 25.674,84 escudos. También fue aprobado por el Departamento de Estudios de la Dirección de Obras Sanitarias, el proyecto y presupuesto para la ampliación del alcantarillado en la calle O'Higgins, entre Balmaceda y Montt.— (El corresponsal.)

LIMACHE.— NUEVO LOCAL DEL CORREO.— Fue inaugurado el nuevo y moderno local para el Correo de Limache, en un acto al que concurrieron autoridades locales y numerosos vecinos. El nuevo edificio fue luego bendecido por el Párroco de Limache, señor Luis Millán.— (El corresponsal.)

CHILLAN.— PAVIMENTACION DE CALLES Y ACERAS. — La Municipalidad de Chillán está realizando un plan de pavimentación en las calles de las poblaciones, de acuerdo con el cual, hasta el momento ha mejorado con ripio 50 cuadras en las 32 poblaciones que tiene esta ciudad. En estas obras se han invertido cuatro mil escudos, suma que irá en aumento a medida que sigan los trabajos, con aportes de la Dirección General. Están próximas a ser pavimentadas las calles interiores de la Población de Carabineros, y también 10 cuadras alrededor de la Plaza de Chillán Viejo, y otras arterias, con un valor de 72.000 escudos.— (El corresponsal.)

CONCEPCION.— VISITA DEL GERENTE DE S. F. F.— El Gerente General de la Sociedad de Fomento Fabril, Guillermo Feliú Silva, visitó esta ciudad para tomar contacto con los industriales de la zona, a fin de interesarlos en la concurrencia a la Convención Nacional de la Industria, que se efectuará en Viña del Mar, a mediados del presente mes, y en la que se analizarán los problemas de la industria nacional y sus soluciones.— (El corresponsal.)

LOS ANGELES.— POBLACION PARA EMPLEADOS PARTICULARES.— El Delegado Provincial de la CORVI Ricardo Melo Lecaros, informó que había recibido una comunicación del vicepresidente de esa Corporación, Carlos Granifo, en la que manifestaba que se encuentra en ejecución un proyecto para construir un Conjunto Habitacional destinado a los Empleados Particulares de Los Angeles, y que estará ubicado en terrenos de la institución, situados dentro de las calles Janequeo, Lincoyán, Valdivia y Colón.— (El corresponsal.)

TEMUCO.— POBLACION "NUEVA IMPERIAL".— El sábado próximo se efectuará el acto de entrega, por la Caja de Previsión de Empleados Particulares, de las 109 viviendas que forman la Población Nueva Imperial construidas para los imponentes de la Caja, en el sector surponiente de Temuco. Al acto del sábado han sido invitadas las autoridades locales.— (El corresponsal.)

UN FILOSOFO HINDU LLEGA A VALPARAISO

VALPARAISO.— Vari[as con]ferencias dictará dura[nte su] permanencia en la pr[ovincia] el filósofo, escritor y [] hindú señor Shri Ram [] llegará a Valparaíso m[añana] a las 15 horas. En la tar[de de] ese mismo día, a las 19 [horas] ofrecerá su primera con[feren]cia en el Aula Magna [de la] Escuela de Derecho, sob[re el] tema "La juventud y el [futu]ro", enfocando la re[a]lidad de los jóvenes en [la ho]ra actual frente a los [proble]mas que vive el mundo.

El día viernes, tam[bién a] las 19 horas, se present[ará en] la Biblioteca Benjamín [Vicu]ña Mackenna de Viña [del Mar] oportunidad en que ab[ordará] el tema "¿Qué es la teos[ofía?"]

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — MIERCOLES 7 DE JUNIO DE 1961
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



Real Madrid quiere debutar en S. A. jugando con Colo Colo el 6 de agosto

El honor que se le confiere al club albo le fue comunicado telefónicamente al presidente de Colo Colo, Antonio Labán. También viene Juventus, campeón itálico, invitado por el instituto colocolino. Riera parte mañana y verá el domingo: Austria-Hungría. Notas de agradecimiento a River y Boca despachó el fútbol profesional

* El presidente de Colo Colo, Antonio Labán, se puso en contacto telefónico ayer con las autoridades de Real de Madrid, a objeto de confirmar la fecha exacta en que vendrá a nuestro país este famoso equipo español. En principio, "Real" quería jugar con Colo Colo el 13 de agosto, pero posteriormente cambiaron para el domingo siguiente, o sea, el 20 del mismo mes. Sin embargo, ahora le hicieron a Labán una oferta muy estimable, cual es debutar en el Continente frente a Colo Colo. Esto sería el 6 de agosto. Para qué decir que el presidente del club albo recibió dicha oferta con gran satisfacción. Y como el Consejo de la Asociación Central ya concedió fecha libre para este trascendental encuentro, se estima que no habrá problema para cambio de día. Sin embargo, el hecho que se hubiese concedido fecha libre, tomando en cuenta que la primera rueda terminaría el 13 de agosto, o sea, que el partido Real de Madrid — Colo Colo se haría el 20, sería una especie de tregua, al torneo oficial, podría significar algún obstáculo de parte de algún club. Pero la verdad es que si se toma en cuenta que "Real" desea debutar en Chile, en su jira por el continente, bien se debería aceptar la fecha que propone para hacerlo.



RODRIGUEZ, mediovolante de Unión Española, a quien ya le sacaron el yeso de una rodilla.

* **El Consejo de Delegados de la Asociación Central, trató en su reunión de antenoche los siguientes puntos escuchó la cuenta del directorio sobre el plan de la Comisión Técnica y del entrenador de la Selección Nacional, Fernando Riera, el cual fue aprobado. En este plan se consultan encuentros internacionales amistosos de los Seleccionados A y B y Promesas, y el viaje de Riera a Europa, quien debe viajar mañana.**

* Fue rechazada la apelación de Unión Española al informe de la Comisión de Reglamentos, con la aprobación del directorio, que consideró al argentino Rodolfo Matti, como jugador bien inscrito por Ferrobádminton.

* **Fue aceptada. la solicitud del Campeonato Regional Sureño. en orden a que semanalmente fuesen facilitados 5 árbitros del plantel de la Asociación Central para que controlen encuentros de dicho torneo. Fue aceptada asimismo, pero en principio, la moción de que sean los árbitros la autoridad que determine las circunstancias en que se debe suspender la realización de los encuentros. Esta moción deberá ser posteriormente aprobada con votación, pues, constituye una modificación reglamentaria. Fue ratificada la petición de Colo Colo para jugar con Barcelona el 12 de julio, y con Real de Madrid el 20 de agosto. Se escuchó la cuenta verbal que dió el presidente de la Asociación de la misión que junto con el tesorero realizó en Colombia. en representación del fútbol nacional, en el Congreso Sudamericano Extraordinario, en el cual entre otras materias se acordó prorrogar hasta fines de año el mandato de la actual directiva, y postergar hasta 1963 el próximo Campeonato Sudamericano de Campeones.**

* Después de cuatro votaciones, nuevamente no hubo quórum, para elegir un director en reemplazo de Francisco Candelori. Quienes sacaron las más altas mayorías fueron Gembler, delegado de Wanderers, con 7 votos y Dueñas, delegado de Ferrobádminton, con 6 votos.

* **El Campeonato de Reservas de este año, se realizará como el anterior, sólo con la participación de clubes de la capital. Las bases de este torneo serán redactadas por una comisión formada por Albino Riveros, Osvaldo Cárcamo y Waldo Crovari.**

* La Asociación Central despachó notas de agradecimientos a los clubes argentinos, River Plate y Boca Juniors, por sus encomiables gestos de realizar partidos frente a Colo Colo, a beneficio de Green Cross. Cómo se sabe, en estos encuentros los clubes River Plate y Boca Juniors hicieron además efectivos aportes económicos.

* **Fue ratificado el indulto del jugador Ismael Carrasco de San Luis, y su inscripción por parte de Transandino de Los Andes. Asimismo, se aceptó en principio el indulto pedido por Unión Calera a la clausura de su Estadio. Podrán los caleranos jugar en su Estadio, pero la clausura regirá en cualquier momento. Para qué decir que se deben portar lo mejor posible.**

* Colo Colo envió un conceptuoso cable de felicitación a Juventus, campeón de Italia, y lo invitó a una presentación en Chile para el 29 de junio. Extraoficialmente se ha sabido que la invitación fórmulada por los albos al Juventus, ha sido muy bien recibida por el club itálico.

* **El próximo sábado al mediodía será inaugurada la Escuela de Fútbol "Juan Pinto Durán". Una invitación a este acto ha enviado, a la prensa, Carlos Dittborn, presidente del Comité Ejecutivo del Campeonato Mundial.**

* Manuel Rodríguez, mediovolante de U. Española, reiniciará próximamente sus entrenamientos, toda vez que le fue retirado el yeso de una de sus rodillas lesionadas.

* **El Comité Ejecutivo del Mundial designó a los siguientes presidentes de comisiones: José Sepúlveda, finanzas; Nicolás Abumohor, atención de la FIFA; Ernesto Alveal, prensa e informaciones; Antonio Alvarado, atención delegaciones; Aquíles Cáceres, cancha y estadios; e Hidalgo Ceballos, asuntos varios y especiales.**

* El Comité de Arbitros ha invitado para el lunes 19 a los periodistas, a una charla en la sede de la Asociación Central, a objeto de intercambiar opiniones acerca del problema referil.

* **Luis Hernández, delantero argentino que jugaba en Defensores de Belgrano llegó anteayer a enrolarse a Magallanes. Hernández ya entrenó con sus compañeros del equipo albiceleste y seguramente debutará en el match de la Academia con San Bernardo Central, el próximo domingo.**

* Fernando Riera, entrenador de la Selección Nacional, tiene todo listo para viajar mañana a Europa. El itinerario del programa de partidos que verá Riera, es el siguiente:

Domingo 11: Austria con Hungría, en Viena. (El coach hubiese querido ver a España con Argentina, que también se enfrentan el domingo. pero por la premura de su viaje, no tuvo disponibilidad de pasajes a Sevilla y además, le interesa mucho ver a los húngaros, que vendrán al Mundial, y a quienes no observa desde 1954;

Jueves 15: Italia con Argentina, en Florencia;

Domingo 18: Checoslovaquia con Argentina, en Praga.

Domingo 25: Polonia con Yugoslavia en Varsovia (por la Copa del Mundo), y

2 de julio: Rusia con Turquía, en Moscú (por la Copa del Mundo).

En la semana entre el 18 y el 25 Riera espera participar en una Convención de Entrenadores Europeos, que se realizará en Suiza. El costo del viaje del entrenador nacional, cuyo regreso está fijado para la primera quincena de julio próximo, se estima en alrededor de los 2 mil escudos.

* **El Consejo del Banco del Estado en su sesión de hoy debe tratar el préstamo de 300 mil escudos para la terminación de la primera parte del Estadio Monumental de Colo Colo.**

FERNANDO RIERA, quien viaja mañana a Europa, a presenciar varios encuentros por las eliminatorias del Campeonato Mundial, estuvo a despedirse en LA NACION. "Voy a ver a los europeos en su salsa, y creo que la experiencia que recogeré será muy estimable para la Selección Nacional", nos dijo el coach.



BEHRENDS, puntal de U. Católica, cuya actuación para el match con Wanderers será decidida hoy a último momento.

ROMA PAGO 368 MIL DOLARES POR EL PASE DE ANGELILLO

Fue otro de los grandes precios del fútbol europeo. No jugará Ramallets en el partido con los argentinos. Semifinales de la Copa de España (Del Generalísimo): Real Madrid-Betis y Valladolid-A. de Madrid. Canto O Río goleó 9.0 a combinado sueco

FUTBOL EN EL Mundo

● **MILAN, 6 (UPI).— Se anunció que el as argentino de fútbol Antonio Valentín Angelillo fue "vendido" por el club Internazionale, de Milán, al club Roma, de Roma, por 230.000.000 de liras (368.000 dólares).**

Angelillo, ex jugador de Boca Juniors, ingresó en el Internazionale en la temporada 1958-59, y pronto se convirtió en ídolo de los aficionados. Más tarde fue echado del equipo tras una disputa con Helenio Herrera, el coach español del Internazionale, que aparentemente no se llevaba bien con el argentino. Herrera fue criticado por toda la prensa italiana, que salió en defensa de Angelillo.

● MADRID, 6 (UPI).— Dieciocho futbolistas han sido seleccionados por la Federación española para jugar contra Argentina en un partido amistoso que tendrá efecto el domingo en Sevilla.

Los jugadores seleccionados son:

Guardavallas: Vicente (Real Madrid) y Carmelo (Atlético de Bilbao).

Zagueros: Rivilla y Calleja (Atlético de Madrid), Santamaría (Real Madrid), Areta (Atlético de Bilbao) y Gensana (Barcelona).

Mediozagueros: Zoco (Osasuna), Ruiz-Sosa (Sevilla), Vidal (Real Madrid) y Pachín (Real Madrid).

Delanteros: Mateos (Real Madrid), Del Sol (Real Madrid), Alfredo Di Stéfano (Real Madrid), Peiró (Atlético de Madrid), Gento (Real Madrid), Aguirre (Atlético de Bilbao) y Ruiz (Osasuna).

Los jugadores se reunirán en Madrid pasado mañana.

● **MADRID, 6 (UPI).— En la Federación de Fútbol de España se efectuó anoche el sorteo para la semifinal del Torneo por la Copa de España.**

Como consecuencia del sorteo, el equipo Real Madrid se enfrentará al Betis, y el Valladolid se medirá con el Atlético de Madrid.

● YSTAD, Suecia, 6 (UPI). — El equipo brasileño de fútbol Canto o Río derrotó hoy por nueve a cero a un combinado sueco en un encuentro de exhibición efectuado en el Estadio Borrby. Los cariocas ganaban por tres a cero al terminar el primer tiempo.

● **MILAN, 6 (UPI).— Los jugadores del equipo brasileño de fútbol Botafogo han advertido que no son hombres de hierro y que, por lo tanto, no intervendrán en partidos que se celebren con menos de setenta y dos horas de intervalo.**

El entrenador del equipo, Paulo Amaral, dijo a United Press International que el contrato firmado para la presente jira europea de Botafogo por el empresario Cecil de Ozeas, de Río de Janeiro7, estipula tal intervalo entre cada partido y el siguiente.

● SAO PAULO, 6 (UPI).— El club de fútbol Botafogo, de Ribeirao Preto anunció hoy que saldrá para la Argentina el próximo día 9 para participar en tres partidos en Buenos Aires y otros tres en el interior.

● **SAO PAULO, 6 (UPI).— A fin de reforzar al equipo de fútbol América, de Río de Janeiro, que se encuentra en Buenos Aires, salieron hoy en avión el arquero Milton y el centrodelantero Genivaldo.**



CON LA "VENTA" de Angelillo (sentado) al Club Roma, terminó el conflicto que surgió entre el crack argentino de Internazionale y el director técnico Helenio Herrera (de pie), quien lo sacó del cuadro sin dar razones Sencillamente, como lo declaró muchas veces el jugador, fue objeto de una "persecución" por parte de H. H.

COPA GREEN CROSS:

U. CATOLICA Y WANDERERS EN DECISIVO ENCUENTRO

A las 15.15 comenzará hoy este match final en Independencia

En el Estadio Independencia se efectuará esta tarde la revancha entre Universidad Católica y Santiago Wanderers, por las finales de la Copa Green Cross. En el primer match, la UC derrotó a Wanderers, en Playa Ancha, por 2 a 1. De tal modo que, esta tarde, a los católicos les bastaría empatar para obtener el título. En caso contrario, de perder los cruzados por un gol, necesario sería un tercer partido. Y de ganar Wanderers, por dos goles o más, el título sería para los porteños.

TIEMPOS ADICIONALES.—

El encuentro comenzará a las 15.15 horas, para dar paso a 15 minutos adicionales por lado, que se necesitarían en el caso que en el tiempo oficial, Wanderers gane por un gol. De persistir en estos 30 minutos adicionales la igualdad, en goles obtenidos por los rivales en los dos encuentros, el tíutlo será definido en un tercer match.

LOS EQUIPOS.— Salvo modificaciones de último momento, los rivales alinearán esta tarde así: **Universidad Católica:** Behrends o Veloso; Jorquera, Villarroel y Valdés; Olivares y Rivera; Pesce, Molina, Soto, Trigili y Ramírez.

Santiago Wanderers: Nazar u Olivares; Valentini, Canelo y Berly u Hoffmann; Salinas y Dubost; Reynoso o G. Díaz, García, Tobar, R. Méndez y Díaz u Hoffmann.

Otra victoria de Ayala: 6-4 y 6-2 eliminó a Dabbs

Pasó a la 4a. vuelta del torneo de Manchester. En Estocolmo: buen triunfo del argentino Soriano sobre Laver

■ **MANCHESTER, Inglaterra, 6 (UPI).— El chileno Luis Ayala derrotó hoy por 6-4, 6-2 al inglés Bob Dabbs en partido de la tercera vuelta del Campeonato Septentrional de Tenis.**

■ **MANCHESTER, Inglaterra, 6 (UPI).— Yola Ramírez, de México, venció hoy a la inglesa M. Muncaster por 6-1, 6-1 en la primera vuelta de individuales femeninos del Campeonato Septentrional de Tenis de aquí.**

■ MANCHESTER, Inglaterra, 6 (UPI).— El mexicano Gustavo Palafox derrotó hoy al inglés G. W. Stubbs por 6-3, 6-4 en la tercera vuelta de sencillos para hombres del Campeonato Septentrional de Tenis de aquí.

En la misma vuelta, Antonio Palafox, de México, fue derrotado por el inglés Mike Sangster por 6-3, 19-17.

En la segunda vuelta de sencillos para damas, la australiana R. Ebbern venció por 6-1, 6-4 a la señora Nora B. de Somoza, de Argentina.

En la tercera rueda del torneo masculino, el venezolano Iyo Pimentel eliminó a Tony Pickard, miembro del equipo británico de la Copa Davis, por 8-10, 6-1 y 6-3.

■ ESTOCOLMO, 6 (UPI).— El tenista argentino Eduardo Soriano logró hoy una excelente victoria sobre el australiano Rod Laver, uno de los mejores jugadores del mundo, en el torneo internacional de Estocolmo. A continuación se dan los resultados generales:

Argentina con Australia.— Individuales: Neale Fraser venció a Enrique Morea por 10-8, 5-7, 6-3. Eduardo Soriano venció a Rod Laver por 7-5, 4-6, 7-5.

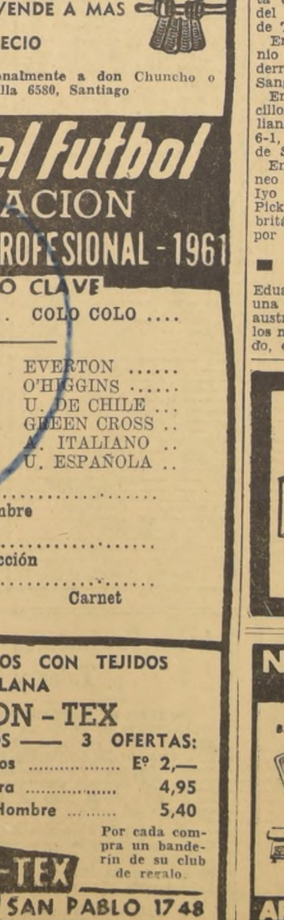
Dobles: Fraser y Laver se impusieron a Morea y Soriano por 6-3, 6-4.

Estados Unidos con Holanda.— Individuales: Chuck McKinley, EE.UU., venció a Willem Maris por 6-1, 6-2. Danis Ralston, EE.UU., venció a Piet van Eysden por 6-2, 2-0 (este match quedó sin terminar).

Dobles: McKinley y Ralston se impusieron a Maris y Jan Goris por 7-5, 6-1.

India con Nueva Zelandia.— Individuales: Maresh Kumar, India, venció a Ian Crookenden por 6-1, 6-2; Ramanathan Krishnan, India, venció a Lew Gerrard por 6-2, 6-0.

Dobles: Kumar y Krishnan vencieron a Gerrard y Crookenden por 6-4, 6-2.









Bases de la Polla en Pág. 13

NUTRIDO PROGRAMA DE CARRERAS PARA 1961

Tiene en proyecto la Asociación de Volantes de Chile

Anoche se reunió extraordinariamente la Asociación de Volantes de Chile, bajo la presidencia de don Antonio Muza Méndez, y procedió a preocuparse de la confección de un proyecto de calendario de actividades deportivas mínimas para el resto del presente año.

Estas, de acuerdo con las ideas intercambiadas al respecto entre el directorio y el Consejo Superior de Delegados, se reanudarían con un "Circuito Parque Cousiño", prueba que se efectuaría a fines del mes de junio en curso o a comienzos de julio próximo.

A este evento seguiría, a mediados de agosto, el Gran Premio Automóvil Club de Chile, prueba que se correría esta vez sobre el recorrido Santiago-La Serena, La Serena-La Calera y Viña del Mar-Los Cerrillos.

A continuación, proyectada para octubre, vendrían las clásicas "Dos Provincias" y en noviembre, el "Circuito Cerro Condell" de Curicó o el Gran Premio Santiago (Nos)-Los Angeles.

Se pondría término al año automovilístico con un Gran Premio Internacional. En carpeta, hay, asimismo, varios en proyecto, contando, eso sí, con mayores simpatías, uno que consulta la travesía de la Cordillera de los Andes por el Paso del Pehuenche, en Talca. El recorrido de este último evento sería: Santiago-Talca-Mendoza-Santiago. La prueba se realizaría en diciembre.

Este proyecto de calendario anual de carreras por el resto de la temporada sería sometido a la consideración de la Comisión Deportiva del Automóvil Club de Chile, para los efectos de la fijación oficial de fechas y confección de las respectivas bases y reglamentos.

Pimpón santiaguino celebra sus 28 años

Con una comida de gala, fijada para esta noche a las 22 horas en la sede de Unión Española, celebrará la Asociación Santiago de Tenis de Mesa sus 28 años de vida institucional.

La entidad metropolitana —columna fuerte del pimpón nacional— ha cumplido, bajo la presidencia de Oscar Lamoza, una labor digna de todo encomio, y fundamentalmente proyectada hacia un mejoramiento técnico de este deporte a lo largo de todo el territorio.

Al acto de esta noche concurrirán especialmente invitados altos dirigentes deportivos nacionales, miembros de la Directiva de la Federación, que preside Luis Lagos, y representantes de la prensa y radio capitalinas.

En Nápoles por culpa del fútbol renuncia Alcalde

NAPOLES, 6 (UPI).— El dirigente monárquico y millonario Achille Lauro, renunció anoche como Alcalde de esta ciudad.

Lauro, a quien sus simpatizantes y adherentes llaman "Il comandante", decidió presentar su renuncia al rechazar el Concejo Municipal el presupuesto que había presentado para su aprobación.

Como coincidencia, se señala que la renuncia de Lauro ocurre 24 horas después que el cuadro de fútbol Nápoli, que le pertenece, pasó de la primera división a la segunda.

Se destaca que el Partido Monarquista ha perdido rápidamente popularidad en el electorado italiano, a medida que el equipo de Lauro perdía posiciones en la Liga de Fútbol.

VUELTA A ITALIA:

PAMBIANCO ES EL LIDER

Van Looy, belga, ganó la 17a. jornada

TRIESTE, 6 (UPI).— El ciclista belga Rik van Looy ganó hoy la 17 etapa de la 44.a Vuelta de Italia, en tenaz lucha con el italiano Catullo Ciacci, mientras el compatriota de éste Arnaldo Pambianco, conservaba el "jersey" rojo del puntero en la clasificación general.

La etapa de hoy tuvo un desarrollo muy veloz, pues los competidores parecieron animados por el día de descanso que les aguarda mañana, la última jornada de inactividad antes de iniciar la disputa de las cuatro etapas finales de la dura prueba. Aprovechando los terrenos llanos del litoral adriático, Van Looy cubrió los 204 kilómetros de Vicenza a Trieste en 5 horas 4 minutos 56 segundos, a un promedio horario de 40,139 kilómetros. Segundo fue Ciacci, y en los puestos siguientes figuraron sus compatriotas Rino Benedetti, Arrigo Padovan y Bruno Costalunga.

La clasificación general es la siguiente (todos los corredores son italianos, salvo mención de otra nación):

1) Pambianco, 83.43.07; 2) Anquetil (Francia), 83.43.51; 3) Suárez (España), 83.44.27; 4) Defilippis, 83.46.32; 5) Junkermann (Alemania), 83.46.50; 6) Van Tongerloo (Bélgica), 83.46.53; 7) Van Looy (Bélgica), 83.47.14; 8) Carlesi, 83.48.14; 9) Gaul (Luxemburgo), 83.49.36, y 10) Schroeders (Bélgica), 83.51.00.

LA VOZ DEL PUBLICO

"REFACCIONANDO UN MONUMENTO"

Rancagua se prepara para el Mundial del 62.

Hay entusiasmo en sus habitantes, que poco creían fueran favorecidos con la subsede del Mundial.

Todos esperan el gran día, y, por tanto, nadie quiere ser menos en los preparativos para el mundial evento, que acaparará la atención del mundo entero.

Todos cooperan según sus fuerzas a embellecer la ciudad del popular cuadro de la casaca celeste.

Estamos frente a la "Torre de la Merced" y su iglesia, que serán visitadas por nacionales y extranjeros.

Con este fin, los Superiores del convento han puesto manos a la obra y están hoy en plenos trabajos para salir airosos a la brevedad posible.

Recibieron un aporte de la Braden Copper, y con ello han refaccionado totalmente el frontis del histórico torreón, en el cual hay un letrero que dice: "RESTAUREMOS LA CASA DE DIOS Y RELIQUIA DE LA PATRIA".

El templo-monumento está lleno de andamios —sus muros, todos rallados de blanco, semejan un herido de combate— cubierto de vendajes, son las reparaciones de yeso que esperan la pintura.

Un grupo de abuelas y devotas mercedarias oyen la santa misa en una "capillita" adjunta, que sirve en días de trabajo, ya que sólo se oficia los domingos y festivos en el templo.

En el típico patio de convento se ven tejas dispersas, vigas, bajadas de agua, escalas, y una actividad extraordinaria; allá lejos, en el muro carcomido, divisamos el discutido "Niño Dios de O'Higgins".

Es impresionante ver el entusiasmo por hacer algo para la mejor presentación externa de la ciudad, en el Mundial que se avecina; todo ello suplirá, en parte, las deficiencias estéticas de la vieja ciudad, que ha de agradar a los viajeros.

Allá, a la distancia, a cierta altura, se divisa en gran tamaño un "termómetro" que lleva un rótulo: "HAGA SUBIR EL TERMOMETRO", y la barra de mercurio marca: fachada, E° 830; techumbre, E° 396; interior, E° 2.200; iluminación, E° 509; bancas, E° 360, y lápida, E° 225; total, más de E° 5.500.

El día 26 de abril marcaba tímidamente E° 1.300, y es necesario que suba y que suba mucho.

Es preciso buscar nuevos rumbos y otras metas para que suba el termómetro de la caridad y así finalizar las obras ya iniciadas.

Llamados hay para los señores hacendados y fieles en general, que gozan de los oficios religiosos del concurrido templo mercedario.

Deberá realizarse una gran jornada en favor del torreón histórico, que data del año 1774; donaciones voluntarias, coronas de caridad, colecta regional, rifas, kermesses, son necesarias para incrementar los fondos y restaurar esta reliquia de la patria y gloria de Rancagua, que hoy comienza a vestirse de gala para el Mundial del año 62.

Su nombre cruzará los mares y el espacio a través de los cables y la radio; sus paisajes naturales, sus calles coloniales, sus edificios y su belleza agreste serán vistos en la pantalla televisora de la vieja Europa.

Sin duda, su célebre Torre —Monumento Nacional— será proyectado por las cámaras televisoras como algo auténtico y muy propio de la zona.

Por eso la iniciativa de las Padres Mercedarios es laudable y debemos cooperar en la conquista de tan noble fin.

Ojalá todos los rancagüinos embellecieran sus casas y sus calles, para presentar algo digno a los viajeros del mundo, que se darán cita el año 62 en la renombrada ciudad del cobre.— (FRAY JUAN B. NUÑEZ NIETO, mercedario.)

Carabajal-Miranda, combate de atracción en Argentina

La pelea se celebrará este mes en el Luna Park. Kid Paret será el próximo rival del campeón mundial Emile Griffith. 20 mil dólares ofrecen a Eder Jofré por enfrentar al belga Cosemyns. Por amplio margen de puntos ganó Giné a Miguel Angel Péndola

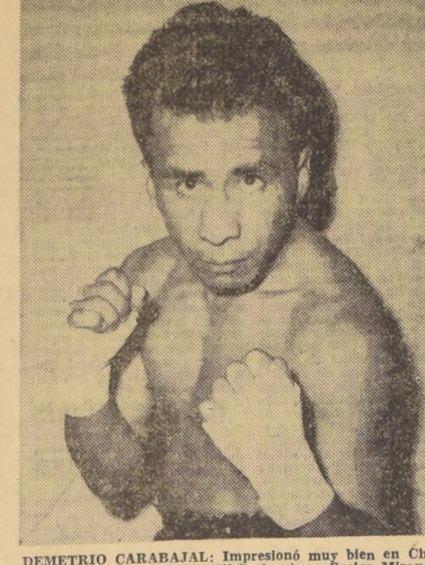


(||) Procedente de los Estados Unidos de Norteamérica, llegó la semana pasada a Buenos Aires, el mediomediano argentino, Jorge Fernández, clasificado recién en el tercer lugar de su categoría en el ranking mundial. Fernández permanecerá en su país tres semanas al cabo de las cuales retornará a Estados Unidos con el propósito de continuar su exitosa campaña.

(||) Nuestro conocido Demetrio Carabajal enfrentará en el Luna Park a Carlos Miranda, durante el curso de este mes. Es este uno de los combates más interesantes del mes pugilístico argentino, pero sin olvidar que también actuarán Oscar "Cachín" Díaz con Roberto Palavecino; Carlos Rodríguez, titular de los moscas, con Horacio Accavallo; Miguel Angel Botta con Jorge Lemos; Farid Salim con Mario Tarsett, y Ricardo Falech con Miguel Angel Agüero.

(||) Por K. O. al segundo round ganó el discutido Andrés Selpa en Mar del Plata al ex campeón uruguayo de la categoría mediano Héctor Rodríguez.

(||) Debido a una indisposición del uruguayo Santos Pereira fue suspendido el combate que debían librar éste y el argentino Vicente Derado, el 3 de este mes en Montevideo. De todos modos, una vez repuesto el uruguayo, la pelea se efectuará aunque todavía no se ha fijado la fecha.



DEMETRIO CARABAJAL: Impresionó muy bien en Chile. Ahora tiene un combate difícil, frente a Carlos Miranda.



RICARDO GONZALEZ: Es campeón sudamericano de los plumas y reapareció empatando con Adrián Servin.

(||) El campeón sudamericano de los plumas, Ricardo González, de Argentina, empató con Adrián Servin, en un combate celebrado recién en Fuerte General Roca de Río Negro. Al término del cotejo expresó González que tenía el propósito de iniciar una jira por el Oriente, especialmente Japón, en la que lo acompañaría su manager Lázaro Koci.

(||) Frans Reis, manager del campeón europeo de los gallos, Piere Cosemyns manifestó que había ofrecido 20 mil dólares a Eder Jofré, campeón mundial, para que éste enfrentará a su pupilo por el título en Bélgica.

(||) Emile Griffith, campeón mundial de los mediomedianos, luego de retener su título frente al mexicano Gaspar Ortega, expresó por mediación de su manager Gil Clancy que el próximo contendor ante quien expondrá su cetro, será el cubano Kid Paret.

(||) Por puntos ganó Jaime Giné a Miguel Angel Pendola. El combate celebrado en el Luna Park el sábado recién pasado, con decretar una victoria cómoda de Giné, no satisfizo a la crítica bonaerense, quien entendió que no había tenido otro alcance que una prueba de suficiencia, en la que Pendola había sido sólo un sparring sin mayores recursos. De Giné se dijo que mostrándose abiertamente superior no estuvo a la altura de sus antecedentes, producto tal vez de la inactividad a que estuvo sujeto por una lesión en uno de sus hombros.

(||) El directorio de la Federación reunido en sesión ordinaria acordó citar extraordinariamente al Consejo de Delegados para el 30 de junio con el objeto de dar cuenta del informe evacuado por la Comisión Investigadora encargada del caso "Roberto Oróstegui", ex miembro del directorio.

(||) A insinuación del señor Hernán Mujica se acordó también hacer extensiva la amnistía decretada por la CLAB a las Asociaciones de María Elena y Antofagasta.

(||) Hubo acuerdo unánime en el directorio para poner en práctica el nuevo Reglamento Internacional, en lo que respecta al conteo en las caídas de los profesionales. Como medio de ilustración se harán unas demostraciones prácticas a los entrenadores, árbitros y pugilistas para que esta innovación pueda aplicarse dentro del concierto pugilístico.

(||) Finalmente se resolvió facultar a la Comisión de Boxeo Profesional, para finiquitar los trámites del pugilista Luis Urra, quien deberá cumplir un compromiso en Perú, siempre que los antecedentes, méritos y circunstancias así lo permitan.

(||) TIJUANA, México, 6. (UPI).— El púgil de peso mosca Zurdo Pina, de Mexicali, logró anoche el triunfo por knockout técnico sobre el japonés Keni Yonekura, cuando este último no salió a pelear en el décimo y último asalto del combate que libraron anoche, debido a un profundo corte que le infirió Pina sobre el ojo izquierdo.

(||) SAN FRANCISCO, 6. (UPI).— El púgil argentino Alejandro Lavorante, sexto en el ranking mundial de peso pesado, se enfrentará el 29 de los corrientes a Monroe Ratliff en el Estadio Cívico de esta ciudad. El match será a diez rounds.

Lavorante ingresó en la lista de aspirantes el mes pasado al vencer por knockout al veterano Zora Folley.

El argentino se ha adjudicado 13 triunfos —once por la vía rápida— en 14 peleas Su única derrota fue frente a Roy Harris.

Ratliff venció fácilmente a Roland Lastarza en su último encuentro.

(||) BOSTON, 6. (UPI).— El púgil portorriqueño José Torres, que aspira al título mundial de peso mediano que tiene Paul Pender, elevó anoche a 21 su cadena de victorias consecutivas al vencer a Mel Collins, de Nueva Jersey, por knockout.

Torres, que pesó 164,5 libras, puso fuera de combate a Collins, de 158 libras, a los 30 segundos del séptimo round de la pelea señala a diez que sostuvieron en el Boston Arena.

ESTA TARDE:

Dos programas de fútbol escolar

Esta tarde se jugarán en diferentes canchas, nuevos partidos de fútbol del torneo de Universidad de Chile:

ASCENSO.—

ESTADIO NACIONAL: Cancha N.o 2.— 14.45 horas. Agricultura-Ingeniería.

CANCHA ESCUELA DE ARQUITECTURA. — 14.30 horas: Liceo de Aplicación-Farmacia. 16.00: Geología-Arquitectura.

HONOR.—

CANCHA INSTITUTO PEDAGOGICO.— 14.30 horas: Instituto Pedagógico - Leyes, (Segunda división). 16.00 horas: Iinstituto Pedagógico-Leyes, (Primera división).

CANCHA INSTITUTO DE EDUCACION FISICA.— 14.30 horas: Físico-Agronomía. (Segunda división). 16.00 horas: Físico - Agronomía. (Primera división).

EST. NACIONAL CANCHA N.o 3.— 14.30 horas: Escuela Artes Aplicadas-Construcción Civil.

CANCHA ESCUELA DE MEDICINA.— 14.30 horas: Normal-Dental. (Segunda división). 16.00 horas: Normal-Dental. (Primera división).

Incendio en Canadá destruyó famosa Academia Ecuestre

TORONTO, 6 (UPI).— Unos 25 caballos perecieron hoy abrasados en un incendio declarado en la Academia de Equitación Bayview.

Entre los caballos muertos se cuenta "Jorrocks", uno de los que formaron parte del equipo internacional de saltos canadiense del año pasado.

Uno de los sobrevivientes fue "Roma", otro saltador que participó en la última Olimpíada, patrocinado por la actriz cinematográfica Gina Lollobrígida.

En la Academia, que quedó completamente destruida, había 60 caballos, aproximadamente, 30 de los cuales se salvaron y se desperdigaron por las inmediaciones.

Invicto Bata juega con G. Guzmán en Regional de Fútbol

Con el buen equipo de Guillermo Guzmán, de Rengo, juega el domingo Bata, de Peñaflor, el único invicto del torneo regional de fútbol, en la octava rueda cuyo programa es el siguiente en las diferentes canchas:

EN LAS VIZCACHAS.— Fa[illegible] tucén con Aviación; árbitro, Moisés Ortega.

EN EL MONTE.— Andarivel con Huracán; árbitro, Angel Miguel.

EN PEÑAFLOR.— Bata con Guillermo Guzmán; árbitro, Leopoldo Gálvez.

EN MAIPU.— Insa con Chiprodal; árbitro, Ambrosio Ulloa.

EN EL MELON.— Unión [illegible] con LAN Chile; árbitro, Héctor Poblete.

EN LIMACHE.— Unión Limache con Walter Müller; árbitro, Fernando Merino.

EN COYA.— Unión Coya con Lautaro; árbitro, Mario [illegible]ñas.

EN LLAY-LLAY.— Comercio con General Velásquez; árbitro, Helmuth Jaramillo.

Básquetbol peruano participará en un torneo colombiano

LIMA, 6 (UPI).— El seleccionado peruano de básquetbol masculino participará en el torneo organizado por la Federación Colombiana, para el próximo mes de julio.

La Federación Peruana de Básquetbol aceptó anoche en principio la invitación cursada por su similar en Bogotá, proponiendo que el torneo que reunirá a los seleccionados de Panamá, Venezuela, Colombia y Perú, se realice la segunda quincena de julio, por ser la fecha más conveniente para los basquetbolistas peruanos.

Básquetbol de la U. de Chile inicia su torneo oficial

En el Gimnasio Nataniel [illegible] inicia esta tarde el Campeonato Oficial de Básquetbol de la Asociación Universidad de Chile, jugándose seis encuentros: cuatro de Ascenso, uno de Juveniles y uno de División de Honor. El programa completo es el siguiente: 14.45 horas: Economía - Ingeniería Forestal (Ascenso); 16, Veterinaria-Agronomía (Ascenso); 17.[illegible] Arquitectura - Construcción Civil (Ascenso); 18.30, Aviación Militar (Juvenil); 19.45, Ingeniería-Físico (Honor); 21, Ciencias Políticas-Sociología (Ascenso).

SORPRESA EN BUENOS AIRES:

Juvenil Rodríguez superó al campeón Heber en la jabalina

65.37 metros fue el registro, superior al de Lima. Hugo Krauss, 2.o en 400 metros con 49". Otras marcas. Regresó el entrenador Angel Valencia

El domingo se realizó en Buenos Aires, un torneo de poco más de dos horas, con la participación del flamante conjunto de varones, campeón sudamericano del torneo atlético de Lima. De los atletas chilenos invitados, sólo actuó Hugo Krauss en 400 metros.

La gran sorprea, y también el mejor resultado de la tarde, lo consiguió el juvenil Antolín Rodríguez, que ganó al recordman sudamericano de la jabalina, con 65.37 metros, superior a la marca de éste en el evento internacional reciente. Heber lanzó ahora 63.50 metros.

OTROS RESULTADOS

En el resto de las pruebas, Fassi y Martínez del Sel, no tuvieron nuevamente éxito para quebrar el record sudamericano, como lo intentaron en Lima, ya que salvaron 1.95 metro. Tercero fue Julio Verno con 1.85 metro. Juan Dyrzka ganó los 110 metros vallas con 15.4"; Eduardo Balducci los 1.500 metros en 3'56.3"; Stocker a Krauss los 400 metros, que corrieron en 48.7" y 49", respectivamente, impresionando bien esta vez el velocista chileno, que incluso superó a Dyrzka que anotó 2|10 más; Enrique Held lanzó la bala a 16.55, ausente De Cursi. Osvaldo Suárez no tuvo dificultad en superar a Ríos y Lemos en 5.000 metros con 14'24.4", sobre 14'57" del segundo, que quebró los 15' como no lo había logrado antes, y en la posta de 4x100 metros, se impuso el equipo A: Marino, Dyrzka, Zabala y Fassi, con 43.9" solamente.

DAMAS

Menor fue la calidad de los registros femeninos: Ada Brenner saltó 5.33 metros en largo y corrió los 80 metros vallas en 12.1". Marta Bourgiorno ganó los 100 metros en 13.1". Y en disco y bala, Ingeborg Fuller y Mabel Dematei anotaron 43.21 metros, superiores a los 41.92 metros de Lima, y 11.52 metros, respectivamente.

REGRESO ANGEL VALENCIA

Regresó a Santiago el entrenador Angel Valencia, que fue elegido presidente de la Unión Iberoamericana de Atletismo en el Congreso realizado recientemente en Lima, con ocasión del torneo sudamericano, en el que se debatieron interesantes ponencias, de las que por su importancia informaremos más adelante.

El destacado coach nacional fue enviado especial de LA NACION al campeonato. Sensiblemente dificultades en el envío de la correspondencia aérea impidió la publicación oportuna de sus interesantes comentarios.



BIEN EN BUENOS AIRES.— Hugo Krauss, que se rehabilitó el domingo de su desempeño en el torneo de Lima en 400 metros, al correrlos en 49".

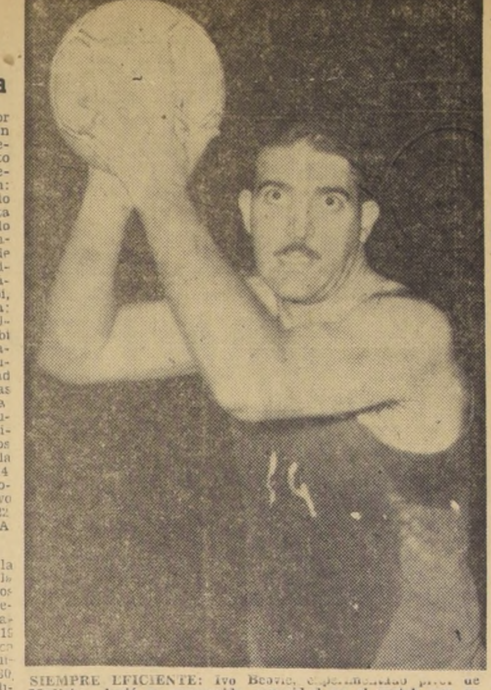
VOLEIBOL:

V. Sana y Maccabí inician hoy 2ª fecha

Anoche fue programada por el Directorio de la Asociación de Vóleibol de Santiago la segunda fecha del Campeonato Oficial del presente año, según la siguiente distribución:

Hoy miércoles, Gimnasio Maccabi: 21 horas, Israelita Maccabi-Vida Sana, partido que debía realizarse el sábado, adelantado con motivo de festejar Vida Sana el 27.o aniversario de su fundación. Sábado 10, Gimnasio Maccabi, tres encuentros de reserva: 18.45 horas, Estadio Español-YMCA "A"; 19.30, Maccabi "B" — Vida Sana; 20, Maccabi "A" — YMCA "B". Domingo 11, Gimnasio Universidad Católica; 9.15 horas, reservas de U. de Chile — Audax Italiano; 10, U. de Chile — Audax Italiano, y 11, U. Católica "A" — Nacional, ambos partidos corresponden a la serie de honor. Miércoles 14 Gimnasio U. Católica: 21 horas, U. Católica — Deportivo Nacional, equipos reservas; 22 U. Católica "B" — YMCA equipos de honor.

También el directorio, en la misma reunión, programó la primera fecha de los torneos femeninos y de juveniles, según el siguiente orden: Sábado 17, Gimnasio YMCA: 19 horas, Universidad Católica "B" — U. de Chile "A", equipos reservas femeninos; 19.30, Estadio Español — U. Católica "B", equipos juveniles varones.



SIEMPRE EFICIENTE: Ivo Beovic, [illegible] de Medicina, lució su reconocida capacidad en el match que su equipo ganó a los uruguayos de ONDA, resultando problema insoluble su marcación.

Ferroviarios, primer actor del cuadrangular cestero

ONDA, invitado uruguayo, no representa el poderío del básquetbol oriental

Causó decepción la presentación que cumplió, en su debut, ONDA, equipo uruguayo de básquetbol que está participando en un torneo cuadrangular organizado por la Federación de este deporte, y en el que también participan Ferroviarios y Palestino, de la Asociación Santiago, y Medicina, de la Asociación Universitaria. La pobreza de recursos de los jugadores visitantes restó brillo a la reunión, ya que sólo en contados instantes fue rival de cuidado para Medicina, flamante campeón de la "U", que no necesitó rendir una actuación sobresaliente para imponerse por nueve puntos de ventaja. De los equipos uruguayos que nos han visitado últimamente, creemos que éste es uno de los más débiles, ya que en su formación sobresalen solamente Di Mateo, Pissano e Irigoyen; el resto, muy por debajo de los nombrados.

Medicina formó con cuatro de los jugadores que recientemente conquistaron el Campeonato de Apertura de la "U": Ljubetic, Beovic, Díaz y Brofman, y en algunos momentos con Aravena, Tepez, Sánchez y Chauán, de la Escuela Normal. Usando una acertada defensa de zona y atacando velozmente por los costados, Medicina mantuvo casi siempre la delantera en el marcador. Atinada fue la dirección impuesta al quinteto triunfador por Víctor Urzúa, entrenador que debutó con éxito.

ONDA demostró escasa calidad individual y colectiva, salvándose de una crítica severa solamente por ser ésta su primera presentación, y el esfuerzo que significa viajar hasta Santiago, pagándose todos los gastos de traslado.

FERROVIARIOS GANO BIEN

Lo mejor del programa doble fue la actuación que cumplió Ferroviarios, convenientemente reforzado por elementos de Luis Marambio, al derrotar con comodidad al nuevo Palestino. Colectivamente gustó más el juego desplegado por el combinado que el ofrecido por Palestino, equipo de grandes estrellas del baloncesto nacional, no ambientadas aún en su nueva tienda. Los refuerzos del ganador cumplieron a satisfacción, alternando con Lichnosvky, Guzmán, Castro, Quezada, Figueroa, Zara, Oreste y Tobar.

FINALIZA MAÑANA

El torneo cuadrangular finalizará mañana, con los partidos que apurarán, a las 21 horas, Medicina - Ferroviarios, y ONDA con Palestino, a las 22.



Asociación General Velásquez prosigue torneo el domingo

Sujeta a las condiciones del tiempo, la Asociación General Velásquez ha fijado nuevamente para el domingo los partidos que no se realizaron el pasado. Son los siguientes, con 3 equipos:

Cancha Máximo Garay: 9.30 horas, Veintinueve de Enero con U. Bélgica, terceros equipos; 10.45 horas, Pobl. Igualdad con Veintinueve de Enero primeros elencos.

EN LA TARDE (desde las 13.30 horas)

Cancha Asociación N.o 1: Hormazábal con Pobl. Carrera.

Cancha Asociación N.o 2: Pobl. Velásquez con Juventud Dibán.

Cancha Asociación N.o 3: Alberto Hurtado con Embajador Quintana.

Cancha Asociación N.o 4: Unión Alpatacal con Estrella de Arica.

Cancha Liga OO. Municipales N.o 2: Pobl. Delicias con Javiera Carrera.

Cancha Liga OO. Municipales N.o 3: Laboratorio Chile con Latorre.

Cuarta fecha del fútbol de los autobuseros se juega hoy

Si la lluvia no obliga a suspenderla esta tarde se jugará en las canchas de B. OHiggins 4780, la cuarta fecha del torneo de la Asociación Autobusera, y desde las 15 horas, con el siguiente programa:

CANCHA N.o 1: Vivaceta Yarur con San Francisco; turno Dep. Avenida Mata; árbitros, Mosqueira y Arancibia.

CANCHA N.o 2: Central Ovalle con Avenida Matta; turno Plaza Egaña; árbitros, Oyarzo y Trujillo.

CANCHA N.o 4: Ovalle Negrete con Plaza Egaña; turno, Canal San Carlos; árbitros, Betancourt y Vargas.

CANCHA N.o 5: Canal San Carlos con Pila Cementerio; turno Ovalle Negrete; árbitros, Cajas y Quiñonez.

CANCHA N.o 6: Tropezón con Pila Recoleta; turno Ñuñoa Vivaceta; árbitros, Isla y González.

CANCHA N.o 7: Ñuñoa Vivaceta con San Eugenio; turno Central Ovalle; árbitros: Valenzuela y Hernández.

Director general, señor Luis Vargas, de control; Carlos Gamboa, y de organización, Luis Pérez.

Luis Díaz reelegido Pdte. de ASINDA

El entusiasta dirigente Luis Hernán Díaz, del RCA Víctor, fue reelegido presidente de la Asociación Industrial de Deportes, "ASINDA".

Colaborarán con él en el directorio, Caupolicán Alvarez, vicepresidente (Cristavid); Jaime Cabello, secretario general; Neftalí Homar (Caffarena), Jorge Torres, secretario de prensa y propaganda; Enrique Ruy Pérez (Maestranza Lo Espejo) y Eduardo Marín, protesorero.

Directores se designó a Eduardo Rebeco y Hugo Palomero, del Sindelén y Standard Electric.

ESTA TARDE:

Reunión de la Liga de OO. Municipales

La Liga de OO. Municipales, ha citado a reunión de consejo para esta tarde a las 15.30 horas, en Catedral 2926, 2.o piso con el objeto de fijar la fecha de iniciación del torneo de 1961 tanto de fútbol como de rayuela. También para designar las comisiones de trabajo. Deben asistir los delegados de los diferentes clubes y los dirigentes Jenaro Zorricueta, Carlos Bon, Amable Arcos y Luis Papaloza.

Kenneth Guler preside el Dep. Dirección de FF. CC. del Estado

El club formado por el personal de la Dirección General de los Ferrocarriles del Estado, que cuenta con siete ramas, y mantiene cordiales relaciones con los demás clubes de la Empresa, ha designado recientemente sus nuevas autoridades como sigue: presidente, Kenneth Guler Torres; primer vicepresidente, Luis Aravena Escobar; segundo vicepresidente, César Molina Betancourt; secretario, Pelayo Fuentes Riquelme; tesorero, Guillermo Vigueras Llanos; protesorero, Néstor Valentini López; secretario de prensa, Francisco Lanfranco Galindo; delegados para Asociaciones deportivas, Eduardo Alarcón López, Enrique Silva Fuentes y Sergio Zamora Sepúlveda. Directores de ramas: Fútbol, Kenneth Guler Torres; entrenador, Humberto Díaz Riquelme; básquebol, Aníbal Canto Urrutia; boxeo, Raúl Segura Pavez, pimpón, Julio Sepúlveda Hermosilla; ajedrez, Waldo Olivares Esquer; andinismo, Domingo Fernández Calderón; tenis, doña Marín Vásquez Alvear.

MUCHOS GOLES EN TORNEO DE LA ASOC. ÑUÑOA

A pesar del deficiente estado de las canchas, y contrastando con lo resuelto por otras dirigentes amateurs de Santiago y comunas, la Asociación Ñuñoa realizó el domingo sus programas sin dificultades, y con los siguientes resultados:

SERIE A.— Juventud Católica-Arrieta Guindos: 3x2, 1x3, 0x1; Horizontes-Boca Juniors: 5x4, 3x4, 1x0; Juventud Lafraín-San Carlos: 2x1, 0x6, 3x3; Cóndor de Prat-Huracán: 3x2, 4x1, 1x0.

SERIE B.— Villa Macul-Los Rancheros: 3x2, 5x0, 1x0; Juventud F. C.-Red Star: 3x3, 3x1, 1x0; Comercio Atlético-Juan Gómez Millas: 2x1, 2x0, 1x0; Santa Filomena-Villa Santa Ana: 2x2, 2x1, 0x0.

C. MAGALLANES:

AGRADECE LA COLABORACION DE LA NACION

En las actividades del fútbol infantil

Con relación a la publicación de una nota, que hicimos en nuestra edición del 2 del actual, y que titulamos "Despreocupación lamentable", hemos recibido una comunicación de la Sección Cadetes del Club Magallanes, firmada por Antonio Cano, presidente, y Rubén Fuentes, secretario, cuyo texto damos a continuación:

"En relación a la publicación aparecida en el Suplemento Deportivo de LA NACION, de fecha 2 del mes en curso, bajo el título de "Despreocupación lamentable", la Sección Cadetes del Club Deportivo Magallanes solicita del señor jefe de la Sección Deportes tenga a bien insertar las siguientes explicaciones, con las que nuestro Directorio pretende dejar las cosas en su lugar:

1) Es totalmente efectiva la información del señor redactor, en orden a establecer responsablemente que, cuando sucedió el accidente a nuestro jugador, el señor médico de turno no fue habido en parte alguna;

2) El jugador accidentado fue atendido de inmediato por el señor Caldera que, a la vez, es profesor de Educación Física y kinesiólogo del Hospital de Neuro-Cirugía. Este profesional aconsejó arropar al jugador y mantenerlo quieto, pues él estimó que podía tratarse de un principio de conmoción cerebral, y

3). Una vez que el jugador inició su recuperación, nuestro director, don Antonio López F., trasladó al accidentado al Hospital Barros Luco. En ese plantel el jugador fue examinado minuciosamente por el doctor de turno, quien aconsejó llevarlo a su domicilio pues no había ninguna gravedad. Es así como el señor López llevó al jugador a su casa y lo entregó a las 16 horas a sus familiares, fuera de cualquier peligro mediano o inmediato.

Señor Director, nuestro Club agradece de antemano el permanente interés de los señores redactores deportivos de LA NACION, en el sentido de colaborar con el mejor desenvolvimiento del fútbol infantil, y nos permitimos sugerir que LA NACION interese a las autoridades centrales del fútbol por que se dote a las canchas interiores del Estadio Nacional, donde se desarrollan las actividades oficiales de la Cadetes, de una camilla para casos de emergencia, y que el médico de turno designado no desatienda su delicada misión."

FUTBOL ESCOLAR:

Liceo Arriarán e Instituto Zambrano juegan esta tarde

Luego de la suspensión sufrida el sábado, por motivos de la lluvia, esta tarde se reanuda el Campeonato Escolar de Fútbol, que controla el Club Universidad Católica, certamen en el que participan colegios y liceos particulares de Santiago. El programa, horas y canchas son los siguientes:

Cancha Verbo Divino.— Verbo Divino-Saint George's: 15.15, infantil; 15.50, intermedia.

Cancha CHILECTRA.— Instituto Alonso de Escilla-Sagrados Corazones: 15.15 y 15.50 horas, infantil y superior.

Estadio Providencia.— San Pedro Nolasco-Leonardo Murialdo: 14.45, 15.20 y 16.15, infantil, intermedia y superior.

Cancha Academia.— Academia de Humanidades-San Ignacio: 14.45 horas, superior.

Cancha Arriarán.— Liceo Manuel Arriarán - Instituto Zambrano: 15.15 y 15.50 horas, infantil y superior.

Polla del Futbol LA NACION

La Polla del Fútbol, cuyas bases, consignamos a continuación, tiene relación con el Campeonato Oficial de Fútbol de 1961, y cuenta con estímulos especiales para los vencedores de cada jornada, como también para los que participen en el sorteo de fin del torneo.

BASES

1.— El lector deberá llenar el cupón colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican y que corresponderán a una misma fecha.

2.— Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero si, además, acierta el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Ejemplo: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes, el lector anota Colo Colo 1, y Unión Española 0, y si gana Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor. Pero si el resultado. es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 5 puntos a su favor. Dos por el partido acertado y 3 por el score exacto.

3.— Los cupones se recibirán en Santiago en el hall central de LA NACION, hasta las 14 horas del sábado, además de los locales que se indican en estas mismas columnas, y en Valparaíso, en la agencia del diario, Avenida Blanco N.o 1161, hasta las 11 horas.

4.— Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso deberá acertar el partido clave (no importa que el score no sea exacto). Si no acierta el partido clave, aunque los otros seis partidos de la fecha sean exactos, el cupón NO PARTICIPARA EN EL CONCURSO. Si el cupón es enviado dentro de un sobre, el partido clave, con resultado, deberá escribirse en el sobre con letra clara. EN CASO CONTRARIO NO SERA ABIERTO.

5.— Los cupones que obtengan 25, o más puntos, tomarán parte en un sorteo de dos abonos para el Campeonato Mundial de Futbol, además de los premios que se anuncian en las páginas de LA NACION.

6.— Los cupones que obtengan más de 14 puntos irán a un rol general para participar en el gran sorteo de fin de año, con los premios anunciados en LA NACION. En este sorteo participarán también los cupones de más de 25 puntos. Aún cuando hayan ganado premio en los sorteos semanales que se harán en cada una de las fechas.

7.— Los lectores podrán enviar cuantos cupones deseen y los resultados se publicarán los días martes en LA NACION.

PREMIOS PARA ESTA SEMANA

- 4 Entradas de abono para el Mundial de Fútbol, para diez partidos cada uno.
- 2 Relojes pulsera, marca "Chevrón".
- 1 Batería de cocina (12 piezas) obsequio de ALUMINIOS Y ENLOZADOS FANTUZZI.
- 1 Pelota de fútbol, de Casa Alonso, Alameda N.o 2815.
- 5 Premios de E° 10 cada uno.
- 10 Premios de E° 5 cada uno.
- 3 Grandiosos "curantos" en el Restaurante "Mervilles", Blanco Encalada N.o 2116, cada uno, para dos personas.
- 3 Discos de la Casa Ordina, Alameda N.o 2981, a elección.
- 3 Camisas finas, en Almacenes Nelbec, Alameda N.o 3083.
- 2 Despertadores "Jazz", importados por Enrique Corral Pacheco.
- 4 Delantales, a elección, fabricados por Julín Serra, San Antonio N.o 599, y Diagonal Cervantes N.o 684.
- 10 Entradas para un cine de centro, cada una para dos personas.

FINALES

- 1 Automóvil.
- 1 Radio RCA Victor.
- 1 Reloj "Omega", Constellation.
- 1 Reloj pulsera "Tissot", automático, importado por el señor Enrique Corral Pacheco.
- 1 Máquina de coser "Alfa".
- 1 Máquina de coser "Sylvania".
- 1 Bicicleta "BH", española.
- 1 Cámara fotográfica "Adox".
- 1 Máquina de escribir "Triumph".
- 1 Biblioteca de Relaciones Humanas.
- 1 Receptor "Victory", de Sintonía, San Antonio 711.
- 10 Equipos de fútbol completos (medias, zapatos, pantalón y bolso), obsequio de CASA ALONSO, de Alameda 2815.

SE RECIBEN CUPONES EN:

SANTIAGO:

LA NACION, Agustinas N.o 1269, Casilla 81-D.

Sastrería Jaime Cogan, San Diego 673 al 677, hasta el sábado, a las 13 horas.

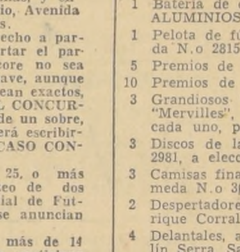
Farmacia Andrade, Alameda 2902, hasta el sábado, a las 13 horas.

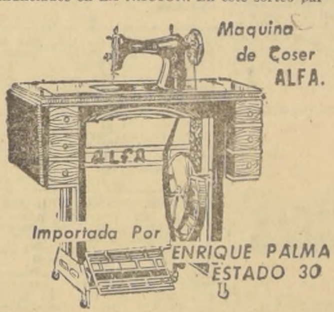
Fca. Tejidos "Winston-Tex", San Pablo 1748, hasta el sábado, a las 13 horas.

Casimires "Don Chuncho", Sto. Domingo 1086, hasta el sábado, a las 13 horas.

VALPARAISO:

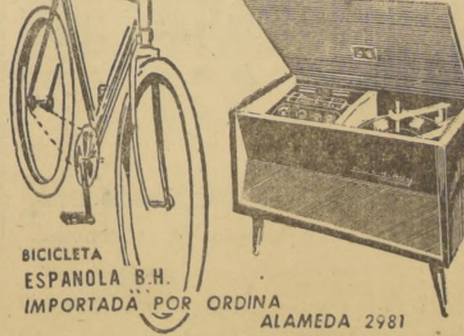
Corresponsalía de LA NACION Avda. Blanco N.o 1161.

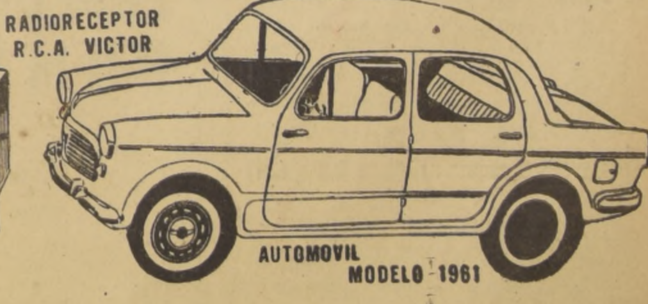












CUPONES EN PAGINA 11

Arriendos Ofrecen

PROVIDENCIA-Seminario, E° 140, tres dormitorios, calefacción. Monseñor Müller 54, fono 492262. (15) 11-6 P.

SE ARRIENDA UNA PIEZA A PERsona sola en casa de familia sureña, con o sin pensión. Tratar horas de oficina al 374724. (15) 8-6-61 s|c

Bomberos

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA. Cuarta Compañía. Bomba Colectividad Arabe "Centinelas del Fuego y de la Patria".— Por orden del señor Director, cito a sesión ordinaria de Compañía para mañana miércoles 7, a las 22 horas, primera citación; 22.05 horas, segunda citación. Tabla: Renuncia del secretario, elecciones a que hubiere lugar, informe construcción, asuntos varios a tratar.— El secretario. (24) 7-6 O.

12a. CIA. DE BOMBEROS, "Chile-Excelsior".— Cito a la Compañía a sesión solemne en conmemoración de nuestro 68.o aniversario, para el miércoles 7, a las 20.30 horas. Tenida: Uniforme de parada.— El Secretario. (24) 7-VI-61 O.

SEPTIMA COMPAÑIA DE BOMberos, "Honor y Patria".— De orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana jueves, a las 22 horas. Reunión, Cuartel o Plaza Ercilla. Uniforme, de trabajo.— El ayudante. (24) 8-6 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel. Segunda Compañía. "Lealtad y Sacrificio.— De orden del señor Director, se cita a reunión de Compañía, para mañana jueves, a las 21.30 horas. Tabla: 1.o Elección de secretario; 2.o Elección de Consejero Administrativo, y 3.o otras materias a que haya lugar.— El secretario. (24) 8-6 O

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel. Tercera Compañía (En Formación).— "Unión para Servir".— Por orden del señor Director, cito a reunión extraordinaria de Compañía, para el viernes 9 del presente, a las 21.30 horas. Tabla: Admisión de voluntarios; Renuncias y elecciones a que hubiere lugar. Varios.— El secretario. (24) 9-6 O.

13ª COMPAÑIA DE BOMBEROS, "Providencia".— De orden del señor director cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el viernes 9, a las 20 horas. Tabla: Elecciones de maquinista y ayudante. Elecciones a que hubiere lugar.— El secretario. (24)-9-VI-O

Compraventas Varias

REVISTA ZIG-ZAG.— Pago tres escudos por cada uno de los números 767, de noviembre 1919, y 1031, de noviembre 1924. San Antonio 726, departamento 50. Fono 60849. (28) 8-VI-61 P.

POR VIAJE véndense bicicleta alemana "Falter" mujer, aro tocadiscos Philips Holandés corriente, manual 4 velocidades, receptor radio "National" de velador, todo poco uso perfectas condiciones. Población Antonio Ríos, Dos Avenida 15 Norte N.o 1141. (28) 11-6 P.

Construcción, Materiales

CANALES, bajadas, caballetes, 575 pesos metro lineal. Arturo Prat N.o 1754. (32) 30-6-61 C.

PUERTAS, ventanas, persianas "RECORD", gran surtido. Entregas inmediatas. Ocasión liquidamos saldos para comerciantes-constructores. Chiloé 2970. San Diego 749 y Chacabuco 21-B. (32) 11-6 P

FIERRO redondo en rollos: ¼ $ 290; 5|16 $ 255; en barras ¼ $ 300; 5|16 $ 265; 3|8, 1|2, 5|8 $ 245; 3|4, 7|8 y 1 $ 240 kilo. Fierro de primera en largos de 6 a 10 metros. El surtido más completo para entregas inmediatas. Arturo Prat 1754, fono 54194. (32) 30-6-61 C.

CIERROS en pandereta de ladrillos y concreto vibrado. Facilidades. San Antonio 50, oficina 106, fono 95305. (32) 8-6 P.

Consejos Utiles

CECILIA: Mentalismo, naipe inglés. París 849. (30) 12-VI-61 P.

Documentos Extraviados

HABIENDOSE extraviado libreta de cheques N.o 10201, del Banco del Estado de Chile, queda nula por aviso al Banco. (38) 7-VI P

POR EXTRAVIO anúlase letra aceptada, E° 60, orden Camilo Donoso sin fecha por René González González. (38) 8-6 P

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque N.o 2228513 Serie C-P del Banco del Estado de Chile queda nulo y sin valor. (38) 8-6-61 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta N.o 878.371 del Banco del Estado de Chile perteneciente a Juana Arias de González queda nula por haberse dado aviso. (38) 8-6-61 P.

POR HABERSE EXTRAVIADO cheque N.o 0101112, del Banco de Estado (Sucursal Alameda) de 13 de diciembre 1960, por E° 90, a la orden Departamento Bienestar Social del Ejército queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 8-6-61 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque de la gerencia Banco Central de Chile N.o 45781 por E° 240,68, orden Nieto y Cía. de fecha 12 de mayo 1961, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 8-6-61 P.

HABIENDOSE extraviado cheques serie X N.o 0643856-57, del Banco Francés e Italiano, agencia Providencia. Quedan nulos y sin valor. (38) 9-6 P.

Educación y Medios

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan trajes prime. mes. Clases diurnas nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas N.o 1253. H O O

ACADEMIA Superior, corte-confección. Catedral 1257. Más rápidos, económicos, cursos. Diplomas. (40) 13-6-61 P.

ESCUELA Nacional Peluquería. Catedral 1257, matrícula permanente. Diploma. (40) 13-6-61 C.

ENSEÑANZA individual. Contabilidad, taquigrafía, dactilografía. Profesores titulados. Catedral 1257. (40) 13-6-61 C.

DIAZ-GASCOGNE ESCUELAS POlitécnicas profesionales, fundadas 1914, reconocidas Supremo Gobierno. Matrícula abierta. Recuperación escolar, preparatorias, humanidades, inglés, francés, alemán, contabilidad, práctica, peluquería completa, señoras, caballeros niños cortador sastre modas (corte y confección), moda infantil, camisería, pedicuro. Diplomas profesionales. Internado femenino, señoritas provincias. Unica dirección, Monjitas N.o 341. (40) 9-6-61 P.

SECRETARIAS Taquígrafas, Dactilógrafas, Comerciales. Curso Completo Comercio, Redacción, Taquigrafía, Contabilidad, Aritmética. Taquigrafía, dos, cuatro meses. Escritura máquina tacto, 15 días, uno, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente). Teléfono 69595. (40) 30-VI-61 P.

CURSOS RAPIDOS DACTILOGRAfía, 15 días, un mes. Secretaria. Comprendan Redacción, Ortografía, Taquigrafía, Dactilografía. Puente 576, 4.o piso. 8-6-61 P.

Muebles y Menaje

VENDO CONFORTABLES, $ 135.000. Pie, $ 25.000. Saldo 12 meses. Fábrica, Arturo Prat 432. 23-VI-61 C

Empleos Ofrecen

TRACTORISTA agrícola con documentos tráfico, carga Santiago al día. Necesito Santa Ana de Polpaico kilómetro 33 Panamericana. Administración. (48) 8-6 P.

MODISTAS ayudantas competentes necesito. Cueto 615. (46)-7-VI-P

Empleos Buscan

CHOFERES, MECANICOS Y CONDUCTORES

CHOFER competente, sin vicios se ofrece para taxi, taxibuses, microbuses o particular. Manuel Acuña. Diagonal Santa Elena 2834. 8-6-61 s|c.

NOTARIO

REGIA MANSION ZONA RESID.
14 HABn. 8 BAÑOS - VENTA JUDICIAL
SARTO 643
10 HABITACIONES

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137 oficina 78, fono 80813. H|O-C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos N.o 1294, oficina 42, teléfono 64559. H|O.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. 5-7-61 G. P.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Noveno piso. Teléfono 84844. Horas: 6-8 P. M. 31-VIII-61

FRANKLIN SOLAR VERA
Civiles, comerciales. Ahumada 312, oficina 419. Teléfono 84932. 31-VII-61.

MARIO VIDELA
ABOGADO
Juicios del trabajo. Cobro de cheques. Redacción contratos. Excarcelaciones. Posesiones efectivas. Nulidades matrimonio. Huérfanos 979. Of. 119. Fono 30466. 4-9-61 GP.

EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
ABOGADO
Huérfanos 886. Oficina 602. Teléfono 392003. 10 a 13; 6 a 8.30. Especialmente compraventas, sociedades, arrendamientos, juicios, cheques, letras, asuntos matrimoniales, etc., posesiones efectivas. 4-8-61 GP.

ABOGADOS

ARNALDO LOYOLA BUSTAMANTE
Abogado.
Asuntos civiles, criminales. Especialidad cheques. Morandé 466. Oficina 10, fono 60084. 31-VII-61.

MEDICOS

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142, 2.o piso, oficina 204, teléfono N.o 393601. Martes, jueves y sábado. Pedir hora al fono N.o 496745. H O-C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono 86762.

JUAN GRAU
Alergia, vías respiratorias, nebulizaciones. (Asma, bronquitis, sinusitis.) Agustinas 641, Teléfono 31904. 8-61- G P

DR. MARIN VIVADO
PROCTOLOGIA
Afecciones de ano, recto y colón. Agustinas 715. Oficina 305. Fonos: 64940-30284. 30-VI-61

MEDICINA PSICOSOMATICA
DR. O. WINTER
Nerviosismo, timidez, impotencia, frigidez. Desviaciones, neurosis, problemas educacionales, etc. Mañana 11-13. Tel. 85384. Ahumada 370. Of. 627. Tarde: Tel. 38169. Fernando Manterola 0578. 4-8-61 GP.

MEDICOS

ABDELKARIM DAVIS
Señoras, ginecología, sexología, siconeurosis. Consultas, 3-7. Huérfanos 1084. GP.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 56, fono 68828. H|O.-C.

CLINICAS

MATERNIDAD EVANGELICA PRESBITERIANA MADRE E HIJO
Clínica Prenatales. Sistema del parto sin dolor. Clínicas de Niños. Santa Rosa 1585. Teléfono 52229. 16-IX-61 GP.

MATRONAS

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2247, teléfono 91754. G. P. 8-6 P.

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O. C. G. P.

MECANICA DENTAL

DENTISTA CASTILLO
Reparaciones rápidas. Prótesis dentales. Pasaje Agustín Edwards 29. Entrepiso 110. (Por Ahumada 312, fono 67378) 30-VII-61 GP

Soldaduras, reparaciones dentales inmediatas.
CARLOS RAKOS
Monjitas.
779. Tercer piso. 30-VI-61.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediata. Coronas, Fundas, Rápidez. Compañía 1068, oficina 1103. 30-VI-61 GP

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Clínica Dental Central. Compañía 1068. Oficina 1105. Fono 85702. Edificio Teatro Plaza. 30-VI-61-GP

OPTICAS

OPTICA SERRA
Mac Iver 171, 28 años despachando recetas. Anteojos. Precisión. Economía. 4-8-61 GP.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Especialista: Vías Urinarias. Curaciones, Inyecciones, extracción de sangre y orina para exámenes de laboratorio, etc., bajo prescripción médica. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf-Ahumada 131, departamento 311. Fono 60828.

PROFESORES

"ARMANDINI"
Profesor especializado desde 1937, dicta clases científicas permanentes, reconocidas internacionalmente por su notable expresión de belleza. Academias Profesionales "Armandini", Ahumada 131. G. P. 1.o-VI-C

Empleos buscan

PROFESIONALES Y OFICINISTAS

SEÑORITA, 40 años, responsable, ofrece sus servicios como oficinista, cobranzas, etc. Dirigirse a M. D. Correo Central. 8-6-61 s|c.

SERVICIOS PARA FAMILIAS Y NEGOCIOS

JOVEN sureño se ofrece para trabajar en bar, restaurante o fuente de soda, buenas recomendaciones. Contestar a calle Edison 5088. 8-6-61 s|c.

JOVEN sureño, 24 años, se ofrece como mozo casa particular o negocio con documentos al día. Contestar a Plácido Oliva. Bolsa del Trabajo. Casilla 181-D. 8-6-61 s|c.

GARZON competente referencias de 1a. se ofrece. Tratar Bascuñán 1388. 9-6-61 s|c.

JOVEN se ofrece para casa particular, puertas adentro. Tratar en Nueva de Matte 1241, altura 1800 por Independencia. Carnet 3965098, Santiago, J. G. 9-6-61 s|c.

SEÑORA se ofrece para quehaceres de casa o limpiar departamento medio día. Dirigirse a Carrión 1710. 9-6-61 s|c.

Joyas, Relojes, Fantasías

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin. Nueva York 66. H O O

Negocios, Compraventas

SE VENDE UN NEGOCIO PUESTOS varios con derecho a llave. Por no poder atender. Arriendo barato. San Alfonso 828. Santiago. (28) 9-6-61 P.

Remates

REMATE.— Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Santiago. Audiencia, veinte actual, quince horas, propiedad ubicada calle Santa Rosa s|n., altura 4300-4399, inscrita fs. 6381 N.o 12774 Conservador Santiago 1947. Mínimum, E° 2.500. Pago, mitad contado, saldo seis meses plazo. Boleta garantía 10 o|o mínimum. Más antecedentes juicio "Armijo", Isabel con Aliaga, Jorge". — Fernández, Secretario. (90) 7-6-61 P.

REMATE.— Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Por resolución este tribunal, 22 junio próximo, 15 horas, se rematará inmueble ubicado Mapocho N.os 3130 y 3132, inscrito fs. 26 O N.o 1022, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago año 1959. Mínimum, E° 4.000. Garantía, E° 500. Demás bases y antecedentes Secretaría Tribunal, juicio "Soler, Angel con Benavente, José".— El secretario. (90) 7-6-61 P.

POR ORDEN DEL TERCER JUZgado del Trabajo, en juicio "Caja de Empleados Particulares con Soc. Ind. Ganadera Krause y Fuentes Ltda.", el Martillero Sergio R. Ravanal V., rematará el día 15 de junio, a las 11 horas, en Compañía N.o 1357, 3 carretillas, romana 500 Kgrs., tecle, pulverizador, estufa, 2 romanas para colgar animales, sillas y mesas de escritorio; microscopio "Leitz", examinadora de carnes "Zeiss-Winkel", y 50 roldanas.— El Secretario. (90) 7-VI-61 C.

REMATE: ANTE QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, 23 junio 1961, quince horas, remátarase propiedad, calle Moneda 2359, Lote 6, Santiago. Mínimo E° 2.750. Pago contado. Postores acompañarán boleta 10 por ciento mínimo. Gastos, impuestos cargo adjudicatario. Más antecedentes autos 76560, Durand con Contreras. Ejecutivo.— Secretario. (102) 6-7-8 y 9-6 P.

POR ORDEN DEL TERCER JUZgado del Trabajo, en juicio "Caja de Empleados Particulares con Schwartz, E.", el Martillero Sergio R. Ravanal V., rematará el día 15 de junio, a las 11 horas, en Compañía 1357: 3 escritorios, 2 estantes libreros y 3 sillas.— El Secretario. (90) 7-VI-61 C.

REMATE MENAJE ORDEN A. SAMpierre, D. Villegas, G. Aguirre, V. Clares, E. Moreno, L. del Valle, G. Hamora, L. Correa, C. Cavagnaro, M. Navas, J. Petrich, S. Barros, J. Martínez, L. Undurraga, M. Echenique, J. Fernández, C. Djinino, hoy 6.30 P. M. Compañía 1618. — J. Balmaceda, martillero público. (90) 7-6-61 C.

Judiciales y Legales

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Emilia Montiel Cortés a Adriana Sofía del Solar Montiel, sin perjuicio derechos cónyuge Arturo del Solar Armstrong.— Secretario. (102) 5-6-7-VI-61 P.

QUIEBRA ENRIQUE GONZALEZ Morales.— Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 15 mayo 1961, declaró en quiebra a don Enrique González Morales, comerciante, domiciliado en Avda. Portugal N.o 686, de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarlos, dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— Secretario. (102) 8-VI-61 C.

POR RESOLUCION DEL DIA 21 de abril pasado, Quinto Juzgado Civil Santiago ordenó ampliación inventario solemne herencia Luis Guthmann Morgenthau, cuya posesión efectiva se otorgó al Fisco por auto mismo Juzgado de 4 de enero de 1961. Ampliación practicaré Notario Hacienda Luis Azócar Alvarez, oficina Huérfanos 1046, entrepiso, día 9 junio, once horas.— Secretario. (102) 5-6 y 7-6 C.

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse 28 junio próximo, 15 horas, propiedad ubicada calle Garrido N.o 85, Comuna Las Condes, lo Barrenechea, inscrita, fs. 4720, N.o 8346, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces, Santiago año 1952. Mínimum: E° 2.740, pagadero E° 1.200 contado; saldo mitad seis meses, la otra mitad 12 meses. Boleta garantía, diez por ciento mínimum. Demás datos y antecedentes juicio "Angulo Alfredo con Pérez Luis".— Secretario. (102)-9-VI-P

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia María Aida de Jesús Peñailillo Oyarzún a Aida Oyarzún López y cónyuge Germán Roberto Casas Fenske, sin perjuicio sus derechos. (102) 6-7 y 8-6 P

QUINTO JUZGADO CIVIL. NUEve actual, quince horas, practicaré inventario solemne bienes menor Mario Alfredo Pizarro Magnani. Autos curatela.— Secretario. (102) 6-7 y 8-6 P

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia José Luis Alfredo Carrasco Echague a Sara del Carmen, Marta Alicia y José Luis Carrasco Carrasco, sin perjuicio derechos cónyuge María Ester Carrasco.— Secretario. (102) 5-6-7-VI-61 P.

POSESION EFECTIVA.— POR REsolución 26 diciembre 1960, Juzgado Letras Puente Alto, concedió posesión efectiva herencia intestada doña Hortensia Plaza Ulloa, a hijo legítimo Rubén Filomeno Becerra Plaza, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente don Rogelio Barrera Soto.— Sec. Subr. (102) 6-7 y 8-6 P

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 29 mayo 1961, concedió posesión efectiva herencia intestada de José Manuel Ramírez Jaure a hijos legítimos Leonor Olimpia, Mario y Perla y Rosa Perla Ramírez Zamora, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Olimpia Zamora Soto.— Secretario. (102) 6-7 y 8-6 P.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 29 mayo 1961, concedió posesión efectiva herencia intestada de José Ramón Miranda Olivero a hijos legítimos Ramón, Alicia, Rubén y Víctor Hugo Miranda Muñoz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Celia Rosa Muñoz Arce. Practicaré inventario solemne 12 junio 1961, 14 horas, en Secretaría.— Secretario. (102) 6-7 y 8-6 P.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 31 mayo 1961, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de Fidel Tapia Carreño a hijos legítimos Carmen Rosa y Fidel Tapia Fuentes sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Lidia Fuentes Montecino. Practicaré inventario solemne 12 junio 1961, 15 horas en Secretaría. Secretario. (102) 8-6-61 P.

QUIEBRA LORENZO HERRANZ Magaña.— Tercer Juzgado Civil. Resolución 9 mayo 1961, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, verificándose siguientes créditos: Créditos valistas: Sociedad Scapini y Scapini, E° 6.979,39. Juvenal Martínez F., E° 924,52. Julio Estelle F., E° 1.180,00. Estela Quintanilla vda. de R., E° 767,16. Hugo Pinto T., E° 379,65. Roberto Cerri S., E° 3.400,00. Cristóbal Magaña S., E° 3.221,63. Galofre e Izurieta Ltda., E° 84,96. Patricio Tessa M., E° 714. Empresa El Mercurio S. A. Periodística, E° 872,33. Heyum y Cía. Ltda., E° 1.681,84. Solari Hnos., E° 6.353,80. Guillermo Torres R., E° 360,00. Vine Cintolesis Ltda., E° 825,13.— Síndico. (102) 9-VI-61 C.

QUIEBRA: SOC. IND. LACTEAS del Pacífico Ltda.— 4.o Juzgado. Resolución 12 abril 1961, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, figurando siguientes acreedores valistas: Hernán Corssen, E° 2.467,16. Banco Panamericano, E° 11.600; más int. y Hugo Maccarini, E° 822,11, y Juan Hernández, E° 143. Preferente.— Secretario. (102) 9-VI-61 C.

QUINTO JUZGADO CIVIL.— Cítase audiencia 10 actual, 10 horas, parientes María Luisa Hurtado Lavín y de menor Paz María Luisa Paulina Sulich Kiduye, fin deliberar adopción menor.— Secretario. (102) 9-VI-61 P.

Judiciales y Legales

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago. Expediente 32212, "Calfil Lorenzo-Barra Elena", nulidad matrimonio. Ordenóse notificar avisos extractados demandada siguiente resolución: "Santiago, tres junio 1961. Principal, evacuado trámite rebeldía; primer otrosí, vistos: Recíbese causa prueba, fijándose hecho controvertido siguiente: Lugar en que partes tenían domicilio o residencia legal durante tres últimos meses anteriores fecha manifestación y matrimonio. Segundo, como se pide, y notifíquese avisos en "Nación" y "Mercurio". Abraham Poblete. Elia Osorio. Lo que notifico a Elena Barra Arias.— Secretaria. (102)-9-VI-P

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Isabel Contreras López a Manuel Carlos Ramón, Luis Enrique, María Isabel y Raquel Delmira Hayden Contreras, sin perjuicio derechos cónyuge Manuel Hayden Chaulaire.— Secretario. (102) 6-7 y 8-6 P

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Gustavo Urzúa Villalobos a herederos testamentarios: Lucía del Carmen, Zoila Eugenia del Carmen, Rafael Gustavo, Silvia del Carmen, Amalia del Carmen, María del Carmen, Jaime y Claudio Urzúa Merino y cónyuge Lucía Merino Armas, sin perjuicio sus derechos. Inventario solemne practicaré, 9 actual, 15 horas — Secretario. (102) 6-7 y 8-6 P

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Lorenzo Lobo Parga a Fernando, Gabriel del Carmen, Luis Enrique, María Florinda y Eugenio Francisco Lobo Parga.— Secretario. (102) 9-VI-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Honorino Rueda González a Hugeta Enriqueta y Nancy Gloria Margarita Rueda Castillo, sin perjuicio derechos cónyuge, Gilma Castillo Lavanbliy. Inventario solemne practicaré 10 actual, 10 horas.— Secretario. (102) 9-VI-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Luis Villalobos Pérez a Ilda Adriana y Luis Sergio Villalobos Solís, Carlos Ernesto y Oscar Hernán Villalobos Binfa, sin perjuicio derechos cónyuge, Pierina Binfa Lazaña.— Secretario. (102) 9-VI-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Mercedes Rosa Escanilla Reyes a Ximena, Marco Antonio y Marcela Verónica Giordano Escanilla, sin perjuicio derechos cónyuge, Antonio Segundo Giordano Garrido. Inventario solemne practicaré 10 actual, 10 horas.— Secretario. (102) 9-VI-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Lucila Donoso Contreras a heredera testamentaria María Amelia Donoso Piña.— Secretario. (102) 9-VI-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Carlos Osorio Avendaño a heredera testamentaria Olga Brante Osorio.— Secretario. (102) 9-VI-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL.— Cítase audiencia 10 actual, 10 horas, parientes menores María Angélica Ascención López Bertran, fin deliberar curatela.— Secretario. (102) 9-VI-61 P.

EXPROPIACION DE TERRENOS con motivo de la ejecución de las obras de mejoramiento del agua potable de Renca. Lote 1: propietario, Héctor Davanzo Angulo; superficie, 5.128 m2.; valor, E° 512,80. Lote 2: propietario, Héctor Davanzo Angulo; superficie, 737 m2.; valor, E° 73,70. Para reclamar judicialmente de este avalúo hay un plazo de veinte días, contados desde la última de estas publicaciones.— Ramón Alvarez Goldsack, Intendente de Santiago. (102) 7, 14 y 22-VI-61 C.

EN LOS AUTOS 32.202, "VILAZA Rivolta, Luis con Toro Osorio Carlos", ejecutivos, de este Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel, se ha presentado y proveído lo siguiente: En lo principal: demanda ejecutiva; 1.o Otrosí: Mandamiento para embargo y depositario; 2.o Otrosí: se tenga presente. S. J. L. Luis Vilaza Rivolta, abogado, domicilio en Galería Alessandri ..., Of. 503, a US. digo: De escritura pública 29 enero 1960, ante ..., consta que Carlos Toro Osorio, comerciante, domiciliado ... 1275, San Miguel, reconoció adeudarme E° 1.039, pagaderos en 9 cuotas mensuales de E° 100, cada una. Ejecutado se encuentra en mora respecto cuotas 3 abril, ... mayo y 3 junio, presente año. De acuerdo escritura citada se ha hecho exigible saldo insoluto ascendente a E° 939, devengándose intereses mora a 15 o|o anual. Crédito está garantizado con hipoteca propiedad calle Arcadia 1275, inscrita fs. 131 N.o 212 Registro Propiedad año 1960, Conservador Bienes Raíces San Miguel. Por tanto, a US. ruego; despachar mandamiento ejecución y embargo contra Carlos Toro Osorio, por E° 939, intereses, costas y, en definitiva, proseguir ejecución hasta pago total. 1.er Otrosí: Señalo traba embargo bienes del ejecutado, especialmente propiedad Arcadia 1275, y designo depositario al ejecutado, bajo su responsabilidad. 2.o Otrosí: En mi calidad abogado asumo patrocinio y gestionaré personalmente esta causa. Juzgado proveyó: San Miguel, 26 octubre 1960. A lo principal, despáchese; a los otrosíes, téngase presente. Cuantía E° 939. ... 0,045, N.o 32202.— Hugo Pérez Pouza, Juez.— Flora Meneses de Benavides, secretaria. Mandamiento. San Miguel, 4 noviembre 1960. Un ministro de fe competente, requerirá a Toro Osorio Carlos, domiciliado Arcadia 1275, para que acto intimación pague a Vilaza Rivolta, Luis E° 939, intereses y costas adeudadas. Si no pagare, trabará embargo equivalente en bienes deudor en su domicilio, que quedarán su poder en calidad de depositario provisional, bajo su responsabilidad legal.— Hugo Pérez Pouza, Juez.— Flora Meneses Benavides, secretaria. Por resolución 26 abril 1961, ordenóse notificar por tres avisos extractados, uno en "Diario Oficial", como legalmente corresponda.— Secretaria. (102) 9-6-61 ...

SENTENCIA Primer Juzgado Civil, Santiago, causa "... Varas Martínez con Fisco, ... E° 6.053,75, justiprecio inmueble expropiado calle Nataniel ..., esta ciudad. Notifico terceros interesados, fin hagan valer derechos, dentro plazo legal.— Secretario. (102) 7-10-14-17-21 ...

PRIMER Juzgado Civil, resolución veintiséis mayo presente, concedió posesión efectiva herencia intestada Dina Donoso María Araya Carrasco a Edmundo, Teobaldo y Julieta Araya Carrasco.— El secretario. (102)-9-VI ...

PRIMER Juzgado Civil, resolución cinco junio presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Raúl ... Serais a Marcela Cousseau ... quin, sin perjuicios derechos cónyuge sobreviviente Lelia ... Candide viuda de Cousseau. Trámitase conforme Arts. 40 al ... Ley 5427.— El secretario. (102) 9-VI ...

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de ... Mercedes Romero Lagos, con beneficio de inventario y sin perjuicio derecho de cónyuge sobreviviente Olgadina Salazar Espinoza ... hijos legítimos Nelson Guill... Elena de la Cruz y María Norma Romero Salazar.— Secretario. (102) 8-6-61 C

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Elías Gacitúa Rengifo a heredera testamentaria cónyuge María de la ... Barra Castillo.— Secretario. (102) 6-7 y 8-...

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

PROVINCIA DE SANTIAGO

Se solicitan propuestas públicas para ejecutar mejoramiento del camino de La Floresta a EL ASILO, Kms. 3.200 al 3.300, y construcción espigones de defensas en el río Maipo para el mismo camino, las que se abrirán en la Oficina del Ingeniero de la Provincia el día 13 de junio de 1961, a las 12 horas. Se podrán presentar los contratistas inscritos en las Categorías "A", "B" y "C". Bases y antecedentes, consultar en la Secretaría, Santo Domingo 1386. Los documentos anexos se recibirán hasta el día 8 de junio de 1961.

OFICINA CENTRAL

Solicítanse cotizaciones públicas por lo siguiente:

15 contadores automáticos de TRANSITO y accesorios, que funcionen con batería, a través de un tubo de goma accionado por presión de aire y puedan registrar imprimiendo cada hora las pasadas de vehículos.

30 Equipos extra de tubo de goma para los mismos instrumentos. Cada equipo debe medir 12 metros (40 pies).

Las cotizaciones deben indicar el precio CIF Valparaíso y se recibirán en sobre cerrado a nombre del Ingeniero Jefe del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, Morandé 71, 4.o piso, hasta las 12 horas del día 21 de junio del presente año, fecha y hora en las cuales se abrirán las ofertas en la Oficina del Ingeniero Jefe.

Para mayores antecedentes, los interesados pueden dirigirse al Departamento de Estudios de la Dirección de Vialidad, Morandé 71, 4.o piso, de 10 a 12 horas.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicítanse Propuestas Públicas para la ejecución de los trabajos de Adaptación del Gimnasio de la Escuela MEXICO, de Chillán, para Salón Auditórium. Contratistas de 3a. Categoría A y Superiores del Registro de Arquitectura. Apertura Propuestas, Sala de Despacho del Intendente de la Provincia de Ñuble y Oficina del Arquitecto Relacionador de esta Dirección, el día 21 del presente mes a las 11 horas. Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

AGUA POTABLE DE RIO NEGRO

Llámase a propuestas públicas para la ejecución de las obras de agua potable de RIO NEGRO, refuerzo del estanque elevado de 700 m3. Con presupuesto oficial de E°. 20.243,22.

Se entregarán antecedentes a los señores contratistas desde el 13 del presente hasta el 16 inclusive.

Se abrirá la propuesta el 28 de junio, a las 11 hrs. 30.

DIRECCION DE RIEGO

CONCURSO

Llámase a concurso de antecedentes y oposición, en conformidad a lo dispuesto en los artículos 18, 19 y 20 del Estatuto Administrativo, para proveer cargos vacantes en la Planta Directiva Profesional y Técnica, que a continuación se señalan:

Constructor Civil Grado 6.o, Renta Anual E° 2.016,—, 1 Cargo.

Constructor Civil Grado 7.o, Renta Anual E° 1.926,—, 1 Cargo.

Los interesados deberán solicitar informaciones en la Secretaría del Servicio de 10 a 12 horas. Los antecedentes se recibirán hasta el día 10 de junio, a las 12 horas, en la Secretaría de la Dirección.

FUNDACION DE VIVIENDAS Y ASISTENCIA SOCIAL

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de 97 casas, centro asistencial, jardín infantil y locales comerciales en la ciudad de Los Angeles.

Bases y antecedentes pueden retirarse en el Departamento de Arquitectura, Bandera 24, 7.o piso, durante los días 12 al 16 de junio.

Los interesados deberán estar inscritos en 1a. o 2a. categoría, en los actuales Registros de Contratistas de la Corporación de la Vivienda.

EL PRESIDENTE

SERVICIO NACIONAL DE SALUD.—

PROPUESTA PUBLICA NUMERO 1.034

Para el día 16 de junio de 1961, a las 16 horas.

30.000 KILOGRAMOS DE HILADO DE ALGODON.—

Bases y antecedentes solicitarlos en Sección Adquisiciones, Avenida Matta N.o 644, entrepiso, de 14 a 18 horas.

JEFE CENTRAL DE ABASTECIMIENTO DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD

Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas

PROPUESTA PRIVADA

Llámase a propuesta privada para ejecutar trabajos de instalaciones en varias dependencias del edificio de la Caja, Alameda Bernardo O'Higgins N.o 1353.

Las bases, especificaciones técnicas y detalles deben retirarse en la Secretaría de la Gerencia General, tercer piso, el día jueves 8 del presente, de 14 a 17 horas.

Vicepresidente Ejecutivo

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Población "GORBEA", en Gorbea, Provincia Cautín

Solicítanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de la Población "GORBEA", de Gorbea, que está compuesta de 24 viviendas, tipo 211-S, en dos pisos.

Podrán optar a esta licitación los contratistas inscritos en primera, segunda, tercera y cuarta categorías, de los registros vigentes de la institución.

Bases, especificaciones y demás antecedentes para esta propuesta se podrán solicitar en la secretaría de la Sección Proyectos y Obras Zona Sur, Arturo Prat N.o 48, 5.o piso, a partir del 5 de junio de 1961.

Se podrán retirar antecedentes y hacer observaciones a los mismos hasta las 17 horas del 15 de junio.

Las propuestas se abrirán en la oficina del jefe del Departamento de Construcción, a las 16 horas, del día 26 de junio de 1961.

SANTIAGO, mayo 1961.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

"Cuatro Historias de Amor", estreno del Teatro de Mimos

"Cuatro historias de amor" es el título del nuevo programa de teatro de mimos montado por Enrique Noisvander, cuyo estreno se anuncia para el 17 de este mes, en la Sala Camilo Henríquez (Amunátegui 31).

Según explicó el propio Nois, se trata de cuatro historias diferentes. La primera transcurre en un modesto circo de pueblo; la segunda, en la habitación de un enamorado (la eterna soledad del hombre, amalgamada con la soledad de las cuatro paredes, mientras la mujer que ama no entiende nada, o no cree); la tercera, es la historia de aquellas personas que escriben a la Sección Corazones Solitarios de los diarios, y, la última, enfrenta a una obrerita que sueña mientras trabaja en una ciudad hostil.

Darán vida a los diferentes personajes los siguientes mimos:

Jeanette Trouvé, Jaime Schneider, Oscar Figueroa, Aquiles Orellana, Ivette Mingram, Patricia Vatcky, Rocío Rovira, Enrique Noisvander, Helia Fuentes, María Angélica Rovira, Sergio Monje y Antonio Tillerías.

El domingo finaliza "La madre de los Conejos", en el Antonio Varas

CLAUDIA PAZ, destacada actriz del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, cumple con una acertadísima actuación en el drama realista de Alejandro Sieveking, "La madre de los Conejos", que está cumpliendo sus últimas representaciones en el Antonio Varas. Va hoy a precios populares en el horario de las 19 horas. Será quitada de cartelera esta obra el próximo domingo, en forma impostergable, ya que es necesario construir el dispositivo escénico que llevará la crónica dramática de Fernando Debesa, "BERNARDO O'HIGGINS", recién ofrecida en pre estreno en las ciudades de Talca y Chillán.



Una agradable sorpresa al personal técnico nocturno proporcionaron en la madrugada de ayer algunos artistas de la Compañía de Revistas "Picaresque", quienes, instrumentos en mano, llegaron hasta LA NACION, con el objeto de conocer la forma en que se edita un periódico. Los artistas aprovecharon el viaje para brindar un "show" artístico de madrugada, en el que destacaron el cantante peruano Lucho Barrios, la vedette, de 106 kilos de peso, Lina Moré, y el Trío Maracaibo. Este último conjunto aparece en el grabado durante la ejecución de una de sus canciones. También están la vedette chilena Corinne Lasalle, el actor cómico Videla Carvallo y el bailarín Marcos Medel. Este bonito gesto de los artistas fue calurosamente aplaudido por el personal técnico de talleres.

MIRILLA INDISCRETA

* Por haber entregado la defensa de sus intereses a sus dos primeros maridos, Ingrid Bergman quedó prácticamente arruinada. Ahora administra por su cuenta la compañía suiza que ha formado, y no carece de capital. Su última aparición en la televisión norteamericana le proporcionó 250 mil dólares.

Inauguran "Primer Salón de Locutores Plásticos"

Los hombres del micrófono de Santiago y Valparaíso abren exposición pictórica

Un grupo de locutores santiaguinos y porteños realizará dentro de algunos días una exposición pictórica, como una manera de hacer pública demostración de sus inquietudes artísticas fuera de los estudios de una radio. El "Primer Salón de Locutores Plásticos" se efectuará entre el 13 y el 23 de este mes en el Instituto Yugoslavo de Cultura, San Antonio 31, entrepiso.

Hasta el momento han comprometido su concurrencia, en calidad de pintores, los siguientes locutores:

Oscar Fock, Jorge Dahmm, Mario Rojas Lobos, Francisco Sepúlveda, Carlos Mazza, Humberto Loredo, Jaime Atenas y Roberto Barraza, estos tres últimos de Valparaíso.

Los organizadores han manifestado que esto no representa a ningún Departamento del Sindicato de Locutores. "Es solamente el fruto de un entusiasmo particular y colectivo", dijo ayer Mario Rojas, uno de los más activos organizadores de esta novedosa muestra. El propósito es llegar a realizar en los próximos años salones de pintura, que abran la posibilidad de concursar a los locutores de todo Chile.

COMENTARIO de cine

"MUJERES DE LUJO"

Italiana. Director, Giorgio Bianchi — Reparto: Silvia Koscina, Belinda Lee, Walter Chiari, Gino Cervi, Gabriel Ferzeti, Másimo Serato. Fotografía: en colores. Duración: Una hora cuarenta y cinco minutos. (Huérfanos).

Evidentemente esta es una comedia que pudo ser mucho más alegre, si sus realizadores no hubieran recurrido a viejos y conocidos recursos argumentales. Comedia típicamente frívola, donde los personajes se mueven disfrutando de las alegrías de la vida, del eterno "pasarlo bien", aparentando riquezas que no tienen, sin más preocupación del placer de las fiestas. Allí se ha reunido el viejo y alegre potentado (Gino Cervi); el aristócrata auténtico disfrazado de gangsters (Masimo Serato); el fotógrafo que también busca su oportunidad (Walter Chiari), y la infaltable modelo, que exhibe acompasadamente su ligereza con el deseo de encumbrarse.

La censura la calificó para mayores de 21 años. Usted, puede pasar un rato muy agradable, a veces con un diálogo de auténtica picardía. El asunto no da para más. EN RESUMEN: Del uno al siete, le cae como anillo al dedo un regular cuatro.

"EL FARSANTE" (IL MATTATORE)

Italiana.— Realizada por Dino Rossi. Fotografía: en blanco y negro (y un trozo en colores, al final). Reparto: Vitorio Gassman, Dorian Gray, Ana María Ferrero, Mario Carotenuto, Peppino de Filippo. Duración: Una hora y cuarenta minutos. Censura: Mayores de 18 años. (Central, King y Oriente).

He aquí otro de los notables trabajos de Vittorio Gassman, el gran actor italiano. Este "farsante", unánimemente calificado por la crítica como "de bueno para arriba", es algo así como el encuentro de Vittorio Gassman como actor de cine y de teatro. Divertida, chispeante, liviana, el protagonista, muy bien secundado por el elenco señalado al comienzo, muestra aquí todos los recursos que le han valido para llegar a ser considerado entre los mejores intérpretes del cine italiano. Gassman hace aquí diversos personajes los imita como una manera de engañar al prójimo; engaña y roba. Lo hace con simpatía, como si esto fuera la venganza de su fracaso como actor de "varieté". En el escenario le lanzan todo tipo de proyectiles. Fuera de él, gana el aplauso del público por la notable factura de sus golpes delictúosos. Le halaga que lo consideren un verdadero artista del delito. EN RESUMEN: Del uno al siete, un cinco y medio, casi un seis, con toda facilidad.

"PSICOSIS"

Norteamericana.— Director: Alfred Hitchcock. Fotografía: Blanco y negro. Reparto: Anthony Perkins, Vera Miles, John Gavin, Janet Leight. Mayores de 21 años. (Rex.)

Esta es otra de las notables realizaciones del "rey" del suspenso. Aún más perfeccionado. No falta el crimen horripilante, a vista y paciencia del espectador, con el arma homicida siempre en primer plano. Hitchcock, juega con el público, lo lleva por distintos caminos, lo hace equivocarse y encontrar soluciones que al final no se ajustan a la realidad. Crispa los nervios. Plantea incógnitas. Ofrece soluciones, las insinúa; pero la de él es la única que vale; la única justa. En este juego, gana, naturalmente, el espectador que disfruta de casi dos horas de moverse en su asiento, de un lado a otro. A veces, Hitchcock, cae en la truculencia, pero esto forma parte de su propio aparato impresionante. EN RESUMEN: Otro suceso del gran director inglés. Del uno al siete, un seis clavado.

POLLYANNA"

Norteamericana.— Guión y dirección: David Swift. En colores. Reparto: Hayley Mills, Jane Wyman, Richard Egan, Karl Malden. Para todo espectador. (Ducal.)

Indudablemente esta es una película dirigida a la parte más sensible que tiene el ser humano; el corazón. Principalmente los corazones femeninos. La mayor parte de las mujeres que la han visto la han encontrado muy buena, quizás un poco identificada con la humanidad que derrama, Pollyanna, (Hayley Mills, hija de John Mills), la huérfanita que transforma en alegría y bondad lo que está más próximo. Hace cuarenta años, éste mismo papel lo hizo Mary Pickford. Ahora, el productor Walt Disney, eligió a la niña Mills, y no se equivocó. Esta muchachita, que al quedar huérfana va a vivir a la casa de su tía (Jane Wyman), aplica en todo sentido el consejo que le da el padre antes de morir: "Siempre hay un lado bondadoso y alegre en la vida; búscalo. Eso es lo mejor". Y Pollyanna lo hace tan bien que casi transforma a un pueblo entero. EN RESUMEN: Lágrimas y risas, correspondientemente bien dosificadas. Del uno al siete, un cinco, aunque "ellas" le pondrían un ocho.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Instituto del Teatro. V.: "La madre de los conejos", de Alejandro Sieveking.
CAUPOLICAN, San Diego N.o 840 (82437). — N.: Campeonato de Baby-Fútbol.
MARCONI, Manuel Montt N.o 032 (42867).— Teatro de Cámara de Alemania. A las 20 horas: "Monsieur Topaze", de Joachim Teege.
MARU Huérfanos 786 (397907).— Compañía de Miguel Norero. V. y N.: "Peñélope y el nazi", de Phillip King.
MONEDA, Estado 82 (31477).— Teatro Independiente de Comediantes Américo Vargas-Pury Durante. V. y N.: "Trampa para un sólo hombre", de Robert Thomas.
PETIT REX, Huérfanos N.o 735 (31144).— Compañía de los Cuatro. V. y N.: "Carrusel matrimonial", de Leslie Stevens.

REVISTAS

CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350).— Compañía de Revistas Lido. V. y N.: "A Santiago los boletos". Marly Marley. Maleni Torres. Milita Brandón. Adriana Salvo. Bettina. Lucho Barra. Los Caireles y Horacio Varela.
COUSIÑO, San Ignacio N.o 1249 (50657).— Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: "Abracadabra... qué rica la cabra". Orquesta típica de Miguel Caló. Alberto Castillo. Bambú y Moro. Narda, strip-tease.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Cía. de Revistas Bim Bam Bum. V. y N.: "Rebeldes sin barbas". "Los Gay Crooners". Los Gerald's. Manolo González. Judith Nelson. Marta Erices.
PRINCESA, Recoleta 348 (372606).— Compañía de Revistas Picaresque. V. y N.: "Cuando Santiago despierta". Lina More. Lucho Barrios. Zenobia Cáceres. Trío Maracaibo. Corinne Lasalle. Humorista peruano Chalo.

CINES
HORARIO FIJO

BANDERA, Bandera 76 (89111) — MSVN: Norman diplomático.
CALIFORNIA, Irarrázaval N.o 1564 (498061).— MVN.: Desnuda por el mundo. Noticiarios y agregados.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). MVN.: El farsante.
DANTE, J. Washington 26 (494359) — MVN: Festival chino: Lan Lan Tung. Noticiarios y agregados.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— MVN.: Pollyanna. Noticiarios.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) — V. y N.: La llama mágica. Esta tierra cruel.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) — MVN.: Christine. Noticiarios.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082). — MVN.: Ester y el rey. Noticiarios y agregados.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— MVN.: El gran impostor.
HUERFANOS, Huérfanos N.o 936 (33555).— MVN.: Mujeres de lujo.
IMPERIO, Estado 235 (397960). — Una vida sin rumbo.
KING, Huérfanos 840 (32838). — MSVN.: El farsante
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067) — V. y N.: El viudo alegre. Noticiarios y agregados.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1298 (43116).— MVN: Una vida sin rumbo.
LIDO, Huérfanos 680 (34366) — MVN.: Máxime.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— MVN.: Estados Unidos visto por un francés.
METRO, Bandera 137 (83361). — MVN.: Desnuda por el mundo. Noticiario Metro.
NILO, Monjitas 879 (392078) — MVN: Lan Lan y Tung Tung. Agregados.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— V. y N.: El farsante.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) — MSVN.: Los cuatrocientos golpes.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— V. y N.: Destino desconocido.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— MSVN.: Don Vesuvio.
REAL, Compañía 1040 (65555) — MVN.: El viudo alegre. Noticiarios y agregados
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). MVN: Psicosis.
SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718).— MVN: Esto es cinerama.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— MVN.: Christine. Noticiarios.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins 2987 (91254).— Desde la terraza. Testigo clave.
ALHAMBRA, S. Pablo 4160 (90527). — La noche es mi enemiga. Un sueño imposible. Diez segundos en el infierno.
ALMAGRO, Inés de Aguilera 1132 (83425).— Encaje de medianoche. Retrato en negro.
AMERICA, Ñuble 390 (52443) — Cuatro charros. Ahí está el detalle. El sueño que yo viví.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Maratón de baile. Barreras de fuego. Medianoche pasional.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Vecinos y amantes. La nave del jazz.
AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (81688).— A la hora señalada. Agregados.
AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— El día que robaron al Banco de Inglaterra. La legión invencible.
BALMACEDA, Balmaceda 841 (373779).— Amores reales. Estampida.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Los viajes de Gulliver. Detente, mira y ríete.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— El portero. Un rayito de luz. Violetas imperiales.
CAPITOL, Independencia N.o 224 (372406).— El hombre del carrito. La legión invencible. Marejada de pasiones.
CAPRI, Monjitas 825 (392414). — De aquí a la eternidad. Nido de ratas.
CARRERA, Avenida B. O'Higgins 2151 (86685).— El siete leguas. El pandillero.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— La muerte de un amigo.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Un novio del espacio. Las cinco monedas.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— La fuga del monstruo. Noticiarios.
COLON, San Pablo 3001 (90577). — El tesoro de Tarzán. El ruiseñor de las cumbres. La revista de Chaplin.
CONTINENTAL, Plaza Buines 41 (60735).— Las hermanas Karambazo. Noticiarios.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Juguete de una mujer. Compulsión. La amante.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Reo sin culpa. Dinosaurio.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Bagdad.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Reo sin culpa. Dinosaurio. Noticiarios.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— El padre de la novia. Tarzán en peligro.
IDEAL CINEMA, Manocho 4117 (92188).— Descanso del personal.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) — Próxima reapertura con cine.
ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Herencia de la carne. La guerra del hampa. Noticiarios.
LAUTARO, Carmen Mena 602.— Amistad sangrienta. El secreto del jinete. El ruiseñor de las cumbres.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371627) — El niño y los piratas. La revista de Chaplin. Noticiarios.
LIRA, Pintor Cicarelli 293 (52181).— El gran circo chino. El diablo blanco. El hombre del carrito.
LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— Pasaporte al infierno. La mancha voraz. El general enemigo.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657) — Tres lanceros de Bengala. El hombre del traje blanco. En la cima del mundo.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Las profesoras también aman. Pague o muera.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— El padre de la novia. Tarzán en peligro.
MAYO, Monjitas (391201).— El bandolero misterioso. Agregados.
MINERVA, San Pablo 3230 (91461). — Mil estrellas brillan. Por quién doblan las campanas.
MIRAFLORES, Miraflores 378 (30909).— Un hombre sin suerte. Feliz aniversario. Agregados.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). — Mil estrellas brillan. Por quién doblan las campanas. Los amores de Mister Cory.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— El ruiseñor de las cumbres. Amistad sangrienta. Juegos de la vida.
MONACO, Arturo Prat 715 (392845) — El castillo de Frankenstein. Tres lanceros de Bengala. El hombre del traje blanco.
MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 3943. (91555).— El ruiseñor de las cumbres. El buzo fantasma. Zorro el vengador.
NACIONAL, [illegible] 501 (370594).— Diez mil dormitorios. El verdugo. El llanero.
NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— Pecado de un adolescente. El castillo del miedo.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Cielos sin estrellas. Infierno en el desierto. Terror desconocido.
ÑUÑOA, Irarrázaval 2706 (43152).— Funciones sólo sábados, domingos y festivos.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— Las profesoras también aman. Pague o muera.
PALACE OVALLE, Iquique 6698. — Amistad sangrienta. Juegos de la vida. El ruiseñor de las cumbres.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— La bala de plata. Ella y yo.
PRAT, San Diego 2117 (50754) — Diez mil dormitorios. El verdugo. El llanero.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133) — Operación Amsterdam. Los adolescentes. Sangre en las calles.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— Vecinos y amantes. La nave del jazz.
REPUBLICA, (República 239 (93613).— Tres lanceros de Bengala. Kitty. Bajo fuego.
RIO, Monjitas 743 (33550).— Los inadaptados. Noticiarios.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Lo que no se perdona. Guerrilleros en las sombras.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Babette se va a la guerra. Camino del odio.
ROMA, San Diego 236 (67258).— El siete leguas. El pandillero. Agregados.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Los tramposos. Noticiarios.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093) — Lo que no se perdona. Trapecio.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103) — El hombre de bronce. Serenata. Agregados.
SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Veracruz. Noticiarios.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— El gran circo chino. El secreto del jinete. Cómo pescar un marido.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— El hombre del carrito. El llanero. El verdugo.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Despertando al amor.
SAO PAULO, Merced 772 (397946). — Once a la medianoche.
SELECTA, Chacabuco 1178.— Funciones solo sábados, domingos, lunes y festivos.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Las profesoras también aman. Pague o muera.
SUR, San Diego 935 (61524).— Desde la terraza. Testigo clave.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— El triunfo de Tarzán. Noticiarios y agregados.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). — Una venus en visón.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— El gran circo chino. El ruiseñor de las cumbres. El diablo blanco.
VENECIA, Castro 130 (80336) — El hombre de la piel de víbora. Diez segundos en el infierno. Guerra sin cuartel. Agregados.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Encaje de medianoche. Retrato en negro.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) Café Europa.
YORK, Ahumada 166 (66687).— De sangre ajena. Noticiarios.

CINES COMUNALES

CERVANTES (San Antonio).— V. y N.: Unicas presentaciones de la orquesta típica de Miguel Caló.
EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33.— V. y N.: Domingo es siempre domingo. El barón gitano.
MUNICIPAL, (San Bernardo).— El hombre que logró ser invisible. El milagro de la montaña.
PLAZA (Puente Alto).— Tres angelitos negros. Hijos del espacio. Pasiones turbulentas.
SANTIAGO (San Bernardo).— Simbad el marino. En la noche del pasado. Infierno verde.
PLAZA (Talagante).— Orgía de terror. La barranca de Satanás.

Películas del Momento

"DON VESUVIO".— (Imperial Films).— Alemana. O. W. Fischer, Marisa Merlini, Christian Wolff, Nino Taranto. Mayores de 14 años. (Plaza.)

"EL VIUDO ALEGRE".— (Selman).— Italiana. Alberto Sordi, Franco Valeri, Eleonora Ruffo. Mayores de 18 años. (Real y Las Condes.)

"NORMAN, DIPLOMATICO".— (Rank).— Inglesa. Norman Wisdon, Belinda Lee, Lana Morris, Jerry Desmonde. Mayores y menores. (Bandera

"PSICOSIS".— (Paramount).— Norteamericana. Anthonq Perkins, Vera Miles, John Gavin, Janet Leigh. Producida por Alfred Hitchcock. Mayores de 18 años. (Rex.)

"EL FARSANTE" (Star Films).— Italiana. Vittorio Gassman, Dorian Gray, Anna María Ferrero, Mario Carotenuto, Alberto Bonucci, Peppino de Filippo. Mayores de 18 años. (Central, King, Oriente).

"MUJERES DE LUJO" (Columbia Pictures).— Italiana. Sylva Koscina, Elke Sommer, Belinda Lee, Caprice Chantal, Gino Cervi. Mayores de 21 años. (Huérfanos.)

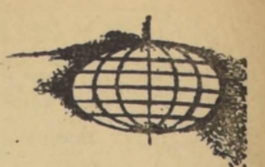
"LOS 400 GOLPES".— (Leo Films).— Francesa. El problema de la delincuencia infanto-juvenil, relatado a través de la historia de un menor estudiante. Jean-Pierre Leaud, Claire Maurier. Mayores de 18 años. (Pacífico).

"ESTER Y EL REY".— (M. G. M.).— Norteamericana. Joan Collins, Richard Egan, Dennis O'Dea, Sergio Fantoni. Cinemascope. Mayores de 18 años. (Gran Palace).

"POLLYANNA".— (Rank).— Norteamericana. Jane Wyman, Richard Egan, Karl Malden, Nancy Olson, Donald Crisp. Technicolor. Mayores y menores. (Ducal).

"CHRISTINE".— (Leo Films). Francesa. Romy Schneider, Alain Delon. Technicolor. Mayores de 14 años. (Windsor, El Golf).

la mujer y su mundo



Hablemos Hoy de Modas

Si su cutis presenta un aspecto avejentado

Nada hay más penoso que ver mujeres jóvenes con el cutis avejentado, cansado. Generalmente, esto se produce en las personas poseedoras de cutis seco, que es precisamente el tipo de cutis que más cuidados necesita: limpieza especial y, sobre todo, lubricación, para mantener su elasticidad.

Cuando esto falta, vemos aparecer las líneas entre las cejas, patas de gallo, arrugas alrededor de los ojos, y las que rodean la boca, que son las que más contribuyen a presentar el triste aspecto "avejentado".

Si Ud. es de aquellas personas que por dejación ha permitido que su cutis llegue a ese estado, comience hoy mismo a preocuparse por él, y con los cuidados que le aconsejaremos recuperará su lozanía y juventud.

En primer lugar, debe preocuparse de la limpieza. Evite en lo posible el uso del jabón. Para sacarse el maquillaje y para la limpieza de la mañana y noche, prefiera el más rápido y más eficaz desmaquillador para cutis seco, la excelente **CREMA LIQUIDA TRIOCEL**, que con sus mundialmente famosos "ingredientes humedecedores" quita todas las impurezas depositadas en los poros, que resisten al lavado común, otorgando al cutis una limpieza perfecta, una deliciosa suavidad y la humedad tan necesaria en este tipo de cutis.

Enseguida, preocúpese de estimularlo, y para esto nada mejor que la conocida **LOCION REFRESCANTE TRIOCEL**, que es para la piel lo que el rocío para las flores. Ella activa la circulación, aclara el cutis, otorgándole frescura y lozanía juvenil.

PARA DESPUES DE LOS 35 AÑOS

Una crema especialmente indicada para cutis avejentado es la **CREMA TRIOCEL PARA PARPADOS**. Se trata de una crema que ayuda a eliminar científicamente las arrugas prematuras y sequedad del cutis, dejándolo flexible y lozano.

Se aplica con suaves pero firmes golpecitos ascendentes sobre las arrugas, líneas y patas de gallo, dejándola por lo menos 15 minutos.

ELEGANTISIMO abrigo ejecutado en una lana negra un poco crespa con mangas amplias y cortas sin abotonadura y con un gran cuello de piel de marta.

Sencillez y Elegancia

El vestido sencillo pero, al mismo tiempo de línea elegante, es indispensable para toda mujer, especialmente en esta época, después de los meses de vacaciones.

Puede llevarse a cualquier hora del día, ya que al comienzo del otoño es cuando la mujer tiene más que moverse, preparando su casa, acompañando a sus niños en las tareas de elegirles la ropa para el invierno, y, al mismo tiempo, ocupándose ella misma de su propio guardarropa.

Este vestido puede ser de lana no muy gruesa, de tweed, de jersey o de alguna lanilla con motitas. También resulta muy elegante la combinación de dos tonos.

Para esta clase de vestidos sencillos nada más sentador y elegante que llevarlos con un bonito collar, tan a la moda hoy día; se usan de mucha fantasía y de varias hileras, algunos se complementan con aros del mismo material.

También estos vestidos se acompañan con una chaqueta corta, recta, de la misma tela, lo que resulta sumamente práctico para las tardes frías de otoño.

Armonía de Colores

Como en esta nueva temporada se usan los trajes en brillante colores, combinaciones de tonos múltiples, pieles, estampados y los resplandecientes tejidos metálicos, después que esté vestida, dé una revisión final a su maquillaje, con el objeto de comprobar si la elección de los colores ha sido acertada y con ella ha logrado usted sacarle máximo partido a su belleza.

Tenga en cuenta, sobre todo el efecto obtenido con el lápiz labial y la sombra de ojos, los dos requisitos de color que más contribuyen a crear armonía entre la cara y el vestido. Cerciórese de que sean lo bastante claros o lo bastante obscuros para armonizar o contrastar con los tonos del traje. Cualquiera que sea el tipo de combinación de color que usted haya planeado esté segura de que realmente la favorece y en caso contrario haga los necesarios cambios de color.

Teniendo en cuenta que el lápiz labial es el color que más se destacará en su cara y que se aplica a una facción tan móvil como los labios, inspeccione antes que nada el color de este requisito. Si necesita mayor concentración de matiz rosa para realzar el colorido de su vestido superponga otro color al lápiz labial rosado. Para aclararlo, añada un tono nevado o superponga anaranjado o café, si cree que es necesario. Cuando cambie por completo el tono, cambie también el colorete a otro tono armonizante.

Conjunto para toda hora, modelo de Christian Dior, vestido muy senci*llo y abrigo tres cuartos* con doble abotonadura ejecutado en una fina la*na color celeste liliáceo.* El abrigo lleva un doble *pespunte a la altura de la* cintura.

Elegancia en el Vestir

El vestir bien no significa ir al último grito de la moda, ni gastar mucho en telas y detalles. Hay muchas mujeres que visten bien y con elegancia con poco dinero, éstas saben buscar y escoger y tienen conocimiento de su persona, eligiendo con criterio lo que es apropiado y les viene bien. Este sexto sentido es el que se conoce por "buen gusto".

Es difícil definir esa impresión, lo más fácil sería explicarla como la ausencia de lo llamativo, de lo chillón. El buen gusto implica el conocer lo que es adecuado en cada ocasión y en cada momento del día. Además, indica un deseo de salirse del montón y lleva consigo un asomo de atrevimiento, una habilidad especial para dar el toque original y personal a una moda ya aceptada.

Refiriéndose a una muchacha carente de discernimiento es frecuente oír de ella que no tiene sentido de la medida, ni buen gusto, lo que significa que es el tipo de mujer que se maquilla como para presentarse en escena y se carga de joyas falsas para salir de día a comprar. Con seguridad será una entusiasta de las exageraciones, cuando se lleve la falda larga, la suya barrerá los suelos y cuando corta, irá luciendo las rodillas.

Lo exagerado no es nunca de buen gusto. Hay que tratar de evitar lo chillón, como lo descolorido. Lo importante es establecer un equilibrio y saber conservar el justo medio.



PARA LOS DIAS de otoño, que no son fríos, es muy elegante este conjunto de tres piezas en una tosca lana color verde con la falda muy ajustada y chaqueta recta forrada en el mismo tejido de la casaca que es a listas en tonos verde, amarillo y azul. Se complementa el conjunto con un sentador sombrero de piel.

Detalles que realzarán su figura

Las mujeres que tengan rostros de contorno algo duro, podrán suavizarlo si tienen la precaución de usar ropa que tenga algún adorno en la parte de arriba del cuello, por ejemplo, una blusa de un color delicado con una chalina en el cuello es una de las formas más eficaces de suavizar la expresión y el contorno del rostro.

Ensaye antes de ponerse un vestido nuevo para ir a una fiesta. Pruébese bien no solamente el vestido, sino también las joyas que proyecta usar con el mismo y experimente con distintos tonos de lápiz labial y de sombra para ver qué matices van mejor con el color del vestido.

Cuando encuentre un modelo de vestido que resulta favorecedor a su tipo, no dude de repetirlo, eliga la misma hechura en color y material diferentes. Las mujeres más elegantes siguen este sistema.

Si Ud. tiene las piernas cortas, hará bien en usar la falda bastante breve este detalle alargará ópticamente el tamaño de las piernas.

Muchas mujeres limitan el uso de los guantes a llevarlos apretujados en la mano, lo cual no resulta nada elegante. Si no proyecta ponerse los guantes mejor es que vaya sin ellos.

Una estatura exagerada se verá disminuida visualmente si se usan faldas en colores que contrasten con las blusas y anchos cinturones de colores distintos al vestido.

Si Ud. tiene pieles tenga en cuenta estas útiles indicaciones

Las pieles, más que ninguna otra prenda, deben ser objeto de especiales cuidados por sus dueñas. Y esto es lógicamente bien sensato ya que ninguna precaución es mucha para conservar el buen aspecto de una piel, por la razón de que no es objeto que podamos, en general, renovar con frecuencia.

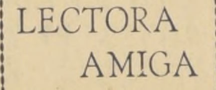
Antes que nada, si Ud. piensa adquirir una piel, tenga mucho cuidado en su elección, el talle debe ser el que realmente le corresponda, la prenda debe caer bien, amplia, a su medida y no tratar de hacer una economía en esto que podría ser fatal. Una vez adquirida la piel, le será necesario tener siempre presente algunos cuidados.

No deje nunca sus pieles tiradas sobre superficies chatas durante largo tiempo, esto aplasta la piel.

Debe evitarse cepillar o sacudir las prendas de piel con demasiado vigor, utilice un cepillo suave con movimientos mas suaves aún. Cuando están húmedas, después de sacudirlas, cuélguelas a secar en una corriente de aire fresco. Una vez secas se vuelven a sacudir. Nunca, secas o mojadas, deben ponerse cerca del fuego ni del calor.

Si lleva un abrigo de piel al brazo, dóblelo con el forro hacia afuera. Si sale de viaje y lo lleva en la maleta, póngalo doblado con la piel hacia afuera, coloque papel de seda arrugado entre los pliegues donde la piel se toca con otra parte de ella. Una vez que deshaga el equipaje sacúdalo y déjelo colgado al aire por 24 horas para que el pelo recupere su esponjosidad.

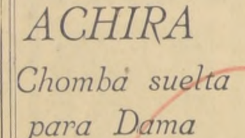
En lo que se refiere a la limpieza y reparación, llévela a un peletero todos los años para que la limpie a fondo. El lustre es optativo y en esto conviene dejarse guiar por un peletero de confianza.



LECTORA AMIGA

ésta es SU PAGINA. Deseamos hacerla cada vez más amena y más variada. Para este efecto, nada puede sernos más útil que su inteligente e inapreciable colaboración.

Escríbanos sobre qué aspecto de la página más le interesa, si hay algo, que desearía suprimir o agregar. Cualquiera sugerencia o colaboración envíela a "LA MUJER Y SU MUNDO", casilla 81-D. Diario LA NACION. Muchas gracias.



ACHIRA

Chomba suelta para Dama

Materiales: Lana Enigme amarillo pálido, 800 gramos. Palillos N.o 4 y N.o 6. Un botón.

Punto: Rayado falso: 1a. corrida (2 revés, bajar la lana, 1 punto sin tejer, levantar la lana). Se repite el contenido del paréntesis. Corrida 2: 1 punto revés, 2 derechos, sin contrariar.

ESPALDA: Urdir 90 puntos con palillos N.o 4. Tejer 6 centímetros. Tomar palillos N.o 6 y seguir tejiendo hasta tener 45 cm. de largo. Empezar el raglán en la sisa. Tejemos 2 puntos revés, 1 punto sin tejer, 2 puntos revés, 1 disminución simple: pasar 1 punto sin tejer, tejer el siguiente y deslizar el primero sobre el último. Se continúa tejiendo la corrida y, al faltar 7 puntos para terminar, tejer 2 puntos juntos, 2 revés, 1 sin tejer y 2 puntos revés. Repetir estas disminuciones en todas las vueltas del derecho, hasta tener en el palillo, 28 puntos. Cerrar de una vez para el escote de atrás.

DELANTERO: Con palillos N.o 4 urdir 90 puntos y tejer 6 cm. Tomar los palillos N.o 6 y tejer hasta tener 45 cm. de largo, hacer las disminuciones igual que para la espalda. Al mismo tiempo, cuando se tengan 40 puntos en el palillo, empezar el escote delantero cerrando los 6 puntos centrales. Se terminan las dos partes del delantero por separado, disminuyendo para el escote, cada corrida del derecho: 3 puntos 2 veces, 2 puntos 2 veces; luego 1 punto cada corrida del derecho, hasta tener 1 punto en el palillo. Terminar.

MANGAS: Urdir, con palillos número 4, 50 puntos. Tejer 6 cm. Cambiar los palillos por los de número 6 y seguir tejiendo, aumentando a ambos lados 1 punto cada 6 corridas. Cuando se tengan 74 puntos se sigue recto, hasta tener 45 cm. de largo. Se hacen las disminuciones, igual que para la espalda. Cuando se tengan 14 puntos en el palillo, cerrar.

CUELLO: Urdir 80 puntos con palillos N.o 4. Tejer 6 corridas en punto jersey. Cambiar los palillos por el número 6 y cambiar el punto tejiendo punto rayado falso. En la primera corrida aumentar 20 puntos, o sea, 1 punto cada 4. Hacer también un ojal del porte del botón que se desee colocar. Se teje hasta tener 18 cm. y se cierra recto y suelto para que ceda al aplancharlo.

Aplanchar con paño húmedo y coser.



Una sugerencia de CARLOS, para un sentador peinado de toda hora, fácilmente transformable en un elegante peinado de noche, acompañado de un clip de brillo o de alguna flor.

Siempre al día en las nuevas tendencias del peinado y los últimos adelantos en corte y tinturas procedentes de Francia e Italia, de quienes recibe correspondencia directa.



PARA las grandes ocasiones, preciosa estola de visón color natural.

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



MATRIMONIO.— Señorita María Cecilia Patiño Fissore, cuyo matrimonio con el señor Jaime Barrios Palma fue bendecido privadamente en casa de la novia.

COMIDAS.— El señor Eduardo Alvear Urrutia y señora Carmela Fuenzalida de Alvear ofrecerán mañana una comida en honor de la señora Marta Núñez Brian-Viera de Cardini y de su hija Marta que se encuentran pasando una temporada en nuestra capital procedentes de Buenos Aires. Las señoritas Teresa y Olga Herreros Marín también ofrecieron una comida en su honor en su residencia de calle Vergara, y hoy la señora Ana Moreno de Arriagada las festejará con un té en su residencia de calle Miguel Cruchaga.

COCTEL.— La señorita Rosa Elena Errázuriz Santelices ofreció un coctel en su residencia, al cual asistieron las siguientes señoritas y señores: Laura y Carolina Rossetti Moreno, Isabel Ríos Ruiz-Tagle, Elba León Bustos, Rosa Santelices Errázuriz, Patricia Lazo Gazitúa, María Mercedes Pozo Silva, Ximena Vargas Fernández, Berta Errázuriz Santelices, Alfonso Zalazar Domeyko, Manuel Antonio Olivares, Javier Prieto Díaz, Manuel F. León Bustos, Sergio Vives Pérez-Cotapos, Ramón Herrera, Carlos Sánchez Urzúa, Francisco Echeverría Guzmán, Rafael del Río, José Manuel Aldunate Undurraga, Sergio Yanoli, Ricardo, Patricio e Ismael Edwards B.

VENTA DE BENEFICIO.— Desde el sábado 10 hasta el domingo 18 se pondrá en venta en Holanda 1128, de 10 a 13 horas y de 15 a 19 horas, ropa nueva y de poco uso, regalos y adornos de casa, cuyo producto íntegro será a beneficio de las Hermanitas de la Asunción, que ejercen la caridad haciendo de enfermeras gratuitas de los obreros.

EN EL EXTRANJERO.— A Europa se dirigió la señora Magdalena Correa Larraín de Cruz-Coke.

—A Bélgica, el doctor señor Enrique Egaña Barahona.

—A España, la señorita María Luisa Rubio Rodríguez.

ENFERMOS.— Se encuentra gravemente enferma la señora Laura Viel Cabero de Mackenna.

EN RIO DE JANEIRO.— Se encuentran en Río de Janeiro la señora Elena Matte de Aldunate, y el señor Mario Fuenzalida Teare y señora Laura Merino de Fuenzalida.

ALMUERZO DEL CUERPO CONSULAR.— El jueves 15 del presente, a las 13,15 horas, se llevará a efecto en el Club de la Unión una sesión-almuerzo del Cuerpo Consular residente en Santiago, el que será presidido por su Decano, don Luis Molina Woodd. Las adhesiones se reciben en la Caja de dicho establecimiento.

COCTEL—COMIDA.— A la comida que ofreció el sábado pasado la señorita Ana María García de la Huerta Bascuñán, con motivo de ser el día de su santo, asistieron las siguientes señoritas: María Angélica Lira Lecaros, Berta y María Teresa Martínez Ateaga, María Cecilia Guarachi Bascuñán, Carmen Guarachi Goycolea, María del Carmen Guarachi García-Huidobro, Trinidad Ateaga Castillo, Carmen Loreto Mena Vey, Carmen Luz Díaz Bascuñán, y María Eugenia Avilés Guarachi.

EN LA DIPLOMACIA.— Se ha dirigido a Montevideo, donde asumirá sus nuevas funciones el secretario de la Embajada de España en ese país, el señor Raimundo Bassols y señora María Delgado de Bassols después de haber puesto término en nuestro país a su misión diplomática. Antes de partir fueron objeto de parte de sus numerosas relaciones sociales y diplomáticas de numerosos festejos en su honor.

CENTRO CONTRA EL CANCER.— La presidenta del Centro contra el Cáncer, doctora Juana Díaz Muñoz, tiene el agrado de invitar a las damas que colaboran en la mencionada institución a una reunión para mañana jueves 8 en Huérfanos 1117, tercer piso, a las 18 horas.

HOY SESIONA EL ROTARY CLUB DE SANTIAGO.— A mediodía de hoy, en el Club de la Unión (4.o piso), celebrará su sesión semanal el Rotary Club de Santiago bajo la presidencia de don Rafael Sousa Fernández.

El tema central de la sesión estará a cargo del segundo vicepresidente, señor Alfredo Johnson, quien disertará sobre "Las aves y la conservación de los recursos naturales".

El Rotary Club de Santiago verá con especial agrado la asistencia a su sesión de hoy de los rotarios extranjeros y de provincias que se encuentren de paso por la capital.

MANIFESTACION.- El directorio de la Esso Standard Oil Co. Chile, ofreció un almuerzo en el Hotel Carrera, al señor William de St. Aubin, con motivo de su designación como gerente de The First National City Bank of New York. Asistieron los señores Raúl Guzmán V., Patrick Hamilton, Armando K. Chellew, James F. Campbell, John Mikkelsen, Robert K. Calcotte, y Henry J. Krauss.

CORONAS DE CARIDAD DEL HOGAR DE MARIA.— (Basílica del Salvador). Hoy miércoles 7 de junio, en el Altar de Nuestra Señora del Carmen, será aplicada, como todos los meses, la Misa de 10.30 horas por los difuntos, en sufragio de quienes se han pedido coronas al Hogar de María:

Manuel Silva Arredondo, Albina Ruiz de Ossa, Roberto Boza, Nair Fernández Blanco de Gowland, Sergio Amunátegui Lecaros, Amelia Ruiz de Dagnino, Rosa Bustos de Vásquez, Mercedes Magalhaes de Smart, Sergio García-Huidobro, María Freire de Peró, Sergio Amunátegui Lecaros, Carlos Iñiguez Larraín, Elena Concha Garmendia, Luis Azolas, Ramón Echazarreta Larraín, Francisco Edwards Ariztía, Mariano Edwards Ariztía, Luis Maruri O'Ryan, Manuela Luco de Ramírez, Gustavo Urzúa Villalobos, Domingo Durán Morales, Teresa Lyon de Braun, Magdalena Santa María de Lira, María Lazcano de Balmaceda, Félix Díaz Lupo, Tomás Hurtado, Irene Pinochet de Merino, Juan de Dios Herrera, Teresa Ortiz de Herrera, Aníbal Herrera Ortiz, Revda. Madre María Gabriela Poblete, Ignacio Lira Lira, María Lira de Herrera, Alberto Riofrío Bustos, María Virginia Subercaseaux de Prieto, Pbro. Elías de la Cruz Hoyl, Enriqueta Vergara de Scroggie, Delia Feliú de Fuenzalida, Elena Letelier de Rodríguez, Félix Concha Donoso, Amelia Izquierdo de Toledo, María Vicuña Herboso de Morla, Enrique Villavicencio, Ena Moreno de Costabal, Ida Villalobos Arteaga, Herminia Salas de Herbage, Elías Gacitúa Rengifo, Laura Gamboa de Gamboa y Elvira García de Velasco.

Usted puede pedir estas coronas a Paulina Puga de Figueroa, Carmen N.o 8, departamento 41, fono 31377; Rebeca Vadillo de Ossa, fono 497981; Marta Bascuñán Pérez, Compañía 1679, fono 83884, y María Villaseca, Seminario 234, fono 44080, o los días miércoles, durante la Misa de 10, en la mesa de las Camareras en la Basílica del Salvador.



Procedente de Buenos Aires arribó a Los Cerrillos el famoso cantante chileno (famoso allá; aquí prácticamente un desconocido), Rosamel Araya. Este es uno de los casos que tipifica aquello de que "nadie es profeta en su tierra". Araya se inició cantando en Valparaíso y San Antonio, y de pronto, desapareció de la circulación. Sólo se vino a saber de él cuando el público, las revistas y los diarios argentinos lo colocaron en el más alto sitial de la fama. Permanecerá durante algunos días en Santiago.

UNIVERSIDAD DE CHILE

ESCUELA DE MEDICINA

De acuerdo a la Ley 10.223, llámase a concurso para proveer los siguientes cargos docentes:

CATEDRA DE FISICA MEDICA

1 Ayudante 2.o, Gr. 5.o con 6 horas
1 Ayudante 2.o, Gr. 5.o con 4 horas
1 Ayudante 2.o, Gr. 5.o con 2 horas

Los interesados deberán presentar sus antecedentes hasta el día 22 de junio próximo, a las 12 horas, en la Dirección de la Escuela de Medicina, Santos Dumont N.o 999, 5.o piso.

CONCURSO MEDICO

HOSPITAL CLINICO DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE

Se llama a concurso para llenar tres plazas de Becado-Residente en Medicina y tres en Cirugía. Antecedentes, en la secretaría de la Escuela de Medicina de la Universidad Católica, diariamente, de 9 a 12 M.

Cuando en la noche sentimos caer la lluvia y soplar el viento, que bien podremos dormir si sabemos que con la frazada y colchón que mandamos al hogar de Cristo, duerme envuelto un pobre.



SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

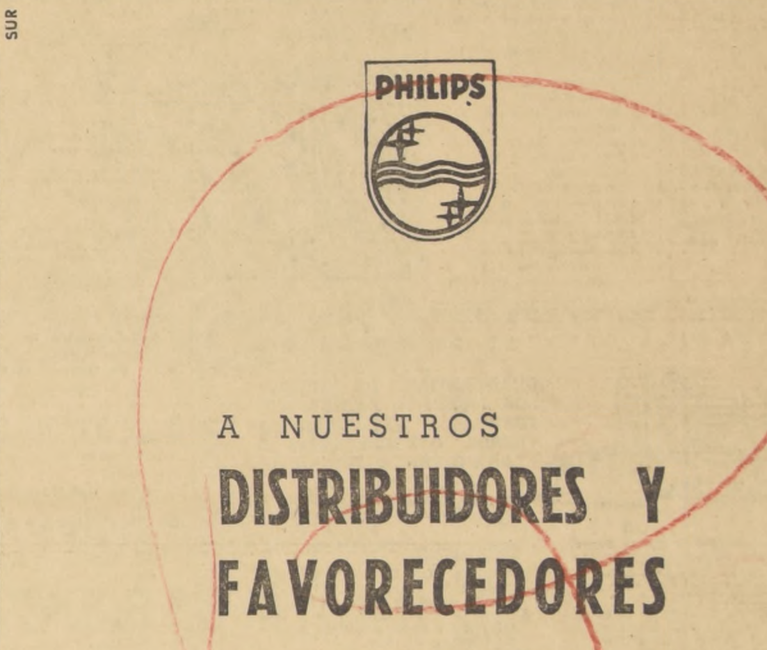
A V I S O

Llámase a Concurso Médico, conforme a lo dispuesto en el Reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N.o 212, para proveer el siguiente cargo en el Servicio de Santiago:

Un Médico "INTERNISTA", con cuatro horas, grado 5.o, y quinquenios.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N.o 72, 5.o piso, Santiago, hasta las 12 horas, del día 17 de Junio de 1961.

El Vicepresidente Ejecutivo





Su provincia con su creciente desarrollo, necesita también elevar el nivel de su capital humano, fomentando al máximo la seguridad en todas las áreas de la colectividad. Contribuya Ud. desde su esfera de acción a promover la Seguridad. Ayude y coopere al Consejo Nacional de Seguridad.

Apuntes de Cármen Merino

ELISA SERRANA, AUTORA DE "LAS TRES CARAS DEL SELLO"

El enorme éxito de su primer libro, publicado por Zig-Zag, encontró a su autora recorriendo grandes distancias. Elisa Serrana, es el seudónimo de Elisa Pérez Walker, casada con el economista Horacio Serrano Palma. "Las tres caras del sello" salía en venta, en las librerías de la capital y provincias, diez días después que Elisa emprendía un largo viaje. Horacio, su marido, es uno de los jefes de las Investigaciones Económicas, que UNESCO realiza en la India, en su Programa "Oriente y Occidente".

"Horacio debía quedarse en la India durante ocho meses"— explica Elisa—. "Dejar por ese tiempo a sus cinco hijas, que tienen desde 7 a 13 años de edad, para acompañar al marido, era imposible. Resolvimos que acompañaría a Horacio por dos meses, en la mitad de su estada ahí".

India no era novedad para Elisa. Entre sus continuos viajes ya había dado una vez la vuelta al mundo, en compañía de su marido. "Pude ahora conocer la India, con calma, sin el apuro de los turistas" —dice—. Y con entusiasmo describe las cuevas extraordinarias, descubiertas hace sólo 70 años, que fueron construidas 200 años antes de Buda. Su sensibilidad artística y excelente poder de observación pudieron captar la belleza de los frescos, esculturas y bajorrelieves, de lo que ella describe como "catedrales subterráneas", de Ajanta y Ellora.

El viaje lo hizo en un tren, en que los indios, que no usan sillas, van sentados en el suelo. "En la noche sacan sus sábanas y se envuelven en ellas "como sudarios" —agrega Elisa— y duermen en el suelo". Tres días duró el viaje para llegar hasta las cuevas (templos).

"La actitud del indio para el occidente es más bien de mirarnos como civilizaciones muy jóvenes. Con benevolencia ven la lucha de la guerra fría. En general, hay un gran sentimiento de unidad y lealtad hacia su Gobierno, y los diferentes grupos raciales y religiosos están conscientes de su nueva e independiente unidad política."

La noticia del entusiasmo con que el público recibió su libro le llegó a la India por medio de recortes de críticas y comentarios. "Me llegó todo esto como si le sucediera a una tercera persona". Anteriormente había escrito cuentos en "El Mercurio" y revistas como Atenea, Finis Terral, Estudios y otras. Siempre usó el seudónimo de Elisa Serrana. Fue premiada por uno de sus cuentos en el Concurso del Sindicato de Escritores, única vez que se ha presentado en un certamen.

Elisa se describe diciendo: "Yo no soy una intelectual". No le interesa tanto ser original en sus temas, como desea que sus personajes sean tan humanos que los lectores puedan decir: "Yo he sentido eso... mil veces". "Si soy distraída para explicar una casa, o un ambiente, con el ser humano no pierdo detalle. Me interesa todo lo que le concierne". Al decir esto, sus ojos negros y profundos destellan con su inteligencia. Casi sin maquillaje, el pelo castaño oscuro corto, con una pequeña chasquilla, que la hacen verse aún más joven de lo que es. Viste, en su casa, un sweater café claro. Al cuello, tres vueltas de un collar de piedras multicolores; todas las piedras de la India.

En "Las tres caras del sello" Elisa explica que quiso escribir sobre tres mujeres diferentes. "La secretaria" es la que más pude sentir, ya que era para mí la mujer tímida, esforzada. La "esposa", la vi desde afuera, pude observarla con más frialdad. La "prostituta" era el contraste de la anterior. Como personaje libre puede crearla y hacerla decir cosas sin tener que sujetarme a un molde".

"Creo que en el fondo todas las mujeres nos parecemos —termina diciendo Elisa—; son las circunstancias las que siempre nos hacen parecer distintas". En su próximo libro piensa intercalar la rica experiencia de su estada en la India, para mostrar lugares y personajes, que ella consideró de interés. Los lectores de "Las tres caras del sello" podrán nuevamente disfrutar de otro buen libro como el que ya nos dio muestra Elisa Serrana.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 18 páginas — Precio: E° 0,05

LA NACION

MIERCOLES 7 DE JUNIO DE 1961
SANTIAGO DE CHILE

CAMBIO LIBRE

PAIS	COMPRA	VENTA
EE. UU. de A. Cable	1.050	1.053
EE. UU. de A. Cheque	1.057	1.060
Argentina (orden de pago)		12,85
Argentina (billete)	12,75	12,85
Bolivia (billete)	4,80	
Perú (cheque)	38,75	39,75
Perú (billete)	39	
Uruguay (billete)	94,50	96,50
España (orden de pago)	17	17,80
España (billete)		18
Francia (cheque)	212	
Francia (billete)	210	220
Inglaterra (cheque)	2.940	2.955
Inglaterra (billete)	2.950	2.990
Italia (orden de pago)		1,73
Italia (billete)	1,60	1,75
Suiza (cheque)	243	245,50
Alemania DM.	265	267

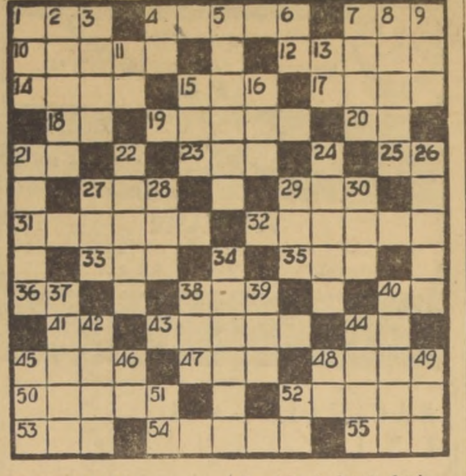
Informaciones proporcionadas por "SWETT Y EYZAGUIRRE" Corredores de la Bolsa NEW YORK 55 - TEL. 62162

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 6 DE JUNIO DE 1961 DE 10.30 A 11.45 HORAS

440 Deuda Interna 7-1, 84
258 Banco del Estado 6 3|4, 60
20 Banco del Estado 6 3|4, 60 Od.
82 Banco del Estado 6 3|4, 60
1.700 Banco del Estado 10-6, 75
6.500 Banco del Estado 10-6, 75 Od.
25.740 Banco del Estado 10-6, 75
10.000 Banco Continental, 8
1.800 Banco Chile, 321
276 Banco Chile, 320
100 Banco Chile, 321 Od.
410 Banco Chile, 321
4.500 Disputada, 22
6.700 Lota, 6
38.245 Lota, 6 1|4
300 Oruro, 75
3.000 Tamaya, 11
2.000 Tamaya, 10 3|4
6.000 Tamaya, 11
800 Totoral, 33
3.100 Totoral, 33 Od.
2.500 T. del Fuego, 45 1|2
4.200 T. del Fuego, 45
100 T. del Fuego, 45
6.200 T. del Fuego, 45
600 Lautaro, 45
6.300 Iquique Port. 3 3|4
1.202 Caupolicán, 3
1.000 C. Melón, 105 Od.
800 C. Melón, 105
1.200 C. Melón, 104
500 Cervecerías, 64
1.400 Cervecerías, 63 1|2
11.141 Cía. Ind., 6 1|4
9.000 Cía. Ind., Od. 6 1|4
6.900 Copec, 35
2.000 Copec, 35 Od.
3.900 Copec, 34 1|2
500 Copec, Od. 34 1|2
9.600 Copec, 34 1|2
1.000 Copec, 35
11 Copec, 34 1|2
1.400 Copec, 35
383 Copec, 34 3|4
100 Copec, 35
9.000 Elect. Ind., 11
7.000 Elect. Ind., 11 Od.
3.000 Elect. Ind., 11
2.292 Gas de Stgo., 16
300 Inmob. Huelén, 170
700 La Rural, 13
600 Loza de Penco, 11
300 Lucchetti, 4
1.000 Luchetti, 4
6.800 Pap. y Cartones, 58
60 Pap. y Cartones, 58 Od.
900 Pap. y Cartones 58
2.600 Pap. y Cartones, 57 1|2
1.100 Pizarreño, 53
2.348 Sonavela, Od. 2 3|4
500 Tattersall, 73
400 Universo, 15
6.000 Vapores, 54
15.800 Vapores, 53 1|2
6.000 Vidrios Planos, 22
1.000 CAP, 45
300 Cic, 8 1|8
1.000 Elect. Metal., 34
1.000 Elect. Metal., 34 Od.
5.900 Indac, 9
4.500 Madeco, 17 1|4
1.582 Mecánica Ind., 6 3|4
2.000 Mecánica Ind. Od. 6 3|4

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALEZ:

1.—Tejido delgado de mallas poligonales.
4.—Arma ofensiva.
7.—Río de Suiza.
10.—Alma o espíritu.
12.—Que tiene cierta longitud.
14.—Gran río del Africa oriental.
15.—Prefijo que significa tres.
17.—Fruto de la morera.
18.—Símb. quím. del calcio.
19.—Obtusos.
20.—Adv. de afirmación.
21.—Adv. de lugar: donde.
23.—Apócope de santo.
25.—Símb. quím. del osmio.
27.—Habla en público.
29.—Uno de los cantones suizos.
31.—De los Alpes.
32.—Apenado, afligido.
33.—Une, enlaza.
35.—Mamífero carnicero plantígrado.
36.—Contracción.
38.—Igualdad de nivel.
40.—Se dirige a un lugar.
41.—Hija de Inaco, cambiada en vaca por Júpiter (Mit.)
43.—(El), puerto de Atenas.
44.—Percibí un sonido.
45.—Lanza o pica de los antiguos romanos.
47.—Quiero, aprecio.
48.—Consonante, pl.
50.—Repito, o reitero.
52.—Ira, cólera.
53.—Nave, embarcación.
54.—Estrecho, angostura en el mar.
55.—Lista, catálogo.

VERTICALES:

1.—Apócope de tanto.
2.—Solo en su especie.
3.—Arbusto de la familia de las oleáceas. a
4.—Artículo neutro.
5.—Regular, ordinario.
6.—Símb. quím. del aluminio.
7.—Anillos, argollas.
8.—Acido, áspero.
9.—Roda, parte de la quilla.
11.—Símb. quím. del molibdeno.
13.—Ante meridiano (siglas).
15.—Expiración brusca del aire contenido en los pulmones.
16.—Atomo con cargo eléctrica.
21.—Hija de Júpiter y de Latona (Mit.)
22.—Voz muy alta y esforzada.
24.—Pelo de ciertas telas.
26.—De Suecia (Fem.)
27.—Tonto, necio.
28.—(Santa), madre de la Santísima Virgen (Biblia)
29.—Bisonte de Europa.
30.—Antigua ciudad del Asia Menor (Cilicia).
34.—Color rojo de la cochinilla.
37.—Raya de color en una tela.
38.—Parte del río más próxima a su desembocadura en el mar.
39.—Iglesia catedral.
40.—De mucha edad.
42.—Escudriño, acecho.
44.—Sensación que se percibe por el olfato.
45.—Río de Francia, afl. del Ródano.
46.—Alteza Real (siglas).
48.—Prep. que indica el lugar.
49.—Centro de nuestro sistema planetario.
51.—La afirmación, en dialecto provenzal.
52.—Artículo.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



ENERO C ATILA
PILON R CORAN
ID NATURAL PO
CAO IDA SIN
ALOSA O TRAZA
LATA AREL
AGITO ANTES
TARA LEGO
OPONE M RANAS
DOS VID ATA
IR PIELAGO AB
ATLAS L RISCO
REINO A OREAR

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con mediana actividad y con sus precios de baja se desarrolló el Mercado Bursátil en el día de ayer. Los principales conformes correspondieron a Banco de Chile, Lota, Tierra del Fuego, Cemento Melón, Cía. Industrial, Copec, Electricidad Industrial, Papeles y Cartones, y Vapores.

El oro físico se transó en partidas de cierto interés a E° 22,85.

Los Bonos Hipotecarios con transacciones de importancia mantuvieron sus cotizaciones anteriores a excepción de Bco. Estado 6-3|4 e Hipotecario Chile 6-1 que bajaron 1 punto.

El volumen operado alcanzó a 417.451 acciones y nominales en Bonos a E° 35.752.

El cierre acusó 6 alzas contra 16 bajas, tendencia de baja.

PRECIOS AL CIERRE

La Bolsa de Comercio cotiza sus acciones en centésimos de E°, ciñéndose a la Ley 13.305

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS DE HOY

BONOS NOMINALES E°

D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1 84 c
Paviment. 7-1 84 c
Mun. Stgo. 8-1 55 n
B. Estado 6-3|4 60 t
B. Estado 10-6 75 c
Hip. Ch. 6-1 50 t
Hip. Ch. 10-6 75 c

BANCARIAS

Central 3.000 n
Concepción 14 v
Continental 8 t
Crédito 34 v
CHILE 321 t
Edwards 48 c
Español 144 v
Hipotecario 120 n
Israelita 166 c
Italiano 20 v
Nac. del Trabajo 10 t
Osorno 136 c
Panamericano 7 n
S. Americano 32 c
Talca 27 n

MINERAS

Aucanquilcha 8 v
Cerro Grande 88 n
Del. Punitaqui 8 n
Disputada 21 t
Lota 6 1|4 t
Manganesos 210 n
Merceditas 1 1|2 n
Ocuri 42 n
Oploca 31 n
Oruro 75 t
Punta de Lobos 3 n
Schwager 20 n
Tamaya 11 c
Totoral 33 c

AGRICOLAS Y GANADERAS

Colcura 12 n
Copihue 6 n
Gente Grande 84 n
Laguna Blanca 120 t
La Rosa Sofruco 17 1|2 n
Rupanco 67 n
SACOL 6 v
T. del Fuego 46 c
Viña C. y Toro 17 t
Viña Casa Bca. 1 t

SALITRERAS

Anglo Lautaro C 45 t
Iquique Port. 4 c

TEXTILES

Caupolicán 3 t
CHITECO 3 1|2 n
FIAP 32 n
Paños Bellavista 39 n
Paños Concepción 1 3|4 n
Paños de Tomé 12 1|2 t
Rayonhil 6 n
SEDAMAR 2 1|2 v
SEDYLAN A 1 1|2 n
Tejidos Salto 3 1|2 n
Textil Progreso 2 n
Vestex 16 1|2 n
Yarur 66 n

INDUSTRIALES Y VARIAS

Arrocera EGA 10 1|2 n
BIMA 6 c
Carozzi 10 n
Caucho 140 c
Cemento Melón 105 t
Cervecerías 64 c
Cinzano 10 n
Club de Golf 21000 t
Club Hípico 125.000 n
Club de Polo 4.000 n
Colorantes 6 1|2 n
Cía. Industrial 6 1|4 t
Copec 35 t
Cristalerías Ch. 8 3|4 n
CHILECTRA 46 n
CHIPRODAL 3 1|2 n
Electr. Industrial 11 t
Electromat 24 t
Embotelladora And 93 n
Farmo Química 2 8|L
Fer. U. S. Vicente 3 n
Fertilizantes 16 n
Fósforos 19 n
Gas de Santiago 16 1|4 c
Hucke Hnos. 20 n
Industrias Varias 3 3|4 n
Inm. Esmeralda X|E 7 1|2 n
Inmob. Huelén 170 t
INSA 67 t
Interamericana 2 3|4 t
Interoceánica 44 t
La Rural 13 t
LEFERSA 9 n
Loza de Pengo 11 c
Luchetti 4 t
Mac Kay 18 1|2 n
Marinetti 30 c
Molinera Koster 12 c
Muelles P. Vergara 2 3|4 t
Naviera Arauco 8 1|2 n
Naviera Coronel 14 1|2 n
Papeles y Cartones 57 1|2 c
Pizarreño 53 t
Polpaico 80 v
Refractarios Lota 2 1|4 n
Refinería de Viña 57 1|2 v
Renta Urbana 21 v
Ruddoff 2 c
Saavedra Benard 17 t
Sanitas 8 n
SOCOMPA 22 n
Sonavela 2 3|4 t
Soprole B 500 n
Tabacos 21 n
Tattersall 73 t
Termas de Panim. 8 v
Universo 15 t
Vapores 53 1|2 t
Vidiros Planos 22 c
Volcán 7 3|4 n

METALURGICAS

CAP 45 t
CIC 8 1|8 t
Cobre Cerrillos 24 1|2 n
Electro Metalurg. 34 t
FENSA 1 1|2 c
Indac 9 t
Indesa 1 n
Indura 4 3|8 n
Madeco 17 1|4 t
Mademsa 7 7|8 n
Mecánica Ind. 6 3|4
Socometal 6 n

SEGUROS

Alsacia 17 n
Central 11 n
Ch. Cons. Grles. 23 3|4 n
Provincia 17 1|4 n

TRANSACCIONES

Junio 6	1960	1961
BONOS NOM. E°	6.684	35 752
ACCS. S|5 ct.		334 020
ACCS. B|5 ct.		83.431
TOTAL ACCS.	602.739	417.451

£ por Tonelada — Precio del cobre en Londres — Tons. largas
Santiago, junio 6 de 1961

Primera rueda		Segunda rueda
£ 238. 5.0 Comp.	FLUCTUACION	£ 238. 5.0 Comp.
" 238.10.0 Vend.	A 90 DIAS	" 238.15.0 Vend.
" 0. 5.0 ALZA		NO VARIO
" 241. 5 0 Comp.	FLUCTUACION	" 241. 5 0 Comp.
" 241.10.0 Vend.	TENDENCIA	" 241.10.0 Vend.
" 0.15.0 ALZA	VENTAS	NO VARIO
SOSTENIDA		
650 Ton. largas		SOSTENIDA
DISPONIBLE		600 Ton. largas

Así Atendemos al Público

Investigación en el CONFIN aclara uso de una camioneta

El funcionario que la manejaba cumplía labores del Servicio

Oportunamente publicamos la explicación dada por un funcionario del CONFIN afectado por una denuncia sobre uso indebido de un vehículo fiscal. Posteriormente, se recibió otra denuncia. El presidente de esa entidad ordenó una investigación, de cuyo resultado el gerente da cuenta en el siguiente informe a la presidencia del Consejo:

"Con motivo de haberse publicado en el diario LA NACION, el día 18 de abril recién pasado, un párrafo relacionado con el uso en día domingo de la camioneta de la institución, patente DF-773, Ud., solicitó a esta gerencia se ordenara una investigación sobre la materia.

En cumplimiento de lo indicado, la gerencia pidió se practicara una investigación al respecto, al funcionario Ingeniero Agrónomo del Departamento de Administración de Campos de Experimentación, señor Juan Villa Baglietto, quien en el informe respectivo, que consta en oficio N.o 1481, de 25 de mayo pasado, expresa lo siguiente:

La camioneta patente DF-773, de San Felipe, fue prestada para efectuar en la zona de Isla de Maipo, el Catastro Frutícola. Con este objeto se entregó al Ingeniero Agrónomo señor Orlando Morales Valencia.

Cité para interrogar al señor Morales, quien en su declaración manifestó que efectivamente él recibió este vehículo para realizar trabajos del Censo Frutícola, para lo cual tiene como ayudante al Técnico Agrícola Sr. Fernando Dattoli, quien maneja la camioneta y quien guardó este vehículo durante los días 25 y 26 de marzo.

Interrogué al Técnico Agrícola señor Fernando Dattoli, quien corroboró lo ya manifestado por el señor Morales, y declaró lo siguiente: "El día sábado 25 de marzo, a mediodía, regresaron a Santiago de la comuna Isla de Maipo, donde estaban realizando el Censo Frutícola, para volver a salir al mismo lugar el lunes 27. Agrega el señor Dattoli que por no tener garage en su domicilio particular, calle Goycolea N.o 130, de la comuna de La Cisterna, la dejó estacionada frente a su casa durante el sábado 25 en la tarde, y el domingo 26 de marzo.

Comprobé que efectivamente el domicilio del señor Fernando Dattoli es calle Goycolea N.o 130 de la comuna de La Cisterna y que realmente no tiene en su interior donde guardar un vehículo.

De las declaraciones tomadas, de las averiguaciones efectuadas y teniendo a la vista los antecedentes que motivaron esta investigación sumaria, se desprende lo siguiente:

1.o Que efectivamente la camioneta patente DF-773 de San Felipe, estuvo estacionada durante la tarde del sábado 25 de marzo y el domingo 26 del mismo mes, frente ... N.o 130 de ... calle Goycolea de la comuna de La Cisterna, domicilio del señor Dattoli.

2.o Que de acuerdo ... artículo aparecido en el diario LA NACION, ... camioneta motivo de esta investigación sumaria fue vista estacionada frente a ... calle Goycolea N.o 130, ya citada anteriormente, durante el ... de marzo.

3.o Que ningún ... se estaba haciendo uso indebido del vehículo CONFIN, que estaba estacionado frente al domicilio del encargado del vehículo, quien, por no tener donde dejarlo en el interior de su casa, se ... en la necesidad de ... cionarlo fuera.

Conclusión: No hubo uso indebido del vehículo del Consejo de Fomento e Investigaciones Agrícolas, patente DF-773 de San Felipe.

Además de lo expuesto, esta gerencia envió una circular a los funcionarios de la Dirección de Agricultura y Pesca y del Consejo de Fomento e Investigaciones Agrícolas, recordándoles las instrucciones que existen acerca del uso de los vehículos.

Lo saluda atentamente.
(Fdo.) Aurelio Montenegro G."

Sigue el abuso de vehículos fiscales

Refiriéndose a una reclamación sobre el uso de vehículos fiscales en actividades particulares, "abuso que pagamos todos los contribuyentes", el lector que se identifica con carnet 1145049, señala otros casos, a saber: una camioneta YO-732, de Peñaflor, de la Dirección de Obras Públicas, estacionada en Avenida Bulnes a las 23.30 horas, y un hermoso station wagon, color verde obscuro, con patente GG-81 y su chofer, estacionado frecuentemente a las 8.30 horas en la misma avenida y ...

OTRAS denuncias también serán investigadas.

Cartas al Director

Desea comunicarse con estudiante que lanzó un cohete

Le pido que publique estas líneas para que Patricio Zaneta Hurtado se ponga en contacto conmigo, en relación con los ensayos de cohetes que ha hecho.

No soy ni siquiera un aficionado en Matemáticas o Física, pero, por otras circunstancias, estoy, más o menos, ligado a círculos científicos internacionales que mucho le podrán servir.

Lo saluda atte., S. S. S. Carlos Barrera Montenegro, Santo Domingo 1221, Santiago.

Escalera tapa el alcantarillado en el cerro Bellavista

El lector R. T. M., con carnet 78402, de Valparaíso, nos escribe para denunciar que en el Cerro Bellavista del vecino puerto, calle Fonoli frente al número 281, existe una escalera de concreto que da a un pasaje, donde permanece completamente tapado el alcantarillado en el cual las personas que allí habitan arrojan las aguas servidas, lo que origina que éstas corran por la citada calle, con gran perjuicio para quienes transitan por dicho sector.

Agrega el autor de esta carta que por las calles Santa Margarita, Padre Acosta, Oriente y Pasaje Burgos pululan numerosos perros vagos que continuamente atacan a los transeúntes.

Finalmente, felicita por intermedio de nuestro diario al Alcalde de Valparaíso, don Guillermo Winter, por su campaña contra los perros vagos que son un grave peligro para la salud pública.

Inundaciones en calle Purísima

Somos vecinos de la calle Purísima y durante largos años hemos venido tolerando que por razones desconocidas para todos, cada vez que llueve no podemos pasar por nuestra calle, al llegar a Bellavista, ... que existe en esa esquina el convento que le da el nombre a la calle y por el lado de la iglesia, a todo lo largo de ella los canales de las aguas lluvias están completamente destrozados. El agua cae en forma que la pasada es casi imposible. A ésto debemos agregar que las aceras se encuentran en pésimo estado ... el puente Purísima. El abandono de esta calle por las autoridades edilicias es completo.— Varios Vecinos.

KID DINAMITA — POR SAM LEFF

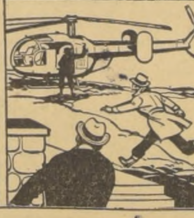






DICK TRACY — POR CHESTER GOULD









TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs







RAMONA — POR JORGE PALACIO



